

► **URBANISMO** POLÉMICA MINIAPARTAMENTOS

El Juzgado número 2 investigará las obras ilegales junto al Eresma

► **Indicios** La Fiscalía de la Audiencia Provincial traslada la denuncia al apreciar indicios de un delito urbanístico.

► **Disculpas** Arahetes pide al PP que pida perdón a los concejales de Urbanismo y Patrimonio Histórico. SEGOVIA 6 Y 7



Segovia se viste de gala en San Juan y San Pedro

La alcaldesa y las damas inauguraron ayer el Recinto Ferial, en un acto previo al inicio oficial de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Esta noche, a partir de las diez y media, el escritor y ceramista Ignacio Sanz dará lectura al pregón, después un espectáculo de luz, agua y sonido llenará de colorido la Plaza de Artillería, escenario de la hoguera de San Juan. /FOTO: JUAN MARTIN SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...



ECONOMÍA

Amplia dispersión de votos en las elecciones de Caja Segovia

La amplia dispersión de votos marcó ayer la jornada electoral del grupo de impositores de Caja Segovia y gracias a lo cual lograrán representantes la mayoría de las siete candidaturas que concurrían. SEGOVIA 10 Y 11

URBANISMO

Un equipo valenciano diseñará el futuro parque de policías

La propuesta de un equipo de arquitectos de la Universidad de Valencia se ha alzado con el primer premio del concurso de ideas para el futuro parque de policías y bomberos. SEGOVIA 8

SOCIEDAD

Los vecinos piden más agilidad para las obras que acomete el Ayuntamiento SEGOVIA 13

SANIDAD

La Asociación contra el Cáncer recibe el Premio Andrés Laguna del Colegio de Médicos SEGOVIA 15

EJÉRCITO

El Gobierno garantiza la permanencia de la Academia de Artillería en Segovia SEGOVIA 17

FÚTBOL

La Segoviana espera que 5.000 personas asistan al partido contra el Lugo DEPORTES 39

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

Telf. 617 48 71 78

RED **KM 100**

921443571

BMW 320 td compact AÑO 2002 / 95.000 km **16.500 €**

RED **KM 100**

ESPECIAL

Ferias y fiestas de Segovia

PÁGINAS INTERIORES

Suplemento **Mundial de Fútbol Alemania 2006**

PÁGINAS CENTRALES

Radio Iberpistas

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid

Iberpistas por la carretera más segura

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "Maragall en el estribo del fracaso", se afirma que La renuncia mas o menos voluntaria de Maragall deja el camino libre a José Montilla para presentarse como candidato a la Generalitat. Precisa que "hay quien opina que con una mayor participación en la consulta el presidente (Maragall) se habría enrocado".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Maragall cerró ayer un ciclo que le afecta a él, pero que también afecta al porvenir de su partido y al del Gobierno catalán. El tiempo dirá qué depara el futuro a este político culto e inteligente, osado y heterodoxo, imprevisible hasta la incompreensión. Un político que pasará a la historia por ser el alcalde de los Juegos de 1992 que potenciaron Barcelona, y el presidente de la Generalitat cuando se aprobó el Estatut que ha de reforzar el autogobierno. El presente, en cambio, apenas le dejaba a Maragall otra opción que la que ayer anunció".

EL PAIS

En el editorial, "ETA contraprograma", indica que tras el comunicado de la banda es "más necesario que nunca que todas las fuerzas democráticas, empezando por las nacionalistas, contribuyan a deslegitimar sin matizaciones las pretensiones impositivas de los terroristas".

LA RAZON

Entiende que "con el anuncio oficial de su retirada y de la convocatoria de elecciones anticipadas para octubre, Pasqual Maragall pone punto final a una larga agonía política, que se hizo irreversible tras el referéndum del Estatut, el pasado domingo. Como otras muchas cosas en Cataluña, Maragall ha sido también víctima de la reforma estatutaria y ha terminado devorado por su propia criatura".

ABC

Analiza el último comunicado de la banda terrorista y destaca que "ETA no acepta los límites de la Constitución, desprecia el Estado autonómico y, lo que es todavía más grave, exige al Gobierno que empiece 'a adoptar y cumplir sus compromisos de alto el fuego'. Si ETA miente al referirse a estos compromisos, Rodríguez Zapatero debe pronunciarse públicamente, porque al líder de la oposición, Mariano Rajoy, y a la opinión pública les dijo que no había asumido ninguno con los terroristas".

[TRIBUNA] FERNANDO JÁUREGUI

Micrófonos ambulantes

¿SOMOS LOS PERIODISTAS poco más que meros micrófonos ambulantes, testigos silentes de la realidad oficial, reproductores fieles -copia y pega- de los comunicados con que nos anegan gabinetes, jefaturas de prensa y portavoces oficiales u oficiosos? Entiendo que la situación cada vez se acerca más a este panorama. Políticos, banqueros, empresarios, presidentes de clubes de fútbol, entrenadores, han visto las ventajas de la 'rueda de prensa sin rueda de prensa' -al menos, sin preguntas, o reduciendo éstas al mínimo-, los alicientes de la 'nota escrita' hecha llegar a unas redacciones que, se espera de ellas, las recogerán casi literalmente y sin pedir mayores explicaciones.

Y, así, los periodistas que asistieron a la comparecencia de José Montilla ante los medios, el miércoles en el Congreso de los Diputados en Madrid, se quedaron boquiabiertos: no podían entender que, con al menos cuarenta informadores allí arracimados, tres cámaras de televisión, el aún ministro de Industria se negase a responder preguntas, limitándose a 'decir' lo que tenía que decir -poco en realidad- en español y catalán. Nada de preguntas de los periodistas; era la regla con la que se convocó a los informadores. El señor todavía ministro

y seguramente cabeza de candidatura del PSC en las próximas elecciones catalanas anticipadas a octubre, dijo lo que quiso -puros elogios falsarios a Maragall, nada más-, no despejó incógnitas -aún planea, oficialmente y hasta el lunes, la de su propia candidatura-, fue y no hubo nada.

Es, ya digo, la moda: convocar a la prensa para que escuche discursos, que las cámaras recojan lo que el prócer de turno tenga que decir, y que se marchen los periodistas, pobrecitos, que ya han tenido bastante información. Micrófonos ambulantes que ni indagan, ni preguntan, ni hurgan en la información posible. Ahí tenemos, por ejemplo, a Néstor Kirchner, un personaje que se permite presumir de odiar a la prensa, vetando a los periodistas en su almuerzo con empresarios en las Cámaras de Comercio en Madrid. Eso sí, los medios pudieron asistir a los discursos previos: al almuerzo y coloquio, nada, no fuese a ser que se enterasen de algo inconveniente.

Estamos en días llenos de acontecimientos. Así, mientras Montilla hablaba -es un decir- en una sala de la Cámara Baja, por los pasillos del Congreso se corría el rumor de que llegaba un nuevo comunicado de ETA, sobre el que, por supuesto, el Gobierno tampoco esta vez

tenía nada que decir. Un comunicado de la banda -que se alza casi con el monopolio de la 'información' - que desplazaba en los titulares del jueves a los que hablaban del anuncio hecho por Maragall de su retirada, oficializada ayer por la mañana en La Moncloa. Donde, por cierto, se anunció que Maragall respondería a "una o dos" preguntas (como hizo el miércoles cuando anunció que no seguiría en la brecha) y Zapatero, claro, a ninguna. Bastante haría con responder obligadamente a un par de cosillas por la tarde, en su comparecencia con un renuente Kirchner en la obligada 'rueda de prensa' conjunta, en La Moncloa.

Tengo la creciente sensación de que cada vez nos enteramos de menos cosas, pese a la abundancia de oferta informativa. Los poderes -claro que no hablo solamente del Gobierno y de sus peculiares portavoces- se atrincheran en una impermeabilidad que ha convertido en historia la investigación periodística -si exceptuamos alguna 'exclusiva' sobre la autoría del 11-M- y en una carcutida aquella frase que adornaba el frontispicio del 'New York Times': "Noticia es todo aquello que alguien no quiere que se publique". Eso era antes: ahora, todo está atado y bastante bien atado.

[TRIBUNA] LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

Adiós Montilla

JOSÉ MONTILLA DEJARÁ EL MINISTERIO de Industria para ser candidato del PSC a la Presidencia de la Generalitat catalana. Zapatero y el aparato del socialismo catalán han logrado liquidar las aspiraciones continuistas de Maragall, convertido en un personaje incontrolable y difícil para el socialismo. El primer secretario de los socialistas catalanes hubiese sido un ministro irrelevante si su labor no se hubiese visto acompañada por uno de los más sonoros casos de interferencia política en el mundo empresarial conocidos en la reciente historia económica de España. Obviamente me refiero a la OPA de Gas Natural en la que Montilla actuó como 'broker' de una empresa privada para controlar otra en un estilo más propio de 'banana

republic' que de una democracia avanzada.

El legado de Montilla, la huella de su paso por Industria permanecería inédita, no merecería ni una sola línea sin su poco gloriosa intervención en la OPA de la gasera sobre la eléctrica. Para conseguir ese objetivo no le importó usar políticamente a los organismos reguladores, presionar a compañías privadas, etc. Es más, su actuación a lo largo de todo ese proceso se produjo cuando existía un claro conflicto de intereses. La Caixa, accionista mayoritario de Gas Natural, había condonado 15 millones de euros al PSC siendo Montilla líder máximo de ese partido. Este conjunto de hechos ha contribuido de manera directa al desprestigio de los órganos

reguladores y al deterioro de la imagen de España.

Bienvenida sea la salida del sr. Montilla de un Ministerio que, probablemente, nunca hubiese ocupado en cualquier país desarrollado. Sin conocimientos económicos y sin experiencia de gestión, Montilla ha estado al frente de un departamento cuya órbita de actuación es el grueso del tejido económico del país: la industria, el comercio y el turismo. En ninguno de esos campos cabe recordar ninguna aportación significativa del dirigente del PSC. Quizá sin darse cuenta hizo suya aquella famosa frase de otro ministro de Industria, Aranzadi, en los años ochenta, que rezaba: "La mejor política industrial es la que no existe".

[JUMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Don Uranio enriquecido

DON URANIO SANSEGUNDO vivía estrechamente de su magro sueldín de contable en una empresa de hiposulfitos integrales llamada "Sucesores de Mochales, S.A."

Don Uranio era honrado, probo y cumplidor, fichaba siempre a la hora (las siete de la mañana) y se iba del trabajo cuando conseguía cuadrar el toro de las partidas y los asientos, el debe y el haber, o sea a las mil y monas.

— Don Uranio, falta en el balance del mes dos euros y dos centavos. ¡Ya me dirá usted dónde están, con esa cabeza suya que tiene!... —le re-

gañaba de continuo su jefe don Argantonio Mochales Bernet.

Y a don Uranio siempre le tocaba poner de su bolsillo la diferencia, con lo cual la empresa de hiposulfitos ya le debía un fortún de euros que jamás pagaba. Por eso don Uranio hacía comidas frugales llamadas colaciones y estaba como la radiografía de un telegrama.

Un buen día don Uranio se enteró leyendo la prensa de que los Estados Unidos de América habían prohibido terminantemente a Irán enriquecer uranio so pena de en-

viar tropas a encontrar armas de destrucción masiva, lo cual sabemos todos lo que significa (incluido Aznar).

Y entonces nuestro hombre se dijo a sí mismo: "USA prohíbe a Irán enriquecer uranio, pero de mí no ha dicho nada, por el momento...".

Efectivamente, no había ninguna disposición nacional ni internacional que prohibiera enriquecerse a don Uranio, que se dijo otra vez a sí mismo: "Esta es la mía...".

Y dicho y hecho, Sansegundo comenzó a enriquecerse a todo trapo; primero, distraendo dinero de los hi-

posulfitos de manera tan hábil y certera que no se dio cuenta ni el mismísimo don Argantonio que era un águila; después consiguió meterse en el opíparo club del ladrillo de oro y la argamasa de plata, construyendo y especulando con la vivienda de una manera feroz e inmisericorde; más tarde sentó sus reales en la Costa del Sol, donde se hizo amigo de la flor y nata podrida del Grupo Cachuli y de la Banda de los Tal y Tal, y entrando en el ayuntamiento marbellí como Peña por su casa.

¡Nada ni nadie paraba a

don Uranio enriquecido!... Finalmente se hizo todo un experto en filatelia, con lo que ostentaba un evidente sello de distinción y elegancia en el paseo marítimo.

Cuando la gente le veía pasar hecho un brazo de mar, decía con admiración:

— ¡Ahí va don Uranio enriquecido!... ¡Hay que ver lo enriquecido que está don Uranio, gracias a su trabajo!...

— ¡Aprended, estúpidos! — les decía las esposas a sus insignificantes y pobretes maridos.

Y todo gracias a Irán, sus ayatolas y Bush.

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

[TRIBUNA] MANUEL FLORES GUERRERO

Los Murciego

EN UNA OCASIÓN ME ENCONTRÉ CON ALGUIEN QUE, respondiendo a mi interés por saber cuál era el motivo de la cara de preocupación que indescriptiblemente arrastraba, me dijo: Es que me han pedido que, en un almuerzo homenaje que se celebra este mediodía, hable de alguien a quien no puedo ni ver, en términos muy elogiosos y durante bastante rato... No es este, hoy, el caso. Nadie me ha pedido que hable de los hermanos Murciego a los que hoy he visto, y muy bien, cuando me he acercado a Coca.

Aprovechando que llegaba el verano, me he tirado por tierra de pinares. Los pinos son los que más saben de pinares y de veranos. El calor, cuando se excita, hacen nido en sus copas para dirigir las orquestas que los insectos improvisan. Las telas de araña, bordadas por las agujas de las que hasta el propio árbol ha perdido la cuenta, se hacen partitura de todas las modorreras del repertorio, y los troncos, destilando los llantos de resina de sus entrañas, convierten todo esto y mucho más que lo ojos humanos no perciben, en el

no existieran las metas volantes, y sus manos abrazaban la pella de barro como si estuviera abarcando todo el término municipal. Cuando se poseen unos poderes casi chamánicos, los silencios son un rito, y la imposición de las manos una magia en la que la salud del cuerpo y el alma pueden encontrar acomodo. Algo de esto había en aquella caseta que le servía de taller, y en la que yo he bebido del botijo y me he calentado en la estufa bonsái. De hoja perenne, los periódicos que utilizaba para envolver las vasijas no habían conocido ningún otoño desde la antigua fecha que lucían en su cabecera.

Durante muchos años, hasta que se jubiló, fue Gabriel Murciego quien me vino haciendo las vasijas que yo luego dibujaba sobre los engobes y las cubiertas que Make, mi mujer, aderezaba sumergiéndose en pesos y combinaciones de una química que no ha perdido aún la añoranza de las retortas y las advocaciones cabalísticas. Muchos años, pues, mantuve un contacto de los que ahora llaman fluido, con Gabriel Murciego.

Contacto en el que la fluidez se producía sobre todo, al tratar yo de adivinar sus pensamientos y descubrir que las cuchilladas de sus monosílabos no tenían más filo que el de la economía que él, al habla y barrios adyacentes, les tiene adjudicado.

A su hermano Luis lo conocí después con su sonrisa puesta al mismo tiempo que los pantalones cuando se levanta cada mañana. También se picó, desde niño, con el barro; no en balde su padre se vino desde un pueblo de León para trabajar con la Resinera haciendo los cubiletos en los que se recoge la resina. Luis, sin embargo, se tiró por la escultura. Ha estado haciendo todos estos años cientos de cabezas, cristos y animales de una expresividad extraordinaria. Justo, mi amigo, el de Gres de Nava, tiene, y sigue completándola, una colección espléndida de esculturas de Luis Murciego. Algún día hablaré despacio de este trabajo que espera aún un reconocimiento por parte de los que por mirar las cigüeñas del pueblo de al lado dejan que se les agosten los geranios del balcón.

Hoy solo he querido mentar a estos dos buenos hombres, magníficos artesanos y artistas, y hacerme consciente de la llegada de un verano que he recibido a puerta gayola por tierra de pinares. ¡Siempre es bueno recordar el tamaño de las copas!

También se picó, desde niño, con el barro; no en balde su padre se vino desde un pueblo de León para trabajar con la Resinera haciendo los cubiletos en los que se recoge la resina



velatorio verde de la última primavera. Me he acercado, como he dicho, a Coca, y me he tropezado gloriosamente con Gabriel y Luis Murciego. Muchos años hacía que íbamos posponiendo el abrazo. A Gabriel fue a quien primero conocí. Le recuerdo sentado en el torno, levantando el barro y conformándolo como si solo con la arcilla fuera capaz de mantener una conversación fluida. Gabriel utiliza las palabras como las gotas de los colirios. Debe de pensar, en su fuero interno, que si se abusa de ellas se irritan los ojos de las entendederas. No los ojos de la cara, que él deja deslizar por el suelo para cogérles el enfoque antes de dejarlos volar a la media altura. Castilla la Vieja, con sus surcos a ras de suelo y las torres de las iglesias empujándose sobre los tejados, ha conformado unos músculos ópticos que para mirar de cerca, antes tienen que contar de lejos las cigüeñas que hay en el campanario del pueblo de al lado... Gabriel Murciego pedaleaba, por aquel entonces, en el torno como si

Ferias y Nueva Segovia

Carta al alcalde y a la concejala de Tráfico

DE NUEVO TIENE LUGAR EN EL BARRIO de Nueva Segovia la ubicación de las Ferias de San Juan y San Pedro.

Desde este medio les pido que organicen adecuadamente los aparcamientos de los asistentes a este recinto. Habrán recibido mi sugerencia de que pueden habilitar como zona de aparcamiento la plaza Larra así como las parcelas limítrofes que están sin construir. Que se indique convenientemente o se dirija allí a los vehículos que "suben a las ferias" y cuyos conductores siempre pretenden quedarse lo más cerca posible.

Y sobre todo que no se permita el aparcamiento encima de las aceras, estrechando o anulando entradas a garajes o en las medianas en las que los árboles sufren más de un golpe o rotura.

Creo que no debe existir flexibilidad amparados en que estamos de fiesta. Entiendo que quieren primar la asistencia a actos lúdicos, festivos y culturales pero si en otros lugares de nuestra ciudad no se permitiría hacer esto, no queremos que se

permita en nuestro lugar de residencia. Si no lo estiman así, sean justos y equitativos y hagan un comunicado en el que se prime la asistencia a actos culturales, aparcando cada cual donde le parezca, en contra de esa primera educación que se debe tener de respeto a las normas y a los vecinos.

Asumimos las "molestias" normales que tiene cualquier acto multitudinario como son la dificultad de encontrar sitio para dejar nuestros vehículos, voces a altas horas, arrancadas fuertes, frenazos, basuras, un carril menos para acceder al barrio, etc

Incrementen la vigilancia policial y hagan cumplir las normas de circulación en las que no se contemplan excepciones. Se deben cumplir o se sancionan.

Habrán recibido mi sugerencia de que pueden habilitar como zona de aparcamiento la plaza Larra así como las parcelas limítrofes que están sin construir

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

GALERÍA DE ARTE ZACA



GALERÍA DE ARTE ZACA. LA GRANJA

Pinturas de Ángeles Peláez Talasac

La artista madrileña Ángeles Peláez Talasac expone su muestra "Color frente a color. La fuerza del color" en la galería de arte Zaca, en La Granja de San Ildefonso, hasta el próximo domingo, día 25.

CITAS

Fiestas en los pueblos

El viernes, 23, celebran la Fiesta de la Minería en Cozuelos de Fuentidueña. El sábado, honran al Sagrado Corazón en Aldealengua de Santa María y celebran la Infracoctava del Corpus en Aldea Real.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA⁴

HOY

23 junio de 2006

Faltan 192 días para que finalice el año

Santorial

El Sagrado Corazón de Jesús; Inmaculado Corazón de María. Santas Agripina y San José Cafasso

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115
GUARDIA CIVIL . . . 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . . 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . . 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . . . 921419100
HOSP. POLICLINICO . . . 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.. Con motivo de la festividad de San Juan, jornada de puertas abiertas. Mañana, 24 de junio, de 12.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 horas.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Rosa García

Pinturas de Rosa García en el bar Santana. Hasta el 30 de junio.

BAR SANTANA

Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

Escuela de Arte de Segovia

Exposición fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 15 de julio.

CASA DE LOS PICOS

M. Antonia Merino

"Paisajes y figura", de la pintora sevillana M. Antonia Merino en la sala Unturbe. Hasta 30 de junio.

CASINO DE LA UNIÓN

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta el 9 de julio.

GALERÍA CLAUSTRUM

Desde rusia.

Muestra de los artistas rusos Nikanorov, I. Gornshakova, P.Kovalchuk, V. Titiunnik, Zilverman G., N.Pez, Cristisen, A. Sinockin. Hasta el 2 de julio.

GALERÍA NELIDA

Agencia Reuters - Titirimundi en la calle

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente). Hasta finales del mes de junio. Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Fuencisla Carretero

Muestra de las últimas obras, de pintura de madera y pastel, de la ilustradora segoviana Fuencisla Carretero. Hasta finales de junio.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel Luis Iglesias

Hoy, día 22, a las 20.30 h., inauguración de la muestra "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Romy en Segovia

Visita que Romy Schneider efectuó a Segovia.

ANIVERSARIO



Chocolate para todos los segovianos. Con motivo del primer aniversario en Segovia de la Chocolatería Valor, la empresa invitó a todos los segovianos a una gran chocolatada a los pies del Acueducto. Foto: Fernando Peñalosa)

Mediante esta muestra, EL ADELANTADO ofrece a la oportunidad de conocer mejor a la actriz, con motivo del 105 aniversario del diario. Hasta el 2 de julio.

TEATRO JUAN BRAVO

Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Sala del Palacio. Actividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio.

Muestra de Luciano Esteban de Andrés "Luciano", en la Sala de las caballerías. Hasta el día 25 de junio.

TORREÓN DE LOZOYA

Teresa Puig

Exposición "Remembrance" de Teresa Puig. Hasta el 30 de junio. En el Campus Santa Cruz la Real.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Muestra arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mompó

Pinturas, obra gráfica y esculturas de Mompó

pó en Calart Actual.

Hasta el 30 de junio.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Artistas plásticos locales

"La Granja en la retina", colectiva de trece artistas plásticos locales, en el centro Canónigos. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNIGOS

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Ángeles Peláez Talasac

"Color frente a color. La fuerza del color", de la artista madrileña Ángeles Peláez Talasac. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

David González

Muestra "Doble de roble", de David González. Hasta el 29 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodélismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

MÚSICA

Concierto

Ciclo de conciertos y conferencias "A ritmo de abstracción". Hoy, viernes, a las 19.30 h., concierto "Músicas de objetos cotidianos", dirigido por Carlos Cruz de Castro, en el Museo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO E. VICENTE

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón, La Granja y Arcones.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Olombrada, Aguilafuente.

Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Villacastín.

AUTOGARSA  **¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Astra Twin Top
Astra GTC
Astra Coupe
Astra OPC



TEATRO

Muestra de Teatro Aficionado

XII Muestra de Teatro Aficionado de San Ildefonso en el Centro Cultural Canónigos. Esta tarde, a las 20.30 h., representación de la obra "Una hora de felicidad", de Manuel Veiga, a cargo de La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrio (Segovia).

SAN ILDEFONSO

OTRAS ACTIVIDADES

Difusión cultural

Mañana, 24 de junio, varias actuaciones. Música a las 20,00 horas en la plaza de la pedanía Grado del Pico, en Ayllón a cargo de la compañía 'Cuando el río suena'; también, Sonrisa Vertical protagonizará una actuación a las 22,30 hroas, en la plaza de El Arenal; a la misma hora, en el Centro Social Peñarubias de Pirón música popular de La Orquesta del Valle. Además, Teatro Mutis protagoniza una obra en la plaza Mayor de Dehesa Mayor, a las 20,00 horas.

VARIAS LOCALIDADES

Fiestas populares

Fiestas en honor del señor San Juan en Carbonero el Mayor. Hoy viernes, a las 23,00 h., pasacalles con dulzainas a cargo de la Escuela Municipal de Dulzaina, seguido de la tradicional hoguera de San Juan en la plaza del Pósito Real y actuación del grupo de folk Trébedes en la plaza de Abastos.

CARBONERO EL MAYOR

Ciclo Primavera de Horizonte Cultural

Los días 24 y 25 de junio, sábado y domingo próximos, Seminario de Orientación y Lectura de Mapas. Más información, en la asociación (plz. Conde Alpuente).

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Las calderas del Cambrones

El día 24 de junio, ruta natural a las Calderas del Cambrones, organizada por la Empresa Municipal de Turismo. Más información en el Centro de Recepción de visitantes, precio 10 euros.

SEGOVIA. CENTRO RECEPCIÓN VISITANTES

Alcohol y juventud

La Junta de Castilla y León instalará hoy, a partir de las 21,00 horas, la caravana del programa 'Bebenducir' en la zona de copas de San Millán.

SAN MILLÁN

Jornadas Convivencia

La Granja escuela 'Puerta del Campo', en La Granja de San Ildefonso, acoge mañana 24 de junio, una

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Ciriaco Vaca Maroto (45 años) y José Tejedor Santos (73).

jornada de concencia con talleres para niños y adolescentes. El precio de la jornada es de 20 euros.

SEGOVIA. CENTRO RECEPCIÓN VISITANTES

CONVOCATORIAS

Cuerpos Docentes Universitarios

La Universidad de Valladolid convoca el concurso 3/2006 para la provisión de plazas de Cuerpos Docentes Universitarios, en régimen de interinidad, y de Personal Docente e Investigador contratado en régimen de Derecho Laboral. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 23 de junio próximo. Información: <http://www.uva.es>

SEGOVIA. UVA

Concurso de cartel de fiestas

Convocado por la asociación de vecinos de Fuentemilanos, pueden participar todas las personas que lo deseen que presenten los trabajos, antes del 30 de junio, en tamaño A3. Es obligatorio que en el cartel aparezca el texto "Fuentemilanos en fiestas 2006. Santiago, del 22 al 25 de julio".

FUENTEMILANOS

Cursos del FOREM-CCOO

Cursos gratuitos para desempleados, incluidos dentro el programa F.I.P. de la Junta de Castilla y León cofinanciados por el fondos Social Europeo, de Iniciación a la red de Internet e Informática de usuario.

Más información, tlf.: 921412358.

SEGOVIA

Taller Municipal de Música

El 30 de junio finaliza el plazo de inscripción para nuevos alumnos en el Taller Municipal de Música. Las solicitudes pueden recogerse en las oficinas de Cultura (c/ Judería Vieja), en las de Participación Ciudadana (Plaza Mayor, 1) y a través de la web www.segovia.es y se presentarán en Cultura o en el Registro de 09.00 a 14.00 h..

SEGOVIA. CONCEJALÍA DE CULTURA Y REGISTRO

Banco de Alimentos

Reparto de alimentos a personas en situación de precariedad.

Las solicitudes deben presentarse antes del 21 de julio y se pueden recoger en los CEAS de Segovia y provincia, religiosos de M. Inmaculada (c/ San Francisco), asociación San Vicente de Paul (c/ Santísima Trinidad) y Cáritas.

SEGOVIA

Ayuda a los afectados en la isla de Java

Cáritas Diocesana se une al llamamiento de Cáritas Española en favor de los afectados por el terremoto de la Isla de Java. Cáritas ha abierto cuentas para la admisión de donativos en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, La Caixa, BBVA y Banco Atlántico.

SEGOVIA. CÁRITAS DIOCESANA

AGENDA SOCIAL



Trucha récord. Sin duda lo representa, pues este hermoso y espectacular ejemplar dio en la balsa un peso de 10 kilos 200 gramos. Fue capturada por **Pedro Javier González** en el río Tormes a la lombriz. Requirió la ayuda de tres compañeros para lograr sacarla a tierra tras dos horas de lucha. Una gesta. El ejemplar fue presentado en el concurso de **Galerías Rosado**.



Cumpleaños. Aquí está **Elisa** que hoy cumple nueve años. Muchísimos besos de tus padres y hermana... ¡¡Guapa!!



Competición deportiva. El **Deportes Lalo** ha vuelto a Bilbao por séptimo año consecutivo, imponiéndose en esta ocasión al equipo local de Getxo y a otro equipo italiano de Genova



Enlace. Por fin llegó el gran día para **Raquel y Miguel**, hoy se darán el sí quiero definitivo en El Henar y allí estaremos todos vuestros familiares y amigos para acompañaros y celebrarlo con vosotros. Que seáis muy felices.

PISOS Y CASAS EN VENTA: LO MEJOR

TORRECABALLEROS

Chalet 175 m2

Muy luminoso.

¡Con jardín y muy buenas calidades!

Ref: 5616

CASCO ANTIGUO

160 m2

4 dormitorios, 3 baños.

EXTERIOR

ASCENSOR

GARAJE OPCIONAL!

Ref: 5741

SAN MILLÁN

270 m2.

5 dormitorios, 3 baños.

EXTERIOR.

¡VISTAS DE ENSUEÑO!

Ref: 4897

CASA PRÁDENA

215 m2,

4 dormitorios, 3 baños.

Amplia parcela

¡MUY BUEN PRECIO!

Ref: 3500

HONTORIA

CHALET INDIVIDUAL

5 dormitorios.

PISCINA INDIVIDUAL

IGRAN SUPERFICIE DE JARDÍN!

Ref: 2029

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

e-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

El Juzgado número 2 investigará el caso de las obras ilegales junto al Eresma a petición de la Fiscalía

Indicios. La junta de fiscales aprecia por unanimidad que existen indicios de un delito tipificado en el artículo 319 del Código Penal por ejecutar obras en una parcela no urbanizable de especial protección

Proceso. El juez ha incoado diligencias previas y citará próximamente a los posibles imputados. El Ayuntamiento aún no ha decidido si se personará como acusación particular.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Segovia, del que es titular Jesús Marina Reig, investigará el presunto delito urbanístico por la construcción de hasta 46 miniapartamentos en una parcela protegida junto al Eresma por parte de la empresa "Hontanilla de Santo Domingo S.A.", a la que estaba vinculado el concejal del PP, Ángel Sancho, quien ha anunciado su dimisión, aún no materializada, por este caso.

La junta de fiscales, reunida el pasado viernes con carácter extraordinario, apreció por unanimidad, tras el análisis de la denuncia y el grueso expediente, de más de

800 folios, remitidos por el Ayuntamiento de Segovia, que existen indicios de un delito sobre la ordenación del territorio, según explicó a esta Redacción, el fiscal jefe de la Audiencia Provincial, Antonio Silva.

Como ya avanzó este diario, en esta misma reunión extraordinaria la Fiscalía acordó también archivar la denuncia presentada por el PP contra los concejales de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, y de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, por un presunto delito de prevaricación.

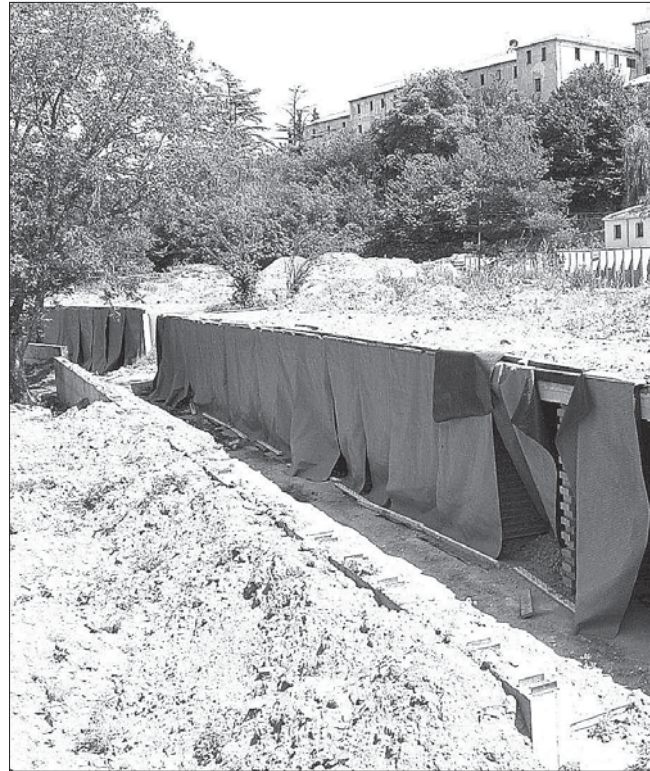
Silva ha explicado que la Fiscalía remitió el decreto sobre el expediente de los miniapartamentos el pasado lunes al juzgado decano,

que ha dejado el caso en manos del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2, cuyo titular ha incoado ya diligencias previas con vistas a citar en las próximas horas a los posibles imputados.

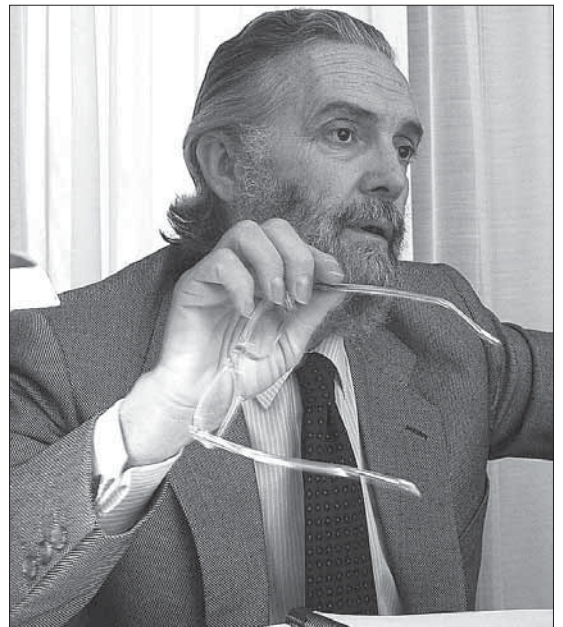
Según la Fiscalía, los promotores podrían haber incurrido en un delito tipificado en el artículo 319.1 del Código Penal por llevar a cabo obras en suelo destinado a zona verde, en La Alameda del Parrayal, en suelo calificado no urbanizable de especial protección.

CAMUFLADOS La licencia fue concedida para la construcción de un muro de contención de unos terraplenes en una huerta calificada como suelo especialmente protegido, donde se han terminado camuflando un total de 46 estudios o pequeños apartamentos de 19 metros cuadrados cada uno, de los que 16 están ejecutados y otros 30 en obras.

Un decreto de Alcaldía ordenó, el pasado 5 de mayo, paralizar las obras, además de la apertura de un expediente para exigir la restitución de la legalidad y el inicio de un procedimiento sancionador. A la luz de un informe elaborado por la asesoría jurídica municipal, que apreció "evidentes e inconfundibles" indicios delictivos, el Ayuntamiento remitió el expediente a la Fiscalía; una instancia que también recibió un escrito de denun-



La promotora camufló en el interior de los muros un total de 46 miniapartamentos, 16 ya acabados



El fiscal jefe de la Audiencia Provincial, Antonio Silva //JUAN MARTÍN

Arahetes garantiza el derribo

El alcalde, Pedro Arahetes, explicó ayer que el expediente de restitución de la legalidad abierto por el Ayuntamiento podrá concluir con una resolución de derribo de los miniapartamentos ilegales en el mes de julio. La propiedad contaría entonces con un plazo de tres meses para ejecutar la demolición de forma voluntaria. Con este calendario, y si "Hontanilla de Santo Domingo S.A." no ejecutara en ese plazo la resolución del expediente que se dicte, el Ayuntamiento afrontará la demolición de lo construido de forma ilegal de forma subsidiaria. Así las cosas, el derribo de los miniapartamentos se produciría "en octubre, como muy tarde", dijo el alcalde.

Arahetes explicó que el expediente sancionador se encuentra paralizado después que haya ya intervenido la Fiscalía. Por su parte, el expediente de restitución de la legalidad —ajustar la obra al proyecto autorizado— sigue en marcha. De hecho, Urbanismo estudia las alegaciones presentadas por la propiedad, como la de "recusación" del alcalde y el concejal de Urbanismo, que ayer no fue admitida a trámite. A partir de ahora se abre un periodo probatorio, que continuará con una propuesta de resolución y una resolución final que el Ayuntamiento espera adoptar en el mes de julio.

cia del PP —el que ahora ha sido archivado— para que determinara si habían actuado con diligencia para impedir las obras ilegales los concejales de Urbanismo y Patrimonio Histórico.

La junta de Gobierno local ana-

lizó ayer la decisión de la Fiscalía, que "ratifica" lo que ya apuntaba el informe de la asesoría jurídica del Ayuntamiento, según explicó el alcalde, Pedro Arahetes, quien precisó que "ahora sí se abren diligencias penales para averiguar los



SEAT altea

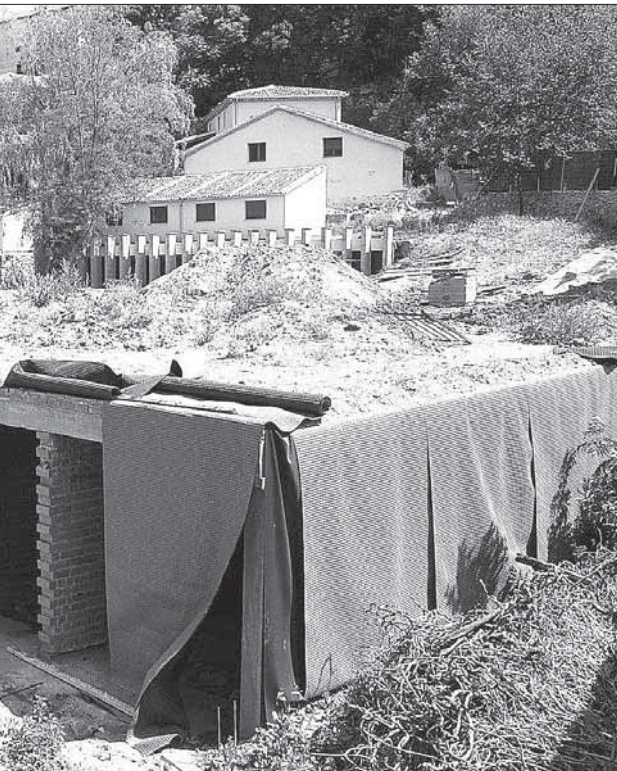
HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



SEAT toledo

SEAT



os y 30, en primer plano, estaban en construcción. / JUAN MARTÍN

hechos y ver las responsabilidades penales”.

Tras apuntar que la junta de Gobierno rechazó ayer el admitir a trámite una “recusación” contra el alcalde y el concejal de Urbanismo formulada por la promotora, Arahuetes hizo hincapié en que el Ayuntamiento puso los hechos en conocimiento de la Fiscalía y ha sido esta instancia, y no la Corporación, la que ha formulado la correspondiente

denuncia formal ante el Juzgado al encontrar indicios de delito.

Arahuetes explicó que en el momento en que el Ayuntamiento reciba la oportuna comunicación por parte del Juzgado, la junta de Gobierno decidirá si se persona como acusación particular en el caso. El alcalde precisó que “de momento no se sabe qué personas están implicadas, pero eso ya lo dilucidará el juzgado”.

Un delito penado con hasta 3 años de cárcel

La Fiscalía de la Audiencia Provincial ha apreciado en el caso de los minipartamentos indicios de un delito sobre ordenación del territorio, tipificado en el artículo 319 del Código Penal. Este artículo dice, en su punto primero: “se impondrán las penas de prisión de 6 meses a 3 años, multa de 12 a 24 meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de 6 meses a 3 años, a los promotores, constructores o técnicos directores que lleven a cabo una construcción no autorizada en suelos destinados a vías, zonas verdes, bienes de dominio público o lugares que tengan legal o administrativamente reconocido su valor paisajístico, ecológico, artístico, histórico o cultural, o por los mismos motivos hayan sido considerados de especial protección”.

En su apartado dos, el artículo 319 establece las mismas penas para quienes lleven a cabo una edificación no autorizada en el suelo no urbanizable. Asimismo, el artículo hace referencia a que los jueces o tribunales podrán ordenar, a cargo del autor del hecho, la demolición de la obra.

Arahuetes pide a Vázquez que pida perdón a los concejales de Urbanismo y Patrimonio

Conde Arambillet espera unas disculpas después de que la Fiscalía haya archivado la denuncia del PP contra los ediles del equipo de Gobierno

S.A. / SEGOVIA

“Desde mi posición de alcalde y también como miembro del equipo de Gobierno quiero solicitar al presidente del PP [Francisco Vázquez] que pida perdón públicamente a los concejales de Urbanismo y Patrimonio Histórico porque él consideraba que habían incurrido en un delito de prevaricación y el fiscal ha dicho que no”.

Así lo dijo Arahuetes para señalar que el fiscal jefe de la Audiencia Provincial, Antonio Silva, le confirmó lo publicado por EL ADELANTADO sobre la decisión de la Fiscalía de archivar la denuncia presentada por el PP al entender que los ediles de Urbanismo, Juan José Conde y de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, no están incurso en prevaricación.

El alcalde pidió “seriedad” al presidente del PP quien, según dijo, anunció en su día “a bombo y platillo” la presentación de la denuncia contra los concejales del equipo de Gobierno y ahora no ha hecho público la decisión de la Fiscalía de archivarla, lo que fue notificado a Vázquez, según Arahuetes, el viernes de la pasada semana. Preciso que Silva le aclaró que la decisión de la Fiscalía sobre la denuncia del PP no fue comunicada oficialmente al Ayuntamiento porque “no éramos parte”.

Para el PP, Conde y Domínguez no actuaron con la diligencia precisa para impedir unas obras ilegales, paralizadas en mayo, y de la que ambos, según dijo Vázquez en su día, ya tenían conocimiento muchos meses atrás, en diciembre del pasado año. “El único documento que aportó el PP fue un informe de diciembre y yo ya dije que había otros posteriores a ese (...) y el fiscal ha estudiado todo el expediente que le ha remitido el Ayuntamiento”, subrayó.

Arahuetes explicó que una vez demostrada la inocencia de Conde y Domínguez, debe pedir perdón “pública y privadamente” además de Vázquez asociaciones como “Amigos del Patrimonio” y “Ciudadanos por Segovia” además de par-



Conde Arambillet, ayer, atento a las declaraciones del alcalde / JUAN MARTÍN

tidos como Tierra Comunera que insinuaron posibles delitos de prevaricación. No obstante, Arahuetes informó de un escrito presentado por “Amigos del Patrimonio” en el que este colectivo asegura que el artículo publicado en la prensa sobre el caso de los minipartamentos, no suponían una acusación formal para nadie. “Nos damos por satisfechos y trasladaremos el escrito a los concejales para que ellos lo consideren”.

CON PRUEBAS Durante la intervención del alcalde, el concejal de Urbanismo quiso permanecer detrás de las cámaras que recogían la rueda de prensa. Ante la insistencia de los informadores, Conde Arambillet tuvo que ponerse delante de los micrófonos para asegurar que

se habían lanzado acusaciones “muy graves, las peores para un cargo público, sin pruebas ni reflexión y ahora tienen que recorrer el justo camino de retractarse de esas acusaciones”, Conde confesó “el dolor” que había sentido “cuando se le había acusado tan duramente y de forma tan frívola” pidió “respeto” y que cuando se lancen acusaciones se hagan “con pruebas”.

“Mi decisión es zanjar este tema cuanto antes, mirar hacia el futuro, me gustaría unas disculpas o una aclaración, pero yo no las voy a exigir”, dijo Conde quien señaló que el PP en lugar de apoyar al Ayuntamiento optó por “matar al policía”; una estrategia que demuestra, según dijo, que “la visión de la política que tenemos Vázquez y yo está en las antipodas”.



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► URBANISMO

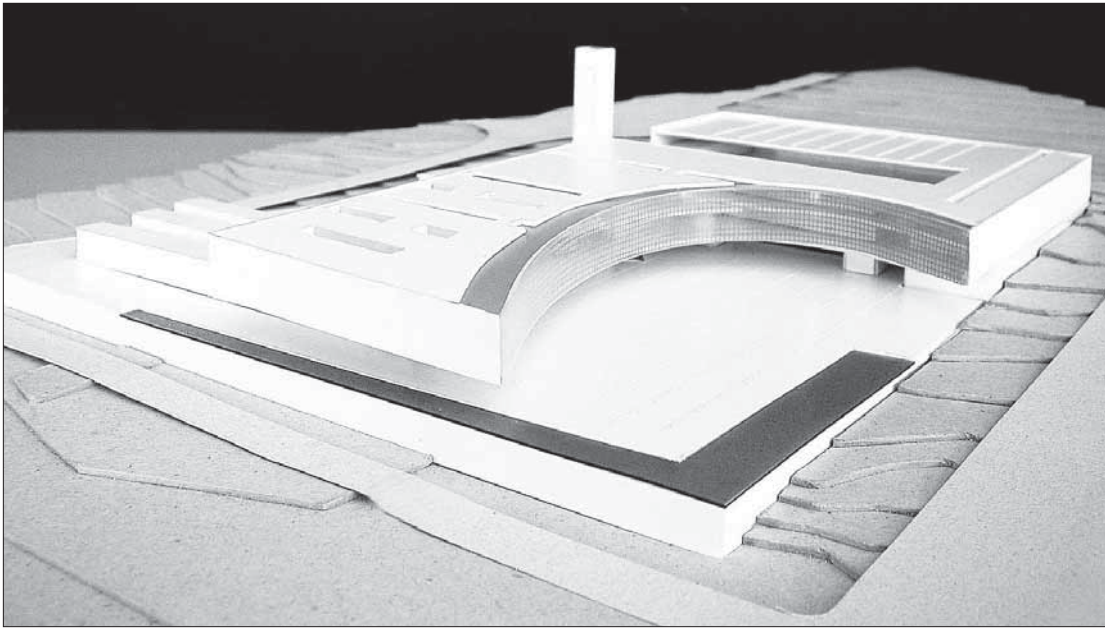


Imagen en tres dimensiones del diseño ganador del futuro parque de policías y bomberos que se emplazará en el barrio de Nueva Segovia/EL ADELANTADO

4 Para el año 2009

El alcalde explicó ayer que la construcción del futuro parque conjunto de policías y bomberos precisará una inversión de unos doce millones de euros, que, en principio, sufrirá en solitario el Ayuntamiento, en diferentes ejercicios presupuestarios, después de que la Junta haya cedido la parcela; aunque no se descarta la petición de fondos a otras administraciones. El Ayuntamiento tiene reservado una partida de 480.000 euros para afrontar la redacción del proyecto; aunque habilitará nuevos fondos en próximos presupuestos. Los ganadores del concurso de ideas, que recibirán el premio el próximo día 27, contarán con un plazo de seis meses para redactar el proyecto. Arahuetes aventuró ayer que a mediados de 2007 podrían empezar las obras de construcción del futuro edificio. Con este calendario, el alcalde aventuró que el futuro parque de policías y bomberos de la capital podría ser una realidad en 2009 o 2010.

La arquitectura de vanguardia llega a Segovia

Un equipo valenciano gana el concurso de ideas del futuro parque de Policías y Bomberos

S.A. / SEGOVIA

Un edificio público con arquitectura muy vanguardista que, simbólicamente, elevará la categoría del barrio donde se construirá, Nueva Segovia. Así definió ayer el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, la propuesta ganadora del concurso de ideas convocado por el Colegio de Arquitectos y el Ayuntamiento para construir el futuro parque conjunto de Policías y Bomberos.

Los autores del diseño del inmueble son "Santa Tecla Arquitectos", un equipo de profesores de la cátedra de proyectos de la Escuela de Arquitectura de la Uni-

versidad de Valencia, que presentaron su propuesta bajo el lema "Batitubo", alzándose con el primer premio entre un total de 43 proyectos. Los ganadores recibirán 30.000 euros en metálico y la dirección de la obra, por importe de 208.000 euros. El segundo premio ha estado dotado con 6.000 euros y el Colegio de Arquitectos ha patrocinado cinco accesit, de 3.000 euros cada uno.

El futuro parque de Policías y Bomberos se emplazará en la parcela D-2, del polígono de Nueva Segovia, que cedió al Ayuntamiento la Junta de Castilla y León, en terrenos que hoy ocupa el recinto



El alcalde, Pedro Arahuetes, ayer, en rueda de prensa/JUAN MARTÍN

ferial y junto al hotel que ahora construye la familia Cándido.

Al término de la junta de Gobierno local, el alcalde, Pedro Arahuetes, y el concejal de Urbanismo mostraron en una pantalla de televisión cómo será el futuro inmueble, que estará terminado en hormigón claro y contará con amplios ventanales. Para salvar el desnivel de la parcela, el edificio se sustentará en una especie de zócalo, un semisótano que albergará una planta de garajes. En su primera planta contará con un

vestíbulo de acceso y dependencias de atención al público. Por encima se situarán otras dos plantas. Conde precisó que el edificio contará con tres plantas en un extremo y cuatro en el otro.

El jurado, que eligió por "unanimidad" la propuesta ganadora, estuvo compuesto, además de por el concejal de Urbanismo, por el presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia, Juan Antonio Miranda, el jefe de bomberos, José Luis del Pozo, el arquitecto municipal, Manuel Marcos Ramón; el

arquitecto profesor de la Escuela Superior de Arquitectura de Valladolid, Julio Grijalva Bengoetxe y la arquitecta Soledad Madrilejos Fernández.

FACILIDAD CONSTRUCTIVA

Conde Arambillet señaló que el jurado valoró la "simplicidad de las formas de la propuesta" y la "clara organización" del edificio. "Esta organización perfectamente y de manera clara en dos áreas, una para la policía y otra para los bomberos, con hangares de salida de camiones, articuladas por un vestíbulo y un espacio público que se incorpora a la calle". El concejal añadió que los miembros del jurado valoraron en la propuesta presentada por "Santa Tecla Arquitectos" la "facilidad constructiva" del edificio. Según Conde, el inmueble diseñado por los arquitectos valencianos "se puede construir bien, sin demasiados artificios, las soluciones constructivas que plantea son claras y rotundas".

Asimismo, el concejal destacó que el edificio supone "una aportación de la arquitectura moderna a la ciudad de Segovia, con un diseño muy vanguardista que aumentará la categoría del barrio de Nueva Segovia.



VISITAS A EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Aquellos colegios, asociaciones o grupos en general interesados en visitar las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueden dirigirse a este periódico: teléfono 921 43 72 61 y preguntar por Maria José para concertar hora y día de la visita.

► SAN JUAN Y SAN PEDRO 2006



La reina y las damas, acompañadas por miembros de la corporación municipal, demostraron sus habilidades en los coches eléctricos/JUAN MARTÍN

► FIESTAS

La XIII Noche del Teatro llevará hoy a San Nicolás magia, música y mucho humor

EL ADELANTADO. / SEGOVIA
A partir de las 00,30 horas, la iglesia de San Nicolás acogerá una nueva edición de la Noche del Teatro en San Juan, una velada que llevará hasta el templo distintas compañías y que, durante horas, hará las delicias al público.

El espectáculo comenzará con la compañía Pepa Plana que, con su función 'Guilletta', recreará la vida de una actriz que no ha conseguido formar parte de la obra 'Romeo y Julieta'; Illana pondrá en escena 'Olimplaf', la historia de tres atletas muy especiales. Por su parte, la compañía Zanguango interpretará 'El desahucio' de dos cantantes y bailarinas de revista expulsadas de la pensión donde habitan.

El acompañamiento musical correrá a cargo de la formación 'La casa del conde' mientras que los trucos de magia de Juan Gabriel, presentador del certamen, se sucederán durante toda la noche.

La inauguración del Recinto Ferial, preludio de la semana de Fiestas

La alcaldesa y las damas protagonizaron la apertura oficial de las atracciones. El ceramista y escritor Ignacio Sanz será el encargado hoy de dar lectura al pregón, a los pies del Acueducto

MARÍA COCO. / SEGOVIA

Risas, azar y algún que otro grito. Ayer, la reina y las damas de las fiestas fueron las protagonistas de la inauguración oficial del Recinto Ferial, en Nueva Segovia. Como viene siendo habitual, las representantes de los distintos barrios de la capital compartieron, junto al alcalde, Pedro Arahuetes, y distintos concejales — integrantes de la Corporación municipal— uno de los primeros actos de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2006 que arrancan esta noche con la lectura del pregón, a cargo del escritor y ceramista Ignacio Sanz.

El Ferial ocupa una superficie de 7.486 metros cuadrados excluyendo calles y zonas de paso, espacio dónde se ubican 34 aparatos en movimiento además de atracciones infantiles.

El paseo central alberga una veintena de puestos de tiro, tómbolas, mesones, churrerías y máquinas de recreo mientras que las barracas de venta ambulante se sitúan en la avenida de Gerardo Diego. Respecto a estas últimas instalaciones, conforme a los datos facilitados por fuentes municipales, aún se están adjudicando los últimos espacios.

Así, en la actualidad, cerca del

95 por ciento del espacio disponible ya está ocupado por puestos y atracciones, los más rezagados llegarán a la capital durante el día de hoy.

PREGÓN DE FIESTAS Hoy, la velada comenzará a las diez y media en la Plaza de Artillería. Después de la proclamación de la alcaldesa, Sofía Fernández-Vega, y de las distintas damas, Ignacio Sanz procederá a dar lectura al pregón. Tras ello, comenzará un espectáculo de agua, luz y sonido que predice en el tiempo a la hoguera de San Juan. En este sentido, la concejala de Cultura, Clara Luquero, destacaba

durante la presentación de la programación, que el agua emanará en contraposición del fuego purificador. Así, una composición de fuentes mostrará acrobacias al ritmo de la música, con diversas animaciones y con el Acueducto como telón de fondo.

En estos momentos, cuando comienzan a surgir las llamas de la hoguera de San Juan, en ese instante, y como cada año, cientos de segovianos, supersticiosos y amantes de las costumbres populares, echarán en el fuego sus deseos de cara al próximo año así como un papel con el nombre de que las personas o situaciones que quieren alejar de sus vidas.

Además, desde los Altos del Cementerio, arrancará una cascada de fuegos artificiales, diseñados por la empresa valenciana Pirotecnia Arnal, entidad que efectuó el pasado año estos trabajos.

PROGRAMA

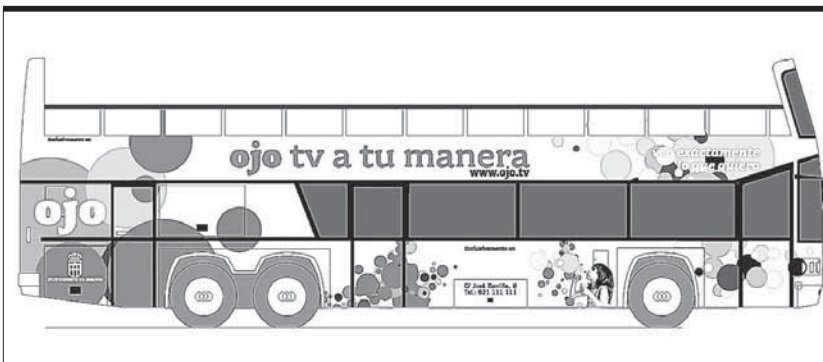
DÍA 23, VIERNES

A las 22,30 horas, en la Plaza de la Artillería, ACTO INAUGURAL, con la proclamación de la Alcaldesa y las Damas. Acto seguido, Pregón de fiestas, a cargo del escritor y ceramista segoviano Ignacio Sanz. Espectáculo de agua, luz y sonido, hogueras de San Juan y Fuegos artificiales, desde los Altos del Cementerio, a cargo de la Pirotecnia ARNAL.

A las 00,00 horas, en la Plaza Mayor, baile con la Orquesta EMBRUJO.

A las 00,30 horas en San Nicolás, LA NOCHE DEL TEATRO, organizada por el Taller Municipal de Teatro de Segovia. Intervienen:

- El mago Juan Gabriel
- Pepa Plana presenta "Giulietta"
- La Compañía Yllana presenta "Olimplaff"
- Zanguango Teatro presenta "El Desahucio", con el acompañamiento musical de La Casa del Conde.



Fiesta sobre ruedas. El autobús de la Feria será una de las principales novedades en las Fiestas que hoy arrancan. El original vehículo, presentado ayer en el Ayuntamiento, servirá para acercar las atracciones musicales a los distintos barrios. Por la noche se convertirá en una discoteca móvil. / FOTO: JUAN MARTÍN

A S U S E R V I C I O	<p>PESCADERIA Y CONGELADOS</p> <p>ROBLEDO</p> <p>CALIDAD Y VARIEDAD</p> <p>Traemos nosotros mismos diariamente el pescado del mejor puerto pesquero de España: MERCAMADRID Seleccionando lo mejor al mejor precio posible</p> <p>Pescadería - Ctra. Villacastín, 16 - Tel. 921 42 59 42 Pescadería - C/ José Zorrilla, 89 - Tel. 921 44 10 40 Congelados - Ctra. Villacastín, 10 - Tel. 921 44 05 72</p>	E N S E G O V I A
---	---	---

► ELECCIONES EN CAJA SEGOVIA

Horizonte y PP logran la mayoría de votos en las elecciones de La Caja

Extensión. La atomización de apoyos hará que casi todas las siete listas logren colocar a representantes en el máximo órgano de decisión de la entidad

Pactos. La dispersión de los votos y la proximidad de nuevas elecciones harán necesarios los pactos

F. DESCALZO / SEGOVIA

Las mayoría de las candidaturas de impositores que se presentaron a las elecciones de Caja Segovia contarán con representantes en el consejo de administración de la entidad, según el resultado logrado anoche y donde la dispersión del voto fue la nota dominante.

La candidatura del PP y la que encabezaba Bonifacio García con representantes de Horizonte Cultural fueron las que más votos lograron, con los que consiguieron ocho representantes para la Asamblea General. Siete consejeros obtuvieron la candidatura de la Federación Nacional de la Mujer Rural (Femur), al igual que la de los empresarios (FES-Asaja-Asetra). Y seis miembros colocarán la lista del PSOE, que encabezaba Juan Manuel de la Puente, y la de la Asociación de jubilados de Caja Segovia, liderada por Manuel Berzal. La lista con menos representantes fue la de CCOO, que por primera vez se presentaba a estos comicios, y que logró tres consejeros.

En total participaron 637 compromisarios de un total de 1.125 que podían haber concurrido a las urnas.

La reunión de los consejeros generales se celebrará el próximo 4 de julio para proponer a la asamblea constituyente del 14 de julio los cargos que irán al consejo de administración y a la comisión de control, aunque todo parece indicar que se sentarán los siete candidatos que lideran las listas. A

partir de ese día se constituirá el consejo de Administración, formado por 17 miembros, y donde la otra mitad se elegirá tras los comicios municipales y regionales previstos para el año próximo.

Las votaciones se prolongaron desde las diez de la mañana hasta las seis de la tarde y el recuento de votos duró algo más de una hora.

IRREGULARIDADES La anécdota del día la protagonizaron los propios candidatos, que expresaron a la mesa electoral sus quejas al considerar que no se estaban respetando las normas electorales y que se estaba presionando a los compromisarios durante las votaciones. En algunos casos se implicó a miembros de la propia comisión electoral. Todo ello llevó a que sobre las once de la mañana se adoptara verbalmente un acuerdo para retirarse todos de la entrada del salón donde se efectuaban las votaciones.

El cabeza de lista de la candidatura más votada, Bonifacio García, expresó su alegría por el resultado y lamentó la excesiva politización de las cajas, a la que atribuyó la escasa participación de clientes en las elecciones.

El representante de la lista del PP, Miguel Ángel de Vicente, calificó de "positivo" el resultado, aunque lo tildó de "ajustado" y reconoció que será preciso hacer "un esfuerzo para lograr el consenso" en la entidad.

El representante de la candidatura del PSOE, Juan Manuel de la Puente, que también mantiene la misma representación actual, reconoció haber sufrido cierta "desilusión personal" porque confiaba en lograr un mayor número de representantes.



Algo más de la mitad de los compromisarios con derecho a voto ejercieron el mismo./F. DESCALZO

La anécdota la protagonizaron las denuncias sobre la actitud de los candidatos a las puertas de la sala de votaciones

El cabeza de lista de los empresarios, Miguel Ángel Antona, también apeló a la necesidad de alianzas y consideró "equilibrado" el

EL RESULTADO DE LAS VOTACIONES DE AYER:

Candidatura encabezada por	Votos recibidos	% sobre votos válidos	Nº consejeros
D. Miguel Angel de Vicente Martín	113	17,97%	8
D. Juan Manuel de la Puente Clemente	80	12,72%	6
D. Ignacio Velasco Valdenebro	41	6,52%	3
Dª. Elena Garcia Gil	93	14,79%	7
D. Manuel Berzal Lobo	83	13,20%	6
D. Bonifacio Garcia de Frutos	115	18,28%	8
D. Miguel Angel Antona Herranz	104	16,53%	7
Totales	629	100,00%	45

resultado electoral.

Quien más motivos tuvo para quejarse del resultado fue el presidente de la asociación de jubilados de Caja Segovia, Manuel Ber-

zal, porque fue la que más votos logró en la anterior convocatoria electoral. No dudó en asegurar que se habían registrado "cosas dudosas" y "poco claras" en la jor-



Ven a conocer el **NUEVO DODGE CALIBER.**

JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS DEL 19 AL 24 DE JUNIO.

902 352 352 www.dodge.es

Mercedes-Benz, Smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler
Gama Caliber: Emisiones de CO₂: 161 - 192 (g)/km, Consumo combinado: 6,1 - 8,1 (l/100km).



OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.



Todos los cabezas de lista ante el edificio de la Caja. /EL ADELANTADO

nada electoral, y reconoció que habían encontrado "mucho competencia" durante la campaña de captación de votos.

Desde CCOO, su secretario provincial, Ignacio Velasco, consideró que a pesar de tener la menor representación, fue positivo el resultado por tratarse de la prime-

ra vez que acudían a estos comicios.

Desde Femur, Elena García Gil, expresó una satisfacción contenida por mantener la misma representación que la lograda hace cuatro años y anunció la necesidad de llegar a pactos para gobernar la entidad.

REACCIONES:



BONIFACIO GARCÍA DE FRUTOS

"Hemos sabido llegar a los clientes con una campaña muy próxima a los compromisarios, y hemos formado un grupo muy orientado a los grupos sociales, lo que nos ha permitido obtener la mayoría de los votos". "A los que han confiado en nosotros no los vamos a defraudar".

MIGUEL ÁNGEL DE VICENTE / CANDIDATO DEL PP

"El resultado ha sido positivo, con un empate entre los que han logrado los primeros puestos". "Nosotros mantenemos el mayor número de consejeros, junto a la lista de Bonifacio García y la diferencia con el PSOE ha sido notable, pues logramos ocho frente a seis".



MIGUEL ÁNGEL ANTONA / CANDIDATO DE FES-ASAJA-ASETRA

"Hemos vuelto a mantener la representación que teníamos hasta ahora, y queda muy equilibrado el peso de las diferentes candidaturas que había". "Ahora será necesario conseguir alianzas para saber cómo queda el nuevo consejo de administración".

IGNACIO VELASCO / CANDIDATO DE CC.OO.

"Siendo la primera vez que concurrimos a estas elecciones nos podemos dar por satisfechos aunque hemos sido los menos votados". "Se ha demostrado que es un inconveniente el que no se haya podido votar por correo porque el 60% de los compromisarios están en la provincia y eso es un handicap".



JUAN MANUEL DE LA PUENTE / CANDIDATURA DEL PSOE

"No estoy contento pero mantenemos la misma situación y el resultado práctico es lo que importa". "Ha habido un poco de desilusión personal y con este resultado el equilibrio de fuerzas hará que se repita la situación actual".

ELENA GARCÍA GIL / CANDIDATA DE FEMUR

"El resultado no ha sido como habíamos pensado pero al final la representación es similar por lo que nos podemos dar por satisfechas". "Se ha complicado mucho esta campaña electoral". "A partir de ahora habrá que hacer pactos entre los diferentes grupos, pero no tenemos nada decidido a priori".



MANUEL BERZAL / PRESIDENTE DE JUBILADOS

"Ha habido mucha competencia en la campaña y en el día de las votaciones cosas dudosas y hemos visto cosas poco claras, por lo que he tenido que denunciar la situación y aunque se ha tomado la decisión de retirarnos los hechos ya habían pasado". "El resultado no ha sido tan bueno como hace cuatro años".

LOS NUEVOS CONSEJEROS

Bonifacio García de Frutos,

Manuel Cubero Postigo, Alfonso Gabriel Álvarez Herranz, Joaquín Lázaro Lorente, José Luis Valverde Gómez, Hilario Miguelsanz Allas, Ángel Nieto Díez, María José del Río Torres.

Miguel Ángel de Vicente,

Antonio Rodríguez Bellos, Encarnación Alonso Álvaro, Felicísimo del Pozo Herranz, Basilio del Olmo Alonso, José María Bravo Gozalo, Antonio Sanz García, Pablo Martín Martín.

Miguel Ángel Antona Herranz,

Miguel González Llorente, Eloy Torán García, José Luis de Vicente Huerta, Guzmán Bayón Rojo, José Pedro Palomo Hernangómez, Angel Esteban Sastre.

Elena García Gil,

María Josefa Olga González Rodríguez, Ana María Valiente Borrego, Hortensia García Garrido, Pilar Esteban Sastre, Alicia Cazorla Ontiveros

Manuel Berzal Lobo,

María Antonia Sigüenza Asenjo, Pedro Rodríguez Villa, Juan Heredero de Lucas, Gonzalo Martínez Sanchidrián, Eduardo Rodas García.

Juan Manuel de la Puente Clemente,

Lorena Martín Martínez de Murguía, Rosa María Arranz García, Fernando Bayón Sevilla, Francisco Javier Barrio Torres, María del Mar Martín Martín.

Ignacio Velasco Valdenebro,

Pilar Araujo Gajate, Carlos Arranz Piquero.

Existe un Restaurante en Segovia ESPECIAL. Sitio y calidad. Su banquete, su celebración. **CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE**. C/Valdeláguila, 3 Segovia.



Para ofrecerte un sueño, hemos dado el primer paso.

Tu chalet por sólo

166.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual. ¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32



Para conservar el sonido de la memoria

Antiguos residentes del Hospicio Provincial trabajan en la grabación de un DVD sobre la historia del centro

C.G.Q. / SEGOVIA

Hasta con 400 residentes contó en algunos momentos el antiguo Hospicio Provincial de Segovia. Ahora, después de que hayan transcurrido décadas desde su cierre y que se haya convertido en la sede de la Universidad SEK, antiguos residentes trabajan en la grabación de un DVD sobre el Hospicio.

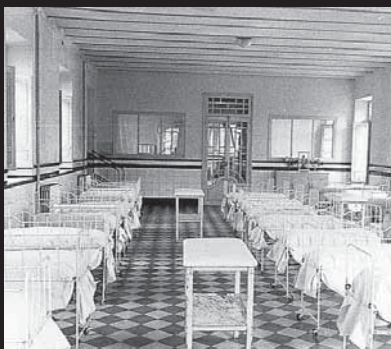
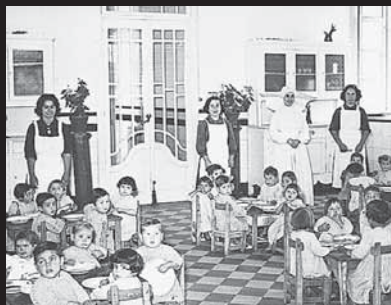
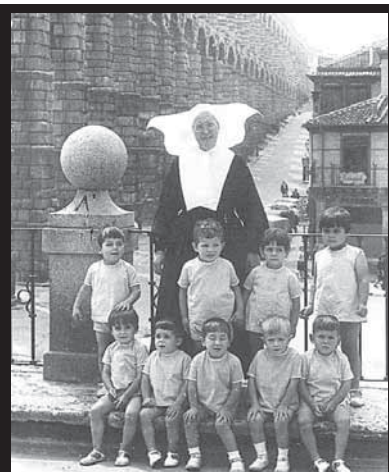
El trabajo, para el que cuentan con la colaboración de la Diputación Provincial y Caja Segovia, incluirá parte de la historia del inmueble y las fotos que los promotores de la iniciativa han venido recogiendo a lo largo de más de un año y medio. Los organizadores de la iniciativa han contactado ya con unos 200 antiguos residentes, y confían en incrementar este número.

Con este objetivo, participarán el próximo domingo, 25 de junio, en una misa, que se celebrará en la Cueva de Santo Domingo a las doce del mediodía, tras la que disfrutarán de un aperitivo. A continuación, degustarán una comida en el restaurante El Lago, donde mostrarán el trabajo ya realizado, por lo que invitan a que participen

a todos los antiguos residentes interesados.

TÍTULO El proyecto de grabación del DVD, aunque aún no está terminado, se encuentra ya muy avanzado. El título que barajan los promotores de la iniciativa, quienes aseguran sentirse muy ilusionados con el proyecto, es 'El sonido de la memoria'.

Entre la información que manejan, se encuentra documentación sobre el Convento de Santa Cruz la Real, "que albergaba una importante colección de obras de arte, pero que gran parte se perdió en el incendio que sufrió el edificio en 1809, y el resto de obras pasó, tras la desamortización, a los fondos de distintos museos, iglesias y colecciones privadas". El proyecto sobre el antiguo Hospicio Provincial también realiza un repaso por la iconografía religiosa y política que tiene la portada de la iglesia; y sobre los antiguos y los nuevos espacios de Santa Cruz la Real, entre otra documentación. La historia de la fundación del Convento de Santa Cruz, la primera de la Orden de Predicadores en España, completa el trabajo.



Imágenes antiguas. El DVD sobre el antiguo Hospicio Provincial incluirá fotografías que los residentes aún conservan. Éstas son algunas de las imágenes cedidas por los antiguos residentes.

Los promotores del proyecto mostrarán el trabajo en una **comida** el próximo domingo

Para la grabación del DVD, los promotores han contactado con **unos 200** antiguos residentes

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31

EN MADRID
APARTAMENTO-ESTUDIO
 ZONA **PLAZA DE CASTILLA**
 ASCENSOR, GARAJE, TRASTERO
 ¡ 280.000 € !!
 46.589.000 PTAS
A ESTRENAR
 Ref. 8990

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31

VENDE CASA EN EL CENTRO DE SEGOVIA
CON JARDIN
 ¡ REFORMADA !
 ¡ 1.000.000 € !
 Ref. 8958

VENDE SOLAR EN EL SOTILLO
 5.000 M2 CON TODOS LOS SERVICIOS
 ¡ IDEAL PROMOTOR !
 REF. 8962
 MANSINO 921 44 30 31

VENDE SOLAR EN SAN CRISTOBAL 1.280 M2
 POSIBILIDAD DE HACER 2 CHALETS ¡ INFORMESE !
 REF. 8940
 MANSINO 921 44 30 31

VENDE APTO. EN SEGOVIA
 1 DORM, COCINA INDEPEN, GARAJE Y TRASTERO
BUEN PRECIO
 REF. 8988
 MANSINO 921 44 30 31

el canto del loco

"ZAPATILLAS" - GIRA 2006

MUNDO amena y **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Sortean **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Ciudad Deportiva de La Albuera al concierto de

El canto del loco

Miércoles 28 de junio 22:30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO CANTO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
 Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del miércoles 28 de junio. El sorteo se celebrará el 26 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensajeSMS. (*) Una entrada para cada ganador.

► SOCIEDAD

Los vecinos critican el retraso y la falta de coordinación de las obras

La federación muestra su malestar por no formar parte de los comités artístico cultural y socio económico de la candidatura de Segovia para la Capitalidad Europea de 2016

C.G.Q. / SEGOVIA

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos criticó el retraso que sufren algunas de las obras que el Ayuntamiento está acometiendo en la ciudad. El presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, puso como ejemplo la construcción de la rotonda en la avenida Conde Sepúlveda, en su confluencia con Obispo Quesada y José Zorrilla, "que iba para dos meses y ahora, cuando han pasado cuatro, las obras están como están".

Sobre este asunto, sobre el que Mullor conversó hace un par de días con el concejal de Obras, José Llorente, según indicó, Mullor comentó que hace dos jornadas se estaba levantando una zona adoquinada en la que se había trabajado hace tiempo, para solventar un problema al encauzar el agua. "También ha sido necesario rectificar algunos bordillos", continuó diciendo Mullor, también presidente de la asociación de vecinos de El Cristo, antes de insistir en que "el Ayuntamiento debiera haber tenido en cuenta la opinión de los vecinos, para recoger alguna propuesta".

Después de destacar los problemas que para el tráfico está suponiendo la obra de la rotonda de El Cristo, en "quizá el núcleo más importante de tráfico", demandó rapidez en las obras.

Al respecto, señaló que durante muchas jornadas "solo ha habido una cuadrilla de uno o tres trabajadores y en algunos momentos no había personal allí". "Al parecer -apuntó- la empresa a la que se han adjudicado las obras tiene on-



Los vecinos piden más agilidad en la ejecución de las obras de la rotonda en el barrio de El Cristo, JUAN MARTÍN

ce meses para su ejecución, y dice que está dentro del plazo, pero no entendemos cómo no se empieza una obra y se termina antes de empezar otra", algo que podría, en su opinión, "equilibrar y no causar tantas incidencias para los videntes y para el tráfico".

En referencia a las obras en la ciudad, Mullor aseguró que "ni hay personal suficiente, ni personal, ni información por parte del Ayuntamiento".

Entre las incidencias que citó el presidente de la asociación de vecinos de El Cristo, se encontró el

que parte de las baldosas encargadas para la zona de la rotonda tienen defectos de fábrica, lo que ha retrasado la intervención.

CAPITALIDAD En otro orden de asuntos, la federación mostró su malestar por que el Ayuntamiento no ha incluido al colectivo en los comités artístico cultural y socio económico de la candidatura de Segovia para ostentar en 2016 la Capitalidad Cultural Europea.

Al respecto, la federación ha remitido un escrito al alcalde, Pedro Arahuetes, mostrando su "protes-

ta" por lo que entiende "una marginación". "No terminamos de entender que, aunque los colectivos que forman parte de los comités tienen gran importancia, el vecinal quizá sea sea el colectivo social más importante de Segovia", añadió Mullor.

"Nos han ignorado totalmente", destacó Mullor, quien, antes de confiar en que Arahuetes "reconsidere el asunto", afirmó que "no creemos que el alcalde haya tenido nada que ver en esto; sino que más bien estimamos que ha sido un error de los técnicos".

Cambios

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia ha incorporado a otros dos vocales en su junta directiva.

De este modo, la junta directiva cuenta ahora con su presidente, Juan Bautista Mullor, un secretario, un tesorero y diez vocales.

Esta decisión se adoptó en una reciente asamblea de la federación, en la que también se ratificó que Mullor continuase siendo el presidente de la federación. Sobre este tema, Mullor indicó que, según su intención, permanecerá en este cargo uno o dos años, aunque no más.

Además, respecto a la incorporación de dos nuevos vocales, apuntó que "quiero que cuando llegue el momento del cambio de la presidencia, no se cree un vacío y personas continúen llevando a cabo los proyectos, incluso con otras ideas".

Mullor añadió que se trata de que "con tranquilidad se vaya teniendo personas que puedan hacerse cargo después de la federación".

En otro orden de asuntos, la federación decidió también crear tres comisiones para estudiar asuntos de relieve en la capital. Se trata de las comisiones de Urbanismo y Obras, Foros y Tráfico.

Así, hizo hincapié en que "cuesta trabajo pensar que el alcalde, que elogia bastante al movimiento vecinal, le haya dejado fuera en este asunto"; mientras, explicó que "no incluir a los vecinos en los comités es no percibir al movimiento vecinal tan y como debe ser".

Por otra parte, Mullor afirmó que la federación considera "un acierto" la candidatura de Segovia para la Capitalidad Cultural Europea en 2016. Concluyó diciendo que el colectivo "siempre está dispuesto a colaborar con el Ayuntamiento".

SOLO EL MEJOR DISEÑO COMUNICA LA MÁXIMA SEGURIDAD.

* Al final del periodo podrá elegir entre cambiar su vehículo por un nuevo Volvo, devolverlo o quedárselo. Todo ello, según condiciones pactadas en contrato. Precio incluyendo Pkcs Sport 27.243 €. Entrega (I+D+D+I) 16.979 €. Impuesto aplicado 10.286 €. Comisión de apertura 234,59 €. Precio (mensual) 67. TAE (sin incluir cuotas) 8,46%. V.F.M.G. 10.286 €. Precio total a plazos 29.809,90 €. PVP recomendado, IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos. Plazo de financiación ofrecido por FICE Bank y/o Seguros en España según el vehículo comprado. Seguro en Permisos y Bajas para vehículos particulares hasta el 31/07/2008. Pkcs 10.286€. Para más información de compra consulte con su Concesionario Volvo. Las tres primeras cuotas regaladas por Volvo Car España, S.L. Entrada mínima exigida 20%. Foto mostrada con equipamiento opcional.

VOLVO S40 DE 100 A 120 CV CONSUMO PORCICLO (l/100 Km) DE 4,8 A 5,8. EMISIONES CO₂ (g/km) DE 129 A 227.

AUTO ELIA
ENRIQUE LARRIETA, 6.
A-603. POL. IND. EL CERRO.
921 42 00 25
SEGOVIA

DISFRUTA DE UN VOLVO S40 SPORT DESDE 64,12 EUROS/MES.
ENTRADA 16.979 €. TIN 7,30%. TAE 7,73%. V.F.M.G. 10.286 €. FINANCIACIÓN A 37 MESES.

Y hasta el 31 de julio llévatelo con teléfono móvil y sistema manos libres bluetooth.

Volvo. for life



► SANIDAD

El Hospital General podrá realizar resonancias magnéticas

El consejero de Sanidad asegura que se están dando los pasos para incorporar esta tecnología

• César Antón destacó la aportación de la sanidad privada como complemento del sistema sanitario regional, cuyo concurso sirve en ocasiones para prestar algunos servicios que "no pueden ser cubiertos en su totalidad" por la sanidad pública.

P. B. / SEGOVIA

El consejero de Sanidad de Castilla y León, César Antón, anunció ayer que el Hospital General incorporará en su cartera de servicios la realización de resonancias magnéticas en sus instalaciones ya que se están dando los pasos para adquirir la tecnología necesaria para efectuar estas pruebas de imagen.

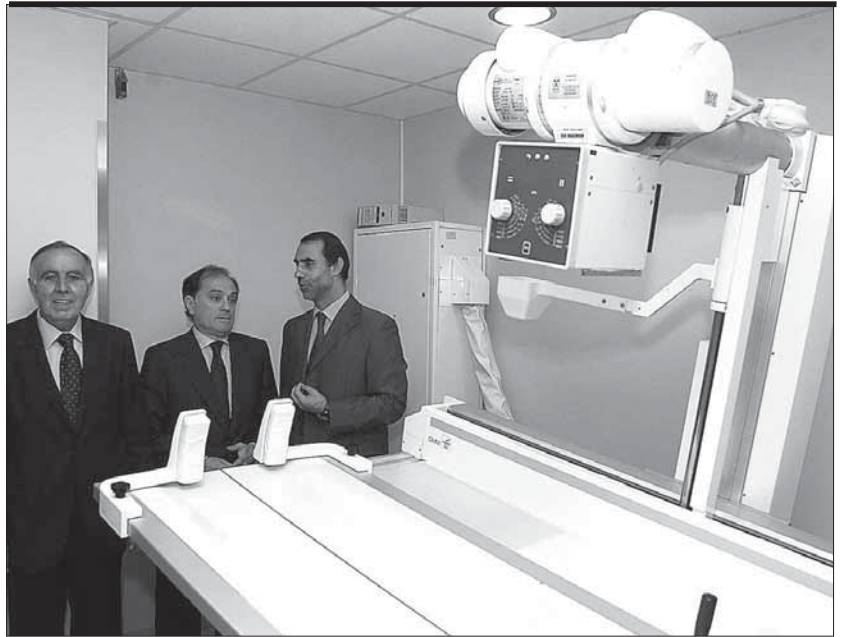
Antón asistió a la inauguración del Centro Médico "Los Tilos", una clínica privada ubicada en pleno centro histórico de la capital segoviana. En declaraciones a los periodistas, el consejero de Sanidad aseguró que este centro médico es "un recurso sanitario más para todos los segovianos, en este caso desde la iniciativa privada", y recordó que la Ley General de Sanidad "establece la complementariedad de la sanidad pública y privada a través de

concertos con el fin de que los recursos asistenciales lleguen en las mejores condiciones a todos los ciudadanos". Además precisó que la Junta tiene competencias en vigilancia, seguridad y control de estas instalaciones sanitarias, tanto para los profesionales como para los ciudadanos.

Por su parte, el director de "Los Tilos", Alberto Sonlleve, ofreció "todo el centro" a la sanidad pública "porque hay que romper barreras" con el fin de que los ciudadanos puedan disfrutar de la mejor medicina.

El consejero también se refirió al fallecimiento de una mujer de 63 años en Velilla del Río Carrión (Palencia) a causa de un brote de meningitis, según confirmó ayer la jefatura del Servicio Territorial de Sanidad de Palencia, siendo el segundo caso de esta enfermedad que se produce en la citada provincia.

Antón aseguró que el Gobierno "ha puesto en marcha ya el sistema de control, vigilancia e información a la familia y al entorno de la fallecida", y precisó que este año las condiciones climatológicas "han generado un repunte de esta enfermedad sobre todo en la parte norte de la Península, pero siempre en los parámetros normales establecidos por las autoridades sanitarias".



Dos consejeros en el centro Los Tilos. El centro médico Los Tilos, que dirige Alberto Sonlleve de la Calle, ha abierto sus puertas con una oferta de servicios en diez especialidades, entre las que destaca diagnóstico por la imagen, con tecnología de última generación, oncología. También hay que subrayar los medios técnicos y humanos puestos a disposición de los tratamientos de rehabilitación cardiovascular. Entre 30 y 50 médicos trabajarán en el centro donde se han creado puestos de empleo. Las instalaciones situadas en el Paseo de Los Tilos, junto a la muralla, fueron visitadas ayer por el vicepresidente segundo de la Junta y consejero de Economía, Tomás Villanueva, y el consejero de Sanidad, César Antón. / FOTO: JUAN MARTIN

Semana de huelgas y paros en los centros sanitarios

P. B. / SEGOVIA

Coincidiendo la semana de fiestas locales se van a vivir unos días de intensa actividad reivindicativa por parte de los trabajadores del Hospital General llamados a secundar una huelga y tres jornadas de paros. El sindicato FSP-UGT ha convocado paros de una hora al inicio de cada turno de trabajo (de ocho a nueve de la mañana, de tres a cua-

tro de la tarde y de diez a once de la noche) los días 27, 28 y 30 de junio para reclamar que la Gerencia Regional del Sacyl rectifique en el reparto de incentivos por reducción de listas de espera, ya que en su opinión se trata de una medida discriminatoria. El sindicato asegura que el pago solo se ha efectuado a los médicos cuando todos los trabajadores han contribuido a cumplir los objetivos.

El día 27 también hay anunciada una jornada de huelga de los técnicos superiores sanitarios. El paro de la actividad comenzará a las diez de la noche del lunes 26 y concluirá veinticuatro horas después. Esta protesta podrá afectar muy directamente a los usuarios del Hospital General ya que los técnicos sanitarios son los que se ocupan de hacer las analíticas y pruebas diagnósticas.



Ribera de Polendos

EL MEJOR VINO DE SEGOVIA

Importantes medallas de oro
**Bodegas Agejas,
El Portillejo, S.L.**
Cabañas de Polendos (Segovia)

Licenciado en Derecho + Licenciado en Administración y Dirección de Empresas - Licenciado en Administración y Dirección de Empresas - Licenciado en Derecho - Licenciado en Economía - Licenciado en Filología Alemana - Licenciado en Filología Clásica - Licenciado en Filología Francesa - Licenciado en Filología Hispánica - Licenciado en Filología Inglesa - Licenciado en Filosofía - Licenciado en Física - Licenciado en Geografía - Licenciado en Historia - Licenciado en Historia del Arte - Licenciado en Matemáticas - Licenciado en Medicina - Licenciado en Periodismo - Licenciado en Publicidad y Relaciones Públicas - Licenciado en Química - Licenciado en Traducción e Interpretación - Ingeniero de Telecomunicación - Ingeniero Industrial - Ingeniero Químico - Ingeniero Técnico Agrícola Especialidad en Explotaciones Agropecuarias - Ingeniero Técnico Agrícola Especialidad en Hortofruticultura y Jardinería - Ingeniero Técnico Agrícola Especialidad en Industrias Agrarias y Alimentarias - Ingeniero Técnico de Telecomunicación - Especialidad Sistemas de Telecomunicación - Ingeniero Técnico de Telecomunicación - Especialidad Telemática - Ingeniero Técnico de Telecomunicación - Especialidad Sistemas Electrónicos - Ingeniero Técnico en Diseño Industrial - Ingeniero Técnico en Informática de Gestión - Ingeniero Técnico en Informática de Sistemas - Ingeniero Técnico Forestal Especialidad en Explotaciones Forestales - Ingeniero Técnico Forestal Especialidad en Industrias Forestales - Ingeniero Técnico Industrial - Especialidad en Electricidad - Ingeniero Técnico Industrial - Especialidad en Electrónica - Ingeniero Técnico Industrial - Especialidad en Mecánica - Ingeniero Técnico Industrial - Especialidad en Química Industrial - Arquitecto - Diplomado de Estadística - Diplomado de Logopedia - Diplomado en Ciencias Empresariales - Diplomado en Educación Social - Diplomado en Enfermería - Diplomado en Fisioterapia - Diplomado en Nutrición Humana y Dietética - Diplomado en Óptica y Optometría - Diplomado en Relaciones Laborales - Diplomado en Trabajo Social - Diplomado en Turismo - Diplomado en Ciencias Empresariales + Diplomado en Relaciones Laborales - Maestro en Audición y Lenguaje - Maestro en Educación Especial - Maestro en Educación Física - Maestro en Educación Infantil - Maestro en Educación Musical - Maestro en Educación Primaria - Maestro en Lengua Extranjera - Maestro en Lengua Extranjera Inglés

UVA

TENEMOS UN ESPACIO RESERVADO PARA TI

Plazo único de solicitud para todos los alumnos de 1º ciclo: del 22 de mayo al 6 de julio
Plazo de preinscripción para 2º ciclo: 10 al 31 de julio

UNIVERSIDAD de VALLADOLID
www.uva.es

► SANIDAD

El Colegio de Médicos premia la labor sanitaria de la Asociación contra el cáncer

Los tres galardones destinados a trabajos científicos han recaído en profesionales del Hospital General de Segovia

• Un total de 48 trabajos han optado a los premios convocados por primera vez por el Colegio de Médicos de Segovia.

P. B./ SEGOVIA

El Colegio de Médicos de Segovia ha concedido el premio "Andrés Laguna" a la Asociación española contra el cáncer (Aecc), cuyos representantes provinciales recogerán esta noche la escultura "El ser que sufre" realizada por José Antonio Abella, médico colegiado.

Los médicos segovianos han sido los que a través de una encuesta han valorado el trabajo de la asociación contra el cáncer como la mejor labor sanitaria realizada en 2005.

El presidente del Colegio, Juan Manuel Garrote, y el vicesecretario y coordinador de Docencia de la citada organización profesional,

Juan de Mata López Pérez, dieron ayer a conocer los nombres de las entidades y profesionales ganadores de la primera edición de los premios de carácter social y científico que serán entregados coincidiendo con la fiesta de la patrona del colectivo, la Virgen del Perpetuo Socorro, que si bien es el día 27 de junio, será celebrada hoy.

Tres médicos del hospital público segoviano han sido los merecedores de los premios científicos. El premio Proyecto de Investigación, dotado con 1.500 euros, ha sido concedido al trabajo "Función tiroidea y mortalidad en pacientes ancianos hospitalizados", del endocrinólogo Pedro Iglesias Lozano.

La oftalmóloga del hospital segoviano Rosario López Velasco recogerá los 750 euros correspondientes al premio al mejor artículo publicado el pasado año "Efficacy of five human melanocytic cell lines experimental rabbit choroidal melanoma". La misma dotación

económica tiene el premio a la mejor comunicación que recogerá el médico residente de la UCI del "General" Noelia Albala Martínez por su trabajo "Control of mrsa endemia adding oral vancomycin to selective digestive contamination".

El jurado presidido por Juan Manuel Garrote ha estado formado por Ángel Maraño Cabello, presidente de la Real Academia de Medicina de Valladolid; José María Barahona Hortelano, catedrático de Oftalmología de la Universidad de Salamanca; Juan de Mata López Pérez, vicesecretario del Colegio de Médicos de Segovia; y los vocales de la directiva de esta misma organización José Ángel Gómez de Caso y Ángel Luis Fuentes de Frutos.

Juan de Mata López Pérez destacó la aceptación que esta iniciativa ha tenido en el primer año de convocatoria ya que han recibido 48 trabajos presentados por colegiados de Segovia hasta el 2005.



Juan de Mata López y Juan Manuel Garrote con la escultura de Abella./KAMARERO

GESTIÓN 10
Te ofrecemos un estupendo **PISO** para reformar zona **La Albuera**
3 dormitorios, salón, baño
Calefacción individual
Precio interesante. VEN A VERLO
¡¡INFORMACIÓN!!
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno. 921 41 20 90
SOLAR
S0119 - Camino de Monterrubio: Solar rústico de 40.000 m² para zona de recreo. Buen precio.
www.trianguloinmobiliaria.com

**Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

Jeep 65

SI TIENES UN JEEP, FELICIDADES.
SI NO LO TIENES, TAMBIÉN.

JEEP GRAND CHEROKEE 3.0 CRD 65 ANIVERSARIO desde **38.300 €***



Equipamiento de serie gama Grand Cherokee: Cambio automático secuencial "Autostick" 5v | Sistema de tracción Quadra-Drive II® | Suspensión delantera independiente | Reductora | ESP | Disponible en motores Diesel V6 CRD de 218 CV y gasolina V8 de 226 CV y 326 CV. Tecnología DaimlerChrysler.** **JEEP SOLO HAY UNO.** | 902 352 352 | www.jeep.es

Jeep

*Precio correspondiente a 3.0 V6 CRD 65 ANIVERSARIO, válido en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta 31/ 07/ 2006 o fin de existencias. Gama Grand Cherokee: Emisiones de CO₂: 270 - 366 (g/km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 km).

UNIVERSIDAD SEK CURSOS DE VERANO 2006

La facultad de aprender con los mejores profesionales

CURSOS

SEDE DEL CAMPUS DE SANTA CRUZ LA REAL (SEGOVIA)

Del 3 al 4 de julio
DESARROLLO DE SUELOS URBANIZABLES NO DELIMITADOS
 Director: *D. Guillermo Ruiz Arnáiz* (USEK).

Del 3 al 4 de julio
INTRODUCCIÓN A LA BIOLOGÍA FORENSE
 Directores: *D. Andrés Pedraza* (USEK) y *D. Rocío Esteban* (USEK).

Del 4 al 5 de julio
MISTERIOS DE LA MENTE HUMANA. UNA APROXIMACIÓN CIENTÍFICA A LOS FENÓMENOS PARANORMALES (II): LOS FENÓMENOS PSI-KAPPA
 Directores: *D. Helio Núñez Albacete* (Licenciado en Humanidades, Teología, Filosofía y Pedagogía).

Del 4 al 5 de julio
LA ELABORACIÓN DEL DUELO: NUEVOS HALLAZGOS Y EXPERIENCIAS
 Directores: *D. Miguel Gandarillas* (USEK) y *D. David Manzano Moro* (USEK).

Del 6 al 7 de julio
REALIDAD SOCIAL, HUMOR Y PENSAMIENTO CREATIVO (IMPLICACIONES PARA LA SALUD, LA COMUNICACIÓN Y LA CONVIVENCIA)
 Director: *D. Luis Muñiz* (USEK).

INFORMACIÓN Y MATRÍCULA

El plazo de matrícula se abre el 16 de mayo y se cierra el 30 de junio. En aquellos cursos en que existan plazas disponibles se admitirá la matrícula hasta el día de inicio del curso.

La matrícula podrá realizarse personalmente en la Secretaría de la Universidad de Verano SEK (Campus de Santa Cruz la Real, C/ Cardenal Zúñiga 12, 40003 - Segovia) o bien mediante transferencia bancaria a la c/c 0182-5960-43-0011512123 del BBVA, indicando el nombre del alumno y el curso en el que se matricula. En este último caso, el comprobante de pago deberá remitirse a la Secretaría de la Universidad de Verano SEK por fax o por correo antes de las fechas indicadas para el cierre de la matrícula, junto con el impreso de matrícula debidamente cumplimentado.

Del 6 al 7 de julio
ARQUITECTURA Y CINE: CONTAMINACIONES E INTERFERENCIAS
 Directora: *D. Concha Díez-Pastor Iribas* (USEK).

Del 11 al 12 de julio
PERIODISMO POLÍTICO
 Directora: *D. María Victoria Campos Zabala* (USEK).

Del 11 al 12 de julio
INTERNET MÓVIL. EL NUEVO ENTORNO PARA AVANZAR EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN
 Directores: *D. Guillermo Vicente* (USEK) y *D. José Francisco Castejón* (USEK).

CURSOS ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES INTERNACIONALES
 JULIO-AGOSTO: PROGRAMA DE ESTUDIOS HISPÁNICOS
 CURSO INTENSIVO DE VERANO. UNIVERSIDAD DE ARIZONA

PROYECTO INTEGRAL DE INVESTIGACIÓN ARQUEOLÓGICA CAUCA. CAMPAÑA 2006 (COCA, SEGOVIA)

SEDE DE HERRERA DE PISUERGA (PALENCIA)

Del 5 al 7 de julio
ARQUEOLOGÍA DEL AGUA
 Directores: *D. Cesáreo Pérez González* (USEK) y *D. Emilio Illarregui* (USEK).

SEDE DE TORO (ZAMORA)

Del 6 al 8 de julio
PROTAGONISTA EL VINO
 Directores: *D. Carlos Gallego Gutierrez* (Enólogo-Veedor de la D.O. Toro) y *D. Raúl Revuelta* (USEK).

Del 6 al 8 de julio
CALIDAD EN LA ATENCIÓN DE LOS TRASTORNOS DEPRESIVOS Y RIESGO DE SUICIDIO. DESDE ATENCIÓN PRIMARIA A ESPECIALIZADA
 Directores: *D. Manuel Franco Martín* (Jefe Servicio de Psiquiatría Complejo Asistencial de Zamora) y *D. Miguel Gandarillas* (USEK).

SEDE DE SALOU (TARRAGONA)

Del 19 al 21 de julio
EL TURISMO ACTIVO: UNA ALTERNATIVA COMPETITIVA FRENTE AL TURISMO TRADICIONAL
 Directores: *D. Inmaculada Ortega Mediero* (Directora de Calidad de Habitat Hotels) y *D. Raúl Revuelta* (USEK).

SEDE DE CERVERA DE PISUERGA (PALENCIA)

Del 26 al 28 de julio
TURISMO Y NATURALEZA: LOS PARQUES NATURALES
 Directores: *D. Piedad Isla* (Presidenta de la Fundación Piedad Isla y Juan Torres) y *D. Raúl Revuelta* (USEK).



UNIVERSIDAD
SEK

Campus de Santa Cruz la Real
 C/ Cardenal Zúñiga 12
 40003 Segovia, España
 Telf.: 921 412 410 - Fax: 921 445 593
 e-mail: usek@usek.es
 www.usek.es

► EJÉRCITO

El Gobierno garantiza la permanencia de la actividad docente en la Academia de Artillería

El senador Sanz Blanco asegura que el PP se mantendrá "vigilante" sobre el desarrollo de la reforma de la Carrera Militar

• En su comparecencia en la comisión de Defensa del Senado, el ministro José Antonio Alonso asegura que no hay planes de supresión del centro de enseñanza militar.

historia de la Academia de Artillería en Segovia, y su identificación con la ciudad, y aseguró que Segovia "no se concibe sin la Academia de Artillería".

Asimismo, señaló que los rumores aparecidos en los últimos días sobre la posibilidad de que la Academia abandone Segovia "han generado inquietud en los segovianos, que conviene despejar".

Sanz Blanco explicó que en su respuesta el ministro —tras consultar con el Jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), Félix Sanz Roldán, que le acompañó en su comparecencia— aseguró que el ministerio "no tiene planes de supresión para la Academia de Artillería", afirmación que fue corroborada por el propio JEMAD en una conversación con el senador al término de la intervención del ministro.

Pese a ello, el senador segovia-



La biblioteca de la Academia de Artillería atesora una importante colección de volúmenes científicos. JUAN MARTÍN

M.GALINDO/ SEGOVIA

El senador del PP por Segovia, Clemente Sanz Blanco, aprovechó la primera comparecencia en la Cámara Alta del ministro para exponer la preocupación de los segovianos sobre la posibilidad de la futura Ley de Reforma de la Carrera Militar circunscriba la formación militar en el ámbito universitario, dejando sin contenido la actividad de los centros de enseñanza militar.

Sanz Blanco recordó ante el ministro los dos siglos y medio de

no señaló que el Partido Popular se mantendrá "vigilante" en la tramitación y desarrollo de la futura ley de reforma de la Carrera Militar, ya que en su opinión "puede poner en riesgo el futuro de las academias militares, y sobre todo la de Segovia".

Por otra parte, la ejecutiva provincial del PP en Segovia ha hecho público un comunicado en el que reafirma "la defensa de la Academia de Artillería como una de las señas de identidad de Segovia".



GESTIÓN 10
Disponemos de un PISO zona Casco Antiguo tiene 110 m², 3 dormitorios, 2 baños. Calefacción central. Ascensor. Muy soleado. Estupendas vistas

¡LLÁMENOS
Teléfono 921 44 50 77

cesvi**recambios**

piezas usadas tan fiables como sus propias herramientas



mecánica, electricidad, electrónica

motores, cajas de cambio, alternadores, sistemas de inyección, elevelunas, cierres centralizados, electroventiladores, módulos de gestión electrónica...



carrocería, amovibles

aletas, puertas, capós, frentes atornillables, paragolpes...



accesorios

asientos, tableros de a bordo, faros, pilotos, rejillas, spoiler...

agilice sus reparaciones con cesvirecambios****

Centro de Tratamiento de Vehículos Fuera de Uso

Área Industrial de Vicolozano (Ávila) · Parcelas 53 y 54 · Nacional 110 - Km 248

Tel. 902 363 122 · Fax 920 259 988 · recambios@cesvimap.com

www.cesvirecambios.com



ES UN CENTRO... **CESVIMAP**



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

VESTUARIOS



CABINAS FENOLICAS



PERCHEROS ROPEROS



COMPLEMENTOS BAÑO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros

Polígono Industrial de Hontoria 40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74

LOS PLÁSTICOS: ESCULTURAS DE DAVID GONZÁLEZ. GALERÍA GARAJARTE-LA GRANJA

Doble de roble

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
 Cuando éramos chicos y jugábamos añadiendo elementos de madera en aquellos entrañables puzzles de construcciones elementales, conseguíamos con ello elevar minipalacios en la alfombra de nuestra casa. Aquella suma de tacos de madera nos permitía ejercitar la mente en un sentido constructivista. ¡Cuántos arquitectos adultos olvidaron aquellas ejercitaciones infantiles!... El escultor David González reivindica esos balbuceos y afirma que pueden perfectamente reiniciarse en el artista adulto, que nunca debe olvidar en su trabajo el niño que fue. Con todo esto no quiero sostener que la propuesta de González sea una añoranza a la angelicalidad infantil. Nada más lejos. David González asume unas propuestas particulares y elementales, pero serias. Elementales porque en estas esculturas constructivas suyas emplea algo tan cercano y querido (y avasalla-

do) como la madera: madera de roble, de castaño o de chopo y hasta viejas traviesas ferroviarias (Agustín Ibarrola también se fijó en las traviesas de las vías del tren para elaborar su discurso plástico). Elementales propuestas en madera, porque también utiliza González colores básicos y puros para teñir -en parte- sus formas. Unas veces desarrolla su discurso en horizontal, como si fuera una escritura de palabras, con sustantivos, adjetivos y verbos; y en otras son sus formas verticales, como hitos, estelas o postes indicativos. Tanto en la horizontalidad como en la verticalidad, David González casi siempre suma pequeñas formas de madera hasta formar un todo, un todo muy tranquilizador y compuesto, con lo que añadiendo unos colores vivos y muy limitados a las formas (rojo, azul, amarillo) y dejando algunos elementos en su color natural de madera, consigue aunar tranquilidad, racionalidad, compensación y una punta de alegría.



Hoy en Tribuna Abierta, a partir de las 13:25 horas:

Analizamos el resultado de las elecciones del grupo de impositores de Caja Segovia

Hablaremos, entre otros invitados, con:

D. Miguel Angel Antona Herranz, representante de la FES, Cámara de Comercio y ASAJA,

D. Manuel Berzal Lobo, de la Asociación de Jubilados de Caja Segovia,

Dña. Elena García Gil, cabeza de lista de FEMUR y

D. Juan Manuel de La Puente, representante del PSOE

Que nos contarán sus impresiones a cerca de estos comicios y analizarán el perfil del candidato más indicado.



radio
intereconomía
 Escúchanos en el 101.0 FM

Ávila 104.1, Valladolid 96.7, León 105.0 y
 Salamanca 100.7

Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** COMISIÓN PROVINCIAL. En la sesión celebrada el día 23 tomó esta Comisión los siguientes acuerdos: Devolver al señor gobernador el recurso de alzada interpuesto por Ildefonso Arribas, vecino de Domingo García, informando que debe declararse nula y sin ningún valor la providencia del regidor encargado de la policía rural de aquel pueblo. Que sea devuelta al señor gobernador una instancia suscrita por el vecino de Bercial don Eugenio Revilla, informando que procede desestimar la queja que hace. Así mismo devolver a la expresada autoridad el expediente de queja promovido contra la conducta del alcalde de Monterrubio por el síndico, informando que debe ser desestimado. Reclamar a la Alcaldía de Bernardos algunos documentos necesarios para resolver el recurso interpuesto por don Miguel Llorente y otros dos concejales de aquel Ayuntamiento. Devolver a su padre el niño Perfecto Vallena, ingresado provisionalmente en el Establecimiento provincial, y manifestándole que para poder ingresar definitivamente interesa la formación del oportuno expediente...

• **Hace 75 años.** ATROPELLAN UN CARRO CON LA CAMIONETA. Villacastín.- El vecino de esta villa don Felipe Miguel Gozalo, industrial, iba en dirección a El Espinar, conduciendo un carro arrastrado por dos caballerías. Al llegar al puente de Santa Cecilia, enclavado en el kilómetro 81 de la carretera de Madrid-Coruña, fue alcanzado dicho vehículo por una camioneta que avanzaba en la misma dirección y la produjo desperfectos e hirió a una de las caballerías. Los cuatro ocupantes de la camioneta maltrataron de obra a Felipe Miguel e intentaron -según manifestación de éste- arrojarle al río Pierra, lo cual se evitó con la presencia allí del caminero Julián Burguillo. Trasladado el industrial de referencia a esta villa, fue curado por el médico de la localidad. Denunciado el hecho a la Guardia Civil, hizo las investigaciones necesarias y ha venido en conocimiento de que la camioneta de referencia es de la matrícula de Madrid número 38.557 e iba conducida por Indalecio Sánchez Molina y ocupada también por Domingo Anaciano Higuera, Juan Fernández López y Abelardo Sánchez, los cuales continuaron el viaje sin prestar asistencia al lesionado.

• **Hace 50 años.** SEIS CABALLEROS DE LA ORDEN DE SAN JUAN DE MALTA TOMARON AYER EL HÁBITO EN SEGOVIA. Ayer, a las doce de la mañana, según estaba anunciado, se celebró en la iglesia de la Vera Cruz la toma de hábito de seis nuevos Caballeros de la Orden de San Juan de Malta. Presidió el acto S.A.R. el Infante don Fernando de Baviera, que ostenta el cargo de Baylio-Presidente, con los Baylios Grandes Cruces, Infante don Luis de Baviera, conde de Vellellano, duque de Hernani, conde del Vado y barón de Benasque, y el Canciller-Secretario conde del Valle de San Juan. Al Capítulo asistieron treinta y cinco Caballeros. Los nuevos Caballeros de la Orden son: el duque de San Miguel, el marqués de Aldama, don Jesús Díaz de Arcaya y Verástegui, don Javier Quijano y Secades, don Luis Rubio Curttoy y don Jaime Méndez Vigo y del Arco...

• **Hace 25 años.** ACEPTADA UNA PROPUESTA DE SEMAT PARA LIMPIEZA DE LA ALAMEDA DE LA FUENCISLA. Presidida por el alcalde, sr. López Arranz, se reunió ayer en sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, a la que asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del sr. Martín Rueda. La Permanente acuerda que se efectúe el desalojo de los enseres y se proceda al derribo a cargo de la propiedad del edificio número 3 de la calle Ochoa Ondátegui conocido como por la "Casa Amarilla". Se accede a la solicitud de Publicidad Races para instalación de vallas publicitarias y a una propuesta de Semat para limpieza de la Alameda de la Fuencisla. Se desestiman dos instalaciones de don Joaquín Vera y don Luis Robledo, respectivamente, solicitando licencia para ocupación de vía pública para terraza de café.

CHALET
 EN CANTIMPALOS
 3 DORM, 3 BAÑOS Y
 PARCELA DE 50 M2
 ¡ 204.100 € !
 REF. 9007
 MANSINO ☎ 921 44 30 31

VENDE
 SOLAR EN
 SAN CRISTOBAL 3.080 M2
 ¡ INFORMACION PERSONAL !
 REF. 8758
 MANSINO ☎ 921 44 30 31

MANSINO 921 44 30 31
 BIENESTAR DE EFICIENCIA

Apartamentos en construcción
 También disponible local comercial

¡¡Venga a ver los planos!!

Este domingo
queremos brindar
con todos los
segovianos por
nuestras fiestas.

Llévate GRATIS
una botella de vino
rosado Viña Sancha
al comprar tu periódico.

Domingo 25 junio
GRATIS



Resérvalo en tu quiosco

Con el patrocinio de



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

Vino distribuido
en Segovia por



Tfno. información suscriptores: 921 437261
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
Promoción no válida para menores de 18 años.
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► ECONOMÍA

Un impulso para las empresas agroalimentarias

La Diputación y la Cámara de Comercio trabajan conjuntamente en la promoción de productos segovianos fuera de la provincia

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Diputación Provincial y la Cámara de Comercio han iniciado un estudio que servirá para impulsar la comercialización de los productos agroalimentarios segovianos fuera de la provincia. Así lo explicaron ayer el diputado de Área Rural, José Martín Sancho, y el presidente de la Institución Cameral, Jesús Postigo, quienes detallaron que, a pesar de la calidad de los productos, aún falta potenciar su venta en el resto de España y en otros países.

Bajo la A de Alimentos de Segovia ambas instituciones pretenden agrupar al mayor número de empresas que puedan beneficiarse de esta distinción. Para ello, explicó Martín Sancho, las entidades no deberán pagar un canon por incluirse en la denominación y, además, podrán favorecerse de actividades conjuntas como la edición de una guía (CD) que sir-

va de catálogo de todas las empresas agroalimentarias.

Allí se incluirán los productos que elaboran así como sus principales características. El objetivo es distribuir este soporte, del que editarán más de ocho mil ejemplares, entre los clientes potenciales, es decir, entre restauradores, responsables de grandes y pequeñas superficies y distribuidoras. La guía será editada en castellano e inglés e irá acompañada de su correspondiente catálogo en formato de libro.

COLABORACIÓN EMPRESARIAL

Antes de la publicación, los empresarios deberán colaborar en la fase de recopilación de información previa. Durante las próximas fechas, unas quinientas empresas recibirán una encuesta que pretende recoger datos generales pero también apuntes específicos en diversas cuestiones



Jesús Postigo (d) y Martín Sancho presentaron el estudio, ayer, en la Diputación Provincial. JUAN MARTÍN

relacionadas con los clientes, la facturación, el envasado o la certificación y explotación de sus entidades.

Conforme a los plazos previstos, en el otoño, las encuestas pasarán a los técnicos encargados

de la elaboración del estudio.

Así, antes de 31 de diciembre, explicaron Martín Sancho y Postigo, la guía podrá comenzar a distribuirse entre los futuros clientes. En Segovia, la proyección del estudio abarca a 27 em-

presas cárnicas; 111 de embutidos; 71 hortofrutícolas; 10 relacionadas con vinos; 193 reposterías o panaderías; 10 productos apícolas; 21 entidades de derivados de lácteos y 51 de producción variada.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

gente
y mucho más

LA BODA DE CARMEN
Se casó en Sevilla con José Campes

HOMENAJES A ROCÍO
Alegría y música en honor a la santa

Eva González
SU VERANO MÁS DULCE

TeVe
Toda la actualidad de la televisión

Ahora con nueva sección de Segovia

Este sábado GRATIS con El Adelantado

► CULTURA

La inauguración del Museo Provincial sufre un retraso

C.G.Q. / SEGOVIA

La inauguración del Museo Provincial, prevista para el próximo 28 de junio, se ha atrasado por problemas de última hora. Según ha podido saber esta Redacción, problemas de salud de la ministra de Cultura, Carmen Calvo, han motivado el atraso.

Estaba previsto que Calvo inaugurase el Museo Provincial, en un acto en el que participaría el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. Por este motivo, y tras surgir problemas de última hora, la inauguración se producirá en otra fecha.

Cuando abra sus puertas el Museo Provincial mostrará más de 1.400 piezas de sus fondos, que

cuentan con unas 52.600. La mayor parte, unas 50.000 corresponden a la sección de Arqueología, mientras que unas 1.500 forman parte del apartado de Etnología y unas 1.100, a la de Bellas Artes.

Siete salas son las salas en las que el Museo Provincial, de titularidad estatal y que gestionará la Junta de Castilla y León, exhibirá los fondos de la colección permanente.

Las piezas hacen un recorrido cronológico desde la Prehistoria hasta nuestros días. En las salas también se han instalado pantallas en las que se proyectan vídeos con todo tipo de documentación sobre las piezas que se están observando y maqueta móviles.

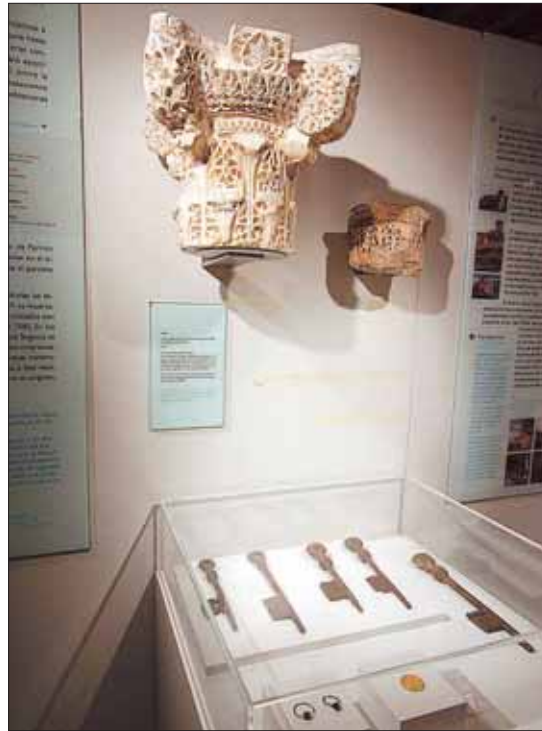


Imagen de algunas de las 1.400 piezas que mostrará el museo./FERNANDO PEÑALOSA

► EDUCACIÓN

El 86,6 por ciento de los bachilleres aprueban la selectividad

P.B./ SEGOVIA

Más del 86,6 por ciento de los alumnos de Bachillerato que se han presentado a la selectividad en los tribunales de Segovia han superado las pruebas de acceso a universidad con una calificación media del 6,6, según la información aportada por la Universidad de Valladolid después de que ayer se entregaran las calificaciones a los vocales de centro. Este dato porcentual refleja que de los 515 estudiantes que afrontaron las pruebas, 446 la ha superado y ahora pueden iniciar el primer ciclo de una titulación universitaria.

Además hay que tener en cuenta que los alumnos de los institutos de Cuéllar realizaron las pruebas de acceso a la universidad en tribunales con sedes en Valladolid y entran en el cómputo global de resultados de esta provincia.

Ayuntamiento de NAVALMANZANO (SEGOVIA)
EDICTO
INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo previsto en el art. 25.2 en relación con el 23.2 g) y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, y art. 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo, así como lo dispuesto en el art. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León; se abre información pública, por plazo de veinte días, a partir del siguiente al de publicación de este anuncio (última inserción) en el B.O.P. y en el diario El Adelantado de Segovia, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental siguiente:

ACTIVIDAD: Planta de Tratamiento de Purines
PROMOTOR: LAS MAROJADAS, S.L.
EMPLAZAMIENTO: Parcela 5197 del Polígono 4

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Navalmanzano, a 15 de junio de 2006.
 EL ALCALDE. Fdo., Jaime Herranz Bermejillo

SOL INMOBILIARIA
 Avda/Fernández Ladreda 19
 www.solexclusivas.com 921 44 00 44

LA LASTRILLA
PISO VENTA, Bonito Atico para entrar a vivir, con 2 dorm, cocina equipada, salon, cuarto de baño completo, garaje y trastero. Ref.: PV-8044

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
 Concejalía de Empleo

FACTOR e:
 factor empleo y empresa en Segovia

Abierto plazo de inscripción para nuevos cursos ¡Infórmate!

Ayuntamiento de Segovia - Apuesta por el Empleo

www.factor-e.org
 www.segovia.es
 www.aedsegovia.com
 C/ Eulogio Martín Higuera, 4
 Tel. 921 463546

GIGANTE SUPERMERCADOS

Carnicería *Del 29 de Junio al 6 Julio*

- Filetos 1º B Ternera, €/Kg **5,75** (957 Ptas.)
- Filetos Jamón Cerda, €/Kg **3,75** (624 Ptas.)
- Filetos Porcinas, €/Kg **2,75** (458 Ptas.)
- Chuletón Ternera, €/Kg **9,99** (1662 Ptas.)
- Filetos Pollo, €/Kg **4,95** (824 Ptas.)

Del 22 de Junio al 12 Julio

- Chisla Lomo Cerdo Extra Adobado e Al Ajillo, €/Kg **5,95** (992 Ptas.)
- Filetos Pollo, €/Kg **5,75** (972 Ptas.)
- Sobrasada Cerda, €/Kg **9,95** (1662 Ptas.)
- Filetos Pechuga, €/Kg **6,99** (1188 Ptas.)
- Alitas Pollo, €/Kg **1,99** (338 Ptas.)

ESPECIAL BARRACA

- Chisaca Barbacoa, Estilo Argentino, €/Kg **2,99** (498 Ptas.)
- Salchichas Frescas Pollo, €/Kg **4,45** (753 Ptas.)
- Chisita Croña, €/Kg **4,79** (798 Ptas.)
- Magro Adobado Para Pechuga, €/Kg **3,40** (567 Ptas.)
- Sulfame Pecho Barbacoa, €/Kg **3,35** (567 Ptas.)

Ofertas Válidas del 22 de Junio al 12 de Julio 2006

► SUCESOS

Dos detenidos por tener secuestrada en Segovia a una compatriota rumana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos personas de nacionalidad rumana fueron detenidas por la Policía en Otero de Herreros, como presuntos autores del secuestro de una compatriota suya, de 18 años, que acababa de llegar a España hacía dos semanas y que fue liberada en la operación.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno de Segovia informaron ayer de que uno de los detenidos está acusado de los delitos de detención ilegal y omisión del deber de socorro y el otro está acusado de los delitos de agresión sexual, detención ilegal, favorecimiento a la inmigración ilegal y lesiones.

La secuestrada, según estas fuentes, había logrado ponerse en contacto con sus familiares en Rumanía, la semana pasada, a quienes solicitó que denunciaran los hechos ante la imposibilidad de hacerlo ella misma.

El lunes, los familiares de la chica, L.V.C., de 18 años, presentaron una denuncia ante la policía rumana, mientras que en España las labores de investigación reali-

Uno de los detenidos está acusado de los delitos de detención ilegal y agresión sexual, entre otros

zadas permitieron localizar a la joven en un domicilio de Otero de Herreros.

DISPOSITIVO El dispositivo policial dio como resultado, pocas horas después, la detención de los presuntos secuestradores y la liberación de la joven, que había estado en España hacía dos semanas.

En la operación intervinieron efectivos de la Brigada Central contra las redes de inmigración ilegal en colaboración con la comisaría de Policía Nacional de Segovia.

► LABORAL

Villanueva asegura que hay dificultades para solucionar el conflicto de Idemsa

El consejero de Economía reconoce la existencia de problemas financieros en la factoría de Valverde donde trabajan 114 personas

P. B. / SEGOVIA

El consejero de Economía y vicepresidente segundo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, reconoció ayer que existen problemas financieros en la factoría Idemsa de Valverde del Majano, donde están colocadas 114 personas, el primer y único fabricante en España de dializadores de fibra hueca.

Idemsa, según el representante de la empresa Gianmario Tinti, atraviesa por desajustes financieros y problemas de tesorería, debido a una inversión de diez millones en alta tecnología, que aún no han producido el resultado esperado.

En declaraciones a los periodistas, Villanueva reconoció que "ha habido encuentros en las últimas horas y estamos encontrando dificultades para sacar adelante el asunto; confío en que seremos capaces de hacerlo, pero no me gusta ocultar la realidad". Durante una visita realizada a Segovia, Villanue-



Los trabajadores se concentrarán hoy a las puertas de la fábrica. (JUAN MARTIN)

va, explicó que "la Junta puede colaborar, tratando de acercar a las partes, pero no es empresaria y no podemos asumir la dirección de la empresa".

El consejero de Economía informó de que en las últimas horas se había celebrado una reunión con los sindicatos y dijo que "me consta que todas las partes están

haciendo un esfuerzo, pero no hay una solución definitiva todavía".

Tomás Villanueva pidió a la plantilla que "tenga la confianza de que estamos trabajando, que la Junta está encima de este problema y que vamos a intentar resolverlo pero, por desgracia, no les puedo decir que está solucionado".

"Romy, en Segovia"
por César Lucas
del 7 de junio al 2 de julio.

Sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo

Horario Sala de exposiciones:
Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 hrs. y de 17:00 a 20:00 hrs.
excepto el coincide con horario de representación en cuyo caso la exposición permanecerá cerrada.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PISO
DE 4 DORMITORIOS
2 BAÑOS, 1 TERRAZA Y
2 PLAZAS DE GARAJE
¡ OPORTUNIDAD !
REF. 9032
MANSINO ☎ 921 44 30 31

TRASPASA
LOCAL JUNTO
PLAZA MAYOR 60 M²
¡ ACONDICIONADO COMO
BOUTIQUE ! ¡ 24.000 € !
REF. 8971
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triángulo
Inmobiliaria
LOCAL
ALQUILER

L0049 - Oportunidad de adquirir Bar/Restaurante en pleno funcionamiento. 300 m², en la plaza del pueblo. Turegano.

Triángulo
921 41 20 90
CHALET EN VENTA

C0651 - LA HIGUERA: Chalet pareado en perfecto estado para entrar a vivir que cuenta con 186m² de vivienda y posee jardín y piscina propia. OPORTUNIDAD.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **5 entradas individuales (*)** para asistir en directo al espectáculo

Spirit of the Dance

Domingo 2 de julio
22:00 horas

Patio de Armas del Castillo de Cuéllar,

Espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 entradas individuales para asistir al espectáculo del domingo 2 de julio. El sorteo se celebrará el 28 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO CANTO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

► SAN ILDEFONSO

La procesión de la Octava del Corpus llenó de fervor el Real Sitio

Los niños de Primera Comunción y los alabarderos de la Guardia Real volvieron a ser protagonistas

M.G./ SEGOVIA

Cerca de un millar de personas participaron ayer por la tarde en la procesión de la Octava del Corpus de San Ildefonso, una tradición que se desarrolla en el Palacio Real de La Granja, donde recorre sus jardines y en la que tienen especial protagonismo los alabarderos de la Guardia Real.

La ceremonia se inició en el interior de la Colegiata, donde el abad, Isidoro Mardomingo, abrió la celebración con unas preces ante el Santísimo. A continuación, salió toda la comitiva sacramental encabezada por miembros del organismo Patrimonio Nacional, uniformados, y por los cerca de 40 niños de La Granja y Valsaín que este año han tomado la primera comunión.

Bajo palio el abad de la Colegiata

portaba la Santa Custodia, a quien acompañaron algunos sacerdotes de las parroquias que hasta 1874 pertenecían a las abadías autónomas. Todo el personal de Patrimonio caminaba con el uniforme de gala y portando los ocho varales del palio.

La comitiva estuvo custodiada por los alabarderos de la Guardia Real, que además fueron los encargados de poner la nota musical, con tambores y pifanos con los que interpretaron el Himno Nacional y que iban vestidos con la indumentaria de gala. Junto a la vistosidad de los miembros de la Guardia Real y los altares que se instalan en el recorrido, también contribuyen a incrementar el colorido la frondosidad que han adquirido las zonas ajardinadas del Real Sitio.



Los niños iniciaron el cortejo desde las inmediaciones de la Colegiata. /KAMARERO

Arrancan las pruebas de acceso para la primera titulación superior del CNV

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
La Escuela Superior del Vidrio de La Real Fábrica de Cristales de La Granja comenzó ayer a realizar las pruebas de acceso para la primera titulación superior especializada en la técnica de este material, una formación académica reconocida por la Junta de Castilla y León.

El examen, que consta de dos ejercicios, se dirige exclusivamente a candidatos mayores de 25 años que no dispongan del título de bachiller o equivalente. Por el

contrario, aquellos aspirantes, que cumplan estos requisitos académicos, podrán realizar su prueba de nivel correspondiente el próximo martes, día 27 de junio en la sede de la institución, según informó la Real Fábrica en un comunicado de prensa.

MATERIAS La prueba de acceso permitirá valorar los conocimientos y el grado de madurez de los candidatos y aborda diferentes materias como Literatura, Historia

y Matemáticas. Además, los alumnos deben realizar un ejercicio de composición a color y dibujo artístico en el que se analizarán sus aptitudes creativas, técnicas y sensibilidad artística. La nueva diplomatura, que tiene una duración de tres años, se divide en dos ramas diferenciadas; por un lado, la especialización artística orientada a artesanos que quieran crear su propio taller y, por otro, la especialización técnica dirigida a estudiantes que deseen desarrollar su

carrera profesional en fábricas y empresas del sector.

Además, para obtener el Título Superior del Vidrio, los alumnos deberán elaborar un proyecto de fin de carrera especializado en la materia, así como realizar un número específico de créditos en prácticas en alguna de las empresas con las que la Real Fábrica mantiene acuerdos de colaboración tales como Saint Gobain, Mavi, o Damglass, u otras con las que puedan formalizarse.

BREVES

CANTIMPALOS
David de San Vicente organizará los espectáculos taurinos

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos adjudicó la organización de los festejos taurinos del presente año a David de San Vicente Moreno por un importe de 43.000 euros. El municipio ha decidido fijar los días 27 y 28 de agosto una novillada picada con seis novillos toros para tres novilleros, y el día 29 tendrá lugar un espectáculo ecuestre. **LOURDES MATARRANZ**

NUEVO CLIO

Coche del año 2006

Nuevo Clio desde 10.000€*

con SEGURO GRATUITO a todo riesgo durante el primer año**

5 estrellas EuroNCAP
ABS
Regulador y limitador de velocidad
Dirección asistida eléctrica
Ordenador de a bordo

RENAULT SEGOVIA

ReStart.

* PVP recomendado, versión Pack Authentique 1.2 16v 75CV 3P. IVA, transporte, impuestos de matriculación, promociones y Plan Prever gasolinas incluidos, válido para vehículos en stock. Oferta sujeta a particulares hasta el 30/06/2006. Modelo visualizado Clio 1.5 dCi 130CV Comfort Dynamic, consultar precio. Consumo Clio: Consumo ciclo 10/100km desde 4,4 hasta 7,5. Emisión de CO₂ (g/km) desde 117 hasta 179. ** Oferta válida para la adquisición de un Nuevo Renault Clio financiado con Renault Financiación EFC (importe mínimo a financiar: 4.000 €). Seguro a todo riesgo con franquicia de 200 € gratuito el primer año.

► NAVA ASUNCION

Las plagas de gusanos devastan varias hectáreas de cultivos

A.M. / NAVA DE LA ASUNCION
Con fuerte preocupación se encuentran los agricultores de esta localidad ante los daños que han originado varias plagas en los cultivos de remolacha y maíz.

Ya han sido algunas hectáreas las devastadas por esta plaga de gusanos que se ha identificado con el nombre común de "Gardana".

En varios días una parcela fue completamente comida por este tipo de gusano de color verde y grisáceo, con bandas claras y negras. Aunque no ha afectado por igual al resto de parcelas.

La preocupación persiste porque a pesar de los varios tratamientos efectuados, con insecticidas especiales, no eliminan por completo la plaga. Aunque se modera la virulencia y presencia del gusano, éste no llega a eliminarse porque se muestra resistente a los productos químicos. Lo que hace que la plaga no llegue a controlarse en su totalidad.

La situación se ha puesto en conocimiento de las cooperativas agrarias Acor, Glus y Ebro, y otros de varias casas comerciales, para ver y analizar la plaga a través de los respectivos técnicos que han enviado a los cultivos afectados.

Técnicos que aunque conocían la enfermedad se han sorprendido por el daño originado y por la resistencia de los gusanos.

La incertidumbre de los agricultores es evidente por el futuro de sus cultivos ante esta plaga, que encima se suma a la padecida en los cereales hace unos meses por otra plaga denominada "Nefasia".



Miembros de la Asociación de Cazadores ante una de las fuentes naturales recuperadas. / AMADOR MARUGÁN

Las antiguas fuentes naturales vuelven a estar presentes en el término

La Asociación de Cazadores de Nava la ha recuperado para favorecer el ecosistema cinegético de la caza menor.

• La fauna del término municipal de Nava de la Asunción se verá beneficiada de esta labor al disponer de lugares donde beber en los días más secos del verano.

AMARUARRI / NAVA ASUNCION
La Asociación de Cazadores "Nuestra Señora de la Asunción" ha hecho posible que aquellas fuentes naturales, con nombre propio, que fueron medio de abre-

vadero de la toda la fauna local y de calmar la sed de varias generaciones de pastores, vuelvan hoy a tener la misma finalidad.

Por iniciativa propia este colectivo ha conseguido recuperar esos caudales de agua aceganados y favorecer el ecosistema cinegético de la caza menor. En particular la repoblación de perdices y liebres que escasean en este coto, más la de la avutarda que se veía amenazada su permanencia. Un desvelo y preocupación que iba más allá del propio interés de la caza, sino

por "cuidar y salvaguardar este medio natural como es el campo su fauna y flora, donde el cambio climático y las nuevas formas de cultivo han incidido en la escasez cinegética actual del coto", mantiene el presidente de la asociación Abel Herrero. Una actuación que ha supuesto salvar dificultades, pero que ha contado con el apoyo de la inmensa mayoría de agricultores, ganaderos, Ayuntamiento y Junta Agropecuaria de Nava, al estar éstas en terrenos públicos y privados.

El IES "Gil de Biedma" recauda fondos para la educación

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION.

El Instituto de Enseñanza Secundaria "Jaime Gil de Biedma" ha promovido una campaña de solidaridad a fin de recaudar fondos para el fomento de la educación en la zona africana de Benin.

Con este detalle alumnos y profesores han querido sumarse al proyecto "Becas para África", junto a otros institutos de Illescas (Toledo) y Cádiz. Proyecto que consistía en subvencionar con el dinero recaudado al mayor número de alumnos africanos para que pudieran terminar los estudios de secundaria en una ciudad de este lugar africano. Para conseguir tal fin solidario este centro educativo de Nava montó diversos talleres en los recreos, dirigidos por alumnos y profesores, de cuyos trabajos fueron vendidos en el mercadillo municipal de los viernes. Además del sorteo de dos mil rifas de una cámara digital. La recaudación total ascendió a 2.975 euros que vía colaboración con el instituto toledano serán enviados a África.

Desde la dirección del IES "Gil de Biedma" se ha valorado la respuesta dada tanto por la comunidad educativa como por toda la gente e instituciones que han mostrado su solidaridad con el proyecto. Además también se cree que este tipo de iniciativas es importante porque "inculcan un espíritu solidario entre nuestros alumnos y conocen la dificultades de acceso a la enseñanza en otras latitudes del mundo, lo que les ayudará a apreciar los servicios que disponen aquí".

Interpretación romántico-liberal sobre los Comuneros

A.M. / NAVA DE LA ASUNCION
La revolución comunera de 1520 y su interpretación en el cine y el teatro, será el tema principal sobre el que disertará el profesor y escritor Luis Martín González (Azuqueca de Henares, Guadalajara. 1967), en la noche del sábado 24, a las 22 horas, en el salón de actos del Ayuntamiento navero. Acto promovido por la asociación Cultural "La Protección Obrera" y la Asociación Juvenil Navera.

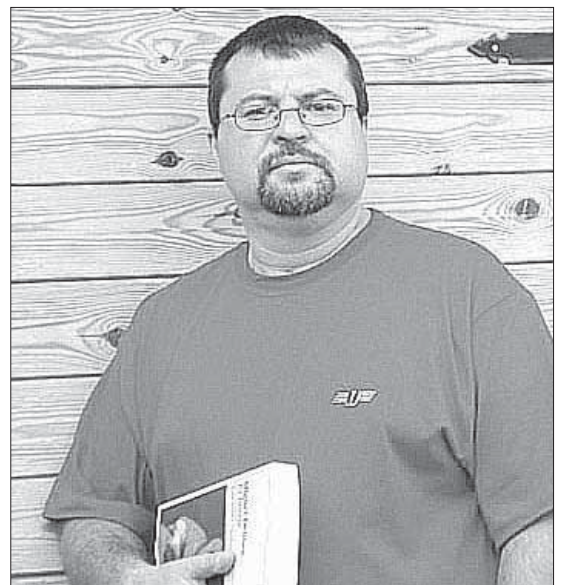
González es profesor de Literatura y Cine en la Universidad de Connecticut College de Estados Unidos. Doctorado en teatro por la Universidad de Alcalá de Henares y en Estudios Cinematográficos por la Universidad estadounidense de Georgetown, en la actual-

idad trabaja en la redacción final de dos libros: "El teatro español y la crítica de su tiempo 1939-1956" y "De Isabel y Fernando el espíritu impera. Fascismo, ksch y cine histórico. 1939 - 1953.

Desde hace varios años viene trabajando sobre el ciclo de cine histórico producido por Cifesa, con títulos de la posguerra española como: "Locura de amor", "Agustina de Aragón", "Lola la piconera" y "La leona de Castilla". La materia de conexión con sus estudios son el teatro, el cine y la música folk, como tres expresiones artísticas que se han acercado, bajo distinto prisma, a este acontecimiento histórico, que hoy casi 500 años después sigue despertando interés. Expresiones que en opi-

nión de este escritor motivaron que a principios del siglo pasado se viviera en España un renacimiento del movimiento romántico al verse en los comuneros a unos avanzados de la libertad.

Para González la Guerra de las Comunidades es uno de los momentos centrales de la historia de España que más discrepancias ha motivado sobre su significación: "Para algunos fue movimiento conservador que intentaba mantener la estructura medieval, aunque para la mayoría se trata de la primera revolución moderna en Europa", explica el profesor alcaireño. En la música folk significa al grupo "Nuevo Mester de Juglaría al retomar la interpretación romántico-liberal de los comuneros.



Luis M. González hablará sobre los comuneros / ESTEBAN PROVENCIO



Concierto de viento metal.

El Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia de Servicios Sociales en el municipio ha acogido un concierto de los alumnos de viento metal de la Escuela Municipal de Música. La actuación estaba enmarcada dentro de Semana de la Música que se prolongará hasta el viernes 30 de junio con diversas actividades. Así el domingo 25 tendrá lugar el tradicional Paseo Musical a partir de las 20.00 horas. En el curso 2005-2006 se ha cumplido el quinto aniversario de la incorporación de la asignatura de viento metal a la Escuela de Música. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

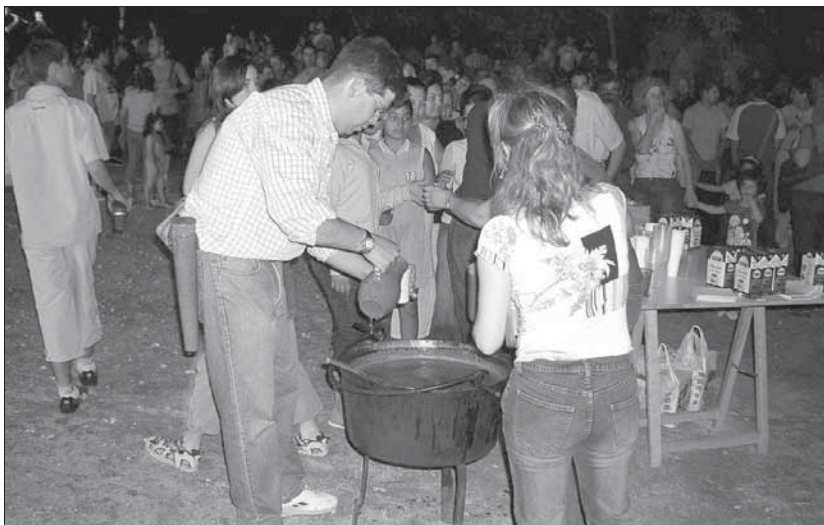
La Huerta del Duque acogerá hoy los actos de la Noche de San Juan

Los alumnos de la Escuela Municipal de Música ofrecerán una audición de dulzaina y tamboril a la que seguirán un pasacalles con animación musical y el tradicional chocolate

• El parque será un año más el escenario de las celebraciones en torno a la Noche de San Juan con música de dulzaina y tamboril, pasacalles y el tradicional chocolate.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El parque de la Huerta del Duque será un año más el escenario de las celebraciones en torno a la Noche de San Juan que se desarrollarán hoy a partir de las 9 de la noche. Será a esa misma hora cuando comience la audición de dulzaina y tamboril a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal de Música.

Posteriormente continuará la animación musical y los asistentes podrán disfrutar del pasacalles «Ángeles y Demonios» del grupo de teatro Zereia. Este pasacalles pudo ya disfrutarse el martes de carnaval y volverá de nuevo el domingo 23 de julio dentro de los domingos de San Francisco. No faltarán las hogueras y el chocolate para los asistentes.



Celebración de la Noche de San Juan en la Huerta del Duque el pasado año. /GABRIEL GÓMEZ

Mañana continuarán las celebraciones con el tradicional «Día del chocolate». La iglesia de San Francisco acogerá el festival benéfico en contra de la pobreza

Echegarock organizado por las Juventudes Solidarias Cuellaranas y cuya recaudación irá destinada al pueblo saharauí. Acuarán los grupos Indecentes, La

Madre, Mala Reputación y Envidia Kotxina. El festival comenzará con una concentración de dulzaineros a las 17.30 horas en la Plaza Mayor.

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 25 de junio)

CONVOCATORIAS SEMANA DE LA MÚSICA

Viernes 23 de junio **concierto de saxofones**. A las 20:00 horas en La Escuela Municipal de Música.

Domingo 25 de junio **Paseo Musical**. Calle Parras, Chorretones y Plaza de la Huerta Herrera. A partir de las 20.00 horas.

Martes 27 de junio **concierto de piano**. A las 20:00 horas en La Escuela Municipal de Música.

Miércoles 28 de junio **recital de canto y ensayo. «Puertas abiertas».** **CORAL CUELLARANA**. A las 20:00 horas en La Escuela Municipal de Música. Jueves 29 de junio **Concierto de Guitarras**. A las 20:00 horas en La Escuela Municipal de Música.

Viernes 30 de junio **Música sin techo, «Performance»**. A las 22:00 horas en el Ábside de Santiago.

EXCURSIÓN A LAS EDADES DEL HOMBRE Ciudad Rodrigo (Salamanca). **Domingo 16 de Julio**. Salida a las 7:30 de la mañana de la Estación de Autobuses. Regreso a las 20:00 horas. Precio: 30 euros (incluye viaje, visita guiada y comida) Inscripciones: Oficinas Municipales hasta el día 11 de Julio

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policia Local921141685
.....140002



Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► CEREAL

Valín cifra en cinco millones de toneladas la cosecha de este año, un 35% menos de las previsiones

El consejero culpa de la reducción a las altas temperaturas de finales del mes de mayo

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, ha afirmado esta semana que la cosecha de cereal de la región rondará este año los cinco millones de toneladas, lo que supone una reducción del 35 por ciento en relación a las previsiones iniciales, que se situaban en los ocho millones de toneladas. A pesar de ello, recordó que esas estimaciones iniciales, de cumplirse, hubiesen supuesto un crecimiento del 20 por ciento en relación a una campaña media en Castilla y León.

Valín explicó que las altas temperaturas y la falta de lluvias en el mes de mayo "rebajaron "muchísimo las expectativas" sobre el cultivo de cereal, de manera que los responsables de Agricultura estiman en torno al 35 por ciento las pérdidas en la cosecha. No obstante, el consejero subrayó que "todavía es pronto para hacer una estimación definitiva".

El representante de la Administración autonómica señaló que la situación es desigual según las comarcas. "En líneas generales, en los terrenos situados al norte del Duero, de suelos arcillosos y con mayor capacidad de retención de agua, la cosecha se ha mantenido pero en los terrenos arenosos, que suelen estar al sur del Duero, han respondido peor ante la carencia de agua y el calor del mes de mayo y principios de junio", recalcó.

La zona más afectada es un círculo de unos 100 kilómetros de diámetro que se extiende sobre parte de las provincias de Valladolid, Zamora, Salamanca, Ávila y Segovia "en el que la cosecha es bastante reducida y, sin embargo, en zonas de Tierra de Campos, las Merindades y otros puntos, la cosecha es bastante aceptable dentro de que ha perdido parte de las expectativas que tenía", según indicó José Valín.

Por su parte, la organización UPA en Castilla y León ha asegurado que las estimaciones realiza-



La producción de cereal de este año se ha visto reducida al final de la temporada de germinación por el clima./ EL ADELANTADO

das en la comunidad desde hace días confirman que la cosecha de cereal en nuestra comunidad autónoma no superará los 4,4 millones de toneladas.

Así pues la mala cosecha de la presente campaña se confirma en el momento en el que ha comenzado la siega en las zonas más tempranas de las provincias de Ávila, Valladolid, Segovia o Salamanca, que son precisamente las más afectadas por las altas temperaturas y la ausencia de lluvias durante todo el mes de mayo y la primera quincena de junio.

"Paradójicamente en estos días con las tormentas las precipitaciones no aportan ninguna mejora en los cultivos al estar culminado el ciclo vegetativo. Sin embargo sí se están produciendo daños importantes y localizados en algunas zonas, dado que mucho cereal que estaba a punto de ser recogido ha sido arrasado por el pedrisco", han explicado las mismas fuentes.

La estimación de superficies y

producciones por cultivos en Castilla y León es la siguiente. En la actualidad hay sembradas, entre regadío y secano, 670.000 hectáreas de trigo, que supondrán un total de 1.538.800 toneladas. En el caso de la cebada, se estima que

la producción supere las 2.524.000 toneladas de las 1.2800.000 hectáreas sembradas. En el caso del centeno, la superficie estimada es de 71.000 hectáreas, con lo que se espera una producción de no menos de 115.400 toneladas.

Los precios no se recuperan

Los precios para la actual campaña la marcarán de nuevo el volumen de cosecha a nivel nacional, en que se manejan cifras entre 14,5 y 15,5 millones de toneladas, lo que supone un incremento de entre el 60% y el 70% sobre la producción de la campaña anterior que fue la segunda más baja de las últimas décadas, con sólo nueve millones de toneladas. Pero también en las cotizaciones inciden cuestiones internacionales y otras circunstancias, como el elevado volumen de existencias en manos de la producción y las importaciones de cereal barato desde otros países comunitarios.

El año pasado ya se dio esta circunstancia en que, a pesar de que la producción fue satisfactoria, el gran volumen de existencias permitió el ajuste de precios y apenas se vio influenciado con la marcha de la cosecha, como viene siendo habitual todos los años. Pero dados los antecedentes de hace dos años, podría hablarse de precios ajustados si se compara con el nivel de precios que hubo en la campaña anterior, donde la escasez o la especulación alteró los mercados de forma muy significativa y cuyos efectos se dejaron notar en otros sectores distintos al estrictamente agrario.

► LECHE

Elena Espinosa asegura que se autorizarán nuevas cesiones de cuota láctea

EFE/ MADRID

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, aseguró a preguntas del diputado socialista por Toledo Alejandro Alonso, que su Departamento pretende sacar una Orden Ministerial para autorizar durante un periodo de tres meses cesiones de cuota láctea.

Elena Espinosa, no obstante, reiteró que el Plan del Sector Lácteo debe nacer del diálogo con las comunidades autónomas y que está abierta a nuevas propuestas que mejoren la iniciativa del Gobierno. Señaló que se creará un Banco Nacional de Cuotas Lácteas que recogerá cuotas de aquellas personas que quieran dejar sus explotaciones y traspasar cuotas sin que por ello pierdan las ayudas comunitarias, ya que son desacopladas. Este sistema, que tendrá una parte de las cuotas de disposición de las comunidades autónomas y otras del Ministerio con destino a las explotaciones consideradas prioritarias, será, a juicio de la ministra, "muy beneficioso para el sector".

► ALIMENTACIÓN

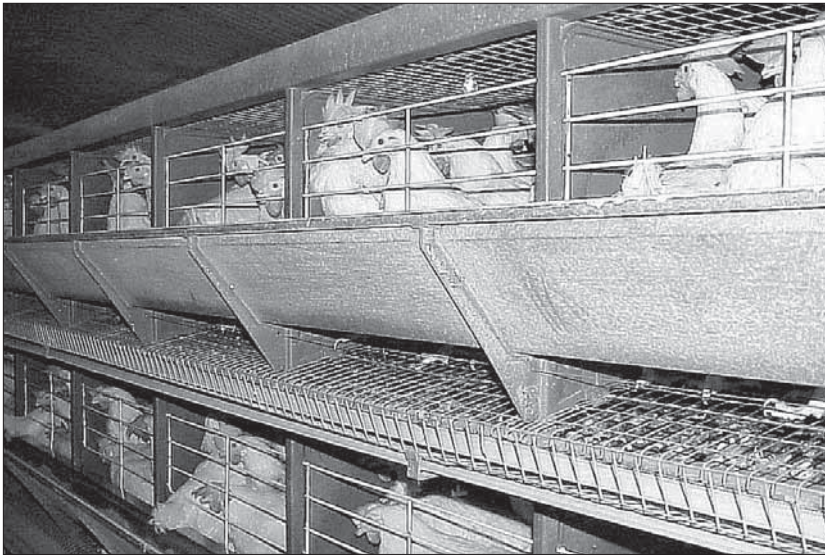
Japón levanta el embargo al vacuno de Estados Unidos

EFE / TOKIO

Japón acordó levantar el embargo a la carne de vacuno de Estados Unidos, pero antes efectuará una serie de inspecciones a las firmas norteamericanas encargadas de distribuir ese producto cárnico en este país asiático. El acuerdo sobre el fin del embargo, alcanzado tras unas maratónicas negociaciones por video conferencia se concretará en la segunda mitad de julio, cuando llegue a Japón una primera partida de carne de vacuno desde EEUU.

AHORA
su plan de futuro *tiene presente*

▶ AVÍCOLA



La Unión Europea se ha hecho eco de las peticiones de los ganaderos productores de huevos y carne de pollo./ EL ADELANTADO

La UE cofinanciará la acciones para reducir temporalmente la producción de huevos y aves

ICAL/BRUSELAS

El Comité de gestión de la carne y huevos de aves de ha corral aprobado una propuesta de la Comisión Europea que permitirá la cofinanciación con cargo al presupuesto de la Unión Europea de medidas destinadas a reducir temporalmente la producción de carne y huevos de aves de corral para hacer frente a la reciente crisis desatada en el sector por la propagación de la gripe aviaria.

La propuesta, que determina el tipo de medidas que podrán ser cofinanciadas al 50 por ciento por el presupuesto comunitario, se centra en las actuaciones en las fases iniciales del ciclo productivo. Así, fija el nivel máximo de la compensación por unidad destruida, el número máximo de unidades por Estado miembro y la duración de cada una de las acciones.

En concreto, podrán ser cofinanciadas siete tipos de actuación

diferentes la destrucción de huevos para incubar, el sacrificio de crías (de gallina, pato, ganso, pavo y pintada), el sacrificio anticipado de aves reproductoras, la ampliación (por encima de las tres semanas) de los periodos temporales sin producción, la disminución voluntaria de la producción reduciendo el número de crías que se incorporan al ciclo productivo y el sacrificio anticipado de gallinas ponedoras.

DESCENSO DE CONSUMOS A propósito de la decisión adoptada esta semana, la comisaría de Agricultura, Mariann Fischer Boel, afirmó que el drástico descenso del consumo de carne de ave y de los precios que se produjo a principios de este año "creó una situación extraordinaria que requerirá medidas extraordinarias. Estoy convencida de que, con nuestras propuestas, los agricultores con-

tarán con una mayor flexibilidad para ajustar su producción a la situación del mercado sin que deban prolongarse innecesariamente los desequilibrios de éste".

La Comisión Europea se abstendrá de apoyar medidas posteriores en el ciclo productivo: "No soy partidaria de la ayuda al almacenamiento privado ni de la destrucción de las existencias de carne", señaló Fischer. La comisaría consideró que gracias a la reciente mejora en la situación del mercado, "la industria debería estar en condiciones de utilizar las existencias actuales".

Un total de 14 Estados miembros, entre los cuales está España, han solicitado ayuda comunitaria para el sector de las aves de corral. Se calcula que el coste de las medidas propuestas que deberá asumir el presupuesto de la Unión Europea oscila entre 50 y 65 millones de euros.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,32	+0,02	1,34	222
Normal	1,30	+0,02	1,32	220
Graso +120 Kgs	1,33	+0,02	1,35	225
Cerdas desvieje extra	0,66	+0,03	0,69	115
Cerda desvieje primera	0,59	+0,03	0,62	103
Tipo Canal II	1,74	+0,02	1,76	292
Lechón 20 Kgs.	39,50	=	39,50	6572
Cochinillo de Segovia - Marca de Garantía-	31,50	=	31,50	5241
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,50	=	25,50	4243
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,50	=	30,50	5075
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	=	1,70	282

COMENTARIO: Se mantiene la tendencia alcista en los mercados europeos con menos ganado a la venta lo cual se refleja en Lonja con nuevas subidas en el cerdo cebado. Mayor estabilidad en lechones y cochinillos que repiten precios.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,89	-0,03	3,86	653
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,66	-0,03	3,63	604
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,45	-0,03	3,42	569
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,01	=	3,01	501
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,83	-0,06	3,77	627
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,59	=	3,59	597
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,41	-0,03	3,38	562
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,99	=	2,99	497
Vacas extra -U-	2,48	-0,03	2,45	408
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda-O-	1,49	=	1,49	251
Termeras pienso extra	3,75	=	3,75	624
Termeras pienso primera	3,61	-0,06	3,55	591
Termeras pienso segunda	3,23	-0,03	3,20	532
Ternero cruce charolés macho	2,94	-0,03	2,91	484
Ternero cruce charolés hembras	2,34	-0,03	2,31	384
Ternero del país	2,22	-0,03	2,19	364

COMENTARIO: El descenso en el consumo arrastra a la caída de los precios de los canales de vacuno. A eso hay que añadir que la oferta se ve incrementada por los canales que entran del exterior lo que provoca subidas generalizadas en todas las categorías.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,95	+0,25	5,20	866
Cordero lechal 12-15 Kg.	4,00	+0,20	4,20	699
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,00	+0,30	3,30	549
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,60	+0,20	2,80	466
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,35	+0,10	2,45	408
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,20	+0,05	2,25	374
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,95	=	1,95	324
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	499
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	166

COMENTARIO: La escasa oferta de cordero lechal y las fechas de consumo propician una subida más fuerte en el cordero lechal arrastran en la subida a los corderos pascuales, aunque éstos tienen peor venta.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	112,00	=	112,00	18,63
Trigo pienso 72 kg/Hl.	120,00	=	120,00	19,96
Centeno	112,00	=	112,00	18,63

COMENTARIO: Repetición en todas las categorías. Mercado expectante a ver cómo evoluciona la recolección. Hay rendimientos superiores a los de la campaña anterior pero menores a los esperados hace unas semanas.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807 42 99 46

**PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS**

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Contrate un Plan de Pensiones antes del 30 de Junio y consiga GRATIS un DVD Grabador o un RECOGETODO



> Su futuro está en nuestros planes



► FESTIVAL INTERNACIONAL 'VINUS DURI'

Herrera emplaza al sector privado regional y luso a unirse para resistir la globalización y la reforma del vino

El presidente de la Junta reclama en Vila Real (Portugal) la gestión del Duero para «abrir el río» y no por un mero «soberanismo lúdico» ni para tratar de «blindar» ese espacio

• El presidente de la Junta, que participó en la sesión inaugural del festival, señaló que Vinus Durii forma parte de un proyecto más amplio como son las Cúpulas del Duero.

ICAL / VILA REAL (PORTUGAL)
El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, emplazó ayer a los empresarios del sector vitivinícola de Castilla y León y de Portugal a cooperar para poder «dar respuesta al movimiento imparable de la globalización» y a la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Vino.

Herrera, que participó en la sesión inaugural del festival de los vinos del Duro/Duero, Vinus Durii, que se desarrolla en localidad portuguesa de Vila Real, explicó que «nuestra fortaleza hasta ahora se encontraba en la calidad», pero a partir de este momento «hay que poner en marcha de forma inmediata instrumentos de cooperación que permitan dar respuesta al mercado».

Herrera constató que con la creación del festival han puesto a disposición de los habitantes de ambos territorios un «plan de futuro» y un «instrumento de cooperación», para la consecución del Duero como un gran río vitivinícola del mundo, algo que «debe trascender al esfuerzo de los gobiernos». «No debemos fletar barcos y guiarlos permanentemente», agregó.

El presidente de Castilla y León apeló a la responsabilidad de todos para aprovechar en los mercados internacionales la «marca Douro/Duero» y consideró que el «camino abierto» con el festival exige de la «integración» y la «participación» de todos los agentes, que deben «dar una respuesta permanente» más allá de los días de celebración del certamen.

GESTIÓN. Herrera, que estuvo acompañado por los consejeros de Agricultura y Hacienda, José Valín y Pilar del Olmo, respectivamente, también trasladó que el Duero no sólo representa un elemento para la cooperación, sino



Luis Vieiria (I), Armando Mascarenhas y Juan Vicente Herrera, antes de la inauguración del festival. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)



Los asistentes escuchan la intervención del presidente de la región Norte, Carlos Lage. / M.C. (ICAL)

que para Castilla y León es un eje «vertebrador». Así, explicó que en el contexto del debate «con tintes abusivos», dijo, sobre la reforma territorial en España, se deben ampliar «decisivamente» las competencias de la región sobre la gestión del Duero, para «colmar las aspiraciones de Castilla y León».

Al respecto, argumentó que su petición de la gestión del Duero no es «soberanismo lúdico», ni tratar de «blindar» ese espacio, sino que el objetivo es «abrir el río», pa-

ra lo que se debe terminar con el modelo actuar de los organismos de cuenca, que data del siglo XIX.

CÚPULAS. Por otra parte, Herrera también explicó que Vinus Durii forma parte de un proyecto de cooperación transnacional «mucho más amplio», en materia de patrimonio, cultura, economía o fuentes de energía, en referencia a las Cúpulas del Duero. Así, explicó que están elaborando un inventario sobre «todos los recursos dis-

ponibles en el Duero», a partir del cual desarrollarán un diagnóstico, y harán una «apasionada oferta de futuro a los ciudadanos».

Por último, recalzó que uno de los retos es «servirse de las raíces para obtener fruto cada año» y lograr dinamizar económicamente la zona y frenar así la despoblación. En este contexto, puso como ejemplo al sector del vino y recordó que en 2005, las marcas de calidad del Duero de la región absorbieron el 14% del mercado nacional.

Portugal apuesta por afrontar la OCM con España «porque parece que va a ser dura»

ICAL / PORTUGAL
El secretario de Estado Adjunto de Agricultura y Pesca de Portugal, Luis Vieira, apostó por que su país y España, junto al resto de los Estados miembros del arco Mediterráneo (Grecia, Francia e Italia) trabajen en una propuesta conjunta ante la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Vino, porque «parece que va a ser dura».

Vieira, que participó en la inauguración del festival Vinus Durii en la localidad portuguesa de Vila Real, destacó la necesidad de ir de la mano en las negociaciones, ya que la reforma afectará sobremedida a estos países, que absorben «el 30 por ciento de la producción y el 70 por ciento de las ventas mundiales de vino de la Unión Europea».

El dirigente portugués recalzó que a partir de 2007, con el nuevo marco de apoyo comunitario, las ayudas primarán los proyectos de innovación tecnológica, por lo que instó a las bodegas a que se embarquen en estos proyectos de forma conjunta. Además, sostuvo que la «estrategia de comercialización se debe imponer a la de producción» y razonó que «hay que competir en los mercados internacionales con vinos únicos y a buenos precios».

Por su parte, el presidente de la Región Norte de Portugal, Carlos Cardoso, indicó durante su intervención que «la marca Duero tiene un potencial extraordinario» y animó a su aprovechamiento a través de proyectos conjuntos de colaboración, para dinamizar la zona y dar un paso hacia adelante para frenar la despoblación.

GRAN POTENCIAL. Además, el comisario del festival, Fernando Bianchi, manifestó que tanto la Región Norte de Portugal como Castilla y León «deben saber utilizar y explotar el potencial extraordinario que representa el Duero, de forma común».

Por último, el rector de la Universidad de Tras-O-Montes e Alto Douro, Armando Mascarenhas, señaló que Vinus Durii permitirá la promoción conjunta de los caldos del Duero, así como «un debate profundo» sobre el aprovechamiento de los recursos del territorio que comprende.

► FESTIVAL INTERNACIONAL 'VINUS DURIÍ'

Del Olmo aboga por imitar a Portugal en la explotación turística del Duero

La consejera de Hacienda destaca que Vinus Durií servirá como experiencia mutua entre los dos países para trabajar con «nuestros vecinos portugueses» en proyectos «más grandes»

• La titular del departamento de Hacienda recordó que uno de los retos importantes es construir una buena autovía por el valle del Duero «para unir los dos territorios».

ICAL / VILA REAL (PORTUGAL)

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, abogó ayer en el Congreso de Vinus Durií por explotar el río Duero turísticamente de la misma forma que «nuestros vecinos portugueses, quienes quizás se dieron cuenta de estas posibilidades hace mucho tiempo».

Del Olmo, quien impartió la conferencia Las Oportunidades y Desafíos ante el Desarrollo Integral del Duero, destacó que Vinus Durií «servirá como experiencia mutua para trabajar con Portugal codo con codo en proyectos más grandes». «Ahora mismo, quizá en Portugal hayan entendido que el río hay que explotarlo desde un punto de vista turístico porque la salida natural del río Duero al Océano Atlántico está aquí, en Portugal, que también es la salida natural de nuestra Comunidad».

Del Olmo calificó el Duero como una fuente del desarrollo del transporte y la logística. En este sentido, aseguró que la Junta «está tomando medidas, concretamente desde la Consejería de Fomento, que está trabajando para que eso pueda ser una realidad en lo que al transporte por el valle del Duero se refiere». En esta línea, se refirió también a la dificultad de desarrollar ambos territorios «si no hay unas buenas infraestructuras». «Este déficit de infraestructuras suele ser parejo a un déficit en el desarrollo económico», indicó.

En estos momentos, uno de los retos importantes que tienen Castilla y León y el norte de Portugal, «es construir una buena autovía por todo el valle del Duero, que una ambos territorios para poder trabajar juntos», algo de lo que también debatió la vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz.

RECURSOS NATURALES. Asimismo, Del Olmo habló de cuestiones como la potencialidad de los recursos naturales que tiene la Cuenca. «Son recursos naturales unidos a un patrimonio natural de sobra conocido y que también se está poniendo en valor», señaló. Como ejemplo puso al municipio de Valbuena de Duero (Valladolid), «donde se desarrolla allí un monasterio dedicado a la restauración: una actividad que está llevando empleo y genera riqueza».

Finalmente, declaró estar orgullosa del «gran potencial que tiene el Duero» y habló de la experiencia Interreg. «Estos fondos nos han ayudado y obligado a trabajar juntos con Portugal».



De izq a dcha: José Valín, Pilar del Olmo, María Jesús Ruiz y Georgina de la Lastra, conversan con Carlos Lage. / M.C. (ICAL)

Ruiz reclama prioridad para convertir la N-122 en autovía

La vicepresidenta define la feria como «el motor» de la colaboración

ICAL / VILA REAL (PORTUGAL)

La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, destacó ayer que frente a los portugueses, que «asumen la prioridad» de la dotación de infraestructuras entre su territorio y Castilla y León, para la conexión por autovía a través de la N-122, el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero no ha definido en el Plan Estratégico de Infraestructuras de Transporte (PEIT) ni plazos, ni fondos para esta obra. Ruiz, que acudió a Vila Real (Portugal) para participar en la feria internacional Vinus Durií, recordó que esta conexión por autovía con los vecinos portugueses ya fue reclamada por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, durante la cumbre bilateral celebrada entre ambos países en Zamora.

De la misma forma, consideró esencial esa infraestructura para el desarrollo de proyectos de cooperación entre ambos territorios, y comentó que el festival Vinus Durií representa el «motor de arran-

que» para una colaboración global entre los dos vecinos. Al respecto, aclaró que los «portugueses son receptivos» a esa colaboración, y precisó que junto al vino y el Duero, están trabajando en un proyecto de «desarrollo integral» del valle del río. Un programa transnacional que presentarán de forma conjunta para optar a los fondos de la UE en el próximo marco de apoyo comunitario.

Asimismo, recordó que en Castilla y León esa actuación tendrá su reflejo en las Cúpulas del Duero, un proyecto de desarrollo integral, que abarca desde el turismo, al aprovechamiento de los recursos patrimoniales, la energía, y la cooperación económica en diferentes sectores, frente al plan portugués, más centrado en los aprovechamientos turísticos vinculados al vino. «Vinus Durií es el evento que está abriendo todas esas oportunidades», dijo, para recordar la importancia de poder generar una marca de calidad común de todos los caldos que se producen en la zona.

Pascual Herrera aboga por una marca de calidad conjunta para las denominaciones

ICAL / VILA REAL

El director de la Estación Enológica de Castilla y León, Pascual Herrera, abogó ayer en Vila Real por la puesta en marcha de una marca de calidad del Duero que recoja a todas las distinciones y denominaciones que transcurren a su paso. En este sentido, Herrera señaló que el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Valín, «ve factible la propuesta y con buenos ojos, al igual que los representantes portugueses».

Pascual Herrera dijo que elaborar una marca común «es muy difícil administrativamente, pero no en el ámbito comercial que es lo que se está tratando e intentando argumentar y orientar». «Lo que necesitamos es un paraguas común para poder decir que este vino es un Ribera del Duero, pero es del Duero, o este es un vino de Porto, pero también es del Duero», continuó.

Por otro lado, del director de la Estación Enológica declaró que el río Duero «aún no juega el papel que le corresponde dentro de los ríos de vino del mundo». «Cuando se habla de cauces vitivinícolas uno se va siempre a las cuencas italianas y francesas y parece que el Duero no tiene vino», argumentó.

Fermoso resalta la faceta económica y cultural del río

El presidente de Caja Duero, Julio Fermoso, indicó ayer que el congreso interesa a la entidad que él dirige por el compromiso «con la faceta de desarrollo de carácter cultural y económico del río Duero, más allá de los temas de patrocinio y de imagen de la Caja en Portugal». Fermoso informó de que la presencia de la entidad financiera en la empresa vitivinícola Arco «es también un exponente de ese segmento de desarrollo».

‘Duradero’, un nuevo vino joven y de fusión

El propietario de Bodegas Liberalia, Juan Antonio Fernández, perteneciente a la DO de Toro, anunció que mezclará su variedad de vino tinto con la bodega Quinta do Portal, situada en Sabrosa y dentro de la DO Douro, para la creación de un nuevo vino joven llamado ‘Duradero’. ‘Duradero’ es una unión de dos vinos «en unos momentos determinados y aprovechando las características y las bondades de cada parte de cada vino».

El sabor de los caldos pasan a la otra orilla



La feria Vinus Durií está permitiendo al público conocer en profundidad los caldos que se producen en el entorno del río común entre la región y Portugal. Así, en la jornada del miércoles, las seis casetas de degustación se instalaron en Vila Real, y ayer abrieron sus puertas en Lamego, donde decenas de personas disfrutaron de la cultura del vino. El lema elegido del certamen: *Los mejores vinos uno a uno. Prueba esta cultura*. El programa diseñado por los portugueses sacará hoy a la calle los caldos en Peso da Régua, para trasladarlos el sábado y el domingo a Oporto. Además, el certamen se trasladará de nuevo hoy a la Universidad de Tras-Os-Montes, en Vila Real, para después viajar hasta Oporto, donde concluirá el evento.

► CONSEJO GOBIERNO

Fomento destina 31,1 millones para mejorar 145 kilómetros de carreteras en León

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno acordó ayer conceder una subvención a la Diputación de León por importe de 31,1 millones para realizar obras de mejora en 145,2 kilómetros de carretera, correspondiente a ocho proyectos y que se financiarán con cargo a los Fondos Miner.

La mayor inversión corresponderá al acondicionamiento de la plataforma y variantes de la carretera Brañuelas-Quintana del Castillo, en el que se prevé un presupuesto de casi seis millones para actuar sobre 13,475 kilómetros, con la construcción de dos nuevos puentes sobre el Arroyo de Villagatón y sobre el río Tuerto.

Por su parte, la mayor extensión corresponderá al proyecto en la carretera Vega de Espinareda-Pereda hasta el límite con Asturias, ya que afectará a casi 18 kilómetros con una inversión de 4,75 millones a través de la cual se ensanchará y mejorará la plataforma, con pequeñas variantes desde el final de la localidad de Sésamo hasta Pereda de Sésamo.

INCENDIOS. Asimismo, la Junta aprobó la firma de un convenio entre Castilla y León y La Rioja para establecer mecanismos de cooperación en materia de extinción de incendios forestales, un texto que es fruto de los acuerdos de las reuniones mantenidas por los presidentes de ambas comunidades. En este sentido, Ruiz explicó que estas colaboraciones se mantienen actualmente con Extremadura, Galicia, Madrid, Castilla-La Mancha y Portugal (a través de Medio Ambiente).

Se trata de una cooperación técnica y práctica que se concreta a través de las zonas de asistencia y socorro, que comprenden las provincias limítrofes. También se intercambia información y frecuencias radiofónicas y las unidades se pondrán al servicio de la otra Comunidad.

VOLUNTARIADO. También se aprobó una subvención de casi 300.000 euros este año para cinco entidades sin ánimo de lucro con el objetivo de realizar siete proyectos de voluntariado ambiental entre el 30 de junio y el 1 de octubre de 2006, con la participación de 425 voluntarios.

ENTREVISTA. Por último, Ruiz reprochó al presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, que todavía no haya respondido a la petición de una entrevista urgente del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera.

► REACCIONES A LA OCM DEL VINO

La Junta pretende un frente común de las comunidades a la reforma vinícola

Herrera o Valín acudirán el próximo lunes a La Rioja, donde se celebrará una reunión del Ministerio con todas las autonomías

• El consejero de Agricultura, José Valín, dice que el borrador «avanza hacia una mayor liberalización», pero evitó pronunciarse «sin un conocimiento más profundo».

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, expresó ayer su confianza en que las comunidades autónomas fijen sus posturas ante la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del vino en la jornada para abordar el futuro del sector convocada por el Ministerio de Agricultura (MAPA) para el lunes en La Rioja. Un encuentro al que podría asistir el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, o el consejero de Agricultura, José Valín.

En concreto, la Junta recibió el pasado miércoles la invitación del Ministerio para este encuentro en el que se hará referencia a la OCM del vino y a la propuesta aprobada por la Comisión Europea.

Por otro lado, Ruiz recordó que en los contactos mantenidos con Castilla-La Mancha y La Rioja en los últimos meses se acordó que fuese esta última la que defendiese la postura de las tres comunidades autónomas en lo que les pudiese afectar respecto a la reforma de la OCM del vino.

En este sentido, el consejero de Agricultura y Ganadería de la Jun-

ta, José Valín, aseguró en Vila Real, que el borrador de la reforma «avanza hacia una mayor liberalización», pero evitó pronunciarse «sin un conocimiento más profundo sobre el mismo».

Valín, quien confirmó que la comisaría de Agricultura de la Unión Europea, Mariann Fisher, entregó ayer el documento, precisó que el análisis «habrá que realizarlo con un poco más de calma». «No podemos valorarlo todavía porque acabamos de conocer el borrador», indicó.

Por último, el responsable de agricultura del Ejecutivo regional, apuntó que «lo que hoy -por ayer- se ha conocido más o menos ya se esperaba y es una comunicación que tendrá un año de debate», concluyó el consejero.

SINDICATOS. La valoración de los sindicatos era mucho más pesimista. Así, el secretario regional de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA), Julio López, calificó la propuesta de «desastrosa» porque pretende arrancar 400.000 hectáreas de viña, en particular aquellas que «no tuvieron denominaciones». Así, criticó la «falta de orientación» de la UE que, a su juicio, está provocando que a los agricultores se les esté tratando como «zarandillos».

No obstante, el líder de UPA, tras «rechazarla tal y como está presentada», apostó por «intentar modificarla» porque, añadió, «aunque Castilla y León no sea de



María Jesús Ruiz, durante su comparecencia en rueda de prensa. / E.M. (ICAL)

Los sindicatos agrarios califican de «desastrosa» la propuesta presentada por la comisaría europea

las comunidades más perjudicadas por los vinos de calidad que posee afectaría en general y sería negativa por lo tanto nosotros lo rechazamos frontalmente».

En este sentido, el responsable regional de vino de la UCCL-Coag, José Manuel de las Heras, señaló que, aunque todavía existe «incer-

tudumbre» ante las propuestas de la Comisión Europea, éstas denotan una serie de «incongruencias» que hace pensar que se vaya a producir «una copia de la experiencia nefasta de la OCM del azúcar». Entre estas «incongruencias», hizo referencia a la idea de arrancar 400.000 hectáreas de viña en Europa «cuando con la OCM actual se ha puesto dinero encima de la mesa para reestructurar viñedos».

Por último, el presidente de Asaja, Donaciano Dujo, calificó de «catastrófica» porque supondrá el arranque de «casi el 40 por ciento de la producción de todo el viñedo español», lo que provocará que uno de «los sectores más brillantes económicamente y con más futuro del país va a atravesar dificultades económicas», sentenció.

► COMITÉ REGIONAL

El PSOE anuncia un plan de desarrollo para eliminar las diferencias provinciales

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, avanzó ayer que su partido presentará en las próximas semanas un plan para el desarrollo de Castilla y León y que tendrá entre sus objetivos prioritarios la eliminación de las diferencias entre las provincias en el plazo de seis años. Para ello, abogó por la creación de un fondo de compensación intraterritorial «para cubrir las necesidades de las provincias con claras señales de alarma».

Villalba realizó estas declaraciones durante la reunión del Comité Regional del PSOE y contra-

puso esta idea a la carencia de un modelo económico y de políticas inteligentes por parte de la Junta. Así, defendió que la propuesta de los socialistas contará con aportaciones de toda la sociedad y consideró la diversificación de la actividad productiva como un paso necesario para que la Comunidad sea más competitiva. Además cifró el plan en 50.000 millones de euros.

El secretario regional de los socialistas explicó otras materias que comprenderán el plan de desarrollo que presentará el PSOE y que afectarán a las infraestructuras, a sani-

dad, educación, investigación y vivienda, entre otras.

Por otro lado, Villalba criticó el «lamento permanente» del PP respecto a la financiación y aseguró que este «no es el problema, sino la Junta, el PP y el señor Herrera, que en sus años de Gobierno han ignorado la 'I' de industria, investigación, innovación, inteligencia y hasta la de imaginación y la han sustituido por la 'S' de subvención, para sus amigos».

La intervención de Villalba encontró rápida respuesta en el secretario regional del Partido Popular, Alfonso Fernández Mañueco,

que cuestionó la propuesta puesto que proviene de un partido que, a su juicio, carece de «ningún grado de compromiso» con la Comunidad. Además, criticó que la propuesta proceda del secretario regional socialista, Ángel Villalba, «cuando este señor de momento no es candidato a nada porque en su partido no lo han querido».

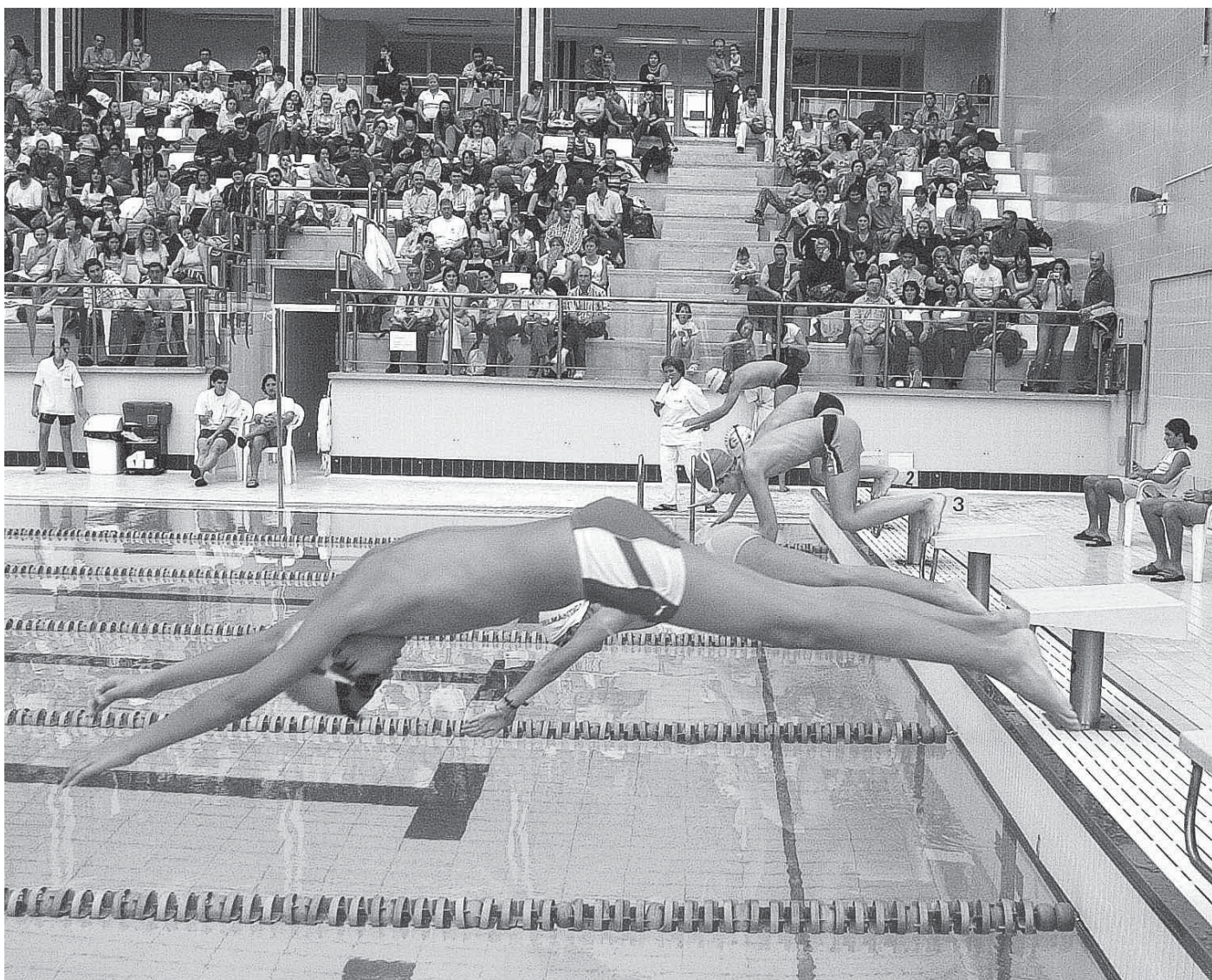
Por último, Villalba abogó porque el Estatuto de Autonomía blindara la producción de energía y suministro de electricidad a los pueblos de la región, así como del agua, a imagen de lo que plantea la nueva norma básica aragonesa.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 23 de junio de 2006

Deporte escolar y aficionado



Espectacular momento de la salida de una de las pruebas celebradas en la piscina climatizada "José Carlos Casado".- JUAN MARTÍN

Agua contra el calor

Alrededor de un centenar de nadadores se dieron cita en el Trofeo Ferias y Fiestas que se celebró en la piscina cubierta

JUEGOS INTERPUEBLOS

Resultados de la tercera jornada de competición en las modalidades de fútbol sala masculino, frontenis (zonas 1, 2 y 3), fútbol, pelota y frontenis femenino, con más de quinientos deportistas tomando parte en los diferentes deportes

JUEGOS MUNICIPALES

Bar Metrópolis superó al Steaua de Grifo por el marcador de 3-7, en el último partido de liga que decidía el título de campeón en la modalidad de fútbol-7, mientras que CBS alcanzó la tercera plaza, y Superficie fue finalmente cuarto

FÚTBOL

El Spórting Riazano derrotó al Quintanar B por 3-2 en la final de la Copa Delegación de Fútbol en la categoría juvenil, bajo un intenso aguacero que convirtió un partido de fútbol en un choque de fuerza entre los jugadores de ambos conjuntos



POLIDEPORTIVO

Juegos Municipales: Fútbol-7



Equipo del Bar Metrópolis, ganador de la primera edición del campeonato de fútbol-7 de los Juegos Municipales/ EL ADELANTADO

Bar Metrópolis se hizo con el título de campeón en la modalidad de fútbol-7

3 STEAUA DE GRIFO
7 BAR METRÓPOLIS

STEAUA DE GRIFO: Alvaro Martínez, Fernando M.Zaforas, Fernando Bernal, Luis Fernández, Jaime Centenera, Manuel Robledano y Axel M. Hinojosa.

BAR METRÓPOLIS: Alejandro Collazo, Félix Serrano, Juan Carlos Yoldi, César Martín Cardiel, Javier de la Cruz, Jorge Díaz y Alvaro Gil - equipo inicial-. También jugaron Juan Carlos Renedo, José Miguel Alonso, Carlos García Fuentetaja, Miguel Ángel García Fuentetaja, José Luis Arcones, Miguel Ángel Llorente y Mariano Dueñas.

ÁRBITRO

Francisco Javier Manso García (Colegiado segoviano de 3ª División). No mostró tarjetas

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la última jornada de Fútbol-7 de los XXII Juegos Deportivos Municipales.

GOLES

0-1 (m.4) Jorge Díez; **0-2** (m.6) Félix Serrano; **0-3** (m.14) Félix Serrano; **0-4** (m.33) Jorge Díez; **0-5** (m.36); **1-5** (m.40) Axel M. Hinojosa; **1-6** (m.45) Alvaro Gil; **2-6** (m.47) Axel M. Hinojosa; **2-7** (m.49) Alvaro Gil; **3-7** (m.58) Luis Fernández.



Primó el juego limpio en una final sin amonestaciones/ EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Concluyó la Liga de Fútbol-7 con la disputa de la décima y última jornada, donde las casualidades del calendario propiciaron que para el cierre de la competición hubiera un partido, convertido en verdadera final, pues los dos equipos, Steagua de Grifo / Bar Metrópolis, compartían el primer puesto en la jornada anterior, imbuidos e igualados a puntos, que además habían empatado (3-3) en la primera vuelta.

Pero llegado el momento trascendente, el definitivo y segundo partido entre ambos contendientes, los mejores hasta entonces, fue el Metrópolis (Club Atrio Segovia), el que demostró ser superior, apabullando sorprendentemente a un rival que le superaba

en juventud y velocidad, pero sin la "pegada", colocación técnica y saber estar de los que a la postre alcanzaron el primer título de Fútbol-7 dentro de los Juegos Deportivos Municipales.

La contundencia del resultado (3-7) lo dice todo, pero para ello fue necesario que Metrópolis opusiera de todos sus efectivos (14 jugadores) frente a los 7 de Steagua de Grifo que, sin banquillo opusieron escasa resistencia, porque los veteranos y experimentados campeones contaron con el apoyo de futbolistas que militaron en categorías nacionales (Llorente, Alvaro, Dueñas, Cardiel o Serrano ...), además de cuatro hombres que ya tienen en su palmarés muchos títulos en los Juegos Deportivos y en

varias disciplinas (Balonmano - en siete ocasiones campeones- y Baloncesto) y que ahora suman este de Fútbol-7, como son García Fuentetaja, Arcones, Renedo y Chemi Alonso, verdaderos protagonistas polideportivos de la competición municipal.

En definitiva, un partido con más anécdotas que historia porque los subcampeones, que habían conseguido en jornadas anteriores algunas goleadas, se vieron sorprendidos en los primeros minutos de cada período, al encajar dos goles en su inicio, hasta situar el tanteo en un 0-5 insalvable y en los que destacó Axel con dos excepcionales goles de golpe franco que sirvieron para maquillar el marcador final.

Fútbol Siete

C.B.S. 4 - 3 LA FONTANA
STEAUA DE GRIFO 3 - 7 BAR METRÓPOLIS
CASTILLA 1 - 7 SUPERFICIA

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 BAR METRÓPOLIS	10	9	1	0	48	21	28
2 STEAUA DE GRIFO	10	8	1	1	48	22	25
3 C.B.S.	10	4	1	5	19	37	13
4 SUPERFICIA	10	4	0	6	32	37	12
5 LA FONTANA	10	3	1	6	35	36	10
6 CASTILLA	10	0	0	10	13	42	0



Equipo del Superficie/ EL ADELANTADO

Superficie logró la goleada de la jornada

El cierre del campeonato sirvió para que el equipo de Superficie lograra la goleada de la jornada al endosar un 7-1 al colista Castilla con tantos de Jaime Tovar (2), Ignacio Tovar, M. Angel Tovar, Angel Hipólito, Juan Carlos Manrique y David López, ocupando de esta manera el cuarto puesto en la clasificación final, mientras que el C.B.S. mantuvo la tercera plaza con su ajustado triunfo ante la Fontana por el marcador de 4-3.

Así llega a su fin la competición de fútbol-7, la primera de esta disciplina dentro de los Juegos Deportivos Municipales, que se ha desarrollado en su totalidad en los campos de césped artificial de Nueva Segovia y en la que se han disputado treinta partidos y han intervenido setenta y nueve participantes, más de la mitad mayores de treinta años, y que ha servido para demostrar que esta modalidad va a tener un gran futuro, ya que se prevé que aumenten el número de equipos y de deportistas para las próximas ediciones.



Plantilla del CBS, tercero finalmente en la clasificación./ EL ADELANTADO

Torneo de Ferias y Fiestas

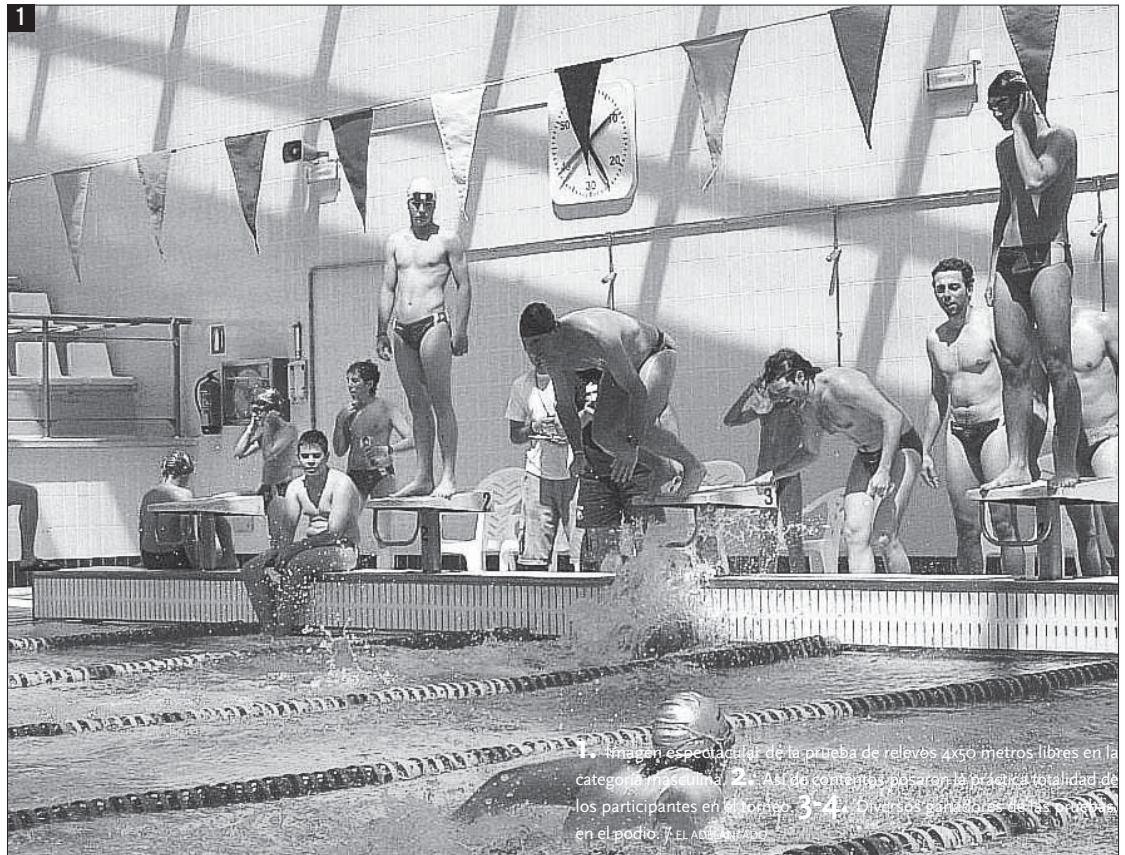
El pasado domingo tuvo lugar, en la Piscina Climatizada "José Carlos Casado", el I Campeonato de Natación "Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro", a propuesta de la Asociación Segoviana de Técnicos de Natación (ASTN) y del Club de Tenis Juan Bravo, participando en la organización el Casino de la Unión, el ADAL, la Delegación Provincial de Natación, el Club J. Blume y las A.D. San Cristóbal asociados al Club Juan Bravo; el torneo estuvo patrocinado por Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia y por el Área de Deportes de la Diputación Provincial de Segovia, con la colaboración de Telepizza y Coca-Cola.

Participaron cerca de un centenar de nadadores, de las categorías G1, G2, G3, G4, y absoluto; nadándose pruebas de 50 metros en los cuatro estilos (libre, braza, mariposa y espalda) y de 100 metros en las series de estilos. En las gradas, a pesar del calor, hubo una media de más de doscientos espectadores que disfrutaron de la calidad de los estilos nadados, y en especial de la serie de 50 metros libres femeninos G-3.

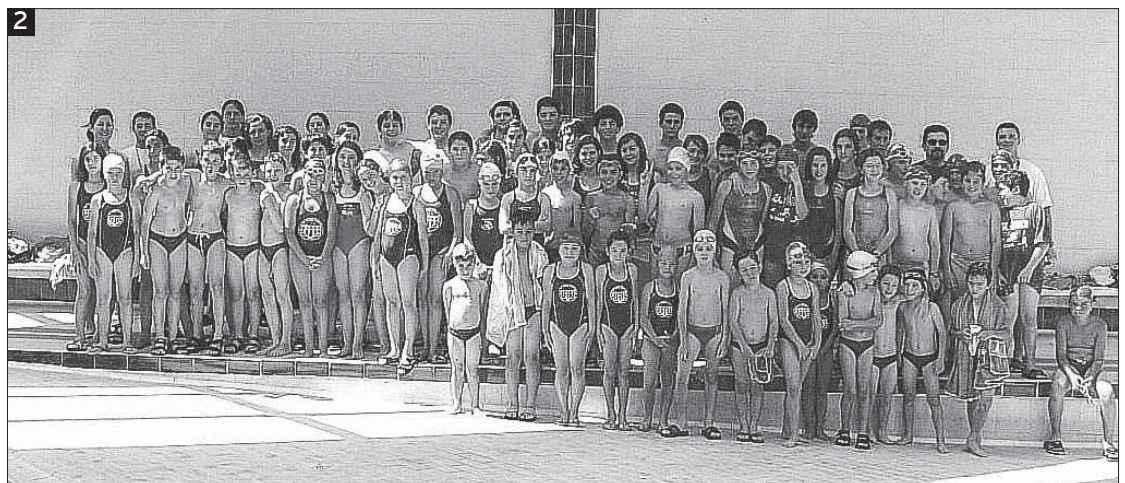
En cuanto al medallero, el primer puesto fue para el Club Juan Bravo (Blume, San Cristóbal) con 13 oros, 18 platas y 10 bronce, el segundo para ADAL con 19 oros, 4 platas y 3 bronce; y el tercero para el Casino con 12 oros, 8 platas y 4 bronce, que ha sido el más afectado por los exámenes en la ausencia de nadadores.

Esta prueba ha significado el bautismo competitivo de números nadadores y en especial de los trece prebenjamines que disfrutaron con su primera competición que hizo el deleite de los restantes nadadores al presenciar el posible futuro de la natación segoviana. Hubo un cordial ambiente de amistad que reinó entre los nadadores de los distintos clubes, como se demostró con el equipo formado por Lucía Gómez y Bárbara Mesonero del Juan Bravo, y Sofía de Pablos e Irene Sanz del ADAL que batieron conjuntamente el récord provincial de 4X50 estilos con una marca de 2:40.21.

La jornada concluyó con la entrega de medalla y trofeos con pizza y bebida isotónica para todos los participantes.



1. Imagen espectacular de la prueba de relevés 4x50 metros libres en la categoría G-3. 2. Así de contentos fueron la práctica totalidad de los participantes en el torneo. 3-4. 5 varones G-180, G-190 y G-200 en el podio. EL ADELANTADO





POLIDEPORTIVO

Juegos Interpueblos

FÚTBOL SALA MASCULINO

ZONA 1

AYLLÓN B 6 - CASTRILLO DE SEPÚLVEDA 3
RIAZA A - PAJARES DE FRESNO (APLAZADO)

DESCANSÓ: BODEGUILLAS Y RIAZA B

Pt J G E P GF GC

1º BODEGUILLAS	2	2	0	0	38	3	6
2º AYLLÓN B	2	2	0	0	15	5	6
3º RIAZA B	1	1	0	0	6	4	3
4º RIAZA A	2	0	0	2	5	23	0
5º C. SEPÚLVEDA	1	0	0	1	4	6	0
6º PAJARES/FRESNO	0	0	2	3	30	0	0

ZONA 2

VALLELADO 4 - VILLAVERDE DE ÍSCAR A 1
NAVAS DE ORO 9 - SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR 1

COCA 1 - GOMEZSERRACÍN 7

DESCANSÓ: NARROS DE CUÉLLAR

Pt J G E P GF GC

1º GOMEZSERRACÍN	3	2	1	0	20	7	7
2º VALLELADO	3	2	0	1	13	14	6
3º NAVAS DE ORO	2	2	0	0	12	1	6
4º COCA	3	1	0	2	20	11	3
5º VILLAVERDE A	2	1	0	1	6	7	3
6º NARROS DE CUÉLLAR	0	1	1	7	9	1	0
7º SAN CRISTÓBAL	3	0	0	3	6	35	0

ZONA 3

BERNARDOS 2 - DONHIERRO 4
VILLAVERDE DE ÍSCAR B 1 - NIEVA 2
MARTÍN MUÑOZ POSADAS 5 - ARMUNA 4
MARTÍN MUÑOZ POSADAS 1 - DONHIERRO 12 (J.1)

Pt J G E P GF GC

1º DONHIERRO	3	3	0	0	24	7	9
2º NIEVA	3	2	0	1	9	12	6
3º VILLAVERDE B	3	1	1	1	14	6	4
4º BERNARDOS	3	1	1	1	11	8	4
5º MARTÍN MUÑOZ	3	1	0	2	8	27	3
6º ARMUNA	3	0	0	3	12	18	0

ZONA 4

VILLACASTÍN 10 - MUÑOPEDRÓ 1
SAN RAFAEL - NAVAS SAN ANTONIO (APLAZADO)
ITUERO Y LAMA 3 - EL ESPINAR 9

Pt J G E P GF GC

1º EL ESPINAR	2	2	0	0	18	6	6
2º VILLACASTÍN	2	1	0	1	12	7	3
3º ITUERO Y LAMA	2	1	0	1	9	12	3
4º NAVAS S.ANT.	1	1	0	0	6	2	3
5º MUÑOPEDRÓ	2	0	0	2	4	16	0
6º SAN RAFAEL	1	0	0	1	3	9	0

ZONA 5

FUENTEPELAYO 4 - ESCARABAJOSA DE CABEZAS 3
ZARZUELA DEL PINAR 2 - ESCALONA DEL PRADO 7
RODA DE ERESMA 9 - ALDEA REAL 3

Pt J G E P GF GC

1º RODA DE ERESMA	3	3	0	0	23	9	9
2º ESCALONA	3	3	0	0	17	8	9
3º FUENTEPELAYO	3	2	0	1	15	8	6
4º ESCARABAJOSA A3	1	0	2	11	13	3	0
5º ALDEA REAL	3	0	0	3	10	19	0
6º ZARZUELA PINAR	3	0	0	3	5	24	0

ZONA 6

TABANERA DEL MONTE A 3 - MARTÍN MIGUEL 9
ESCARABAJOSA B - SAN ILDEFONSO B (SUSP.)
BERNUI PORREROS - HONTANARES (SUSP.)

Pt J G E P GF GC

1º MARTÍN MIGUEL	2	2	0	0	13	6	6
2º HONTANARES	1	1	0	0	6	2	3
3º SAN ILDEFONSO B1	1	0	0	3	1	3	0
4º TABANERA A	2	0	0	2	4	12	0
5º BERNUI	1	0	0	1	3	4	0
6º ESCARABAJOSA B1	0	0	1	2	6	0	0

ZONA 7

TORRE VAL DE SAN PEDRO 0 - ESPIRDO 3
TABANERA DEL MONTE B - MATABUENA (APLAZ.)
SAN ILDEFONSO A - PALAZUELOS (APLAZ.)

Pt J G E P GF GC

1º SAN ILDEFONSO A2	2	0	0	21	4	6	0
2º HONTORIA	2	1	0	1	9	9	3
3º MATABUENA	2	1	0	1	8	16	3
4º PALAZUELOS	1	1	0	0	7	5	3
5º ESPIRDO	2	1	0	1	5	4	3
6º TORREVAL	2	0	0	2	4	10	0
7º TABANERA B	1	0	0	1	3	9	0

ZONA 8

CARRASCAL DEL RÍO 6 - TORREIGLESIAS 3
URUENAS 3 - SEBÚLCOR 0
TURÉGANO 7 - SAUQUILLO DE CABEZAS 7

Pt J G E P GF GC

1º CARRASCAL	3	2	1	0	14	7	7
2º URUENAS	3	2	1	0	11	5	7
3º TORREIGLESIAS	3	2	0	1	16	10	6
4º SAUQUILLO	3	1	1	1	18	14	4
5º TURÉGANO	3	0	1	2	11	21	1
6º SEBÚLCOR	3	0	0	3	4	17	0

Frontenis zonas 1 y 2

Zona 1

ADRADOS 16 - CHAÑE 26
CUÉLLAR 25 - CARBONERO DE AHUSÍN 6
ADRADOS 25 - CARBONERO DE AHUSÍN 24
CUÉLLAR 25 - CHAÑE 21S. CRISTÓBAL CUÉLLAR A 25 - MOZONCILLO 12
S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 9 - ESCARABAJOSA CABEZAS 25
S. CRISTÓBAL CUÉLLAR A 21 - ESCARABAJOSA CABEZAS 25
S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 10 - MOZONCILLO 26HONTANARES DE ERESMA 26 - GOMEZSERRACÍN A 20
BASARDILLA 19 - GOMEZSERRACÍN B 25
HONTANARES DE ERESMA 17 - GOMEZSERRACÍN B 25
BASARDILLA 25 - GOMEZSERRACÍN A 19

	J	G	P	TF	TC	P
1º ADRADOS	7	6	1	168	119	12
2º CHAÑE	7	5	2	173	123	10
3º BASARDILLA	7	5	2	163	133	10
4º GOMEZSERRACÍN B	7	5	2	161	131	10
5º HONTANARES DE ERESMA	7	5	2	154	148	10
6º GOMEZSERRACÍN A	7	4	3	162	144	8
7º CUÉLLAR	7	4	3	153	122	8
8º SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR A	7	3	4	145	145	6
9º ESCARABAJOSA DE CABEZAS	7	3	4	140	150	6
10º MOZONCILLO	7	2	5	129	158	4
11º CARBONERO DE AHUSÍN	7	0	7	105	177	0
12º SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR B	7	0	7	73	176	0

Zona 2

RIAZA 19 - REBOLLO 14 (Pendiente finalización)
CAMPO S. PEDRO - FUENTERREBOLLO (APLAZADO)
RIAZA - FUENTERREBOLLO (APLAZADO)
CAMPO S. PEDRO - REBOLLO (APLAZADO)VALSAÍN A 22 - DURUELO 25
VALSAÍN B 15 - TORREIGLESIAS 25
VALSAÍN A 25 - TORREIGLESIAS 18
VALSAÍN B 5 - DURUELO 25CANTIMPALOS 0 - ESPIRDO A 25
SAUQUILLO CABEZAS 5 - ESPIRDO B 26
CANTIMPALOS 0 - ESPIRDO B 25
SAUQUILLO CABEZAS 10 - ESPIRDO A 25

	J	G	P	GF	GC	P
1º DURUELO	7	6	1	173	105	12
2º ESPIRDO B	7	5	2	163	116	10
3º REBOLLO	5	5	0	127	88	10
4º CAMPO DE SAN PEDRO	5	4	1	122	78	8
5º CANTIMPALOS	7	4	3	122	119	8
6º TORREIGLESIAS	7	3	4	150	134	6
7º VALSAÍN A	6	3	3	134	122	6
8º RIAZA	5	3	2	111	108	6
9º ESPIRDO A	7	2	5	123	135	4
10º VALSAÍN B	6	2	4	94	133	4
11º SAUQUILLO DE CABEZAS	7	0	7	72	178	0
12º FUENTERREBOLLO	5	0	5	51	126	0

Frontenis zona 3

Zona 3

VALVERDE DEL MAJANO A 25 - ABADES A 11
VALVERDE DEL MAJANO B 15 - ABADES B 25
VALVERDE DEL MAJANO A - ABADES B (APLAZADO)
VALVERDE DEL MAJANO B 21 - ABADES A 25EL ESPINAR 25 - SANGARCÍA A 17
MARUGÁN 22 - SANGARCÍA B 25
EL ESPINAR 26 - SANGARCÍA B 10
MARUGÁN 25 - SANGARCÍA A 21ORTIGOSA DEL MONTE A 25 - VALVERDE DEL MAJANO C 0
ORTIGOSA DEL MONTE B 25 - GARCILLÁN 21
ORTIGOSA DEL MONTE A 26 - GARCILLÁN 16
ORTIGOSA DEL MONTE B 26 - VALVERDE DEL MAJANO C 14

	J	G	P	TF	TC	P
1º EL ESPINAR	7	7	0	176	82	14
2º ORTIGOSA DEL MONTE A	7	6	1	167	119	12
3º SANGARCÍA A	7	5	2	163	113	10
4º ORTIGOSA DEL MONTE B	7	5	2	155	154	10
5º ABADES B	6	5	1	140	93	10
6º ABADES A	7	4	3	144	148	8
7º SANGARCÍA B	7	3	4	141	152	6
8º MARUGÁN	7	2	5	141	146	4
9º GARCILLÁN	7	1	6	120	169	2
10º VALVERDE DEL MAJANO B	6	1	5	110	148	2
11º VALVERDE DEL MAJANO A	5	1	4	68	111	2
12º VALVERDE DEL MAJANO C	7	0	7	86	176	0

Fútbol

Zona 1

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA 4 - ENCINILLAS 0
ESCALONA DEL PRADO 0 - AYLLÓN 4
FRESNEDA DE CUÉLLAR 1 - CASLA 9

	J	G	E	P	GF	GC	P
1º S. CRISTÓBAL DE SEGOVIA	3	3	0	0	24	5	9
2º CASLA	3	3	0	0	19	3	9
3 AYLLÓN	3	2	0	1	10	7	6
4º ENCINILLAS	3	1	0	2	7	11	3
5º ESCALONA DEL PRADO	3	0	0	3	5	15	0
6º FRESNEDA DE CUÉLLAR	3	0	0	3	5	29	0

Zona 2

SAN ILDEFONSO B - SAN ILDEFONSO C (APLAZADO)
MADRONA 6 - SAN ILDEFONSO A 4
TORRECABALLEROS 5 - NAVA DE LA ASUNCIÓN 3

	J	G	E	P	GF	GC	P
1º TORRECABALLEROS	3	3	0	0	16	5	9
2º MADRONA	3	2	0	1	15	11	3
3º SAN ILDEFONSO B	2	1	0	1	7	4	3
4º NAVA DE LA ASUNCIÓN	3	1	0	2	6	13	3
5º SAN ILDEFONSO C	1	0	0	1	0	3	0
6º SAN ILDEFONSO A	2	0	0	2	4	12	0

Australia pasa el corte 'in extremis' tras empatar (2-2) con Croacia



Ronaldo, con sus dos goles ayer a Japón (4-1), iguala el récord del alemán Müller

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ghana doblega a EEUU (2-1) y se enfrentará a Brasil en octavos sin Essien



Diario

DEL



MUNDIAL

A LA ITALIANA

La 'azzurra' vence a los checos (2-0), evita a Brasil y se medirá con Australia



FOTO: KAY NIETFIELD (EFE)



Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.



construcción
telf. 921 435 656
y
alquiler
902 100 829



ARBITRÓMETRO



Jan Polak

TARJETA AMARILLA



El jugador checo dejó a su selección con un hombre menos en el inicio de la segunda parte. Poco margen de maniobra tuvieron Nedved y compañía para poder igualar el encuentro ante Italia.



Michael Essien

TARJETA ROJA



La estrella del conjunto de Ghana se perderá el partido que enfrentará en octavos a su selección con la brasileña por acumulación de tarjetas. Debía haber estado más listo el centrocampista del Chelsea.



Marco van Basten

TARJETA VERDE



El seleccionador holandés criticó la prestación de Van Nistelrooy en lo que va del Mundial y dejó en duda si el delantero será titular en el encuentro de octavos de final ante Portugal. El que quiera peces...



Ronaldo Nazario

EI GOLEADOR



Para compensar la 'vergüenza' sufrida por la revelación de su más 'íntimo' secreto, Ronaldo marcó dos goles ante Japón e igualó a Müller como máximo artillero mundialista. El récord caerá.

OPINIÓN

Demasiadas críticas

HELI PÉREZ

Algunas veces parece que a los españoles no vamos con España, sino que vamos con tal o cual jugador y contra tal o cual figura o sistema. Me explico. El otro día, aprovechando mi día libre, me junté con los amigos para ver el España-Túnez, y a algunos de ellos, más que interesarles la victoria de nuestra selección, parecían más ocupados en hacer alguna tesis sobre lo bueno que era el jugador de su equipo y lo malo que era el de la competencia.

Está claro que todo es opinable y que te puede gustar que jueguen los jóvenes o te parece fatal que un hombre con las tablas de Raúl haya quedado fuera del equipo, o crees que Albelda podría dar más consistencia al medio campo o incluso ves a Cesc mucho más en forma que a Xavi, pero una vez que ha empezado el partido todos debemos ir con España.

No veo nada lógico que estemos todos más pendientes de criticar los fallos del combinado nacional que de apoyar juntos para que se pueda remontar al conjunto rival.

Si finalmente se cae eliminado o se pierde un partido, ya habrá momento para el análisis o la crítica, pero lo que no parece de recibo es la censura antes de que se hayan cometido los errores.

Por favor, dejémonos de envidias, que la selección es lo único que puede unir a madridistas, barcelonistas y aficionados de cualquier equipo en apoyo de un mismo combinado. No me nieguen que no es bonito fundirte en un abrazo con ese que te ha hecho rabiar tanto durante el invierno, con un gol de un jugador que cuando termine el Mundial, volverá a ser tu enemigo.

LA FOTO DEL DÍA



EEUU dice adiós al Mundial. Con sólo un punto en su casillero, el equipo entrenado por Bruce Arena se despidió ayer del Mundial. Los americanos han dejado una pobre imagen durante el campeonato, aunque no así algunas de sus hinchas -como la que se puede ver en la instantánea- que dejaron el pabellón yanqui muy alto. No se les da nada bien a los norteamericanos jugar en el Viejo Continente. / G. LICOVSKI (EFE)

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Es increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisa

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con nosotros y llévate de REGALO una MUESTRA de PASTA DENTAL.



Sólo por venir revisión y limpieza bucal gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26





El seleccionador español, Luis Aragonés, confía plenamente en que sus jugadores ganarán a los saudíes. / JUANJO MARTÍN (EFE)

LOS SUPLENTES, A ESCENA

Luis Aragonés afirma que «a partir de ahora comienza el Mundial» y que el 'nuevo once' debe ganar hoy ante Arabia

AGENCIAS / MANNHEIM (ALEMANIA)
Luis Aragonés, seleccionador nacional español, dijo ayer en vísperas de su último partido de grupo ante Arabia Saudí, que a partir de ahora, entrando en los octavos de final, «comienza el Mundial de verdad». «Mañana -por hoy- van a tener la oportunidad todos de demostrar lo que tienen dentro. Este equipo debe vencer, no es lo mismo entrenar que jugar. Es importante para los que no han jugado hasta ahora tener ritmo de competición», manifestó el técnico.

El portero Santiago Cañizares jugará los 90 minutos. «Tendrá opciones Reina de poder jugar otro partido, pero si eliges uno debe jugar todo el partido», por lo que el guardameta del Valencia será el que dispute todo el choque ante Arabia Saudí.

«Es difícil elegir no sólo el portero, sino todo el equipo. Cañizares está en un buen momento. Otro seleccionador quizás no hubiera cambiado para este partido. En mi conciencia van a jugar los mejores. Vamos a probar dos extremos, vamos a ver cosas que en un momento determinado nos van a venir bien», comentó.

De Cesc Fàbregas, Aragonés

añadió que asume el riesgo de sacar al mediocampista del Arsenal, a pesar de tener una cartulina amarilla. «Cesc es un hombre necesario y creo que no le van a amonestar», indicó. «A este once le voy a exigir todo. Estoy seguro que lo

harán bien, que van a ganar. Tengo tanta confianza en este bloque como en el otro», aclaró.

EL FUTURO DE ARAGONÉS. Al ser preguntado por el estilo de juego, el seleccionador dijo que «Es-

paña mueve bien el balón, hemos consensuado nuestro estilo. El equipo está ilusionando a la gente y si no hacemos el Mundial que yo deseo, no seguiremos», insistió Luis cuando le interrogaron por su futuro en la dirección del equipo na-

cional español. Para el once que alineará en los octavos de final, el 'Sabio de Hortaleza' explicó su teoría: «Para mí lo esencial es la idea. Vamos a seguir igual, pero con distintos jugadores. Con la posesión del balón somos fuertes. Túnez nos lo quitó en el primer tiempo y nos lo puso en japonés y yo no sé japonés. Luego Cesc interpretó bien el juego y salimos adelante», afirmó.

«Joaquín y Reyes van a jugar con movimientos ensayados que no son de extremo-extremo, pero con la ventaja de que son buenos en el uno contra uno», subrayó.

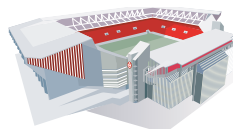
Acercas de sí le han ofrecido la dirección técnica de la RFEF una vez acabado el Mundial, Luis no quiso ser explícito. «Te lo pueden ofrecer o no, pero eso no es importante ahora, depende de muchos factores, entre ellos de vosotros», comentó, refiriéndose a la prensa.

Sobre el poco empleo que hace de los vídeos de los rivales, Luis lo dejó claro: «Hace 12 años que no trabajo con vídeos, porque se me duermen los jugadores. Eso sí, les explico cómo juegan. Entre el 60 y el 70 por ciento de los goles que se marcan son a balón parado e incido en estos aspectos», argumentó el seleccionador español.

ALINEACIONES



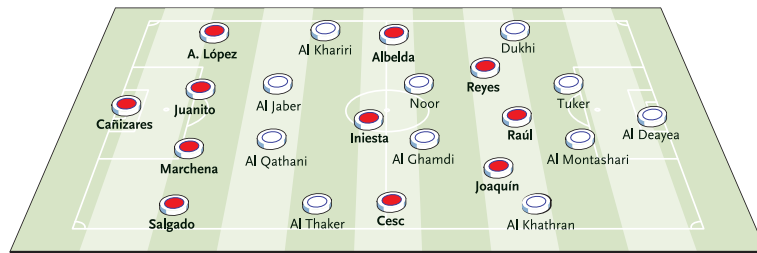
ESPAÑA
Entrenador
Luis Aragonés



Estadio: Fritz-Walter-Stadion
de Kaiserslautern



ARABIA SAUDÍ
Entrenador
Marcos Paqueta



16:00 h. **cuatro**

Árbitro: Coffi Codjia (Benin)

Promociones — Compra y Venta — Financiación 100% — Proyectos — Obra nueva — Alquiler

PROMOCION DE 4 UNICOS
INDEPENDIENTES EN EL COTO DE
SAN ISIDRO

150 MTRS. CONSTRUIDOS . PARCELA DESDE 600
3 DOR, BAÑO Y ASEO, SALON 30 MTS C/ CHIMENEA



Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted

ESPIVAL
inmobiliaria



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

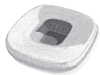
www.espival.com

También oficinas en

Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos **su hogar**



EL DÍA A DÍA DE LA SELECCIÓN



El guardameta internacional Pepe Reina es el jugador sacrificado por Luis Aragonés y que hoy no debutará en el encuentro ante Arabia Saudí. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

UN PREMIO EN FORMA DE MINUTOS

El seleccionador español blinda el vestuario y tan sólo Reina se quedará sin debutar antes de octavos

AGENCIAS / MANNHEIM (ALEMANIA) La presencia del portero Santiago Cañizares es la novedad más relevante del once inicial que alineará Luis Aragonés ante Arabia Saudí, en el último partido del grupo H. El seleccionador español dará minutos a todos sus chicos. Con el billete ya en la mano para los octavos de final, el técnico blinda el vestuario y sólo deja sin debutar a Pepe Reina. Quiere Luis Aragonés premiar al grupo. Al trabajo intenso de los 23 internacionales. Sólo en la portería no puede dejar a todos contentos. Y es a Reina, al más

joven, al único que le toca esperar. Reina ha sido el número 2 en la fase de clasificación. Pero también Pernía llegó el último a la concentración y ahora es titular indiscutible, por delante de Antonio López. Cañizares o Reina. Esa era la única duda. Anteayer se lo comunicó a los protagonistas. Cañizares, a sus 36 años, sigue a un nivel deportivo alto. En Estados Unidos'94 jugó en el debut ante Corea. Sancionado Zubizarreta un partido, Javier Clemente dejó luego ya a Cañizares en el banquillo. En el 98, también fue suplente de Zubi.

En 2002, un accidente doméstico -el famoso frasco de colonia- dejó a Cañizares sin participar en un torneo donde sí iba ser protagonista. Viajó de turista a Japón y a Corea. Con muletas, pero 'tocado' moralmente. Cuatro años después se sigue cuidando y recoge con mérito un partido que puede ser el último con la selección en su carrera profesional.

Cañizares acude al equipo nacional desde que cumplió 15 años. Ganó enseguida un Europeo sub '16 ante Portugal en el estadio de Vallecas. Y desde entonces el com-

binado nacional es su casa. Nunca ha dejado de ir, con mayor o menor suerte. Pepe Reina es un portero con futuro, que va a seguir entrando en los planes de Luis.

EL EQUIPO. La defensa es toda nueva. Salgado, Marchena, Juanito y Antonio López formarán la línea de cuatro. Con Albelda, Cesc e Iniesta por delante y con la tripleta Joaquín, Raúl y Reyes arriba.

Tras el descanso, Villa saldrá por Raúl. Cesc también tendrá intercambio y la tercera permuta dependerá de la evolución del parti-

do. España, tras dos exhibiciones en sus partidos ante Ucrania y Túnez, se juega además prolongar su buena imagen en el Mundial.

Es una oportunidad para ver a Iniesta y para tener a todos los internacionales en tensión. Si España sigue progresando, la mayoría de ellos van a tener sus minutos en partidos clave. Especialmente los centrales. Es muy difícil, por ejemplo, que Pablo y Puyol puedan aguantar sin acumulación de amonestaciones.

Juanito y Salgado deben estar preparados. Van a jugar seguro si

Es curioso lo cerca que estamos de los sueños, sin saberlo.

Disfruta de las sensaciones únicas que te proporcionan la propulsión trasera y los 163 CV que hacen del BMW 120d el diésel más deportivo.

No esperes más y conduce un BMW 120d



BMW Serie 1

116i	(115 CV)
118i	(129 CV)
120i	(150 CV)
130i	(265 CV)
118d	(122 CV)
120d	(163 CV)



¿Te gusta conducir?

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

ARABIA SAUDÍ

LOS 'HIJOS DEL DESIERTO' BUSCAN EL MILAGRO

Arabia Saudí necesita **golear** a España para pasar de fase

LAS DECLARACIONES

►MÍCHEL SALGADO

«Queremos romper la barrera y luchar por el título»

Salgado, que debutará en una fase final mundialista, indicó que aunque sea complicado están en Alemania para tratar de romper la «barrera» de los cuartos y estar entre los equipos que luchen por el título. «Quizá nos merecíamos, no sólo ahora sino incluso en algún Mundial o alguna Eurocopa anterior, llegar más lejos. Por lo que sea no hemos roto esa barrera de cuartos de final. Queremos romperla y estar entre los cuatro primeros que luchen por ser campeón», aseguró. El lateral derecho del Real Madrid consideró que no lograrlo no sería una decepción. «Llegar a los cuartos de final y estar entre los ocho mejores no es tan decepcionante como piensan algunos, lo es dependiendo del análisis que haga cada persona», señaló.

España salta las vallas que su afición espera. Con este equipo, España gana bandas. Joaquín y Reyes también están 'enchufados' al equipo. Quieren reivindicarse. Joaquín, sin ir más lejos, dice que eso de ser revulsivo no entra en su diccionario. Joaquín, igual que Torres se ha puesto ya en el escaparate de la Premier League, también necesita una subida en su cotización que eleve su figura.

ALINEACIONES PROBABLES

Arabia Saudí: Mabrouk Zaid; Dokhi, Tukar, Al Montashari, Sulimani; Kariri, Noor, Aziz, Al Temyat; Al Hawsawi y Al Quathani.

España: Cañizares; Michel Salgado, Juanito, Marchena, Antonio López; Cesc Fábregas, Albelda, Iniesta; Joaquín, Raúl y Reyes.

Árbitro, estadio y horario: Coffi Codjia (Benín); Fritz-Walter Stadion, a las 16,00 horas (La Sexta y Cuatro).

AGENCIAS / BAD NAUHEIM

Arabia Saudí sueña con un milagro. Soñar es gratis. Pero aún hay alguna combinación a su favor para ser segundos de grupo si gana a España y Ucrania pierde ante Túnez. Al Kahtani y Sami Al Jaber son sus dos mejores argumentos. El primero, central del equipo, fue elegido mejor jugador asiático en 2005. El segundo, un goleador veterano que ahora suele estar de suplente.

Los 'Hijos del desierto' o 'los brasileños de Asia', son algunas denominaciones de la selección que dirige el brasileño Marcos Paquetá. Campeón del grupo A de la zona asiática, Arabia Saudí cuenta con un perfil técnico, pero con un menor nivel físico que el fútbol europeo.

Aunque en el ocaso de su carrera, su 'estrella' es el veterano Al Jaber -cumplirá 34 años en diciembre-, que ha sido 162 veces internacional y juega su tercer Mundial. Lleva once partidos y ha marcado cinco goles y, tras el que logró contra Túnez hace poco más de una semana se convirtió en el único jugador asiático que ha marcado en tres mundiales distintos.

El portero titular es Mabrouk Zaid, que desde julio a diciembre fue entrenado por el español, Manuel Amieiro, el maestro de Iker Casillas. Amieiro, técnico durante muchos años de porteros del Real Madrid, pasó una breve estancia con Gabriel Calderón como técnico.

Arabia ha pasado los días previos antes de llegar a Mannheim en la localidad de Bad Nauheim, un rincón famoso por sus termas y su balneario.

Allí cumpliendo con sus preceptivas cinco oraciones diarias mirando hacia la Meca, se entrenaban en el Waldstadion, un es-



Los jugadores saudíes se entrenaron ayer en Kaiserslautern. /JUANJO MARTÍN

tadio rodeado de un bosque, en la parte alta de localidad.

Su hotel, por cierto, estaba situada en la plaza de Elvis Presley, al que todavía se recuerda con cariño por allí. Cuando hizo el servicio militar en Alemania, el 'rey del rock and roll' estuvo en Bad Nauheim.

El estadio Fritz Walter siempre fue un estadio 'caliente' en la Bundesliga. Y es un campo que trae buenos recuerdos al FC Barcelona.

Allí, José Mari Bakero marcó un gol histórico, de cabeza, en el último minuto de los octavos de final de la Copa de Europa al Kaiserslautern en la temporada 91-92, que luego sirvió para llevar a la final de Wembley.

Aquella final la ganó el Barcelona con el gol de Ronald Koeman.

Pero el barcelonismo siempre recordará ese tanto previo de Bakero, que salvó al equipo cuando estaba en la calle.

ANÁLISIS DEL RIVAL

LA ESTRELLA
Sami Al Jaber, de 34 años, es un goleador nato y veterano que últimamente Paquetá le tiene reservado en el banquillo hasta el descanso.



SISTEMA DE JUEGO



En defensa Dokhi y Sulaimani recorren toda la banda, Tukar es un buen lanzador de faltas y Al Montashari, el más seguro, sube al remate. Este cuarteto suele dejar demasiados huecos. Aziz es el jugador más completo del mediocampo: saca el balón desde atrás y su fuerza física le permite defender durante todo el partido. Le apoyan Al Ghamdi y Kariri. Noor y Al Temyat son los más técnicos y ofensivos. Por último en el ataque la distancia entre los medias puntas y Al Khatani provoca que éste tenga que bajar a por los balones, pero el más peligroso es el veterano Al Jaber, que sale tras el descanso para 'romper'.

K'OCINA CASTILLA

NOVA ARMARIOS
Distribuidor exclusivo

Tecnología para distribuir cocinando.
Espacio para distribuir tu cocina.

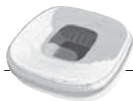
Teka
Cocina equipada con electrodomésticos

www.teka.es

Distribuidor exclusivo Cocinas
Método Nuzzi

K'ocina CASTILLA
Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia
Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40

E-mail: cocinacastilla@terra.es



UCRANIA-TÚNEZ

CHOQUE
INÉDITO CON
LOS OCTAVOS
EN JUEGO

El que gane pasará a la siguiente fase, y el empate sólo vale al equipo ucraniano

AGENCIAS / BERLÍN

Ucrania y Túnez se enfrentarán hoy por primera vez en su historia y nunca un partido sin precedentes estuvo revestido de tanta trascendencia: el perdedor se va a casa, el que gane pasa a octavos y un empate sólo vale a los ucranianos.

Dirigida por el legendario Oleg Blokhin, Ucrania, debutante en un Mundial, puso el marcador a cero cuando, en su segundo partido, goleó 4-0 al equipo más débil del Grupo H, Arabia Saudí, borrando la pésima imagen que dejó al perder por igual resultado frente a España.

Túnez, dirigida por el francés Roger Lemerre, se enfrenta a la oportunidad de superar la primera fase por vez primera en cuatro intentos y, en su caso, no sirve el empate. Necesita ganar, no importa cual sea la diferencia.

El estado de ánimo con que los dos equipos afrontan el choque es bien distinto. Ucrania viene de golear a Arabia Saudí mientras que Túnez recibió un severo correctivo en su última comparecencia (perdió 3-1 con España).

Los tunecinos supieron, en sus dos encuentros precedentes, plantear bien los partidos y en ambos casos se adelantaron en el marcador, pero a continuación dejaron escapar la presa, incapaces de conservar su ventaja. Se dejaron empatar por los saudíes

(2-2) y terminaron desbordados por España (3-1).

Lemerre trabajó en los aspectos físico, táctico y psicológico para evitar que se repita la situación contra Ucrania. Se ratificó en su sistema táctico de 4-5-1, que considera correcto, pero le preocupan los fallos de concentración de su defensa, que originan goles oportunistas como el de Raúl.

En el capítulo de lesionados, el técnico galo aún no sabe si podrá contar con el delantero de origen brasileño Francieleudo Santos, que se perdió los dos primeros partidos por lesión y hoy mismo se somete a un nuevo escáner para ver si está en condiciones de jugar. En caso afirmativo formaría en el ataque junto a Ziad Jaziri, que fue el único punta contra España.

Túnez, campeón de África en 2004, tiene a 18 jugadores diseminados por Europa y conocen bien los sistemas que imperan en el fútbol del Viejo Continente.

En el campo ucraniano la moral es alta. Los jugadores, que no olvidan su pésimo debut contra España pese a la posterior goleada a los árabes, calculan que las posibilidades de clasificación se reparten en un 60 por ciento para ellos y un 40 para Túnez.

La estrella ucraniana, Andreiy Shevchenko, logró su primer gol contra Arabia y su juego empieza a emitir destellos, pese a que no se considera recuperado por com-



Oleg Blokhin, seleccionador de Ucrania. / B. SETNIK (EFE)

pleto de su reciente lesión en la rodilla. «Si jugamos como sabemos, la victoria será nuestra», aseguró.

El seleccionador Oleg Blokhin podrá contar ya con el defensa Vashchuk, que, expulsado contra España, cumplió su partido de

sanción, y en cambio es duda, por lesión, el zaguero Yesersky.

ALINEACIONES PROBABLES

Ucrania: Shovkovsky; Rusol, Vashchuk, Nesmachny, Gusev, Tymoshchuk, Shelayer, Kalinichenko, Rebrov, Shev-

chenko y Voronin.

Túnez: Boumnijel; Trabelsi, Jaidi, Haguí, Ayari, Namouchi, Mnari, Chedli, Nafti, Bouazizi y Jaziri.

Árbitro, estadio y hora: Carlos Amarilla (PAR). Olímpico de Berlín. 16,00 (La Sexta y Cuatro).



Una oferta de campeonato

Llévate este Samsung X660

por **0** €

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al hacer tu número a semana y día de alta en un compromiso mensual mínimo de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él!



* Promoción válida del 1/06/06 al 31/05/07 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2, para clientes en crédito. Alrededor de 100€ de gastos de activación de esta operación promocional que se añaden con una tarifa de compromiso mensual igual a 30€ durante 6 meses. El V.P. en Promoción y Descuento. Datos: a C.C.T. Jafarova



TOGO-FRANCIA



Fabien Barthez defenderá la portería de la selección francesa ante Togo. EFE

FRANCIA DESPEJA SU FUTURO

El cuadro francés debe ganar por dos goles o más a Togo si quiere seguir en el torneo

AGENCIAS / COLONIA

Francia afronta ante Togo el último obstáculo que le separa de los octavos de final, una barrera que debe superar por dos goles de diferencia para continuar en el Mundial de Alemania y no repetir el fracaso de 2002.

Llenos de dudas, acosados por las críticas de la prensa y del público francés, en manos de una selección de veteranos que no han mostrado una gran frescura física, los franceses deben lograr al menos dos tantos, el doble de los que han conseguido en sus últimos cinco partidos.

Además, tendrán que hacerlo sin su hombre más importante, Zinedine Zidane, que vio dos tarjetas amarillas y que esperará desde la grada para ver si a su carrera profesional le queda todavía algún capítulo.

Sobre el papel, darle una nueva oportunidad al capitán parece posible, porque enfrente tienen a un equipo inexperto, que afronta su primer Mundial y que lo ha preparado de forma caótica, con una deserción del entrenador los días previos, y con una amenaza de huelga que sólo la intervención de la FIFA ha disipado.

Sin embargo, Francia sabe que el principal enemigo no está en los togolese sino en ellos mismos. El seleccionador Raymond Domenech no da con el sistema adecuado y los jugadores naufragaban en sus dudas.

Para quitar el freno al equipo, Domenech revolucionará su dibujo táctico. David Trezeguet, el hombre que había pagado los platos rotos por sus críticas públicas a la tibieza del sistema, se convierte ahora en la solución, el hombre

que junto a Thierry Henry deberá romper el maleficio ofensivo.

Domenech volverá al sistema de dos puntas, que fue el santo y seña galo en los partidos previos

AMARGO CUMPLEAÑOS

En los últimos años la selección gala se había acostumbrado a poner su futuro en manos de Zidane, pero hoy será el jugador el que deposite su suerte en el equipo. 'Zizou' no tendrá tiempo de celebrar su 34 cumpleaños, porque estará pendiente de si sus compañeros logran un resultado suficiente para pasar a octavos. El 'to bleu' no estará en el campo por culpa de dos tarjetas y su pastel estará en la nevera hasta que el fútbol dicte sentencia.

al torneo, pero que quedó apartado nada más comenzar la competición por una decisión del técnico que no ha gustado a buena parte de los internacionales.

El resto del bloque estará compuesto por una mezcla de veteranos y jóvenes. Más de la mitad del equipo estaba ya en Francia'98. El partido de hoy puede ser una catarsis de aquella pesadilla o el renacimiento de los fantasmas de Corea del Sur y Japón.

ALINEACIONES PROBABLES

Togo: Agassa; Nibombe, Abalo, Tchchangai, Agboh; Dossevi, Toure, Aziwanou, Kader; Forson y Adebayor.

Francia: Barthez; Sagnol, Thuram, Gallas, Silvestre; Ribery, Vieira, Makelele, Malouda; Trezeguet y Henry.

Árbitro, estadio y hora: Jorge Larrión (URU). Estadio del Mundial de Colonia. 21,00 horas (Digital +).

SUIZA-COREA

EUROPEOS Y ASIÁTICOS SE DISPUTAN EL PASE A LA SIGUIENTE FASE

AGENCIAS / HANNOVER

Corea del Sur tiene la posibilidad hoy de seguir la senda de su participación en el Mundial 2002, en el que fue semifinalista, mientras que Suiza pretende poner los cimientos de un equipo que le permita brillar en la Eurocopa de 2008, en la que será organizador.

El vencedor del partido se garantizará el pase a octavos de final y, en caso de empate, los europeos seguirán en la competición y los asiáticos tendrán que estar pendientes de lo que Francia haga en el partido contra Togo.

El grupo G, apretado hasta el último minuto, puede verse resuelto con un sorteo, pero en cualquier caso, la aritmética jugará su papel para resolverlo.

Suiza es quien mejor lo tiene, porque un empate le garantiza estar en la siguiente ronda, aunque una victoria le otorgará la primera plaza del grupo.

El técnico deberá suplir la baja del lesionado Daniel Gyax, lo que podría otorgar una posibilidad a Hakan Yakin de entrar en el once titular.

Pero si Suiza piensa en el futuro, Corea sueña con repetir el pasado Mundial, una gesta que pasa por vencer a los suizos o esperar que Francia se atasque ante Togo.

Los surcoreanos no renuncian al triunfo y el centrocampista Park Ji-sung afirmó que son capaces de jugar como hace cuatro años, por lo que no puso ninguna meta de llegada al equipo.

ALINEACIONES PROBABLES

Suiza: Zuberbuehler; Magnin, Senderos, Mueller, Degen; Wicky, Vogel, Cabañas, Barnetta; Frei y Streller.

Corea: Woon-jae; Jin-cheul, Young-chul, Dong-jin; Chong-gug, Nam-il, Lee Ho, Young-pyo; Ji-sung Jae-jin y Ki-hyeon.

Árbitro, estadio y hora: Horacio Elizondo (ARG). Estadio del Mundial de Hannover. 21,00 horas (La Sexta).



La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto



CROACIA-AUSTRALIA

HIDDINK LOGRA
EL MILAGRO Y
LOS 'AUSSIES'
PASAN A LA
SIGUIENTE FASE

2	CROACIA
2	AUSTRALIA

AGENCIAS / STUTTGART

Australia, de la mano de Guus Hiddink, entró por primera vez en su historia en los octavos de final de un Mundial, al empatar contra Croacia en un bronco partido, que terminó con tres expulsados.

Croacia lo tuvo todo a favor desde el minuto 2, cuando Srna marcó con un golpe franco, pero careció de ambición desde ese momento.

Al contrario, la selección australiana se lanzó a un ataque ferroz, metió en su área al conjunto de Zlatko Kranjcar y obtuvo la recompensa antes del descanso.

Los 'socceros', que se habían sentido perjudicados por un penalti no señalado, cometido por Simunic, empataron gracias a una frivolidad de Tomas, que dio con la mano un balón que no tenía demasiado peligro. Moore ejecutó el penalti y encarriló la clasificación.

Sin embargo, despertó Croacia al comienzo del segundo tiempo, llegó con más claridad a la meta de Zeljko Kalac y se encontró con una ventaja inesperada, gracias a un error del meta australiano.

Pero ni así cambió el conjunto balcánico su cicatero plan. Volvió a entregar el balón a Australia, le dio todo el campo y, con más empeño que calidad, el equipo de Hiddink se acercó al gol.

Reclamó un nuevo penalti, por otra mano de Tomas, empeñado en despejar de puños todo balón por alto que tuvo al alcance, pero también se vio favorecido por la concesión del gol de Kewell.

En pleno desbarajuste, Croacia perdió a Kovac y Simunic. Australia sufrió la expulsión de Emerton y vio cómo se le anulaba un gol en el último segundo, pero nada cambió en el marcador.



JAPÓN-BRASIL

RONALDO EMPUJA A BRASIL

Brasil labra un gran partido y corta de tajo las esperanzas de Japón por seguir en Alemania



Los jugadores brasileños abrazan a Ronaldo. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

JAPÓN	BRASIL
1	4

JAPÓN: Yoshikatsu Kawaguchi; Kaji Akira, Keisuke Tsuboi, Yuji Nakazawa, Alessandro Santos; Junichi Inamoto, Mitsuo Ogasawara (Koji Nakata, m. 56), Shunsuke Nakamura, Hidetoshi Nakata; Seiichiro Maki (Naohiro Takahara, m. 60, Massachi Oguro, m. 66) y Keiji Tamada.

BRASIL: Dida (Rogério Ceni, m. 82); Cícinho, Lúcio, Juan y Gilberto; Gilberto Silva, Juninho Pernambucano, Kaká (Zé Roberto, m. 71) y Ronaldinho Gaúcho (Ricardinho, m. 71); Ronaldo y Robinho.

ÁRBITRO

El francés Eric Poulat. Amonestó a Kaji y a Gilberto.

GOLES

10 m. 34: Tamada. 11 m. 46: Ronaldo. 12 m. 53: Juninho Pernambucano. 13 m. 59: Gilberto. 14 m. 81: Ronaldo.

AGENCIAS / DORTMUND

Brasil superó el susto de verse perdedor por primera vez en el Mundial y con dos goles de Ronaldo y sendos de Juninho Pernambucano y Gilberto liquidó por 1-4 un partido que lo deja como líder absoluto del Grupo F y lo empuja a un choque con Ghana en los octavos de final. El resultado, labrado en la mejor presentación de Brasil en lo que va del torneo, cortó de tajo las esperanzas de Japón de seguir en Alemania y consagró a Ronaldo Luiz Nazario de Lima como la gran figura.

El astro del Real Madrid desalojó a Pelé del podio que compartían como máximos goleadores en la historia de la selección brasileña en el Mundial y con sus catorce igualó la marca del cañonero general de todas las copas, el alemán Gerd Müller.

El goleador del Mundial de 2002, que llegó al torneo alemán afectado por problemas físicos y escándalos personales, volvió ayer a callar la boca de sus críticos, que incluso presionaban para que fuera sentado en el banco. Brasil cambió ayer cinco jugadores titulares en busca de respues-

tas en un partido que no ofrecía 'riesgo', según el técnico Carlos Alberto Parreira, pero se encontró a un adversario sin complejos, que en el primer tiempo hizo de la necesidad de victoria su mejor aliciente para poner en aprietos a los campeones del Mundo.

Cafú, Roberto Carlos, Emerson, Zé Roberto y Adriano dejaron sus puestos a Cícinho, Gilberto, Gilberto Silva, Juninho Pernambucano y Robinho. Todos destacaron en sus respectivos oficios y no dejaron espacio para sentir 'saudades' de los viejos titulares.

Tras el susto proporcionado por el gol de Keiji Tamada, a los 34 minutos, vino la incertidumbre de un equipo que parecía partido del medio hacia arriba, al menos hasta que Ronaldo, el goleador del Mundial de 2002, puso ayer fin a su ayuno de goles en Alemania que ya duraba dos partidos.

El delantero marcó en un estilote que no es el suyo, de cabeza, cuando transcurría el minuto adicional del primer tiempo.

El empate trajo de nuevo alivio a los brasileños que en el vestuario ajustaron las cargas y partieron para el segundo tiempo con un vigor que no se vio en los partidos contra Croacia (1-0) y Australia (2-0). Ronaldinho, que en el primer tiempo estuvo impreciso, cobró brillo tras su habilitación a Cícinho, que de cabeza puso el balón a Ronaldo para decretar el empate. El astro del Barcelona apareció en todo su esplendor seis minutos después con un lanzamiento milimétrico a la izquierda para que Gilberto soltara un misil.

Una magnífica combinación a cuatro toques entre Gilberto y Ronaldo, quien recibió el último pase de espaldas y en rápido giro quedó con el cañón montado para someter por segunda vez a Kawaguchi.

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales
Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos · Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) · Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web · Portales verticales
Gestores de contenidos · Intranet · Multimedia



REPÚBLICA CHECA-ITALIA



El jugador italiano Filippo Inzaghi marca el segundo gol de su equipo ante el portero checo Petr Cech. / RAINER JENSEN (EFE)

LA 'AZURRA' LOGRA PASAR EL CORTE

Su victoria deja a la República Checa fuera del torneo y evita el temido cruce de octavos de final con Brasil

REP. CHECA	ITALIA
0	2

REPÚBLICA CHECA: Cech; Grygera, Rozehnal, Kovac (Heinz, m. 78), Jankulovski; Poborsky (Stajner, m. 46), Rosicky, Nedved, Plasil; Polak; Baros (Jarolim, m. 64).
ITALIA: Buffon; Zambrotta, Nesta (Materazzi, m. 17), Cannavaro, Grosso; Camoranesi (Barone, m. 74), Pirlo, Gattuso, Perrotta; Totti; Gilardino (Inzaghi, m. 60).

ÁRBITRO
Benito Archundia (MEX). Expulsó por doble tarjeta a Polak (m. 35 y 47+) y amonestó a Gattuso (m. 31).

GOLES
0-1. Min. 26: Materazzi, en remate de cabeza;
0-2. Min. 87: Filippo Inzaghi, en jugada personal.

AGENCIAS / HAMBURGO

Materazzi, con el gol que rompió el partido, y el portero Buffon, ganador del duelo con su compañero Nedved, dieron a Italia un triunfo por 2-0 que expulsó del Mundial a la República Checa.

El partido se vio condicionado por tres factores: el gol de Materazzi cuando los checos dominaban, las cuatro paradas de Buffon a disparos terribles de Nedved y la expulsión de Polak (m.47+).

Italia aprovechó su primer remate a los tres palos de la meta rival, para adelantarse en el marcador con un gol de Materazzi, que poco antes había sustituido a un lesionado Nesta.

Hasta ese instante, el combinado transalpino lo estaba pasando muy mal. Estaba a remolque de una República Checa que tenía una marcha más.

Tras el tanto, el partido se equilibró. La República Checa acusó tanto el gol encajado como el anotado muy poco antes por Ghana ante los Estados Unidos y que le dejaba fuera de los octavos.

Italia empezó ya a jugar con su conocido oficio, a ralentizar y a tocar más. Al borde del descanso, además, se vio beneficiada con la expulsión de Polak, que cometió en una decena de minutos dos absurdas entradas que dejaron a su equipo diezado.

Al descanso se iba con una Italia clasificada, y como primera; y con la República Checa eliminada y necesitada del triunfo pues Ghana también estaba en ventaja.

En la segunda mitad la República Checa dio entrada a Stajner en lugar de Poborsky. Los checos debilitaban su centro del campo en busca del gol y ello dio oxígeno a Totti, quien pronto obligó a Cech a una notable parada (m. 53).

La respuesta checa llegó un minuto después y, como no, con Nedved, que vio como nuevamente Buffon le ganaba el duelo de juvenitos.

En medio, la 'puntilla' italiana había estado a punto de llegar con

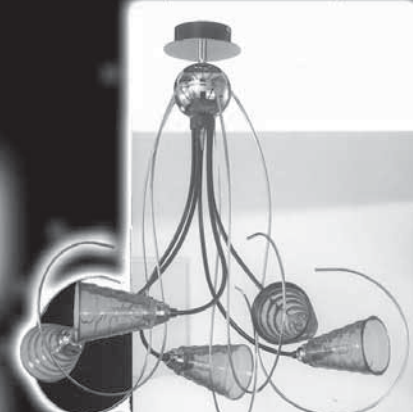
Camoranesi (m. 64) y con el recién entrado Filippo Inzaghi (m. 68), pero ambos remataron excesivamente cruzado.

Con el paso de los minutos y la eliminación más cercana para los checos, Totti quiso dejar huella en el mundial intentando el gol con su famosa 'cuchara', pero sus dos intentos fueron inocentes.

Como fue incomprensible el gol fallado por un Inzaghi a puerta vacía, a poco del final (m. 82). No erró el milanista seis minutos después, en una de sus habituales escapadas desde el centro del campo, aprovechando la defensa adelantada rival, para eludir a Cech y poner el 0-2. Fue lo último.

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10
(barrio El Carmen)

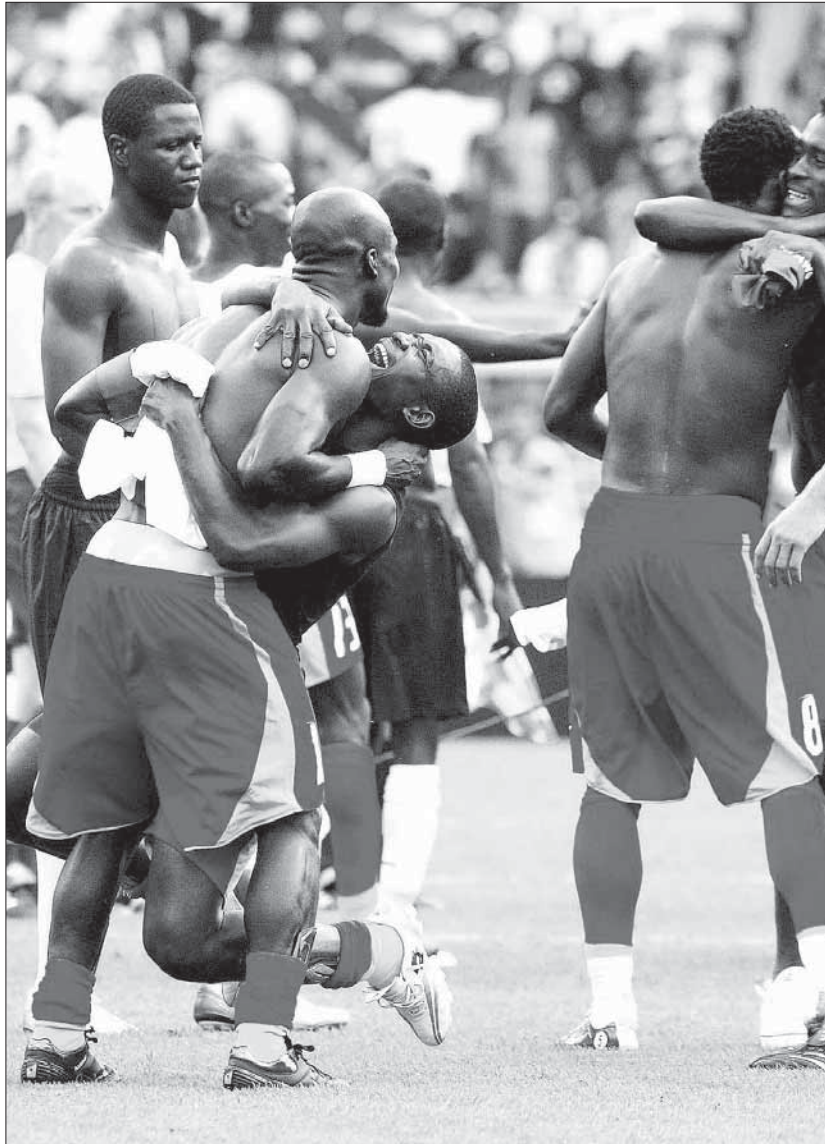


M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



GHANA MANTIENE CON VIDA A ÁFRICA

El conjunto de Ratomir Dujkovic vence a Estados Unidos y deja fuera del Mundial a la República Checa



Los jugadores de Ghana celebran su pase a la siguiente fase. / DANIEL KARMANN (EFE)

GHANA	EEUU
2	1

GHANA: Richard Kingston; John Mensah, John Pantisil, Ilias Shilla, Habib Mohamed, Stephen Appiah, Michael Essien, Haminu Dramani (Alex Tachie-Mensah, m. 81), Derek Boateng (Otto Addo, m. 46); Matthew Amoah (Eric Addo, m. 59), Razak Pimpong.
EEUU: Kasey Keller, Oguchi Onyewu, Jimmy Conrad, Steve Cherundolo (Eddie Johnson, m.61), Carlos Bocanegra, Clint Dempsey, Claudio Reyna (Ben Olsen, m.40), Eddie Lewis (Bobby Conway, m.74), DaMarcus Beasley; Landon Donovan, Brian McBride.

ÁRBITRO
Markus Merck (Alemania). Amonestó a los ghaneses Essien (m.5), Shilla (m.32), Mensah (80) y Appiah (m.91) a los estadounidenses Lewis (m.7), Onyewu (m.18).

GOLES
1-0: m. 22: Haminu Dramani roba un balón a Claudio Reyna y marca de tiro cruzado. **1-1:** m. 43: Clint Dempsey remata con potencia en un buen centro de DaMarcus Beasley. **2-1:** m. 47+: Stephen Appiah, de penalti.

AGENCIAS / NUREMBERG

La selección ghanesa no falló, derrotó por 2-1 a Estados Unidos y se convirtió en el primer conjunto africano que entra en los octavos de final de Alemania 2006.

Ghana está en octavos para mantener el orgullo del África negra, zarandeada en el que se supone que debía ser el Mundial de su alternativa.

Por eso, el capitán del equipo, Stephen Appiah, recibió la víspera la llamada de dos de las 'estrellas' del fútbol europeo, el marfileño Didier Drogba y el togolés Emmanuel Adebayor, para apoyar al que, eliminadas sus selecciones, es su equipo preferido.

La selección ghanesa volvió a plantear un duelo físico, ante un conjunto que jugó a rachas y deja la sensación de no haber progresado mucho desde hace cuatro años, cuando alcanzó los cuartos de final.

El equipo que dirige el preparador croata Ratomir Dujkovic se adelantó en el minuto 22, gracias a un jugada de potencia de Haminu Dramani, que robó por fuerza

el balón en el centro del campo a Claudio Reyna y lanzó cruzado, donde no pudo llegar Kasey Keller.

Lesionado en esa jugada Reyna, el capitán y cerebro del conjunto estadounidense, Ghana pareció sacar un doble rédito a la jugada, pero el equipo de Bruce Arena soportó el acoso africano en los siguientes minutos y empató el encuentro, veinte minutos después, gracias a otro robo de balón.

En esta ocasión, fue DaMarcus Beasley, uno de los jugadores con más clase del equipo dirigido por Bruce Arena, el que sorprendió a Derek Boateng y centró al área, donde Clinton Dempsey lanzó en carrera un potentísimo disparo que no vio el meta Richard Kingston y que no sólo le dio el empate, sino que se convirtió en el gol 100 del partido.

Sin embargo, poco le duró la alegría a Estados Unidos, porque, antes del descanso, Markus Merck consideró penalti un salto dentro del área de Oguchi Onyewu junto a Razak Pimpong.

El capitán Stephen Appiah lo lanzó con acierto para dar a Ghana un resultado que gestionar en los 45 minutos más importantes de su historia.

No lo tuvo fácil, porque el equipo estadounidense se resistió a regresar tan sólo con un punto y apretó al comienzo del segundo tiempo. Pudo empatar Brian McBride, que remató de cabeza al poste, y acto seguido Onyewu, también con la testa, envió el balón fuera por poco.

No agobió mucho Estados Unidos, pero Ghana tampoco lo tuvo claro hasta los últimos minutos, porque es incapaz de dar pausa a su juego, y convirtió la media hora final en un ir y venir, en el que tan pronto pudo marcar como encajar el empate.

Al final, no ocurrió ninguno de los dos supuestos y la selección ghanesa festejó sobre el terreno de juego su paso a la segunda ronda, en el Mundial de su debut.

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**



ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**• Aceites • Conservas
• Vinos • Licores**



ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS



CLASIFICACIONES

SELECCIONES	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
GRUPO A							
ALEMANIA (GER)	3	3	0	0	8	2	9
ECUADOR (ECU)	3	2	0	1	5	3	6
POLONIA (POL)	3	1	0	2	2	4	3
COSTA RICA (CRC)	3	0	0	3	3	9	0
GRUPO B							
INGLATERRA (ENG)	3	2	1	0	5	2	7
SUECIA (SWE)	3	1	2	0	3	2	5
PARAGUAY (PAR)	3	1	0	2	2	2	3
TRINIDAD Y T. (TRI)	3	0	1	2	0	4	1
GRUPO C							
ARGENTINA (ARG)	3	2	1	0	8	1	7
HOLANDA (NED)	3	2	1	0	3	1	7
C. DE MÁRFIL (CIV)	3	1	0	2	5	6	3
SERBIA Y M. (SCG)	3	0	0	3	2	10	0
GRUPO D							
PORTUGAL (POR)	3	3	0	0	5	1	9
MÉXICO (MEX)	3	1	1	1	4	2	4
ANGOLA (ANG)	3	0	2	1	1	2	2
IRÁN (IRN)	3	0	1	2	2	6	1

SELECCIONES	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
GRUPO E							
ITALIA (ITA)	3	2	1	0	5	1	7
GHANA (GHA)	3	2	0	1	4	3	6
REP. CHECA (CZE)	3	1	0	2	3	4	3
EE.UU. (USA)	3	0	1	2	2	6	1
GRUPO F							
BRASIL (BRA)	3	3	0	0	7	1	9
AUSTRALIA (AUS)	3	1	1	1	5	5	4
CROACIA (CRO)	3	0	2	1	2	3	2
JAPÓN (JAP)	3	0	1	2	2	7	1
GRUPO G							
COREA DEL S. (KOR)	2	1	1	0	3	2	4
SUIZA (SUI)	2	1	1	0	2	0	4
FRANCIA (FRA)	2	0	2	0	1	1	2
TOGO (TOG)	2	0	0	2	1	4	0
GRUPO H							
ESPAÑA (ESP)	2	2	0	0	7	1	6
UCRANIA (UCR)	2	1	0	1	4	4	3
TUNEZ (TUN)	1	0	1	0	3	5	1
ARABIA SAUDÍ (KSA)	2	0	1	1	2	6	1

BRASIL

LA 'CANARINHA' ACABA CON EL MISTERIO: RONALDO PESA 90,5 KILOS

AGENCIAS / MUNICH
El preparador físico de la selección brasileña, Moraci Sant'Anna, puso ayer fin a un secreto guardado a siete llaves por los pentacampeones mundiales y reveló que el delantero Ronaldo pesa actualmente 90,5 kilos.

Sant'Anna informó de que el jugador del Real Madrid comenzó su preparación para el torneo hace un mes con 94,7 kilos y que ya ha logrado reducir a 90,5 kilos.

El peso del artillero se había convertido en objeto de numerosas especulaciones y llegó a provocar un intercambio de insinuaciones entre Ronaldo y el presidente del país, Lula da Silva.

Al enterarse de que Lula le había preguntado públicamente al seleccionador Carlos Alberto Parreira si el ariete estaba gordo, el jugador insinuó que el jefe de Estado no tenía control sobre las bebidas alcohólicas.

Pese a un intercambio de cartas que puso fin a la polémica, Parreira y los demás miembros del comité técnico del combinado mantuvieron el misterio sobre el peso, que ha sido muy criticado por su bajo desempeño en los dos primeros partidos de la selección por la Copa de Alemania.

Ronaldo mostró irritación cada vez que el tema era ventilado y el médico de la selección, José Luiz Runco, llegó a asegurar que la información sobre el peso del delantero era reservada.

Según Sant'Anna, Ronaldo se juntó a la selección con cinco kilos por encima del peso considerado ideal para un jugador con su masa muscular y 1,83 metros de altura, y ahora está con un sobrepeso de 500 gramos con respecto al ideal.

«Ahora está con 90,5 kilos, medio kilo por encima del peso considerado ideal. Pero un kilo a más o a menos es despreciable en estos casos», concluyó.

ARGENTINA

LA RESURRECCIÓN DEL 'CONEJO'

Tras varias temporadas grises, Saviola se ha destapado como la estrella de la albiceleste



N. V. (SPC)
Javier Saviola debería cambiar su apodo de 'el conejo' por el de 'el fénix'. Los 12 meses transcurridos desde el último verano han hecho del argentino un jugador nuevo. Como prueba, baste recordar que el Barcelona tuvo el año pasado muchos problemas para encontrarle acomodo, ya que 'el pibito' venía de cuajar una temporada muy irregular en el Mónaco, donde estaba cedido, y apenas había clubs dispuestos a hacerse cargo de su elevada ficha, que ronda los cuatro millones de euros anuales. Ahora, en cambio, es uno de los futbolistas más cotizados del Mundial. Baste recordar las 'flores' que ayer le dirigió el ex técnico del equipo culé,

Louis van Gaal, quien afirmó que es uno de los principales artifices del gran juego de la albiceleste en el Mundial.

Ya antes de llegar a Alemania, su temporada en el Sevilla, Copa de la UEFA incluida, posibilitó que su nombre volviera a la primera línea futbolística y en Europa se hablara de nuevo de él.

De hecho, el alto rendimiento ofrecido en el conjunto hispalense le abrió las puertas de la titularidad en la selección de José Pekerman, y no ha defraudado. El gol marcado ante Costa de Marfil y su contribución decisiva en los tres primeros tantos ante Serbia han dejado con la boca abierta a los ojeadores de los grandes clubs europeos, que le siguen muy de cerca.

No obstante, el Barça no cuenta con Saviola, y pese a que le resta un año de contrato, tanto Frank Rijkaard como Txiki Begiristain lo han dejado claro en reiteradas ocasiones. Así pues, el media punta, deberá seguirse esforzando para que el gran escaparate que es la cita mundialista le abra las puertas de todos los grandes.

El Fogón Sefardí RESTAURANTE Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV

PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE

La Casa Mudéjar Hospedería

Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17 Patio típico castellano. S XV Celebraciones bajo artesanados del S. XV

www.lacasamudejar.com Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



GRUPO A

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	3-0
ECUADOR - ALEMANIA	Berlín	20 de junio	16:00	0-3
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	1-2

GRUPO B

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	2-0
SUECIA - PARAGUAY	Berlín	15 de junio	21:00	1-0
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	2-2
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	2-0

GRUPO C

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	6-0
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	2-1
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	0-0
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	3-2

GRUPO D

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	0-0
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	2-0
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	2-1
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	1-1

GRUPO E

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - REP. CHECA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
REP. CHECA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	0-2
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	1-1
REP. CHECA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	0-2
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	2-1

GRUPO F

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlín	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	0-0
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	2-0
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	1-4
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	2-2

GRUPO G

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	1-1
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	0-2
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	-
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	-

GRUPO H

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	0-4
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	3-1
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	-
UCRANIA - TÚNEZ	Berlín	23 de junio	16:00	-

OCTAVOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1 ALEMANIA - SUECIA	Múnich	24 de junio	17:00	-
2 ARGENTINA - MÉXICO	Leipzig	24 de junio	21:00	-
3 INGLATERRA - ECUADOR	Stuttgart	25 de junio	17:00	-
4 PORTUGAL - HOLANDA	Núremberg	25 de junio	21:00	-
5 ITALIA - AUSTRALIA	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	-
6 1º GRUPO G - 2º GRUPO H	Colonia	26 de junio	21:00	-
7 BRASIL - GHANA	Dortmund	27 de junio	17:00	-
8 1º GRUPO H - 2º GRUPO G	Hanóver	27 de junio	21:00	-

TERCER Y CUARTO PUESTO

P 13 - P 14
ESTADIO Stuttgart
FECHA 8 de julio a las 21:00

CUARTOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9 G 1 - G 2	Berlín	30 de junio	17:00	-
10 G 5 - G 6	Hamburgo	30 de junio	21:00	-
11 G 3 - G 4	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	-
12 G 7 - G 8	Fráncfort	1 de julio	21:00	-

SEMIFINALES

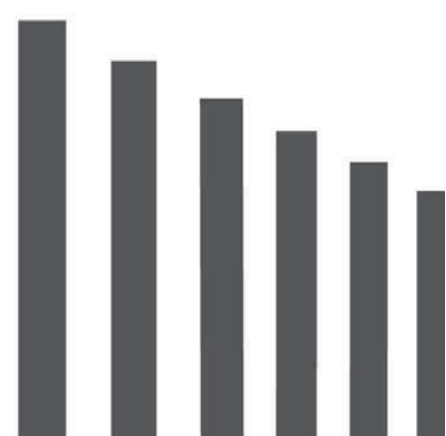
PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13 G 9 - G 10	Dortmund	4 de julio	21:00	-
14 G 11 - G 12	Múnich	5 de julio	21:00	-

FINAL

G 13 - G 14
ESTADIO Berlín
FECHA 9 de julio a las 20:00



SPC
servicios de prensa comunes
redaccion@serviciosdeprensa.com





POLIDEPORTIVO

J. Interpueblos

Pelota

Jornada 3

SANGARCÍA 12 - CANTIMPALOS C 22
MUÑOPEURO 16 - CANTALEJO 22
SANGARCÍA 8 - CANTALEJO 22
MUÑOPEURO 10 - CANTIMPALOS C 22

VILLOSLADA A 10 - VILLOSLADA B 22
BERCIAL 22 - VILLOSLADA A 1
BERCIAL 22 - VILLOSLADA B 8

DESCANSARON: CANTIMPALOS A Y CANTIMPALOS B

	J	G	P	TF	TC	P
1º CANTIMPALOS B	4	4	0	88	55	8
2º MUÑOPEURO	4	3	1	81	45	6
3º BERCIAL	2	1	1	35	38	2
4º CANTIMPALOS A	2	1	1	33	36	2
5º CANTALEJO	3	1	2	59	63	2
6º CANTIMPALOS C	3	1	2	49	57	2
7º SANGARCÍA	4	1	3	64	73	2
8º VILLOSLADA A	2	1	1	29	39	2
9º VILLOSLADA B	2	0	2	12	44	0



Fiesta del CAS Cajasegovia. La Escuela de Atletismo del CAS Cajasegovia, puso punto y final a la temporada 2005/2006 con una fiesta de convivencia entre padres e hijos, en el parque de Robledo donde la simpatía y las ganas de pasar un día agradable fueron la tónica dominante. Cerca de 200 personas asistieron a este acto de convivencia. Se programaron juegos infantiles, en los que participaron tanto los alumnos de la escuela de atletismo como los padres de los mismos. En este acto se celebró el éxito conseguido en el campeonato de Castilla y León Benjamín, alevín e infantil celebrado el 3 de junio en Segovia, donde la escuela de atletismo del CAS Cajasegovia se alzó con el subcampeonato de Castilla y León de Clubes de promoción. La jornada de convivencia continuó con una comida de hermandad y una posterior fiesta de globos de agua. / FOTO: EL ADELANTADO

Frontenis femenino

Jornada 2

ALDEHUELA SEPÚLVEDA - VALLE DE TABLADILLO
ALDEHUELA SEPÚLVEDA - HONTANARES ERESMA A
VALLE DE TABLADILLO - HONTANARES ERESMA B
VALLE DE TABLADILLO - HONTANARES ERESMA A
ALDEHUELA SEPÚLVEDA - HONTANARES ERESMA B

DESCANSARON: CARBONERO EL MAYOR Y COBOS DE SEGOVIA

	J	G	P	TF	TC	P
1º COBOS DE SEGOVIA	3	3	0	76	38	6
2º VALLE DE TABLADILLO	2	1	1	41	48	2
3º ALDEHUELA DE SEPÚLVEDA	2	1	1	35	42	2
4º CARBONERO EL MAYOR	3	0	3	51	75	0
5º HONTANARES DE ERESMA A	0	0	0	0	0	0
6º HONTANARES DE ERESMA B	0	0	0	0	0	0

Fútbol femenino

Zona 1

TORRECABALLEROS - BERNUY DE PORREROS (APLAZADO)
CUÉLLAR - SAN MIGUEL DE BERNUY (APLAZADO)

Zona 2

VALVERDE DEL MAJANO 12 - SAN ILDEFONSO 2
EL ESPINAR 2 - ZARZUELA DEL MONTE 14

DESCANSÓ: MUÑOPEURO

	J	G	P	TF	TC	P
1º ZARZUELA DEL MONTE	1	1	0	0	14	2 3
2º VALVERDE DEL MAJANO	1	1	0	0	12	2 3
3º SAN ILDEFONSO	1	0	0	1	2	12 0
4º EL ESPINAR	1	0	0	1	2	14 0
5º MUÑOPEURO	0	0	0	0	0	0 0

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Segovia, es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.
Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a nuestras gentes, ciudadanos, paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación...

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL

Gestión 10 se hizo con el título de campeón provincial

Superó en los últimos minutos del partido a un Baloncesto Cantimpalos que trabajó duramente para dar la sorpresa

70	GESTIÓN 10
62	B.CANTIMPALOS

GESTIÓN 10: Hernando 13, Tonón, Gil 4, Barreno 17, De la Osa 6, García 4, Antón 3, Vidal 2, Lucía 8 y Barroso 13.

BALONCESTO CANTIMPALOS: J.L.Tardón, Pinela, García, Herranz 9, Domínguez 3, Fuentes, Ortega 7, Garrido 15, J.C.Fuentes 18, L.Tardón 5, Postigo y García 7.

ÁRBITROS

Juan Alberto Pinela y Concha Casado. Impecable su actuación.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras varios meses de atractiva competición, Gestión 10 y Baloncesto Cantimpalos disputaron una igualada final de la liga provincial, que terminó decantándose del lado del conjunto inmobiliario por su mejor hacer en el último cuarto del encuentro, que fue digno de una final y que se celebró en el pabellón Teodosio, con buen ambiente en las gradas.

Consciente de que el encuentro definitivo de la competición iba a decidirse en el apartado defensivo, el Baloncesto Cantimpalos apostó por realizar una cerrada defensa zonal, que durante los primeros minutos de partido impidió el paso de los hombres altos de Gestión 10 hacia el aro, y llevó al segundo de la liga a cerrar muy bien el re-

bote defensivo, impidiendo segundas opciones de lanzamiento de su oponente.

La opción defensiva del equipo cantimpalense obligó a que la final se decidiera desde fuera de la zona. Siete triples convirtió el Gestión 10, por cinco su rival, lo que dice mucho en favor de los tiradores de ambos equipos.

Fue en el segundo cuarto cuando los jugadores del Cantimpalos estuvieron a un paso de romper el partido, ya que el 22-34 dejaba contra las cuerdas al principal favorito de la competición. Pero la defensa individual de Gestión 10 comenzó a dar sus frutos en el tercer cuarto, hasta reducir la desventaja a tan solo tres puntos. Ya en el período definitivo, los aciertos de

David Barreno y Rodrigo Hernando terminaron por decidir la final de la liga provincial a favor del Gestión 10.

La competición provincial de baloncesto, bien gestionada por la Delegación, prosigue su paulatino aumento en el número de equipos y participantes, aunque tristemente el déficit de árbitros de este deporte que tiene Segovia ha provocado que la organización haya tenido que hacer verdaderos "encajes de bolillos" con el calendario. Finalmente hubo premio al buen trabajo, y la final resultó un éxito.

El mayor acierto de Barreno y Hernando en los minutos decisivos propició la victoria del principal favorito de la competición



Equipo del Gestión 10 que disputó la final de la competición./ KAMARERO



Plantilla del Baloncesto Cantimpalos, un más que digno subcampeón de la liga provincial./ KAMARERO

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@s

actividades para mayores

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

El comienzo del fin de la temporada

La Delegación Provincial de fútbol hizo entrega de los trofeos a los campeones de liga en las diferentes categorías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Aprovechando la disputa de la final de la copa en la categoría juvenil, la Delegación Provincial de fútbol llevó a efecto la entrega de premios a los equipos campeones de la liga en sus respectivas categorías. Los vencedores fueron los siguientes:

Categoría alevín

Quintanar A

Categoría infantil

G.Segoviana A

Categoría cadete

Quintanar A

Categoría juvenil

Quintanar B

La final de la copa juvenil tuvo como protagonistas a los conjuntos de Spórting Riazano y Quintanar B, que disputaron un partido absolutamente pasado por agua, puesto que un tremendo aguacero cayó sobre el terreno de juego de las Pistas Antonio Prieto en la tarde del sábado, convirtiendo un buen partido de fútbol en un choque de fuerza entre los jugadores de ambos equipos, que se las veían y se las deseaban para controlar el balón en la auténtica piscina en la que se convirtió el campo.

Fue el Quintanar quien llevó la iniciativa en el marcador, pero el Riazano logró empatar el encuentro hasta en dos ocasiones. A pocos minutos para el final, un penalti a favor del conjunto de Riazano terminó por darle la victoria, muy celebrada por los seguidores del Spórting, que sin embargo dieron (un buen número de ellos) un pésimo ejemplo de comportamiento, tanto en las gradas, como en los alrededores del terreno de juego. El Spórting Riazano se hizo acreedor del título, y lo celebró por todo lo alto.



1. Los alevines del CD Quintanar se proclamaron brillantes campeones de la competición liguera en su categoría. 2. La Gimnástica Segoviana A recibió el trofeo que le acredita como vencedor de liga en la categoría infantil. 3. Ante la algarabía de sus compañeros de equipo, el capitán del Spórting Riazano recoge el premio de manos del presidente de la Delegación Provincial, Julio Isabel. / FIRMA: CD QUINTANAR

FÚTBOL SALA

COPA DELEGACIÓN

El Aupisa, campeón de Copa tras superar a San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La final de la Copa Delegación provincial de fútbol sala en su categoría senior se disputó el pasado sábado en el pabellón Pedro Delgado, y enfrentó a los conjuntos de San Lorenzo y D.I.Aupisa, dos buenos equipos que auguraban un encuentro igualado. Sin embargo, el partido tuvo un desenlace más claro que el inicialmente esperado, puesto que el Aupisa mostró su superioridad ya en la primera parte, que terminó con el marcador de 1-4 gracias al dominio en el juego que ejercía el equipo "visitante" sobre el del barrio de San Lorenzo.

Tras el descanso no cambió la decoración del partido, y el fuer-

te ritmo impuesto por el Aupisa llevó el marcador hasta un casi definitivo 1-7. La lógica relajación de quien marcha muy por delante en el resultado fue perfectamente aprovechada por el San Lorenzo, que marcó un parcial de 3-0 para situarse aún con esperanzas de remontada a cinco minutos para la conclusión del choque.

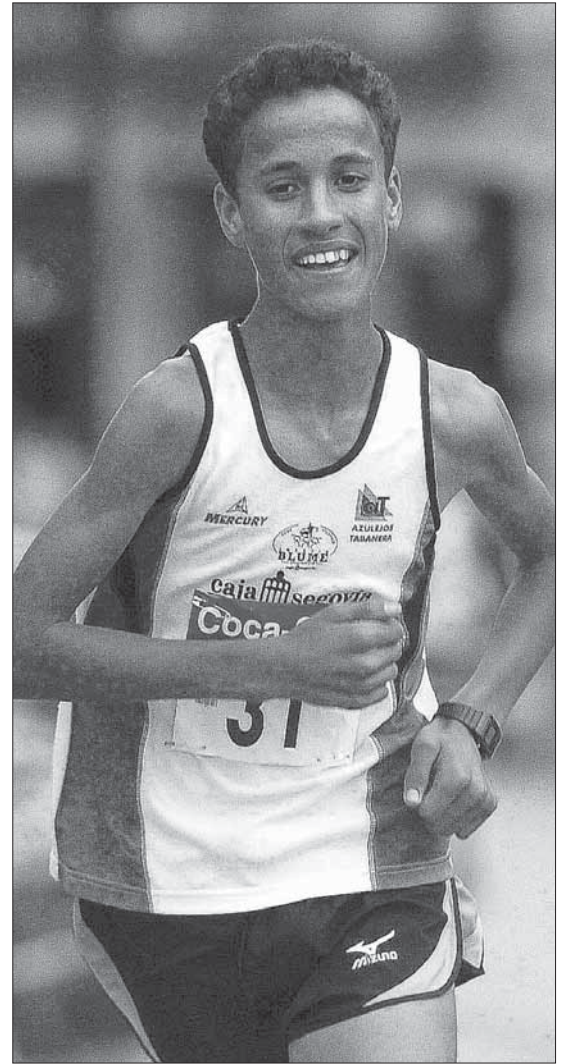
Sin embargo, de la locura de los últimos minutos sacó mayor partido el Aupisa, que en el intercambio de ocasiones tuvo más acierto, hasta llevar el electrónico hasta el 5-10 final. De este modo, el Aupisa cierra una gran temporada logrando el subcampeonato de liga y el título de copa.



Plantilla del D.I. Aupisa, que se proclamó ganador de la copa Delegación de fútbol sala / EL ADELANTADO

ATLETISMO

Media Docena de Leguas



Clasificaciones completas de las diferentes categorías de la legua de Segovia

BENJAMÍN MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	LISARDO SANCHEZ NAHUM	00:08:32
2.	ROMERO PALAFOX PABLO	00:09:16

BENJAMÍN FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	RODRIGUEZ PASTOR ALBA	00:07:19
2.	OTERO SANCHO ALICIA	00:07:29
3.	VELASCO RODRIGO MARIA	00:08:09

ALEVÍN MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	GONZALEZ GONZALEZ DANIEL	00:05:38
2.	GONZALEZ HIGUERA MARCOS	00:06:17
3.	GILABRANZ SANZ CESAR	00:06:25
4.	MARTIN HERMAN ALVARO	00:07:30
5.	GUTIERREZ OTERO DANIEL	00:08:00

ALEVÍN FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	AGUIÑEZ PEREZ MARTA	00:06:21
2.	PALACIOS RUBIO ANABEL	00:07:07
3.	GUERRA POLO ROCIO	00:07:28

INFANTIL MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	GÓMEZ SUÁREZ PABLO	00:05:18
2.	VELASCO GÓMEZ JUAN ANTONIO	00:05:28
3.	AGUIÑEZ TORRELL ANDRÉS	00:06:12
4.	ESCOBAR DE PABLO SERGIO	00:06:13
5.	MALDONADO GILABRANZ JAVIER	00:06:50
6.	LISEROS MARIJUAN FERNANDO	00:07:13
7.	MALDONADO GILABRANZ DANIEL	00:07:22
8.	GILABRANZ MUNICI DIEGO	00:07:46
9.	COBOS MARQUES JUAN	00:10:19
10.	DE ANDRÉS ANAYA DIEGO	00:10:21
11.	DÍEZ NUÑEZ OSCAR	00:10:26

INFANTIL FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	GIL GÓMEZ REBECA	00:06:45
2.	DE LA CRUZ ISABEL MAITE	00:07:04
3.	ALVAREZ PAREDES CAROLINA	00:07:30
4.	ALVAREZ PAREDES SILVIA	00:07:44

CADETE FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	GÓMEZ SUÁREZ LUCIA	00:05:45

CADETE MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	ALLOUMAT MOHAMMED	00:05:10
2.	PARDO MORENO JESUS	00:05:20
3.	GARCIA OTERO JAVIER	00:05:32
4.	ROJO ALVAREZ JULIO CESAR	00:05:33
5.	REDONDO HERMAN JUAN	00:05:35
6.	GARCIMARTIN GERMAN	00:05:37
7.	CRUADO ARRANZ ADRIAN	00:06:15
8.	MARTIN SANTOS ALFREDO	00:06:48
9.	BARROSO CAÑAS ALVARO	00:07:03
10.	VIAQUEZ DE ANDRES CARLOS	00:07:17
11.	GARCIA DELGADO IVAN	00:07:50
12.	GARCIA TEJEDOR GERMAN	00:07:52
13.	SAN FRUSTOS JIMENEZ CARLOS	00:08:57
14.	KOTOWYCZ SERNA DAVID	00:09:08

JUVENIL/JUNIOR MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	LARHCEN RAHMAN	00:12:28
2.	GARCIMARTIN GERMAN FCO. JESUS	00:15:00

JUVENIL/JUNIOR FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	MARTIN DE LA FUENTE SARA	00:17:25
2.	REDONDO HERMAN LUCIA	00:17:53

PROMESA/JUNIOR MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	LAHRIH ABDEBRAHIM	00:12:52

2.	DE LA CAL GARCIA FELIX	00:12:55
3.	HERREZ GÓMEZ HELENA	00:13:05
4.	BERMEJO MUÑOZ JAVIER	00:13:16
5.	LORENZO ARRANZ PEDRO	00:13:22
6.	CEBRAN MARTINEZ DIEGO	00:13:53
7.	RUBIO GÓMEZ NACHO	00:13:56
8.	GARCIA-ALIENDE FERRO CARLOS	00:13:59
9.	DE LA CAL GARCIA FELIX	00:14:27
10.	GÓMEZ ALARCIA OSCAR	00:14:44
11.	ALDEA ALVAREZ ISMAEL	00:15:23
12.	RODRIGUEZ COBOS DAVID	00:15:29
13.	SAN FLORENCIO MARUGAN CESAR	00:15:33
14.	PAREDES RENIS JESUS MANUEL	00:15:39
15.	POLO ROMERO LUIS ALBERTO	00:15:49
16.	SANZ ALONSO DAVID	00:16:49
17.	ALDEA ALVAREZ JESUS CARLOS	00:17:43
18.	ISABEL OLMOS GERMAN	00:18:57
19.	YUBERO HERVADA ALVARO	00:19:04
20.	VAZQUEZ MONTAL DAVID	00:19:15
21.	ALDEA ALVAREZ IVAN	00:19:30
22.	PERELLO OLCAMPÓS JESUS	00:19:47
23.	CASTILLO GARCIA RAUL	00:20:26
24.	MENENDEZ MARIANO OSCAR	00:21:37

PROMESA/SENIOR FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	HERREZ GÓMEZ HELENA	00:15:15
2.	ABUESO MARTINEZ NORIA	00:15:44
3.	RODRERO BERMEJO SHEILA	00:19:03
4.	FERNANDEZ MINGUEZ MILAGROS	00:19:03

VETERANOS A MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	00:13:18
2.	IZQUIERDO SANZ JESUS ANGELO	00:13:35
3.	ALVARO SANCHO FCO. JOSE	00:13:59
4.	HERNANDO BRIONGOS JOSE MA	00:14:29
5.	HYLASS SANTINO PEDRO ANTONIO	00:14:53

6.	ROMERO HERRERO FCO. JAVIER	00:15:04
7.	GUTIERREZ LOPEZ ANDRES	00:15:59
8.	RODRIGUEZ ELICES MIGUEL ANGEL	00:16:06
9.	CASILLAS MARTIN DAVID	00:16:35
10.	PUEBLO CONCEPCION ANGEL	00:17:00
11.	MONTAL CANTALEJO FCO. TOMAS	00:17:01
12.	DE LAVIADA SORNIL FELIPE	00:17:02
13.	LIBRADO RAMOS JESUS JAVIER	00:19:04

VETERANOS A FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	MARTIN MORENO SUSANA	00:15:52
2.	GÓMEZ SANTEDA GEMA	00:15:53
3.	SEIDWIK ELEANOR	00:16:50
4.	CALVO MACILLOS MERCEDES	00:17:04

VETERANOS B MASCULINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	LOPEZ VILLALOBOS JUAN CARLOS	00:13:45
2.	SANZ LLORENTE ALBERTO	00:14:03
3.	ARROYO GARCIA ALBERTO I	00:14:09
4.	VELASCO MATE JUAN ANTONIO	00:14:11
5.	GARCIA PECHARROMAN ANTONIO	00:14:22
6.	REFROYO MORENO JUAN JOSE	00:14:27
7.	CRISTOBAL AREVALO LUIS MODESTO	00:16:41
8.	GAGO RODRIGUEZ JOSE MANUEL	00:16:56
9.	SAN CLEMENTE SERRADA EDUARDO	00:17:31
10.	CORDOBES MORANTE ANGEL	00:17:38
11.	PASCUAL VALIENTE GREGORIO	00:17:31
12.	GUTIERREZ GARCIA MIGUEL ALBERTO	00:18:08
13.	AGUIÑEZ VILACORO JUAN	00:18:17
14.	MARTIN GARCIA MIGUEL ANGEL	00:18:29
15.	GÓMEZ DE MORALES LUIS JOSE	00:19:05

VETERANOS B FEMENINO		
PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	ALVAREZ SOLLA MARISOL	00:22:12
2.	GONZALEZ MAGANTO MARI PAZ	00:26:31

COMENTARIO EDITORIAL

El reto del Duero

Castilla y León y la Región Norte de Portugal afrontan de forma conjunta convertir el Duero en un río de progreso, con el mundo del vino como principal eje de desarrollo. Ese es el objetivo del festival Vinus Durii, que se celebra este año el país vecino y que tiene su epicentro en Vila Real, con un amplio programa de conferencias relacionadas con la viticultura y la enología y diversas iniciativas para poner en valor la riqueza cultural de ambos lados de la raya.

La cooperación con las regiones centro y norte de Portugal, a través del Duero, debe convertirse en una línea de trabajo fundamental en la estrategia de crecimiento y competitividad de Castilla y León, con el objetivo de convertirse en un polo de desarrollo similar al que, por ejemplo, se empieza a conformar en torno al Ebro. En este sentido, algunas de las bases ya están puestas como pone de manifiesto que una de las pocas zonas rurales que ha sido capaz de hacer frente con eficacia al proceso de despoblación en la Comunidad ha sido la ribereña del Duero. Sin embargo, aún debe darse el impulso definitivo.

Para ello, será necesaria la cooperación de todos los agentes implicados. Así, es incomprensible el retraso que sufren infraestructuras vitales para vertebrar y dar servicio a esta amplia zona, como es la N-122 que permitiría enlazar Zaragoza con Oporto y que se convertiría en una verdadera arteria de desarrollo para Castilla y

León y una vasta zona del norte portugués. En un momento en el que se plantean nuevas vías de comunicación y nuevos proyectos -siempre bienvenidos- esta infraestructura requiere toda la urgencia que la legislación permita. Y más, después de que las autoridades lusas decidieran paralizar por el momento el enlace de Alta Velocidad Ferroviaria entre Oporto y Salamanca, otro eje de comunicaciones importantísimo para el progreso y que, desde la parte española, no debe olvidarse.

Sin embargo, es en torno al vino donde mayores puntos de encuentro se pueden vislumbrar. A ambas regiones les conviene el paraguas de una marca 'Duero' para posicionar sus caldos en extensos mercados que se ven inundados de oferta y en los que es muy difícil distinguir procedencias. En este sentido, habrá que vencer las reticencias de Oporto -primera denominación de calidad que se puso en marcha en el mundo- y convencerles de que su marca 'fuerte' no corre peligro, sino que se potenciará asociándola al nombre de 'Duero'. El primer argumento para hacerlo debe ser la exigencia a todos los vinos que se amparen bajo este paraguas mantengan unos altísimos niveles de calidad y se preserve, sin posibilidad de error, la fuerza de marcas ya consolidadas como Ribera de Duero, Toro o Rueda, entre otras.

Pero el vino, debe ser el germen de una colaboración más amplia que se debe materializar en proyectos turísticos, culturales, incluso de investigación, que permita mantener la población y crear puestos de trabajo. En este punto, será importante la ayuda europea y la habilidad de las autoridades tanto de Portugal como de Castilla y León de presentar proyectos convincentes para impulsar este desarrollo.

«En torno al vino es donde mayores puntos de encuentro se pueden vislumbrar entre la región y los vecinos portugueses»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LA PRUEBA DEL NUEVE

El nombre de las víctimas

Me cuentan que Castilla y León se ha convertido en una de las primeras comunidades autónomas en promover e instar la celebración de actos de homenaje y reconocimiento a las víctimas del terrorismo. No importa si son muertos o heridos fruto de las atrocidades de ETA, Grapo o del 11 M, lo importante es que son víctimas inocentes de la barbarie de unos pocos. Parece mentira que después de tanto tiempo a nadie se le hubiera ocurrido una idea similar. En estos momentos en los que las víctimas del terrorismo reclaman el respeto que se merecen es imposible restituirles la plenitud de los seres perdidos pero, desde luego, la iniciativa de Castilla y León sirve y mucho para que se sientan parte de algo a lo que pueden y deben aportar mucho. En esta región hay familiares de 170 víctimas del terrorismo que ahora no sólo tendrán el consuelo de sus conocidos y amigos sino de una acción institucional que reconoce su memoria e invita al resto de la sociedad a participar de su dolor y de su experiencia. Gobierno regional, diputaciones y ayuntamientos de esta tierra serán pioneros homenajeando o dedicando calles, pero sobre todo los serán de llamar a todos sin excepción a formar parte de la paz para todos.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

El Duero

El río que atraviesa la Comunidad se está convirtiendo en el eje de cooperación con Portugal y ahora se pretende aprovechar su potencial en el sector vitivinícola, turismo, cultura, etc.

Violencia doméstica

Un nuevo episodio de violencia doméstica tuvo lugar ayer en La Bañeza (León). Un joven de 20 años apuñaló a su madre y luego se autoleccionó. Por suerte, no ha fallecido ninguno de los dos.

LAS CIFRAS

637 compromisarios votaron en las elecciones de Caja Segovia, y dieron la mayoría de las candidaturas de impositores a la lista del PP y la encabezada por Bonifacio García y Horizonte Cultural.

400.000 hectáreas de viñedos deben retirarse de su producción si sale adelante la propuesta presentada ayer por la comisaria europea de Agricultura, Mariann Fischer.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Juan Vicente Herrera

Presidente de la Junta de Castilla y León



Herrera, que inauguró ayer la segunda edición de 'Vinus Durii', remarcó la necesidad de que el sector privado castellano y leonés

y portugués tome las riendas y asuma instrumentos de cooperación que ayuden a afrontar las reformas del sector vitivinícola.

Vicente Villagrà

Presidente de la Cámara de Comercio de Palencia



El empresario palentino Vicente Villagrà se convertirá en presidente de la Comisión de Economía del Consejo Superior de Cámaras en las próximas semanas. Se pondrá al frente de uno de los órganos de funcionamiento más importantes del Consejo.



DESCANSO DE CAMINANTES

JESÚS FONSECA

Majestad no hay cabezas

Es la frase más insistente del Conde Duque de Olivares al Rey Nuestro Señor, ante la falta de sensatez, frescura y originalidad, de la casta dirigente y el estercolero en el que estaban a punto de convertir, con sus desatinos, algunos hombres públicos los reinos de Don Felipe IV, poco antes de rendir el valido su alma a Dios, en la muy Noble, muy Leal y, del Reino la mejor, ciudad de Toro. Civitas Taurensis Superior in Regno Legionis. Y, como todo es dar y dar vueltas a la noria, según nos recuerda el sagaz zamorano León Felipe. Pues en ello estamos: «Majestad no hay cabezas». No las hay. Si las hubiera no habríamos llegado al grado de degeneración del sistema representativo en el que nos encontramos. ¡Qué enredo, señoras y señores, qué enredo! O somos entre todos capaces de regenerar e higienizar la cosa pública, o habrá una reacción cívica contra los responsables de las trapaerías, tensiones y atropellos que padece hoy la sociedad española de consecuencias imprevisibles. «Majestad no hay cabezas». Bueno, alguna sí, alguna sí hay. La advertencia más valiente y lúcida que se ha oído en España de hacia dónde vamos, si esto continúa así, ha salido, una vez más, de esta tierra. La ha hecho, en las últimas horas, el presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera: «El nuevo estatuto catalán se convierte en un paso hacia una España imposible». Se podrá decir más alto, pero no más claro. Parecería, por fortuna, que no todos los desjuiciados son políticos, ni todos los políticos desjuiciados; ni todos los políticos desjuiciados o, unos pesebreros cantamañanas. Pero conviene dejar bien sentados algunos conceptos de carácter puramente elemental. A saber. Primero: no es verdad que la imbecilidad ambiental afecte al conjunto de los españoles. Al revés, aunque la idiocia se imponga, no quiere eso decir que nos chupemos el dedo. Segundo: en España, el personal -lo que algunos llaman pueblo- no se caracteriza, precisamente, por el acatamiento bovino de la demagogia. Tercero: ya lo advirtió la docta Teresa de Cepeda, desde Ávila, «la verdad padece pero no perece». Ándense con cuidado, señores de la casta dirigente, no acabe alguno, o algunos, con la cabeza en un palo, como ya ha pasado.

► MODELO DE ESTADO

Zapatero y Maragall acuerdan aplicar de inmediato el Estatuto

El todavía líder de la 'Generalitat' alaba el «coraje político» del jefe del Ejecutivo por el desarrollo de «la España plural», tras el encuentro que ambos mantuvieron en la Moncloa

• Pese a reconocer sus aportaciones, el mandatario catalán muestra su reticencia a que sea CiU quien gestione la reforma recién ratificada en referéndum por los ciudadanos.

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA
Aunque acaba de anunciar su renuncia a presentarse nuevamente como candidato en las próximas elecciones catalanas, Pascual Maragall no quiere dejar pasar los meses que han de transcurrir hasta la formación del nuevo Gobierno sin iniciar de inmediato el desarrollo del Estatut. En su intervención tras el encuentro de dos horas y media que mantuvo ayer con el presidente del Ejecutivo, Maragall no realizó ni un sólo reproche a la actitud o a las decisiones de Zapatero. Todo lo contrario, subrayó la sintonía de proyectos y de ideas y alabó el coraje político del presidente por haber puesto en marcha la España plural. El catalán se presentó en todo momento como un líder de la Generalitat con mucha labor por delante que desarrollar pese a que tiene el tiempo tasado.

«Hemos empezado a trabajar en el futuro para forjar el compromiso de desarrollo de la reforma desde el momento mismo de su entrada en vigor», manifestó el socialista, quien a continuación desglosó pormenorizadamente todas las comisiones bilaterales que están previstas en el texto refrendado el pasado domingo, y que comenzarán a ponerse en marcha después del verano. «Hemos dado un repaso completo de los temas que tenemos por delante, que son muchos», como las actuaciones pendientes de carácter conjunto, el incremento sustancial de la inversión pública del Estado en Cataluña, y otras no derivadas directamente del Estatuto como la devolución del castillo de Montjuich a la ciudad de Barcelona, el desarrollo del aeropuerto el Prat, o la anulación de los consejos de guerra posteriores a la Guerra Civil y el rehabilitación de la figura de Lluís Companys.

Maragall se detuvo en la «larga conversación» que mantuvo «sobre lo que quiere decir la España plural», en «la constatación» de que «existen especificidades y diferencias» entre los territorios y que el país «no sería lo que es y no funcionaría bien sin un reconocimiento de esa pluralidad». También le explicó, «porque el presidente se presta a ello», que «el catalanismo político es una cosa y el nacionalismo es otra» y que «confundir Cataluña con el nacionalismo catalán es perjudicial para Es-



Zapatero (l) saluda al presidente de la 'Generalitat', Pascual Maragall, a su llegada ayer al Palacio de la Moncloa. / J.M.E. (EFE)

paña y para Cataluña». Como el día anterior, cuando anunció su renuncia, volvió a mostrar su reticencia a que sea CiU quien gestione el nuevo Estatuto, pese a reconocer sus aportaciones al texto.

Por su parte, el portavoz del

grupo parlamentario del PPC, Francesc Vendrell, consideró que Zapatero trata de «endulzar» la renuncia de Maragall a repetir como candidato con la promesa de unas cuantas transferencias.

Vendrell insistió en que, cuando

el *president* dice haber cumplido sus objetivos, quizá se refiera «a los personales, porque los políticos creemos que no se han cumplido», y puso como ejemplo de ello la ley electoral o la de organización territorial.

Expedientan al 'president' por llamar a la participación

EFE / BARCELONA

La Junta Electoral Central (JEC) ha decidido abrir un expediente sancionador al presidente de la Generalitat por entender que en su mensaje institucional del pasado viernes vulneró las normas que impiden a los poderes públicos pedir la participación en un referéndum.

La JEC se reunió ayer en el Congreso para analizar la denuncia presentada en ese sentido por el PP, que entendía que la comparecencia de Maragall, emitida

por televisión pocas horas antes del inicio de la jornada de reflexión por la consulta sobre el nuevo Estatuto de Cataluña, vulneró la Ley Electoral, la de Referéndum y los acuerdos previos de la Junta Electoral.

En su resolución, el organismo señala que «los términos de la declaración institucional constituyen objetivamente infracción de lo previsto en el artículo 50.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General» (Loreg).

El documento añade que co-

mo esa conducta es imputable directamente a Pascual Maragall, «sin perjuicio de lo que resulte del expediente», debe incoarse un expediente sancionador para el que designa como instructor al vocal de la Junta, Juan Gonzalo Martínez Micó, y secretario al de la propia JEC, Manuel Alba Navarro.

En el mensaje, el presidente de la Generalitat convocó a los catalanes a las urnas y abogó por no tener miedo de decidir el futuro de Cataluña.

OPINIÓN

Adiós Montilla

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

José Montilla dejará el Ministerio de Industria para ser candidato del PSC a la Presidencia de la Generalitat catalana. Zapatero y el aparato del socialismo catalán han logrado liquidar las aspiraciones continuistas de Maragall, convertido en un personaje incontrolable y difícil para el socialismo. El primer secretario del PSC hubiese sido un ministro irrelevante si su labor no se hubiese visto acompañada por uno de los más sonoros casos de interferencia política en el mundo empresarial conocidos en la reciente historia económica de España. Obviamente me refiero a la OPA de Gas Natural en la que Montilla actuó como *broker* de una empresa para controlar otra en un estilo más propio de *banana republic* que de una democracia.

El legado de Montilla, la huella de su paso por Industria permanecería inédita, no merecería ni una sola línea, sin su poco gloriosa intervención en la OPA de la gasera sobre la eléctrica. Para conseguir ese objetivo no le importó usar políticamente a los organismos reguladores, presionar a compañías privadas, etcétera. Es más, su actuación a lo largo de todo ese proceso se produjo cuando existía un claro conflicto de intereses. La Caixa, accionista mayoritario de Gas Natural, había donado 15 millones de euros al PSC siendo Montilla líder de ese partido. Este conjunto de hechos ha contribuido al desprestigio de los órganos reguladores y al deterioro de la imagen de España.

Bienvenida sea la salida del sr. Montilla de un Ministerio que nunca hubiese ocupado en cualquier país desarrollado. Sin conocimientos económicos y sin experiencia de gestión, Montilla ha estado al frente de un departamento cuya órbita de actuación es el grueso del tejido económico del país: la industria, el comercio y el turismo. En ninguno de esos campos cabe recordar ninguna aportación significativa del dirigente del PSC. Quizá sin darse cuenta hizo suya aquella famosa frase de otro ministro de Industria, Aranzadi, en los años ochenta, que rezaba: «La mejor política industrial es la que no existe».

► SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO

Rajoy exige que el Gobierno niegue tener compromisos adquiridos con ETA

El Ejecutivo acusa a 'popular' de «conceder pábulo» a la banda al creer sus comunicados

• José Luis Rodríguez Zapatero pide «sosiego, tranquilidad y perspectiva» ante el proceso de paz y ve significativo que se hayan cumplido tres meses de tregua.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

El Gobierno está muy molesto con la reacción del presidente del PP, Mariano Rajoy, al último comunicado de ETA, cuando insistió en criticar al Ejecutivo, al que exigió que niegue públicamente que tenga compromisos con los terroristas, como insinúa la banda en ese documento. El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, aseguró que es «indigno» que el líder de la oposición «dé pábulo» o lo que dice la organización y «aliente su discurso».

De no producirse ese desmentido, Rajoy aseveró que tendrá «muy serias dudas de si este compromiso lo ha habido o no». López Aguilar respondió que ningún Gobierno «está obligado a comentar comunicados de una banda terrorista».

Uno de los principales escollos sigue siendo la pretensión del secretario general del PSE, Patxi López, de reunirse con la ilegalizada Batasuna. El *popular* afirmó que «en modo alguno» se puede mantener un contacto con una «organización terrorista ilegal». «No porque lo diga yo, sino porque así lo han dicho los tribunales de Justicia», añadió.

Por su parte, el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió «sosiego, tranquilidad y perspectiva» ante el proceso de paz, y consideró «un dato significativo» que se vayan a cumplir ya tres meses del alto el fuego permanente de ETA.

El jefe del Ejecutivo -quien reveló de que aún no ha llamado al líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, para informarle de la fecha de su comparecencia en el Congreso para comunicar el inicio del diálogo con ETA, pero confirmó que ésta será antes de que acabe junio- manifestó que quería hacer una reflexión general ante el proceso.

El socialista recordó que todavía no ha empezado la «fase decisiva, el diálogo» consistente en que, ante el tiempo que queda por delante, «sería bueno acoger los pronunciamientos y las declaraciones con sosiego».

«Esto va a ser largo y el Gobierno sabe muy bien que tiene ese horizonte temporal por delante; en consecuencia, sosiego y trabajar cada día para el objetivo que tenemos, el fin de la violencia y el terror», insistió Zapatero.

El presidente del Gobierno consideró un «dato significativo» que se vayan a cumplir tres meses desde el anuncio de alto el fuego de la banda y matizó que lo que se propone ahora es sumar el máximo número de voluntades políticas para la fase del inicio del diálogo, fase que insistió en que «llevará tiempo».

ORDEN DE PRISIÓN. Por su parte, el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska ordenó ayer el ingreso en prisión provisional incommunicada de Jean Pierre Harocarena Camio, detenido el pasado martes en Irún (Guipúzcoa) en una operación contra el aparato de extorsión de ETA.

Según informaron fuentes jurídicas, el magistrado podría levantar hoy la situación de incomunicación de Harocarena, una vez que tome declaración a los otros cuatro arrestados en España en el curso de la misma operación.



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy. / EFE

Se trata de Ramón Sagarzazu e Ignacio Aristizabal, capturados en la localidad guipuzcoana de Oiartzun, y Joseba Imanol Elosua y José Carmelo Luquín, apresados en Santa Pola (Alicante).

Seis de los siete detenidos en el País Vasco francés, incluidos

tres históricos de ETA, en la operación franco-española del pasado martes contra el aparato de extorsión de la banda fueron trasladados ayer desde Bayona a París mientras que la séptima fue puesta en libertad, según indicó una fuente próxima a la investigación.

Imaz confirma que hubo varias cartas de extorsión en los primeros días de abril

OTR-PRESS / BILBAO

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, aseguró ayer que su partido tiene datos que confirman que en los primeros días de abril, tras el comienzo de la tregua de ETA, hubo cartas de extorsión a empresarios que, eso sí, confió que hayan cesado. El nacionalista insistió en que seguirá reuniéndose con Batasuna, a pesar de las consecuen-

cias judiciales que pueda tener después de la admisión a trámite de una querrela contra el *lehendakari*, Juan José Ibarretxe, por este motivo.

Imaz aseguró que a comienzos de abril el PNV manejó «algunos datos que apuntaban» a la existencia de misivas de extorsión. «Vamos a ser muy vigilantes para que eso haya desaparecido de forma

definitiva y para que no haya ningún tipo de violencia y extorsión a profesionales o empresarias», añadió el líder peneuvista, que insistió en que no se puede crear una mesa de partidos «si no ha desaparecido previamente de forma definitiva toda violencia».

En todo caso, a lo que no renuncia Imaz es a los contactos previos para la formación de esa

mesa, incluyendo los que mantiene habitualmente con la ilegalizada Batasuna. La organización *España y Libertad* ha presentado una demanda contra el presidente del PNV por reunirse con el partido *abertzale*, como antes lo hizo el Foro de Ermua con el *lehendakari*, una querrela ya admitida por el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

TRIBUNALES

Posibles 'chivatos' en la Policía

El juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska abre una investigación para comprobar si existen agentes que avisan a la banda terrorista de las redadas.

El juez de la Audiencia Nacional, Fernando Grande-Marlaska, vuelve a dar un giro al proceso de paz abierto en el País Vasco al abrir una investigación para comprobar si hay policías que avisan a ETA de las redadas contra la organización terrorista. El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, replicó ayer a esta noticia al remarcar la «extrema gravedad» que supone este hecho.

En rueda de prensa celebrada en la Cámara Baja, el *popular* insistió en subrayar la «gravedad e importancia» del mero hecho de la apertura de esta investigación y comentó que «quien no se la quiera dar no quiere vivir en la realidad».

Al hilo de esta cuestión, expresó su «respeto» al trabajo de la autoridad judicial, a la espera de que concluya sus indagaciones, y al mismo tiempo defendió a las Fuerzas de Seguridad del Estado por su labor «ejemplar» en la lucha contra el terrorismo.

Por ello, el portavoz apuntó que la posibilidad de que existan «conductas individuales» en la Policía de agentes que filtran información a ETA es «de una gravedad importantísima».

También reclamó Zaplana una «aclaración y respuesta» de los responsables políticos acerca de este asunto, al igual que sobre las afirmaciones del comunicado difundido el miércoles por ETA, al cual también se refirió en su comparecencia ante los periodistas.

En este caso, el valenciano solicitó a Zapatero una aclaración a los españoles sobre los «compromisos» del Ejecutivo de los que habla ETA en el comunicado.

En su opinión, el socialista «tiene que aclarar a la sociedad española a qué se refiere la banda, si existen, si no existen y qué son» los supuestos «compromisos de alto el fuego» que mencionan los etarras.

Zaplana hizo hincapié en que el comunicado «merece una explicación más pormenorizada» que la que dio el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, cuando proclamó que la paz «no tiene precio político». Además, el *popular* se preguntó cómo es posible que si «está tan verificado que quieren disolverse» la organización terrorista no lo hace ya.

▶ ATENTADOS DE MADRID

Un 'Archivo del Duelo' recoge todas las muestras de dolor que siguieron al 11-M

EFE / MADRID

Un equipo de antropólogos del CSIC ha creado el *Archivo del Duelo*, una recopilación ordenada y catalogada de todas las muestras masivas de dolor que, tras los atentados del 11-M, se produjeron espontáneamente en Madrid, con el fin de conservarlas y que sirvan para investigaciones posteriores.

La presentación del dossier, que se publicará en internet, se produjo ayer en el marco de unas jornadas sobre *Archivo y Memoria* organizadas en Madrid por el CSIC.

Según explicó la antropóloga y directora de la iniciativa, Cristina Sánchez, el «proyecto intenta que las voces de la ciudadanía que, por ser efímeras y anónimas no se suelen conservar, queden; que permanezcan, que se documenten y que, después, nos sean accesibles con fines de investigación».

Se trata, señaló Sánchez, «no sólo de un proyecto de investigación, también queremos que sea útil a psicólogos o pedagogos y que puedan utilizarlo para elaborar materiales didácticos».

PIONEROS EN EUROPA. El archivo es una iniciativa de antropología social, pionero en Europa en el estudio de la respuesta ciudadana a un acto de violencia extrema. Se compone de casi 60.000 mensajes electrónicos escritos en diferentes idiomas; grabaciones de audio y vídeo, más de 6.000 manuscritos, unas 2.500 fotografías y cerca de 500 objetos.

Sí existen documentaciones similares en Estados Unidos, en la biblioteca del Congreso de Washington y en el Folk Life Center, donde, además de textos sobre el 11-S hay otros anteriores, en la misma línea, sobre el daño y el dolor personal que causó la guerra de Vietnam, y otra sobre la muerte de Lady Diana, explicó Ortiz.

El origen de esta investigación, que «no lo es sobre los objetos, sino sobre la reacción ciudadana a la violencia», puntualizó Sánchez, nació «casi como una respuesta visceral a los atentados».

«El equipo de antropólogos del CSIC especialistas en culturas populares de la sociedad actual, sintió la necesidad de documentar y explicar las respuestas ciudadanas que se produjeron, sobre todo, en las estaciones» para lo que contaron con el material donado por Renfe que la gente había depositado en los altares espontáneos que se organizaron en las estaciones de Atocha, el Pozo y Santa Eugenia.

▶ ESTAFA FILATÉLICA



Trabajadores de Afinsa, durante una manifestación en Madrid en la que solicitaban que se les pagara el sueldo correspondiente al mes de mayo. / EFE

El 'agujero' patrimonial de Fórum asciende a 3.400 millones de euros

La Fiscalía Anticorrupción solicita que se mantenga la prisión provisional para los directivos de la sociedad acusados de administración desleal, insolvencia y blanqueo de capitales

• Un juzgado de lo Mercantil de Madrid abre el concurso por insolvencia de la compañía y da un mes de plazo para que los afectados presenten las deudas contraídas.

EFE / MADRID

El desfase patrimonial de Fórum Filatélico es de entre 2.700 y 3.400 millones de euros, según reveló ayer la Fiscalía Anticorrupción tras pedir que se mantenga la prisión provisional para los ejecutivos de la sociedad por presunta estafa, administración desleal, insolvencia y blanqueo de capitales.

También ayer el Juzgado Mercantil número 7 de Madrid autorizó el concurso necesario de insolvencia para la compañía y abrió un plazo de un mes para que presenten sus deudas los acreedores afectados, de los que ya hay personados más de 40.

La investigación sobre Fórum Filatélico hará también que la operación *Ballena Blanca*, tramitada por los juzgados de Marbella, llegue a la Audiencia Nacional, ya que el fiscal del caso en Marbella se ha inhibido a favor del Juzgado Central de Instrucción número 5, cuyo titular es el magistrado Fernando Grande-Marlaska.

El motivo de esta renuncia del fiscal es que la sociedad Grupo Unido de Proyectos y Operaciones, propiedad al 100 por 100 de Fórum Filatélico, está dentro de las compañías implicadas en un supuesto blanqueo de capitales, derivado de una «sobrefacturación de los sellos».

Precisamente ayer, en una vista pública celebrada en la Audiencia para discutir la libertad de los cuatro ejecutivos de Fórum, el fiscal Alejandro Luzón confirmó los cargos de blanqueo de capitales contra los querrelados y señaló, además, que «todo parece indicar» que la contabilidad «ha sido alterada de forma gravísima y consciente» durante los últimos años.

Según Anticorrupción, el debate no es si la sociedad es financiera o mercantil, tal y como planteaba la defensa, sino el desfase patrimonial que tenía la entidad y que el conjunto de activos estaban una sexta parte por debajo de lo que debían devolver en los compromisos financieros de recompra y la rentabilidad ofrecidas.

De hecho, el informe del administrador judicial, presentado al juez Grande-Marlaska el pasado

día 15 de junio, revela que estas obligaciones de la compañía con sus más de 200.000 clientes se cifran entre 3.500 y 4.200 millones de euros, en tanto que su patrimonio era únicamente de 410 millones en fondos propios y otros 400 millones en sellos.

Por tanto, el organismo mantiene que se produjo una «estafa a gran escala» por la «inviabilidad del negocio y por la indisposición patrimonial», dado que se seguían comercializando este producto a sabiendas de que «la situación es de quiebra» a unos clientes que no eran expertos en inversión sino, sobre todo, jubilados y pensionistas.

El fiscal Luzón dudó de la legalidad de los folletos que anunciaban una inversión «sin riesgo» y de los contratos que firmaban los clientes «sin garantías externas», al recordar que uno de los conse-

jeros encarcelados reconoció que «fingían» que, con la compraventa de sellos, se pagaban intereses.

Respecto a los sellos, el fiscal habló de «sobreevaluación» y aseguró que los clientes los compraban por la rentabilidad, no por su valor, ya que ni los afectados han reclamado ahora recuperar estos sellos ni los coleccionistas los adquirirían en Fórum Filatélico.

CRIMEN ORGANIZADO. Esta sobreevaluación podría dar cobertura a un presunto blanqueo de capitales, de ahí que la Fiscalía Anticorrupción busque ahora determinar por qué un pedido de sellos pasa hasta en nueve ocasiones por la aduana holandesa y verificar si los pagos por este conjunto de estampas se dirigen a paraísos fiscales o actividades relacionadas con el crimen organizado.

Por ello, según el Ministerio Público, todavía existe riesgo de fuga y de destrucción de pruebas por parte de los querrelados en la cárcel, ya que «recordó» «los responsables de la sociedad sabían que les íbamos a registrar» y, antes del registro del 9 de mayo, hubo «una desaparición de documentos importantes de gran volumen».

Frente a esta opinión, la defensa de los consejeros pidió su libertad porque «no está acreditada la existencia de engaño ni de estafa».

«En 27 años de actividad empresarial no existe un solo afectado por comportamiento irregular alguno» de Fórum Filatélico, que siempre ha pagado a sus clientes, añadió el abogado José Rofes, para quien tampoco hay blanqueo de capitales, ni insolvencia punible, ni administración desleal.

¶ Piden que los plazos se adapten a los casos

La Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) pidió ayer que los plazos y procedimientos del proceso concursal de Fórum Filatélico se adapten a las características peculiares del caso, que cuenta con 400.000 afectados, según informó ayer la organización.

Adicae recordó que la autorización otorgada para el inicio del concurso por insolvencia supone el comienzo de la investigación y la evaluación del patrimonio de la compañía. El auto tiene que aparecer publicado en el BOE y en diarios de tirada nacional, y desde ese momento habrá un mes de plazo para presentar la documentación de los acreedores, y la comunicación de su deuda con arreglo a sencillos formularios que las asociaciones del Consejo de Consumidores y Usuarios facilitarán a los miembros de sus plataformas y a todos los afectados que lo soliciten.

La asociación juzga «insuficiente» este plazo, que considera no ha sido pensado para procesos judiciales como este, y por ello va a solicitar la prórroga legal prevista de otro mes en el plazo. El objetivo de Adicae es que, con el mes de agosto de por medio, que no es hábil para la Justicia, los afectados tengan hasta septiembre para presentar su deuda, dado que esa comunicación de sus créditos les concede más derechos.

NARCOTRÁFICO

Interceptan un barco con 3.500 kilos de cocaína y capturan a cinco personas

AGENCIAS / MADRID

La Policía abordó ayer un pesquero de bandera británica con más de un centenar de fardos de cocaína que pesaban cerca de 3.500 kilogramos, cuando navegaba a unas 500 millas de Cádiz, según informó la Dirección General de Policía.

En esta operación, desarrollada por la unidad Greco de Galicia, el Grupo Especial de Operaciones (GEO), el Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) y el buque de la Armada Española Infanta Cristina, se detuvo a cinco personas, tres de nacionalidad española y dos colombianos, y se practicaron tres registros domiciliarios en Galicia y Madrid.

De entre los capturados, cuatro (tres españoles y un colombiano) son los tripulantes del pesquero *Pietertje*, mientras que el segundo colombiano fue detenido simultánea-

mente en la capital española.

El grupo estaba liderado por Manuel V.V., detenido en otras ocasiones por hechos similares y patriarca del *Clan de los Pituros*, un histórico grupo delictivo gallego especializado en las labores de transporte marítimo de cocaína.

En otra intervención contra el tráfico de drogas desarrollada el pasado viernes Valencia se arrestó a tres hombres como presuntos autores de un delito contra la salud pública, y se intervinieron 109 kilogramos de cocaína oculta en cajas de piñas, 52 gramos de marihuana, 32.320 euros y 1.057 dólares.

La operación conocida como *Goma*, se inició hace unos meses cuando los policías tuvieron conocimiento de que una persona esperaba un envío de cocaína procedente de América en el interior de un contenedor de fruta.



Parte de la cocaína que estaba oculta en un cargamento de piñas. / EFE



La Guardia Civil detiene a una de las seis personas que secuestraron a una madre y su hijo en un chalé de Matadepera. / EFE

Detienen a seis atracadores miembros de una banda que retuvo a una mujer y su hijo

Entre los arrestados se halla un primo de la secuestrada, de origen colombiano, que participó en el robo del chalé situado en Matadepera

• Fallece un delincuente en Alicante tras asaltar, junto a su hermano, un restaurante y ser disparados por los guardias de seguridad del local.

AGENCIAS / BARCELONA

La Guardia Civil detuvo ayer a seis personas, entre ellas al primo de la mujer secuestrada junto a su hijo en un asalto a un chalé de Matadepera (Barcelona), y busca a una séptima como presuntos integrantes de una banda de atracadores que también podría haber perpetrado algún robo en joyerías.

El general jefe del instituto armado en Cataluña, Antonio Carrascosa, informó de que la operación, denominada *Querol* (como el chalé asaltado), continúa abierta y por el momento se ha detenido a seis personas.

Los arrestos se efectuaron de madrugada en dos viviendas de Sant Boi de Llobregat, una en Barcelona y otra en Ripolllet, contra John F., de nacionalidad colombiana y primo de la mujer que fue secuestrada junto a su hijo el pa-

sado 24 de abril; Jonatan P. y su compañera Mercedes G.M., ambos españoles; Patricio H.T. y Henry Wiomark V.A., los dos ecuatorianos, y Mustapha R., magrebí.

La banda está acusada de haber perpetrado el pasado 24 de abril el asalto a un lujoso chalé de un empresario de dicha localidad, donde golpearon y maniataron al hombre y, tras robar las joyas, el dinero y dos vehículos, secuestraron a su mujer, de nacionalidad colombiana, y al hijo de ésta, que fueron abandonados unas horas más tarde en el maletero de uno de los coches robados, después de sacar todo el dinero disponible en cajeros automáticos con las tarjetas de las víctimas.

Precisamente, las videocámaras de estas entidades permitieron a la Guardia Civil obtener las primeras pistas de los asaltantes, que actuaron en la casa encapuchados y con guantes.

Carrascosa comentó cómo en el golpe participó el primo de la víctima, que se mantuvo en silencio para no ser reconocido por ella, junto a sus cómplices ecuatorianos, que fueron los que hablaron.

De hecho, este familiar conocía

la vivienda porque cuando vino de Colombia su prima lo alojó en la casa y el empresario le dio trabajo en su fábrica de carcassas para máquinas trapaperras.

En los cuatro registros efectuados, los agentes hallaron una pistola de foguero que podría ser la misma que utilizaron en aquel asalto y probablemente en un robo reciente a una joyería.

DELITO MORTAL. Mientras, un atracador murió ayer en Alicante y otro resultó herido tras ser disparados por los guardias de seguridad del restaurante que acababan de asaltar en un polígono de la capital y sufrir, minutos después, un accidente de tráfico cuando trataban de huir.

El fallecido, identificado como J.G.G. de 29 años, recibió un impacto de bala en la cabeza, mientras que su hermano, A.G.G., de 26 años, presentaba una herida por proyectil en una pierna.

Al ser sorprendidos, los delincuentes rociaron los rostros de los guardias con un pulverizador de líquido irritante y éstos realizaron varios disparos, aunque los dos hermanos lograron huir del local.

TRIBUNALES

El 'violador de Pozuelo', condenado a 325 años de prisión

La Audiencia Provincial de Madrid condenó ayer a 325 años y 11 meses de prisión al brasileño Juvenilson Días da Silva, conocido como el *violador de Pozuelo*, por agredir sexualmente a 17 mujeres entre agosto de 2000 y julio de 2003 en las zonas madrileñas de Conde de Casal y Pozuelo de

Alarcón. Durante el juicio, el procesado reconoció ser el autor de las violaciones y aceptó la pena máxima, después de mostrar su arrepentimiento. En la sentencia, la Sección Quinta de la Audiencia le considera responsable de 17 delitos de agresión sexual y dos más en grado de tentativa, así como de ocho delitos de robo con violencia e intimidación, cinco delitos de lesiones y cinco faltas. Además, le impone una indemnización para las perjudicadas de más de 615.000 euros.

EN ESPAÑA

PAMPLONA

Un hombre rompe la orden de alejamiento y agrede sexualmente a su esposa ■ La Policía detuvo ayer en Pamplona a J.C.V.O., de 32 años y nacionalidad ecuatoriana, acusado de malos tratos, agresión sexual y quebrantamiento de una orden de alejamiento que le prohibía acercarse a su mujer a una distancia inferior a 300 metros.

SEVILLA

Nueve arrestados tras desmantelar una red de explotación de mujeres chinas ■ Un grupo de la Policía desarticuló ayer en Sevilla una red de prostitución de jóvenes chinas, la primera que se detecta en Andalucía, que explotó a menos a 16 mujeres y disponía de un zulo para esconderlas o coaccionarlas. Siete hombres y dos mujeres fueron detenidos.

MADRID

Muere al chocar frontalmente por conducir en sentido contrario ■ Un hombre de nacionalidad peruana, que conducía en sentido contrario a la circulación por la autovía A-5, falleció ayer tras chocar frontalmente contra un vehículo con tres ocupantes que resultaron heridos leves. La víctima mortal, de 36 años, quedó atrapada en la furgoneta que conducía.

BARCELONA

Quince prostitutas se pelean a palos por un sitio para trabajar en la calle ■ Una cincuenta de prostitutas protagonizaron el pasado martes de madrugada una violenta pelea en la que utilizaron palos para quedarse con un tramo de calle en el centro de Barcelona donde poder ofrecer sus servicios sexuales. El suceso ocurrió en los alrededores de la plaza Pes de la Palla.

Los peces de mar pierden un 90% de efectivos en un siglo

Carlos Duarte, un científico español del CSIC, alerta en la revista 'Science' de que sólo se protege un 0,1% de la biodiversidad marina y advierte de los daños del calentamiento global

• El experto aconseja que se haga «un esfuerzo de interconexión entre los investigadores dedicados al océano, lo que implica grandes recursos y medios técnicos».

EFE / MADRID

El volumen de peces en los océanos se ha reducido más del 90 por ciento en el último siglo, y el porcentaje de biodiversidad marina protegida es inferior al 0,1 por ciento del total, según advirtió ayer en la revista *Science* el científico Carlos Duarte, profesor del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

El escaso porcentaje de biodiversidad marina protegida contrasta con el nivel de protección de la biodiversidad terrestre, con tasas que se aproximan al 10 por ciento, según Duarte, para quien se debe «revertir esta situación» y «llegar a un mejor equilibrio del esfuerzo de investigación en biodiversidad marina y terrestre».

Para ello, «se requiere un esfuerzo de interconexión entre los investigadores dedicados al océano, lo que implica grandes recursos y medios técnicos, y mayor inversión financiera para investigar la vida en el océano».

Duarte recordó que, en el contexto de la Convención de Kioto para la protección de la diversidad biológica, ha habido «progresos importantes», pero persisten aún «grandes problemas» para encontrar «medidas viables» para proteger la vida en los océanos.

El experto español explicó que se necesitan «modelos y conceptos operativos» respecto a cómo proteger la vida en los océanos, porque la traslación de la denominación de área protegida aplicada al ámbito terrestre «puede no ser efectiva para los mares».

«Es un reto intelectual o científico aún no abordado», sostuvo Duarte, para quien «los conceptos para la protección de la naturaleza terrestre no son directamente extrapolables al océano, porque no se pueden poner fronteras en medio del mar, ni explicar a los peces qué zonas están protegidas».

Un problema añadido es el carácter internacional de gran parte de los océanos y el vacío legal que existe para proteger o legislar sobre los mismos, añadió.

La mayor parte del esfuerzo en investigación sobre biodiversidad se está destinando al ámbito terrestre, con un nivel 10 veces superior, explicó Duarte, al que se dedica para estudiar los océanos.

El investigador indicó que se publican anualmente 10 veces más



Las capturas incontroladas son una de las causas principales del descenso de animales marinos.

artículos sobre biodiversidad y conservación de la terrestre que sobre océanos, pese a que «se sabe mucho menos de la biodiversidad marina». En su opinión, no se puede dilatar excesivamente la necesidad de impulsar la investigación

sobre biodiversidad marina porque, advirtió, «las amenazas son tangibles ya».

Por un lado, Duarte alertó de «la sobreexplotación de los océanos por la sobrepesca», lo que ha provocado que baje la abundancia de

poblaciones en el océano, es decir, la biomasa de peces. Por otro, advirtió de «amenazas importantes» a causa del calentamiento con impactos sobre el enfriamiento de los ecosistemas marinos, y se refirió a la acidificación oceánica.

‘Apatrullando’ el océano

La Guardia Civil presenta una embarcación contra la sobrepesca

J. M. F. (SPC) -EFE / MADRID

En el mundo del periodismo, y aunque suene a perogrullada, la no noticia no es noticia. Por ejemplo, si los precios no suben -pero tampoco bajan- es muy posible que no merezcan una sola línea. Algo sucede también con los controles policiales a los pescadores. No salen noticias referentes al tema y, simplemente, no salen. Pero quizás vaya siendo hora de recordar que si no hay constancia gráfica se debe a la inoperancia o torpeza de las fuerzas del

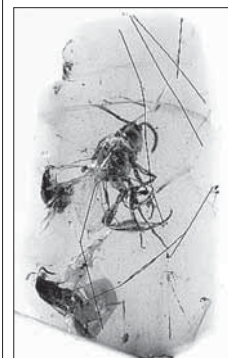
orden o de sus gabinetes de prensa, la mala suerte o, en gran cantidad de casos, a la picaresca de los pescadores, que sueltan sus suertes o sus presas al mar para que nadie les acuse de ser terroristas del medio ambiente. Y eso que sólo hablamos de España.

¿Quién no recuerda las sosas campañas de *Pezqueñines*, *no, gracias* y similares? Lamentablemente, no se les dejó crecer a millones de ellos. Y buena culpa de ello la tienen los refinados picos de consumidores que exigen -y

pagan- a los hosteleros que les sirvan los exquisitos manjares de los *lechazos del mar*. De seguir esta imparable tónica no habrá ni hijos ni padres.

Pero siempre queda un rayo de esperanza. Y es que el Servicio Marítimo de la Guardia Civil en Huelva recibió ayer la patrullera *Río Guadiana*, que reforzará la inspección y vigilancia pesquera en el Golfo de Cádiz, además de los cometidos propios -y más lucidos- de este cuerpo. Por algo se empieza o se sigue. Y se acaba.

► PALEONTOLOGÍA



El ámbar mide cinco milímetros.

Hallan fosilizada en Teruel la tela de araña más antigua del mundo, 110 millones de años

EFE / TERUEL

La tela de araña más antigua del mundo, datada hace 110 millones de años, está fosilizada en unos pequeños fragmentos de ámbar de conífera que fueron encontrados a finales de 2003 en una explotación de carbón situada en la sierra de San Just, en el municipio turolense de Escucha.

El ámbar fosilizado, que fue presentado ayer en una rueda de prensa en la fundación Dinópolis de Teruel por los investigadores que lo descubrieron, está dividido en tres fragmentos de pequeñas dimensiones en cuyo interior se encuentra la tela con varios insectos atrapados.

El estudio de este descubrimiento, que aparecerá hoy en la revista *Science*, ha sido realizado por los investigadores Enrique Peñalver, Xavier Delclós, y David Grimaldi.

El segundo explicó que la tela originalmente podría tener unas dimensiones de entre dos y tres centímetros y que la parte fosilizada encontrada en el ámbar es de apenas cinco o seis milímetros, con una elevada densidad de insectos. Según sus investigaciones, la tela sería pegajosa, vertical y orbicular -sobre un sistema de hilos radiales- y con propiedades elásticas, en todo caso una «tela compleja».

El biólogo Enrique Peñalver, quien destacó la importancia de los yacimientos de la Sierra de San Just, detalló que los insectos atrapados en la tela son un ácaro, una *Aviropa evanidae*, un escarabajo y una *Mosca hybotidae* de una especie no conocida.

Los dos investigadores explicaron que la datación del hallazgo coincide con una explosiva diversificación de las plantas que sustituyeron en el Cretácico Inferior a las grandes masas de vegetación cerradas, dando lugar a sistemas de prados con hierba y flores y a una especialización de los insectos.

BREVES

El Papa acomete la primera gran reforma en la curia romana

Tarcisio Bertone sustituye a Ángelo Sodano como secretario de Estado del Vaticano y Giovanni Lajolo será el nuevo gobernador

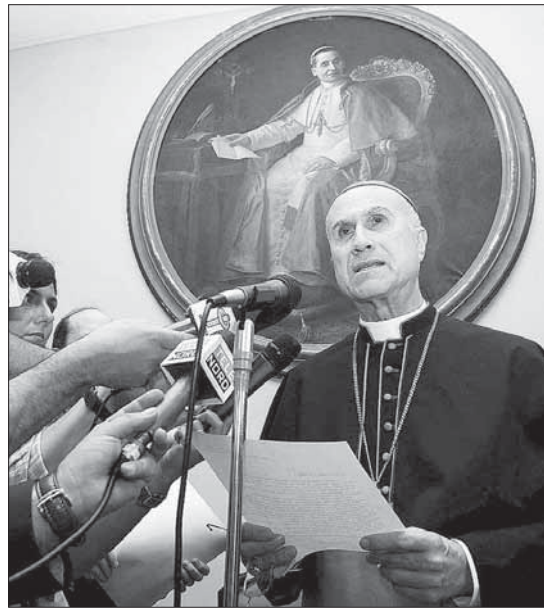
Según los expertos es ahora cuando comienza realmente el pontificado de Benedicto XVI, que pretende agilizar la maquinaria administrativa de la Santa Sede.

años, y que el arzobispo Lajolo ocupará el cargo que hasta ahora tenía el cardenal Edmund Casimir Szoka, de 79 años.

Con este anuncio concluyen los 15 años de gobierno de Sodano, que fue nombrado por Juan Pablo II en 1991, y comienza lo que observadores vaticanos consideran como el verdadero pontificado de Benedicto XVI.

En estos 14 meses de papado, el cambio más destacado realizado por Joseph Ratzinger han sido el del *papa rojo*, como se conoce al prefecto de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos, encargando el dicasterio al cardenal indio Ivan Dias en sustitución del purpurado Crescencio Sepe, que le fue enviado como arzobispo a Nápoles, en el sur de Italia.

El Sumo Pontífice también nombró al cardenal William Leva-



El cardenal Bertone, al anunciar la noticia. / LUCCA ZENARO (EFE)

da como su sustituto al frente de la congregación de la Doctrina de la Fe y ha unido varios dicasterios, el Consejo Pontificio para la Pastoral de los Emigrantes con el Consejo Pontificio Justicia y Paz y el Consejo Pontificio para la Cultura con el Consejo Pontificio para el Diálogo Interreligioso.

Los nuevos nombramientos, según los observadores vaticanos, suponen la puesta en marcha de la segunda y más robusta fase de cambios en la curia romana -que

el Papa pretende simplificar para que la maquinaria administrativa de la Santa Sede sea más ágil- y la colocación en puestos de relevancia de personalidades afines.

Así, la salida de Sodano lleva unida la del arzobispo Lajolo como *ministro de Exteriores*. Lajolo está considerado un cardenal de la cuerda *sodaniana* y en ambientes vaticanos se da por seguro que será sustituido por el actual nuncio en Francia, el arzobispo Fortunato Bardelli.

PUBLICIDAD Madrid prohibirá los anuncios luminosos en el centro urbano

El Ayuntamiento de Madrid prohibirá la colocación de anuncios luminosos en el centro de la ciudad, limitará el tamaño de los carteles y la colocación de lonas en las fachadas e impedirá la circulación de vehículos específicamente dedicados a la publicidad, salvo autorizaciones concretas. Estas son algunas de las novedades que introducirá la Ordenanza reguladora de la Publicidad Exterior, cuyo proyecto aprobó ayer la Junta de Gobierno del Ayuntamiento y que podría entrar en vigor en septiembre.

TRIBUNALES Condenan a tres años de cárcel al doctor Senderowicz

El Juzgado de lo Penal número 21 de Madrid ha condenado al médico Gerardo Senderowicz a tres años de cárcel y cuatro de inhabilitación por la muerte de Débora Catalán, fallecida en su clínica de Madrid tras someterse a una operación contra la obesidad. Así lo acordó el juzgado madrileño en una sentencia notificada ayer a las partes que condena al facultativo a la citada pena por un delito de homicidio por imprudencia profesional, mientras que absuelve a la doctora Victoria Bonne, también imputada.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

La designación del nuevo Secretario de Estado, el cardenal Tarcisio Bertone, y del gobernador de la Ciudad del Vaticano, el hasta ahora ministro de exteriores Giovanni Lajolo, abre una nueva etapa en el Pontificado de Benedicto XVI, que puso a poco va renovando la curia.

Con dos meses y medio de antelación a la fecha en que tomarán posesión, el Vaticano anunció ayer que Bertone, de 71 años, sustituirá al cardenal Ángelo Sodano, de 79

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 49/06		SORTEO DEL DÍA 22 DE JUNIO DE 2006													
Seis series de 100.000 billetes cada una												Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final							
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de septiembre de 2006, INCLUSIVE																			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete								
87600	300	87601	300	87602	300	87603	300	87604	300	87605	300	87606	300	87607	300	87608	300	87609	300
87610	300	87611	300	87612	300	87613	300	87614	300	87615	300	87616	300	87617	300	87618	300	87619	300
87620	300	87621	300	87622	300	87623	300	87624	300	87625	300	87626	300	87627	300	87628	300	87629	300
87630	300	87631	300	87632	300	87633	300	87634	300	87635	300	87636	8.100	87637	300.000	87638	8.100	87639	300
87640	300	87641	300	87642	300	87643	300	87644	300	87645	300	87646	300	87647	300	87648	300	87649	300
87650	300	87651	300	87652	300	87653	300	87654	300	87655	300	87656	300	87657	300	87658	300	87659	300
87660	300	87661	300	87662	300	87663	300	87664	300	87665	300	87666	300	87667	300	87668	300	87669	300
87670	300	87671	300	87672	300	87673	300	87674	300	87675	300	87676	300	87677	300	87678	300	87679	300
87680	300	87681	300	87682	300	87683	300	87684	300	87685	300	87686	300	87687	300	87688	300	87689	300
87690	300	87691	300	87692	300	87693	300	87694	300	87695	300	87696	300	87697	300	87698	300	87699	300
94500	300	94501	300	94502	300	94503	300	94504	300	94505	300	94506	300	94507	300	94508	300	94509	300
94510	300	94511	300	94512	300	94513	300	94514	300	94515	300	94516	300	94517	480	94518	300	94519	300
94520	300	94521	300	94522	300	94523	300	94524	300	94525	300	94526	300	94527	300	94528	300	94529	300
94530	300	94531	300	94532	300	94533	300	94534	300	94535	300	94536	300	94537	480	94538	300	94539	510
94540	300	94541	300	94542	300	94543	300	94544	300	94545	300	94546	300	94547	300	94548	300	94549	300
94550	300	94551	300	94552	300	94553	300	94554	300	94555	300	94556	300	94557	300	94558	300	94559	300
94560	300	94561	300	94562	300	94563	300	94564	300	94565	300	94566	450	94567	300	94568	300	94569	300
94570	300	94571	300	94572	300	94573	300	94574	300	94575	300	94576	300	94577	300	94578	300	94579	300
94580	4.665	94581	60.000	94582	4.695	94583	300	94584	300	94585	300	94586	300	94587	300	94588	300	94589	300
94590	300	94591	300	94592	300	94593	300	94594	300	94595	300	94596	300	94597	300	94598	300	94599	300
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
8350 750		702 180 2 30		223 150 813 150		364 150 964 150 54 60 74 60		5 30		4106 750 566 150		5847 780 7637 1.230 297 180 517 180 637 480 37 180 7 30		1988 750 138 150 798 150		539 210 39 60			
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 87637 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN		SERIE		PREMIO ACUMULADO											
				3.ª		1.ª		1.200.000 €											

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► POSGUERRA IRAQUÍ



Un grupo de soldados estadounidenses descansa durante el conflicto bélico. / BAHRAM MARK SOBHANI (AP)

EL APUNTE

«Al defender a Sadam te juegas la vida»

El único español que forma parte del equipo de abogados del ex dictador denuncia las irregularidades que existen en el juicio e insta a la población a rechazar la pena de muerte.

El único abogado español que trabaja en la defensa de Sadam Husein, Javier Saavedra, ha explicado lo complicado que es amparar a alguien «cuando te vas a jugar la vida» y denunció las irregularidades que existen en el juicio contra el ex dictador que se lleva a cabo en Iraq.

El letrado manifestó que «si en el país árabe lo que se pretendía era una sociedad libre y democrática, la presunción de inocencia y, por tanto, el derecho a la defensa son fundamentales», pero explicó que eso es lo que le falta a Sadam. «Una defensa sin abogados no es una defensa», añadió.

Saavedra comentó, además, que «tal y como se está celebrando el juicio, si yo fuera Sadam, no dormiría tranquilo. Intentamos que los parámetros que exigimos en Occidente se apliquen allí, y estoy trabajando para que no se le condene a la pena de muerte y se le juzgue con garantías legales».

Sin embargo, esto parece complicado. «Desde el día 4 de junio se han desatendido, por parte del Gobierno y las fuerzas de ocupación, las obligaciones de custodia de los abogados», declaró.

En opinión de este letrado, sería «más lógico» que Sadam fuera juzgado por «un Tribunal Penal exclusivo» con el fin de «evitar susceptibilidades» y que tal corte estuviera situada en un país neutral.

Hay tres equipos de defensa del ex dictador, uno en Iraq, el que trabaja sobre las pruebas; otro en EEUU, que dirige el ex Fiscal General con el Gobierno de Bill Clinton, y el europeo, que es el que coordina Saavedra y que está integrado por profesionales de Francia e Italia que fueron contratados por la hija de Sadam.

«Intentamos que el juicio se celebre de acuerdo con el Pacto de Derechos Civiles y Políticos de Nueva York para que pueda haber una segunda instancia a la que recurrir», indicó.

Saavedra instó, también, a hacer un llamamiento a la opinión pública europea para que, a pesar de los crímenes que hubiera podido cometer Sadam, se rechace la pena capital.

Acusan a ocho militares de EEUU de la muerte de un civil minusválido

Se les culpa de haber disparado en la cara a un hombre discapacitado y desarmado en la localidad de Hamandiyá hace dos meses y de encubrir las circunstancias de su fallecimiento

• El Consejo de la Shura de los Muyahidines cumple su amenaza y asesina a los cuatro diplomáticos rusos que mantenía secuestrados desde principios de junio.

AGENCIAS / WASHINGTON

El Pentágono estadounidense anunció ayer la presentación de cargos contra ocho militares, siete infantes de Marina y un marinero, en relación con la muerte de un civil iraquí en Hamandiyá.

Se trata del sargento Lawrence Hutchins; el marinero Melson Bacos y los infantes Trent Thomas, Tyler Jackson, John Jodka, Jerry Shumate, Robert Pennington y Marshall Magincaldá.

Los soldados, que han negado su implicación en los hechos, también se enfrentan a cargos por secuestro y conspiración, según informó un portavoz en California, donde se encuentran detenidos desde hace unos días.

Se les acusa de disparar a un hombre minusválido en la ciudad de Hamandiyá, en abril pasado, y de encubrir las circunstancias de su fallecimiento.

Esta es una de varias investigaciones acerca de los supuestos abusos o muertes de iraquíes por

parte de fuerzas de la coalición encabezada por Estados Unidos.

Supuestamente, los acusados se habrían llevado a la víctima, de 52 años de edad, de su casa, le habrían disparado y después colocado un rifle y una pala junto a su cuerpo para hacer parecer que era un insurgente sembrando una bomba junto a una carretera.

Un portavoz militar declaró que se presumía la inocencia de todos ellos y que correspondía a las autoridades decidir si los hombres enfrentarían la pena de muerte en una corte marcial. «El cuerpo de infantería de marina toma muy en serio las acusaciones de conductas incorrectas por parte de sus miembros, y está comprometido a investigar exhaustivamente tales hechos», manifestó el coronel Stewart Navarre.

Tras conocer las imputaciones, los detenidos han asegurado su inocencia y esperan que se fije una fecha para la primera vista preliminar. Mientras, sus familiares se declararon «horrorizados» por las acusaciones.

SE ACABÓ EL PLAZO. Por su parte, el Consejo de la Shura de los Muyahidines, un grupo insurgente que abarca a cinco organizaciones armadas, entre ellas la célula de la organización terrorista internacional Al Qaeda en Iraq, anun-

ció en un comunicado difundido por internet que ha asesinado a los cuatro diplomáticos rusos que mantenía secuestrados desde principios de este mes, debido a que ha vencido el plazo otorgado para que el Gobierno de Vladimir

Salida de tropas

El Senado de EEUU, de mayoría republicana, rechazó ayer dos enmiendas demócratas que pedían comenzar la retirada de las tropas estadounidenses de Iraq, un asunto cada vez más politizado ante las elecciones legislativas de noviembre.

La primera, propuesta por los senadores Russ Feingold y John Kerry, reclamaba que la salida de los militares comenzara este año y se completara antes del 1 de julio de 2007. Esta idea fue derrotada por 86 votos en contra frente a 13 a favor.

Un segundo texto, más moderado y presentado por el senador Carl Levin, exigía comenzar la retirada del Ejército norteamericano también este año, aunque sin fijar un plazo para completarla. Pese a que contaba con el apoyo de los líderes demócratas, la proposición recibió tan solo 36 votos a favor y 60 en su contra.

Putin retirara sus tropas de Chechenia, tal y como le exigían.

Según el informe, los trabajadores fueron ejecutados porque Moscú «no da ningún valor a las vidas de sus ciudadanos». «La ley de Dios ha sido aplicada contra los diplomáticos rusos», prosiguió el texto, que precisó que el Ejecutivo moscovita no ha satisfecho, en las 48 horas requeridas en un texto difundido el pasado lunes, su exigencia de retirada total de sus soldados de Chechenia.

«Después de dar al Gabinete un tiempo suficiente para que satisficiera nuestras demandas, no hubo respuesta. El Gobierno no da ningún valor a las vidas de sus ciudadanos, y se ha limitado a pedir que fuesen liberados mientras continuaba la guerra contra el Islam y los musulmanes. Por ello, el Consejo de la Shura de los Muyahidines ha decidido llevar a cabo las condenas a muerte», indicó la notificación.

Los cuatro empleados fueron secuestrados el pasado 3 de junio cerca de la Embajada rusa, situada en el distrito de Mansur, oeste de Bagdad, tras disparar contra su automóvil y causar la muerte a un empleado de la legación. Este mismo grupo reivindicó el pasado martes la muerte de dos soldados estadounidenses capturados el pasado viernes al sur de Bagdad.

FÚTBOL

FASE DE ASCENSO

Soriano prevé que 5.000 personas acudan al partido contra el Lugo

El guardameta Íñigo afirma que los segovianos son superiores físicamente al equipo visitante

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, espera que alrededor de 5.000 personas acudan al partido del domingo, contra el Lugo. "Tengo muy claro que vamos a ganar. Y estoy convencido de que la afición segoviana va a estar allí, con su equipo. Es un momento histórico y nadie quiere perderlo", manifestó Soriano, que en la tarde de ayer se hallaba ultimando detalles del choque, en el que estarán presentes, al menos, dos charangas, para animar al conjunto azulgrana. Además, el presidente recordó que todos los futbolistas segovianos que presenten su carné federativo podrán entrar gratuitamente a La Albuera. "Aunque el tema económico es importante para nosotros, en este caso quedará en segundo plano, porque es prioritario que el campo esté lleno, a reventar", añadió el presidente.

Soriano advirtió que la expectación creada tanto en la ciudad como en la provincia "es muy alta", y que el número de informadores acreditados es superior a 60, entre los que hay 17 de una cadena de televisión que emitirá en directo el partido para Galicia. Para evitar aglomeraciones a la entrada de La Albuera, el club ha decidido abrir dos puertas, igual que el día del encuentro contra el Getafe B, debiendo entrar los socios del club por el acceso central. Preguntado por posibles celebraciones si la Gimnástica Se-



El presidente del club espera una afluencia de público superior a la del partido contra el Getafe B (en la imagen). / KAMARERO

goviana logra el ascenso, el presidente no quiso desvelar "ni un solo detalle", aunque señaló que le gustaría que fuera "una fiesta para toda la ciudad".

Mientras el presidente hacía estas declaraciones, el portero Íñigo, uno de los destacados en el partido de ida, se mostró "tran-

quilo" ante el choque del domingo. "Meter dos goles al Lugo no es algo excesivamente difícil de hacer", aseguró el cancerbero, puntualizando que ello no significa que la escuadra gallega sea vulgar. "Tienen muy buen equipo de mitad del campo hacia arriba, pero creo que físicamente so-

mos superiores a ellos, y eso me da más esperanzas en la victoria". A juicio del meta, "su línea más débil es la defensa, y espero que nos sepamos aprovechar de ello". Finalmente, el portero pidió a sus compañeros "serenidad", porque "no podemos ganar la eliminatoria en un minuto".

PRECEDENTES

La Segoviana levantó un 3-0 al equipo lucense hace 60 años

La situación que va a vivir la Gimnástica Segoviana el próximo domingo es similar a otra que se produjo hace 60 años, a mediados de la década de los 40, según recuerda uno de los socios más veteranos del club azulgrana, Tomás Hernanz (carné número 6). En aquella ocasión, tal y como relata el historiador Juan Manuel Santamaría en su libro "¡Al fútbol!", el equipo segoviano disputaba la Copa Federación, que se dirimía por el sistema de eliminatorias.

La Segoviana tuvo que enfrentarse inicialmente al Atlético Zamora, al que doblegó, puesto que aunque perdió en el partido de ida (3-2), en el de vuelta fue muy superior a los zamoranos, a los que goleó (4-0). Tocó luego el turno al Tomelloso, que también fue eliminado por los segovianos.

En cuartos de final de la Copa, el enemigo a batir era la Gimnástica Lucense, equipo predecesor del actual Lugo. En tierras gallegas, los locales endosaron a los segovianos un claro 3-0. "El partido de vuelta fue de infarto, pues la Segoviana consiguió igualar el marcador adverso metiendo tres goles en los once primeros minutos, que fueron arrolladores", escribe Santamaría. Lamentablemente para los segovianos, luego se desfondaron, y aunque acabaron ganando 4-3, la eliminatoria quedó para los gallegos. "Esta vez no ocurrirá lo mismo", vaticina el veterano Tomás Hernanz.

DEPORTES AUTÓCTONOS CAMPEONATO REGIONAL

La selección segoviana brilló en el torneo disputado en Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo segoviano que acudió al campeonato regional de Deportes Autóctonos, disputado el pasado fin de semana en Valladolid, logró unos resultados sobresalientes, ya que sus componentes lograron proclamarse campeones y/o subcampeones en todas las modalidades en las que participaron.

Así, ganaron el título, en tanga por parejas, categoría B, Jesús Garcinuño y José Lopez, a pesar de que no partían como favoritos. En bolo segoviano se hicieron con el trofeo Amparo Tejedor y Araceli

Sanz. Además, Segovia se llevó cuatro subcampeonatos (en Tanga A, Jesús Prieto y Alberto Gómez; en calva B, Ángel Antoranz, Nicolás Canales y José de Lucas; en rana A, Justo Lobo y Agustín de Lucas; y en bolo femenino, María Nieves Egidio y Felisa Sanz).

La expedición segoviana estaba integrada por quince personas (once hombres y cuatro mujeres), además de árbitros y directivos. Además de las victorias de los segovianos, la provincia estuvo representada por un grupo de cortadores de troncos de Valsain, que

realizaron un corte de troncos vertical, al estilo australiano, y otra de corte horizontal por parejas.

ABADES En otro orden, la localidad de Abades acogerá, el próximo domingo 2 de julio, el II Encuentro Nacional de Calva - Trofeo Diputación Provincial de Segovia. La organización de este evento corre a cargo del Club Deportivo San Frutos, que cuenta con la colaboración de la Junta, FRDAEL, Ayuntamiento de Abades y Obra Social y Cultural de Caja Segovia.



Segovia sigue demostrando su alto nivel en los deportes autóctonos. / JUAN MARTÍN

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Segoviana de todos los santos

EN ESTE PAÍS HACE TIEMPO que cayó en desuso aquello de velar armas y, como con el escapulario en la mano son pocos los que nos ganan, preferimos rezar acompañando en mayor o menor medida con el mazo. Esto último lo vamos a dejar a un lado, porque es algo muy personal. Nos vamos a meter de lleno en el asunto del rezo, donde debemos presuponer que tanto lucenses como segovianos estarán dale que dale antes y durante todo el domingo que viene.

Como al altísimo hay que dejarle a un lado en estas vicisitudes, porque sería como darle a escoger entre un hijo y otro y eso no se le hace al pater noster, tenemos que buscar una alineación de santos que aúnen sus fuerzas con nosotros. San Frutos sabemos que, estar, va a estar; ahora habrá que saber cómo. Porque, siendo un tipo algo volátil y de condiciones pajareras, lo mismo no está presente del todo y hay que echarle una mano. Esa mano está claro que hay que pedírsela a Santa Bárbara. Tiene casa en el Acueducto y es la patrona de la Artillería Española, que es lo que necesitamos para hacer un par de agujeros en la red rival. Además, enfrente no tenemos a nadie de Zaragoza, cosa que dificultaría. Pero con tan ilustre presencia no nos va a valer, me da en la nariz. Porque ellos son gallegos y, como tal, van a recurrir a Santiago. Éste es muy grande, primero porque es el Mayor, y luego porque además de patrón de la caballería española, es patrón de España. Como tal, daño no nos puede hacer, pero eso ya lo traen ellos de casa, que la pupa que nos hicieron fue grande. Nuestras bazas están en las ilustres señoras, que nunca se negarán a auxiliar a una dama tan mayorcita y desamparada como nuestra querida Gimnástica.

Y buscando, buscando, me he acordado de la zamorana Santa Marta. Sí hombre, esa que mató al dragón a base de rezos y fe inquebrantable. La podemos convencer por proximidad y porque, como está remozada ella, seguro que tendrá ganas de mostrar su lozanía con algo más que un paseo el día del Corpus. Si puede ser, que se traiga también la lanza esa que tiene el dragón clavada, no sea que haga falta ser más prosaicos. Además, como nació en Tarascón (Francia), podría recomendarle a su ilustre paisano Tartarín que se de una vuelta por La Albuera, por aquello de lo pintoresco.

Con eso iríamos aviados, porque en la recámara tendríamos a San Gabriel Possenti, santo de la juventud que anulase a los Cuéllar contrarios. Porque, no sé ustedes, pero yo me niego a llamar al San José de los moribundos hasta última hora. Si acaso, en el descuento.

MONTAÑA

Un cross de 20 kilómetros recorrerá diez fuentes de los montes granjeños

La carrera, que se celebrará en la mañana del domingo, tiene un desnivel de 2.200 metros

G.HERRERO / SEGOVIA

La última iniciativa deportiva del Ayuntamiento de La Granja se llama "Cross Alpino 10 fuentes", una carrera de montaña de 20 kilómetros que pasará por una decena de manantiales ubicados en los bellísimos montes de la localidad. "Es una prueba que aúna tres elementos característicos de La Granja: las fuentes, los pinares y el turismo", señaló ayer Luis Alonso Marcos, codirector de la prueba, en compañía de Félix Matarranz.

Los organizadores desean que los participantes adquieran una nueva imagen de La Granja, la de una localidad serrana en la que hay unos espectaculares pinares, sembrados de fuentes [más de 160]. En definitiva, romper con la falsa idea de que en el Real Sitio solo hay un palacio y unos bonitos jardines. La carrera se celebrará el próximo domingo, día 25 de junio, y las previsiones apuntan que en el evento participarán entre 50 y 60 deportistas.

A pesar de la distancia, cercana a una media maratón, Alonso Marcos insistió en señalar que, de 0 a 10, "su dificultad sería de 6,5". La carrera partirá de la plaza de los Dolores, a las 10 horas. Tras subir por el "esquinazo", los corredores llegarán a Peña Barruecos. Seguidamente, deberán superar un cortafuegos, de cerca de un kilómetro y medio de longitud, siendo este el único tramo de la carrera en el que no podrán correr. Luego, Fuente Infantes y, después, los participantes correrán por pe-



Los participantes en la prueba recorrerán bellísimos parajes de la falda de la Sierra de Guadarrama. / JUAN MARTÍN

queñas veredas, pasando por el puerto del Reventón y El Nevero, para acabar con un descenso de casi ocho kilómetros que discurre por parajes como la fuente del Chotete, la de la Plata o la de la Teja. Tras superar la Faisanera, los atletas enfilarán por la Puerta de

Segovia, llegando finalmente a la plaza de los Dolores.

La carrera tiene un desnivel acumulado total de 2.200 metros (1.100 de subida y otros 1.100 de bajada). "El recorrido está marcado perfectamente, para que nadie se pierda", insistió Alonso Marcos,

que quiso recordar que aquellas personas que deseen participar pueden formalizar su inscripción en la web www.event-line.net. Igualmente, los organizadores subrayaron su deseo de que la prueba se popularice y pueda continuar en años venideros.

HÍPICA

Hípica Eresma acoge un concurso de doma y de saltos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hípica Eresma acogerá, los dos próximos fines de semana, un concurso de doma y otro de saltos, dando así continuidad a uno de los eventos ya típicos de la programación de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, puesto que ambos eventos llevan celebrándose ya doce años.

El concurso de doma tendrá lugar el próximo domingo, día 25, a partir de las 10 de la mañana, con la presencia de jinetes de toda España. Y el siguiente fin de semana (días 1 y 2 de julio), llegará el turno al concurso de saltos. Así, el día 1 las pruebas darán comienzo a las 17 horas, mientras que el 2 se desarrollarán a lo largo de toda la jornada. La prueba más importante será el Gran Premio Ayuntamiento de Segovia, que se celebrará el do-

mingo 2, a las 13 horas. Dicha prueba cuenta para la elaboración del ranking nacional de jinetes.

AUGE EN SEGOVIA El concurso de Hípica Eresma confirma, nuevamente, el auge de la hípica en Segovia, provincia que ha conseguido diseñar el calendario más completo de Castilla y León. Así, además de cuatro competiciones organizadas por Hípica Eresma, la Escuela de Capacitación Agraria ha celebrado recientemente un concurso de doma, uno morfofuncional, un campeonato de España de pura raza árabe, y uno de saltos de Castilla y León. Además, en los últimos meses han organizado pruebas las yegudadas Centurión, Espirido Mingorreo, El Espinar, el Ayuntamiento de Cantalejo y el campo de polo de La Granja.



El deporte de la hípica está viviendo un momento de auge en Segovia. / J. MARTÍN

FÚTBOL

Ramón Calderón: Una candidatura con acento segoviano

El aspirante a la presidencia del Real Madrid ofrecerá mañana un mitin en Segovia

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El Real Madrid busca presidente. Y entre los cinco aspirantes al cargo (Juan Miguel Villar Mir, Lorenzo Sanz, Arturo Baldasano, Juan Palacios y Ramón Calderón) hay uno, el último de los citados, que ha diseñado una candidatura con marcado acento segoviano.

Así, en la lista de Calderón aparece como vicepresidente un empresario con vínculos en Segovia, Juan Mendoza Solano, hijo del ex presidente del Real Madrid Ramón Mendoza, que posee en la capital un concesionario de automóviles y ha invertido también en explotaciones porcinas de la provincia. Igualmente, está colaborando con la candidatura de Calderón el segoviano Fernando de Frutos, actual responsable de la empresa G3 Finanzas, que ha decidido sumarse a la causa del abogado palentino por amistad con Alfonso Carrascosa, presidente de Legalitas.

Durante la campaña electoral, De Frutos se está encargando de las relaciones con las provincias en las que no hay equipo de Primera División. Y, entre otras actividades, la candidatura ha organizado un acto que tendrá lugar mañana sábado en Segovia, a las 12.00 horas, en el palacio de Mansilla (Colegio Universitario "Domingo de Soto"), al que acudirá el propio Calderón a explicar su programa electoral a socios y simpatizantes del equipo blanco.

El mitin de Segovia se enmarca dentro de la encarnizada lucha por lograr el voto de los socios del Real Madrid que no viven en Madrid, y que se calcula que son aproximadamente un 25%. Los entendidos afirman que, de esa cantidad, un alto porcentaje se halla en las pro-

vincias próximas a la capital de España (Segovia, Toledo, Guadalajara...), por lo que los cinco candidatos intentarán exponer sus proyectos a dichos votantes.

Un tercer segoviano que trabaja estos días codo con codo con Calderón es el columnista de EL ADELANTADO David Jiménez, jefe de prensa de la candidatura, que afirma estar trabajando "casi 24 horas al día". El insistente ofrecimiento de Calderón doblegó la inicial negativa de Jiménez, convencido de que va con el "caballo ganador", puesto que "es el aspirante que más se está identificando con el socio de a pie, y además no tiene relación con el sector de la construcción". El periodista, muy en su papel, insistió en señalar que Calderón "conoce a la perfección la Casa Blanca [fue directivo en la época de Florentino Pérez]; sabe los errores cometidos y puede solucionarlos".

Por otra parte, la empresa segoviana "Mundo Laboral", propiedad de Jorge Miguel Peña, se está encargando del marketing promocional de la campaña electoral de Calderón. Así, en las últimas semanas, "Mundo Laboral" ha tenido que dedicar la mayor parte de sus efectivos a elaborar camisetas, llaveros, pins, expositores enrollables y un largo etcétera "porque en este tipo de campañas los pedidos son para mañana por la mañana y te ves metido en una avalancha en la que te toca hacer de todo". Por ejemplo, a Jorge Miguel Peña le ha tocado hasta diseñar anuncios para periódicos de tirada nacional...

Cosas del disputado voto del señor Merengue, que deberá elegir a un presidente el próximo domingo 2 de julio.



El periodista David Jiménez, entre el candidato a la presidencia Ramón Calderón y el ex futbolista Pedja Mijatovic./ E.A.



LA COPA DEL MUNDO CON LA COPE EN "LA FLORESTA"

Vive con nosotros en pantalla gigante el partido **ESPAÑA - ARABIA SAUDI** en el Patio del "Palacio de La Floresta"

Acierta la porra y gana grandes premios



2006

GRATIS 1ª CONSUMICIÓN (cerveza o refresco)

Patrocinan:

Este viernes, desde las 15:00 h.

- BMW • PALACIO DE LA FLORESTA • NATUR PIEDRA
- ESTUDIO 56 • DOMPAL • TRACK 13 • TODO UTIL • MASIGAL
- MUDANZAS VINCHES • GAME MASTERS • COLDWELL BANKER
- CALDERON SPORT • COCA COLA • MAHOU
- CADENA CIEN • POPULAR TV SEGOVIA

La Política de Protección de Datos y las Bases del Concurso pueden consultarse en COPE SEGOVIA, C/ Juan Bravo, 20, 1ª - 40001 SEGOVIA

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana y C.D. Lugo

Domingo 25 de junio 20:00 horas
Estadio Municipal de La Albuera

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

encuentro recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al encuentro del domingo 25 de junio. El sorteo se celebrará el 23 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador.

PRIMERA DIVISIÓN

Wenger asegura que no ha firmado por el Real Madrid

El técnico galo del Arsenal señala que él no tiene un contrato con el candidato Villar Mir

EFE / FRÁNCFORT (ALEMANIA)

El entrenador del Arsenal, Arsene Wenger, afirmó ayer que «es una invención» la información de que tenga un contrato con la candidatura de Juan Miguel Villar Mir a la presidencia del Real Madrid.

Fue la respuesta que dio el técnico francés en directo en una televisión gala cuando le preguntaron por esta información, durante la retransmisión del encuentro entre las selecciones de Holanda y Argentina, en la que participaba como comentarista.

POSIBLES FICHAJES. Por otro lado, Pedja Mijatovic, director deportivo de la candidatura de Ramón Calderón, dio ayer su lista de refuerzos con once futbolistas de los que prometió fichar a seis, con nombres como Chivu, Alex, Carvalho, Abidal, Zambrotta, Emerson, Diarra, Cesc, Kaká, Robben y Van Nistelrooy.

Mijatovic desveló su planificación para «crear un equipo compensado y competitivo que aspire a los tres títulos» y ofreció una lista de 11 jugadores. Admitió que no ha hablado con los clubes, pero que tiene la aprobación de la gente de confianza de los futbolistas.

«Es una lista amplia en la que tengo el visto bueno de todos. Quiero como centrales a Chivu, Alex y Carvalho. Arreglar los problemas del centro del campo con dos pivotes defensivos como Emerson y Diarra, dos creativos como Cesc Fàbregas y Kaká».

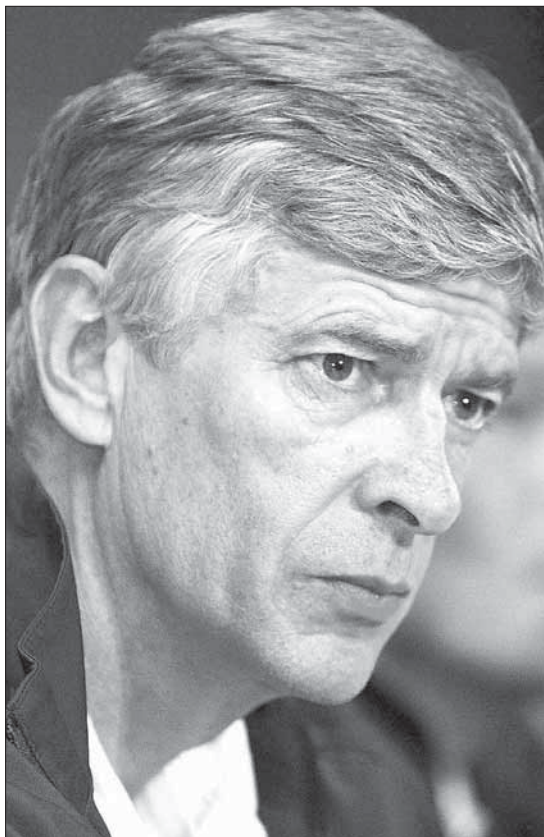
«La banda izquierda hay que reforzarla defensiva y ofensivamente. Abidal, Zambrotta y Robben son mis elegidos y Van Nistelrooy para arreglar los problemas en la delantera», expuso.

Mijatovic puntualizó sobre las opciones actuales de fichar y la denuncia de Adriano Galliani, máximo mandatario del Milán, molesto por los contactos establecidos con Kaká y su entorno.

«Nos quieren denunciar, pero no tiene sentido. Somos candidatos, tenemos derecho a tener nuestra lista y la ilusión de fichar. He oído que alguno es intransferible, pero mi experiencia me dice que no hay cosas imposibles en el fútbol. El día 3 negociaré con los equipos, pero ahora no tiene sentido».

Mijatovic, que afirmó que «económicamente no hay problema para fichar», explicó que trabaja con el visto de bueno del entrenador elegido junto a Ramón Calderón, Fabio Capello, y anunció bajas, aunque no quiso dar nombres tras ser preguntado por Roberto Carlos, al figurar dos laterales izquierdos en su lista.

BAJAS. «Soy amigo de Roberto Carlos, pero aún no he hablado con él de su futuro. Lo haré si ganamos las elecciones, cuando tenga el poder. Hablaré con todos porque sólo quiero en el equipo jugadores entregados. Llamándose como se llame. Si él quiere marcharse o no está entregado buscaremos una salida».



Arsene Wenger, actual entrenador del Arsenal inglés. / EFE

Demanda por el voto por correo

El candidato a las elecciones del Real Madrid Arturo Baldasano confirmó que se unirá con Lorenzo Sanz y Juan Palacios para presentar una demanda en contra del voto del correo. «En cuanto a la duplicidad, se admite el primer voto que haya llegado. Como consecuencia de la gravedad de este escrito yo llamé a los tres candidatos -no al señor Villar Mir- y les dije que sería conveniente que nos reunieramos para ver la forma en que podíamos luchar contra este atropello», explicó. «Nuestros representantes jurídicos se han reunido, Ramón Calderón tiene su propia impugnación, pero los otros tres nos pondremos de acuerdo», recaló. Además, el abogado aprovechó para explicar que ya ha recibido contestación de la carta que remitió a la Junta Electoral sobre algunas de sus peticiones para verificar la validez del voto por correo. «La contestación de la Junta Electoral ha sido rechazar la petición de los notarios», concluyó.

BREVES

BARCELONA

El club dispondrá de 5.600 entradas para la Supercopa

■ El Barcelona dispondrá de 5.600 entradas para la final de la Supercopa de Europa ante el Sevilla, que se disputará el 25 de agosto en Mónaco, de las que sorteará 3.600 entre los socios, mientras que se reservará 1.100 para el club y 900 se repartirán entre las peñas. El próximo lunes, el club iniciará el proceso de venta de las entradas, cuyos precios oscilan entre 15 y 60 euros. Tras la polémica suscitada con las entradas de la final de la Liga de Campeones, esta vez todas las entradas para los socios se adjudicarán por sorteo.

VALENCIA

Quique pide prudencia sobre los fichajes

■ El entrenador del Valencia, Quique Sánchez Flores, pidió «prudencia» a la hora de hablar de los fichajes para la próxima temporada, aunque reconoció que el hecho de que se tarde tanto en dar salida a los que no interesan está frenando las incorporaciones. «Tenemos muchos jugadores así que, para que puedan venir más, primero tienen que salir. Debemos tener paciencia y, si no hay incorporaciones, afrontaremos la próxima campaña con lo que tenemos», agregó.

ESPANYOL

Landzaat quiere recalar en el equipo de Valverde

■ El jugador holandés internacional del AZ Alkmaar Denny Landzaat, pretendido por el Espanyol para reforzar el equipo la próxima temporada, reconoció que han existido contactos en los últimos días e indicó que se muestra optimista sobre su posible contratación por parte del club blanquiazul. «Soy optimista y espero que todo salga bien. Para mí el Espanyol es un buen club, ya que juega la UEFA», aseguró el holandés, que también se mostró ilusionado con poder jugar el primer partido de Liga ante el Barça.

LEVANTE

Mané no seguirá al frente de la plantilla

■ El Levante informó ayer de que José Manuel Esnal 'Mané', cuyo contrato con el club finaliza el próximo 30 de junio, no seguirá en la entidad pese al ascenso a Primera conseguido el pasado sábado. Ayer, después de la conversación mantenida entre el presidente, Pedro Villaruel, y Mané, ambos decidieron «de mutuo acuerdo y amistosamente» dar por finalizada su etapa como entrenador del club valenciano.

LIGA ITALIANA

Juventus, Milan, Fiorentina y Lazio, a juicio por fraude

Arrancará el 28 de junio y las sentencias se podrían conocer en julio

EFE / ROMA (ITALIA)

Los clubes italianos Juventus de Turín, Milan, Fiorentina y Lazio serán procesados por el escándalo de fraude en el mundo del fútbol, según la decisión del fiscal Stefano Palazzi, hecha pública ayer.

Palazzi envió a juicio deportivo a una treintena de directivos, árbitros y otras personas y antes del mundo del fútbol acusados con distintos cargos por el caso de fraude deportivo que salió a la luz el pasado mayo.

Está previsto que el juicio por el escándalo arranque el 28 de junio y las sentencias se den a conocer a finales de julio, para que la UEFA sepa qué clubes participarán en los campeonatos europeos.

El fiscal acusó a los inculcados de haber violado los artículos 1 y 6 del Código de Justicia Deportiva. El primero se refiere a la obligación de observar los principios de «lealtad y corrección» deportiva, y el segundo a las «acciones dirigidas a alterar el desarrollo o resultado de un partido» y asegurar una ventaja en la clasificación.

Las sanciones que pueden acarrear estos delitos son, en el primer caso, de multas, y en el segundo, de retirada de puntos en la clasificación, descenso al último puesto de la tabla del campeonato o a categorías inferiores, exclusión del torneo o la revocación del título.

Las penas van desde la suspensión de cargos por un período de

tres a cinco años hasta la expulsión de la Federación.

NOMBRES. De momento se desconocen los nombres de las personas enviadas a juicio, ya que el fiscal ha preferido no hacerlos públicos para respetar la normativa sobre privacidad.

La decisión del fiscal se conoció una vez concluido el partido de Italia contra la República Checa del Mundial de Alemania, que los italianos vencieron por 2-0, con el objetivo de que no influyese en el rendimiento de los jugadores.

La Juventus, ganadora de la presente Liga, es sobre la que pesan las mayores sospechas; ya que el club piamentés y su ex director



Moggi, ex director de la Juventus.

general Luciano Moggi son los máximos responsables de la manipulación de varios campeonatos.

Moggi está acusado de haber manipulado los torneos y haber impuesto la designación de árbitros para determinar los resultados.

El Adelantado presenta



Oso Botones



Oso Cocinero



Oso Pescador

tus nuevos amigos para este verano

Cada sábado
un modelo diferente



Oso Médico



Oso Explorador

Cada osito
por sólo
2,95 euros



Oso Golf

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Para niños mayores de tres años. 

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Alonso tratará de conseguir un buen resultado en un trazado complicado

El Gilles Villeneuve es uno de los dos únicos circuitos en los que el español no ha puntuado

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

El español Fernando Alonso (Renault), actual campeón y líder destacado del presente Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, afronta el Gran Premio de Canadá con el objetivo de dejar un poco más sentenciado el título en el mismo lugar en el que hace más de un año sumó su último abandono.

Alonso manda en el Mundial de pilotos con 74 puntos, 23 más que el alemán Michael Schumacher (Ferrari), 41 por delante del finlandés Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes) y 42 sobre su compañero de equipo, el italiano Giancarlo Fisichella.

El piloto asturiano, que ha sumado más puntos que nadie en la historia en las ocho primeras carreras del certamen, ha resuelto las primeras pruebas del año con cinco victorias -las tres últimas de forma consecutiva- y tres segundos puestos. Su aplastante victoria en el último gran premio disputado, el de Gran Bretaña, le permite llegar al circuito Gilles Villeneuve de Montreal con el blasón de jefe indiscutible de la parrilla.

Hace más de un año, el 12 de junio de 2005, Alonso vivió en el Gran Premio de Canadá su último abandono en una carrera del Mundial de Fórmula Uno. Una ligera salida de pista lo dejó fuera de combate al romper contra el muro la suspensión trasera derecha de su R25.

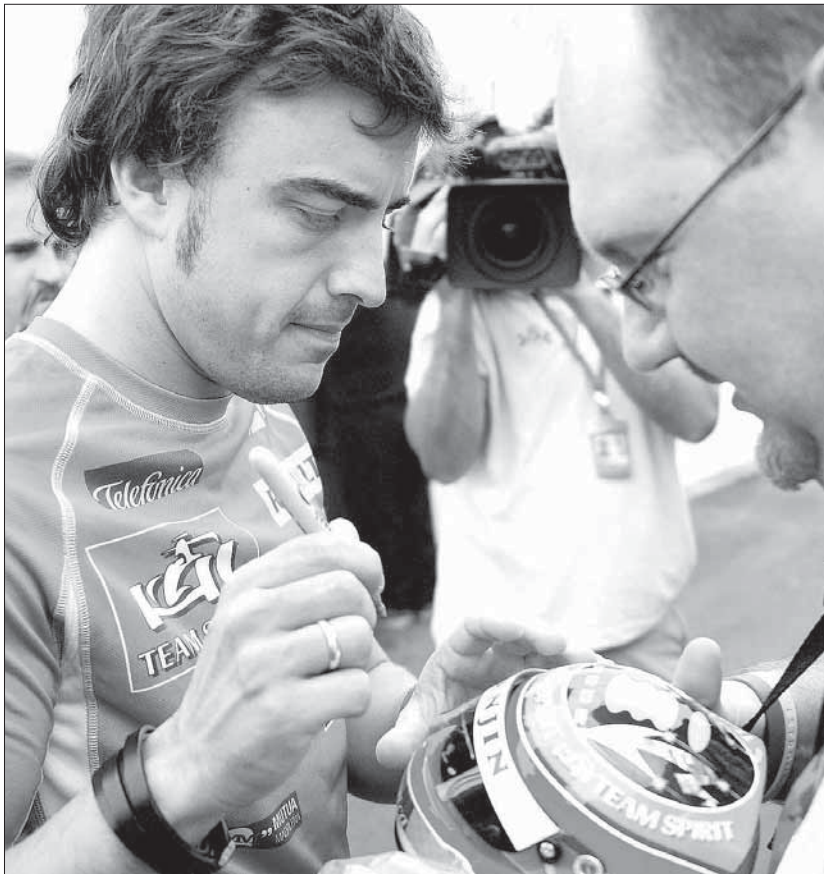
Después de ese gran premio, el ovetense se quedó dos veces más sin sumar puntos. Fue en los grandes premios de Estados Unidos, por el boicot de los equipos con neumáticos Michelin, y Hungría, en donde acabó undécimo al recibir un golpe del alemán Ralf Schumacher (Toyota) en la salida.

Y el objetivo de Alonso es resarcirse con un triunfo en una carrera marcada en rojo en su calendario de objetivos prioritarios.

El asturiano nunca ha conseguido subirse al podio en Canadá, y este fin de semana quiere acabar con esta mala circunstancia. El español, pese a la enorme ventaja acumulada en las primeras citas, se está defendiendo atacando, como demostró hace dos semanas en Silverstone, con un triunfo de moleador.

MAYOR VENTAJA. El campeón del Mundo no encuentra razones para relajarse. El certamen llega este fin de semana a su ecuador, y su claro objetivo es seguir aumentando su margen. Este año el más claro rival es Michael Schumacher, con un vehículo más fiable que el McLaren-Mercedes de Raikkonen, que en 2005 fue su más enconado perseguidor.

«Los Ferrari están peleando en cada carrera por lograr el triunfo y en Canadá no será una excepción. La única solución es ser tan agresivos como ellos e ir al máximo en todo. Es la única opción para in-



Alonso firma un casco durante su tradicional paseo por el asfalto. / K. OKTEM (EFE)

tentar ganar en este gran premio y al final de temporada», comentó Alonso.

Y es que Schumacher no se da ni mucho menos por vencido. El siete veces campeón universal tiene entre ceja y ceja la victoria en

Canadá para tratar de presionar al 'Nano'. Los 23 puntos que lo separan de éste no le dejan otra opción que salir a por la victoria en Montreal, y una semana más tarde en Indianápolis (Estados Unidos).

El 'Kaiser' sabe que el Gilles Vi-

lleneuve es un trazado muy rápido en el que puede sacar ventaja de su monopla, mucha más que en los últimos circuitos del calendario. Así, el equipo italiano utilizará diferentes configuraciones aerodinámicas para evidenciar que disponen de la mayor velocidad punta.

BÓLIDOS FAVORITOS. El Gilles Villeneuve es un trazado que últimamente ha sido favorable para los coches de la marca francesa. Pese a no haber acabado la carrera ni en la temporada 2004 ni en 2005, el piloto español de Renault cuenta a su favor con la fiabilidad mostrada por su bólido, sobre todo en un circuito que exige mucho al motor y a los frenos durante toda la carrera.

«Es una carrera complicada para los coches y todos los años hay numerosos abandonos, porque se le exige mucho al motor, hay grandes frenadas y la transmisión sufre porque también hay grandes acelerones a baja velocidad. Los frenos serán fundamentales y nosotros esperamos hacer un buen reglaje y tener buenas sensaciones en la carrera», explicó Alonso.

El Gran Premio de Canadá se disputará el domingo a partir de las 13,00 horas locales (19,00 en España) sobre 70 vueltas al circuito Gilles Villeneuve de Montreal.

«Temo más a Ferrari en la siguiente carrera»

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

El español Fernando Alonso declaró que teme más al equipo Ferrari en la siguiente carrera, en Indianápolis, que en esta de Montreal.

«Ahora llegamos a dos circuitos favorables para Ferrari en cuanto a velocidad punta. Pero también se trata de dos trazados que requieren una buena frenada y una buena tracción, y esperamos que con esto podamos compensar las cosas», indicó el asturiano.

Alonso cree que «los neumáticos van a ser decisivos en estas dos carreras». «Quizás Canadá es mejor para Michelin e Indianápolis se adapta mejor a los Bridgestone. Por eso temo quizás más a Ferrari en Indianápolis que aquí. Espero que podamos hacer una buena media entre ambas carreras para poder quedar delante de ellos», señaló.

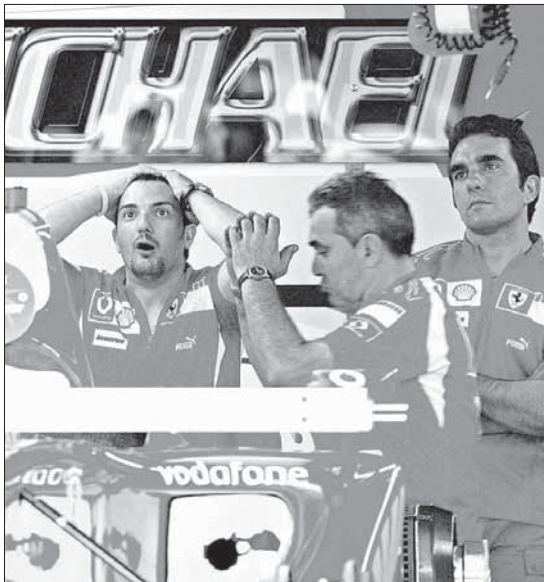
«Yo tengo confianza en Michelin. En 2003 hice la vuelta rápida en carrera, y el año pasado ganó (el finlandés Kimi Raikkonen)...», agregó el ovetense, que nunca ha subido al podio ni en Canadá ni en Estados Unidos.

El español sigue creyendo que «para luchar con Ferrari hay que seguir ganando carreras» porque el italiano es «un equipo que sigue evolucionando y que tendrá un coche capaz de ganar todas las carreras, como Raikkonen el año pasado, pero con la fiabilidad de su lado. Michael es un piloto que no te deja abandonar en ninguna carrera».

El objetivo del líder del Mundial es subir al podio. «Espero que este año pueda conseguirlo por fin. Tengo más ganas que en otras carreras, como tenía en Mónaco o en Barcelona, circuitos en los que no había ganado, y eran importantes para mí. Y aquí es que ni he subido al podio. La mala suerte se ha cebado conmigo y hay que intentar cambiarlo», apuntó.

MEJORAS. Alonso contará en Montreal con algunas novedades aerodinámicas: «Llevamos novedades bastante visibles. Llevamos dos alerones en los laterales y dos cuernos en el morro. También incluimos cosas diferentes en el suelo, en los pontones, en la suspensión trasera... Son pequeñas cosas que espero que nos den una décima más. Además estremo motor y siempre es bueno llevar un propulsor nuevo».

Sobre si Raikkonen está ya descartado en la lucha por el Mundial, Alonso explicó: «Hay que esperar. Después de estas dos carreras se puede saber. Si sale de estas dos pruebas con más de 40 puntos de desventaja habrá que pensar ya en que sería muy raro» que optara al título.



Mecánicos de Ferrari siguen el partido de Italia en el Mundial. / K. OKTEM (EFE)

La CE propone arrancar 400.000 hectáreas de viñedo en cinco años

Bruselas plantea una reforma del vino que persigue que los caldos del continente sean más competitivos, afiancen su calidad y sean capaces de conquistar nuevos mercados

• Mientras el Gobierno español ve aspectos positivos en el proyecto comunitario, el PP y diversas organizaciones agrarias hablan de «desmantelamiento del sector».

AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID

La Comisión Europea propuso ayer una reforma radical del sector del vino en Europa que, entre otros aspectos, contempla eliminar de manera voluntaria y con compensaciones 400.000 hectáreas de viñedo en cinco años. Los objetivos de la transformación que plantea la UE pasan por aumentar la competitividad de los productores, afianzar los caldos europeos de calidad, recuperar antiguos mercados y conquistar otros nuevos. Organizaciones agrarias españolas como Asaja y COAG hablaban ayer de «desmantelamiento del sector».

Las condiciones y plazos que figuran en el documento fueron aprobados sin discusión por el colegio de comisarios. Ahora, el texto será sometido a consulta y examen por parte de los Estados miembros y del sector, tras lo cual, Bruselas espera presentar una propuesta legislativa en diciembre de este año o enero de 2007.

En términos generales, la Comisión apuesta por una «profunda reforma» para equilibrar la oferta y la demanda y simplificar las normas, ofreciendo también a los productores «cuantiosos» incentivos para que arranquen los viñedos poco rentables. El Ejecutivo comunitario estima necesario eliminar 400.000 hectáreas en cinco años de manera voluntaria y con una prima máxima de 2.400 millones de euros.

La propuesta contempla también que cada Estado miembro

El vino en Europa

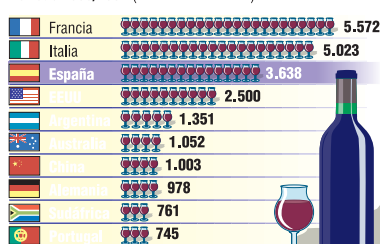
La Comisión Europea aprobó ayer una propuesta, presentada por la Organización Común de Mercado (OCM), que plantea arrancar 400.000 hectáreas de viñedo en cinco años en la UE

Hectáreas que se arrancarán
11,7%
(400.000)

En negrita, % sobre el total

LOS MAYORES PRODUCTORES DEL MUNDO

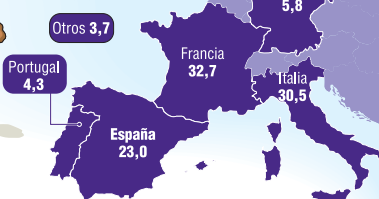
Período 2000/2002 (miles de toneladas)



Fuente: Comisión Europea/FAO

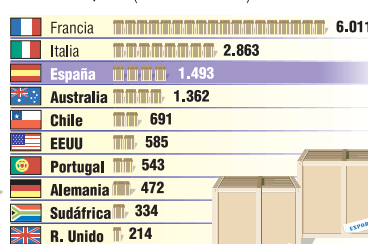
PORCENTAJE DE PRODUCCIÓN DE VINO EN LA UE-15

Período 1999-2004



LOS MAYORES EXPORTADORES

Período 2001/2003 (millones de euros)



productor dispondrá de un sobre presupuestario destinado a financiar medidas como la gestión de crisis causadas por desastres naturales. Además, incluye indicaciones con respecto a las denominaciones de los vinos, que formarían dos categorías, con calificación de origen o sin ella.

SUPRESIÓN DE AYUDAS. Por lo que respecta a las ayudas, la Unión Europea propone eliminar algunas, como la destinada a la destilación de subproductos, la destilación de alcohol de boca, la ayuda al almacenamiento privado y la ayuda al mosto. También se suprimirá la destilación de crisis y será sustituida por una red de seguri-

dad alternativa que recurrirá a la dotación financiera nacional.

Esta nueva propuesta suscita diferentes opiniones dentro del sector. Así, el presidente de Asaja, Pedro Barato, advirtió ayer de que los cambios supondrán el «desmantelamiento de la vinicultura española» y de todo el sur de Europa, con la desaparición de explotaciones. Otra de las consecuencias que observó Asaja es que la reforma impulsa el éxodo de los habitantes de las zonas rurales. COAG también rechazó el planteamiento de Bruselas, porque, a su juicio, pone fecha a la total liberalización del sector y «olvida la renta del viticultor como principal objetivo de la reforma».

La misma opinión tiene el PP, que considera la propuesta incoherente y destructiva, ya que, dicen, «desmantela una parte importante de la producción europea, beneficiando las importaciones de vino de países terceros». Más favorable se mostró el secretario general de Agricultura y Alimentación, Josep Puxeu, quien resaltó que la reforma no se centra sólo en el arranque de viñedos, sino que contempla más variables para adecuar las producciones al mercado.

España es el primer país europeo en superficie de viñedo, 1,2 millones de hectáreas; tiene cerca de 800.000 viticultores, 5.000 bodegas y 5.000 millones de euros de facturación anual.

Kirchner recupera el control del 5% de Aerolíneas Argentinas

AGENCIAS / MADRID

El Grupo Marsans y el Gobierno de Néstor Kirchner firmaron la noche del miércoles en Madrid un acuerdo por el que el Estado argentino recuperará el control del 5% de la compañía Aerolíneas Argentinas (AA), según confirmó ayer el ministro de Planificación Federal, Julio De Vido.

La carta de intenciones fue suscrita por el propio De Vido y la ministra de Economía, Felisa Miceli, por uno de los propietarios de AA, Antonio Mata, y por el presidente del directorio de la compañía, Ho-

racio Fargosi, en el marco de la visita oficial a España que realiza estos días Kirchner, quien «selló con un apretón de manos el regreso estatal a Aerolíneas Argentinas».

Tras el pacto alcanzado, el Estado podrá elevar la participación pública en la compañía a entre un 5% y un 20% del capital de AA. En la actualidad controla un paquete accionario representativo del 1,4% de los títulos, frente al 0,4% en manos de trabajadores y el 98,2% que mantiene Interinvest, sociedad controlada por Marsans a través de la firma Air Comet.



El presidente Néstor Kirchner.

En cuanto a la otra parte interesada, Grupo Marsans, uno de sus copropietarios, Gonzalo Pascual, señaló que están dispuestos a que el Gobierno argentino eleve su participación en la compañía aérea hasta el 20%. Pastor añadió que lo pactado es «un buen acuerdo». El directivo realizó estas declaraciones en el marco de una almorzo ofrecido a Néstor Kirchner por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

Dentro de su apretada agenda, el presidente rubricó también ayer en el Palacio de la Moncloa, junto a José Luis Rodríguez Zapatero, el presidente rubricó también ayer en el Palacio de la Moncloa, junto a José Luis Rodríguez Zapatero, el acuerdo bilateral de asociación estratégica. Además, ambos mandatarios analizaron las posibilidades de renegociar 800 millones de dólares de deuda contraída por Argentina con España.

BREVES

FÁBRICA DE ESPLUGUES Braun ofrece prejubilaciones a los despedidos de más de 55 años

La dirección de Braun anunció ayer a los sindicatos la próxima presentación de un expediente de regulación de empleo (ERE) para despedir a toda la plantilla de su fábrica de Esplugues de Llobregat (Barcelona), compuesta por unos 700 trabajadores, y les explicó las líneas generales del plan social de acompañamiento, según informaron fuentes sindicales. La firma alemana ofreció a las centrales prejubilaciones a partir de los 55 años de edad, aunque se mostró «abierto a negociar», así como la recolocación en Alemania de una parte de los asalariados de su división de Investigación y Desarrollo (I+D), compuesta por unos 40 empleados.

INFRAESTRUCTURAS Isolux Corsán lanza una OPA sobre Europaistas por 646 millones

Isolux Corsán lanzó ayer una OPA sobre el 100% del capital social de Europaistas, a razón de 4,80 euros por acción, lo que eleva la operación a 646,04 millones de euros, según informó el grupo constructor e industrial. La oferta está condicionada a la adquisición de al menos el 50,01% del capital social de la concesionaria y su contra-prestación es un 2,04% inferior al precio al que Europaistas cerró el miércoles en bolsa (4,9 euros). Con esta propuesta, Isolux pretende potenciar su diversificación hacia el negocio de concesiones de infraestructuras. Con la explotación y gestión de aparcamientos en distintas ciudades españolas, de la autopista Madrid-Toledo (en construcción) y de líneas de alta tensión en el exterior.

COMPETENCIA

British Airways, investigada por acordar sus tarifas con otras aerolíneas

La compañía British Airways está siendo investigada por los organismos reguladores estadounidenses y británicos por sus presuntas actividades en contra de las leyes de la competencia, en concreto por haber fijado los precios de los billetes y de las recargas de combustible con otras aerolíneas, en perjuicio de los consumidores. La empresa aseguró que está cooperando con la Oficina Británica para el Comercio Justo y con el Departamento de Justicia estadounidense. En caso de ser declarada culpable, se le podría multar con el pago hasta del 10% de sus ventas mundiales en el último año, es decir, 8.500 millones de libras esterlinas (12.325 millones de euros).

BOLSA DE MADRID

1.221,51

MAXIMO
1.222,37

MINIMO
1.217,60

DIFERENCIAS

DIARIA
9,18
(0,76)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.999,71	15.135,69	5.684,10	5.533,42	4.803,29	35.418,00
-0,72	3,36	0,34	0,55	0,60	0,31
22-06-06	22-06-06	22-06-06	22-06-06	22-06-06	22-06-06

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo

A. Dominguez	41,2	-0,96	3.767	41,75	40,81	44,88	30,60
Altadis	36,44	1,11	4.205.256	36,75	36,14	39,25	34,21
Barón de Ley	41,31	0,27	2.573	41,83	41,10	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9,2	0,22	2.788	9,20	8,93	9,88	8,70
Camproffio	12,89	0,7	162.369	12,89	12,55	15,44	12,42
CINE	14,07	-0,92	230	14,07	14,07	15,95	12,10
DogInt. Fabrics S.A.	3,26	2,52	96.136	3,26	3,20	4,97	3,12
Ebro Puleva SA	15,86	-0,25	561.283	15,98	15,71	17,03	13,89
Faes Fama	18,2	0,17	22.916	18,50	18,05	22,00	16,01
Inditex	31,8	0,54	625.387	32,00	31,54	33,66	26,69
Natra	7,9	1,28	36.477	7,93	7,84	8,32	7,10
Natraceutical S.A.	1,2	1,69	552.449	1,23	1,19	1,38	1,09
Palemina	7,85	-	517	-	0,00	9,64	7,16
Pescanova	22,7	-1,3	18.807	23,00	22,63	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,35	1,73	1.490.201	2,41	2,32	3,55	2,23
Prim. S.A.	13,35	0,98	6.171	13,40	13,02	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,29	-1,29	99.573	2,34	2,29	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,5	0,17	111.489	11,50	11,35	11,88	10,90
T. Algodonera	3,2	1,91	136.876	3,24	3,17	3,77	2,95
Vidrala	19,58	1,56	10.999	19,58	19,30	22,40	18,65
Viscofán	11	-	76.039	11,03	10,85	12,74	9,50
Zelita	5,6	0,36	364.358	5,70	5,60	6,64	5,50

Bienes de Inversión e Intermedios

Aceinox	13,1	0,85	1.621.330	13,16	13,03	13,84	11,91
Arcelor S.A.	36,15	-	341.604	-	0,00	35,55	20,83
CIE Automotive	5,18	-1,33	19.975	5,34	5,13	5,77	2,83
Azkoyn	6,86	-	9.582	6,89	6,80	7,64	6,20
C. Portland	79,9	0,19	12.239	80,00	79,75	96,70	67,25
CAF	98,2	-0,81	965	98,35	96,00	116,50	89,35
Duro Felguera	3,85	-0,26	90.286	3,99	3,83	3,72	3,85
EADS	21,41	2,1	232.378	21,41	21,10	36,20	18,75
Ence	29,78	3,04	72.170	29,85	29,10	35,95	26,32
Ercros	0,63	1,61	4.607.114	0,64	0,62	0,94	0,60
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,94	-0,6	78.966	5,00	4,90	6,26	4,81
Gen. Alq. Maquinaria	8,75	-0,68	213.989	9,10	8,74	9,06	7,60
Gamesa	16,07	3,08	2.634.558	16,16	15,70	19,61	12,27
Iberpapel	17,22	-0,46	864	17,30	17,22	19,55	17,00
Lingotes	7,19	-0,14	3.609	7,34	7,18	9,65	6,70
Meculux	27,13	3,41	17.123	27,37	25,99	29,70	21,20
Miquel y Costas	22,4	3,18	12.936	22,80	22,17	28,35	21,35
Nicolás Correa	4,22	0,48	2.474	4,30	4,22	6,60	3,95
Reno de Medici	0,64	-7,25	2.196.760	0,68	0,63	0,83	0,64
Seda Bama	2,21	-0,9	337.736	2,25	2,21	2,64	2,01
Sniace	4,15	2,22	1.190.538	4,27	4,11	6,39	3,31
Tafisa	1,36	-0,73	323.353	1,38	1,34	1,99	1,25
Tubacex	4,58	4,09	1.638.548	4,59	4,42	5,77	3,55
Tubos Reunidos	11,65	-1,1	45.965	12,10	11,65	14,50	10,60
Tudor	8,32	0,24	300	8,32	8,32	10,19	7,27
Uralita	3,62	4,32	1.829.880	3,64	3,48	4,50	3,35
Zardoya Oits	21,63	0,14	166.430	21,69	21,45	26,45	20,96

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	17,28	0,99	1.097.109	17,40	17,07	23,20	16,85
Amper	8,24	0,37	172.255	8,44	8,15	10,43	7,12
Avanzit	2,36	3,96	6.086.510	2,37	2,29	3,10	1,64
Indra	15,29	0,92	648.893	15,51	15,22	17,38	14,05
Jazztel	0,58	-1,69	11.914.196	0,61	0,58	0,91	0,53
Prisa	12,19	-0,41	392.542	12,39	12,13	15,97	11,91
Sogetel	22,19	-0,36	554.642	22,45	21,91	35,47	20,97
Tele 5	18,24	1,84	1.059.643	18,29	17,95	22,60	17,65
Telefónica	12,95	0,54	42.191.332	12,98	12,91	13,47	11,92
Telefónica Móviles	10,92	0,74	1.319.434	10,92	10,86	10,95	8,80
TPI Pag Amar	8,47	0,24	437.427	8,47	8,45	9,69	7,10

Construcción

Acconá	120,25	1,31	117.049	121,00	119,00	147,50	94,65
--------	--------	------	---------	--------	--------	--------	-------

Regreso del infierno

Cuatro jornadas consecutivas de subidas suma ya el Ibx-35, que parece estar regresando de su viaje al infierno de las correcciones con la reconquista del nivel de los 11.200 puntos, perdido hace dos semanas. Si los estímulos procedieron ayer de Wall Street, la explosiva revalorización de Tokio fue la que suscitó esta mañana el optimismo en el mercado español, donde el selectivo de los 35 mayores valores por capitalización terminó con un alza del 0,81 por ciento, hasta situarse en 11.246,30 unidades. Hubo motivos para moderar las ganancias (caída de los pedidos industriales de la Zona Euro en abril, empeoramiento de las perspectivas económicas de EEUU apuntadas por The Conference Board, un índice de paro estadounidense peor de lo esperado y números rojos en la apertura de Nueva York), aunque los inversores españoles prefirieron obviarlos y unirse a las alzas de Europa. Los "blue chips" apoyaron la subida, liderados por Endesa, BBVA y Repsol a la cabeza, que se revalorizaron el 1,32, el 1,23 y el 1,10 por ciento, respectivamente. Iberdrola, por su parte, subió el 0,92 por ciento, en tanto que Santander ganó un 0,64 por ciento y Telefónica, un limitado 0,54 por ciento. Las noticias volvieron a estar mayoritariamente en manos de compañías más pequeñas: Gamesa capitaneó las ganancias del Ibx-35 al subir el 3,08 por ciento, seguida de Ferrovial, que se disparó el 2,84 por ciento, animada por la opa sobre Europistas, cuyo principal accionista es su filial concesionaria de autopistas, Cintra. La empresa opada, por su parte, avanzó el 0,61 por ciento.

Índice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
22/06/2006	0,81%	90,90	11.246,30
21/06/2006			11.155,40
20/06/2006			11.103,50
19/06/2006			11.056,80
16/06/2006			10.962,80

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Energía

Bayer	33,38	0,15	540	33,65	33,35	36,98	30,98
Cepsa	55,4	0,73	256.877	56,00	55,00	55,40	39,07
Energas S.A.	16,33	1,3	1.245.887	16,39	16,15	17,88	15,34
Endesa	26,8	1,32	25.845.313	26,86	26,50	28,35	21,70
Gas Natural	22,84	0,44	1.008.438	22,95	22,55	26,18	21,74
Hullas C. Cortés	10,4	2,16	700	10,40	10,16	10,80	10,01
Iberdrola	26,25	0,92	10.268.614	26,38	26,02	27,64	22,49
Red Eléctrica	26,53	0,49	457.246	26,92	26,31	28,51	24,80
Repsol	21,05	1,1	9.361.270	21,22	20,86	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,25	-0,79	593.528	30,64	30,11	33,10	29,26

Servicios de Mercado

Abengoa	18,26	-1,51	494.032	19,10	18,10	29,45	12,40
Aberis	18,17	0,06	696.817	18,29	18,01	22,24	17,55
Agua Bama	21,49	-1,29	312.638	21,70	21,40	23,37	18,00
Astroc Mediterraneo	12,56	0,16	247.272	12,56	12,41	12,60	9,07
Befesa	15	-	420	15,00	14,66	16,50	14,29
Cintra Int Transp.	9,89	1,54	1.499.819	9,91	9,86	11,35	9,35
Imm Colonial	61,75	-	276.888	61,90	61,70	61,95	46,80
Corp. Demoséutica	6,6	2,8	440.068	6,77	6,46	9,15	5,99
Eleonor	24,99	2,07	9.419	25,15	24,99	29,50	13,60
Europistas	4,93	0,61	1.202.651	5,05	4,92	5,17	4,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

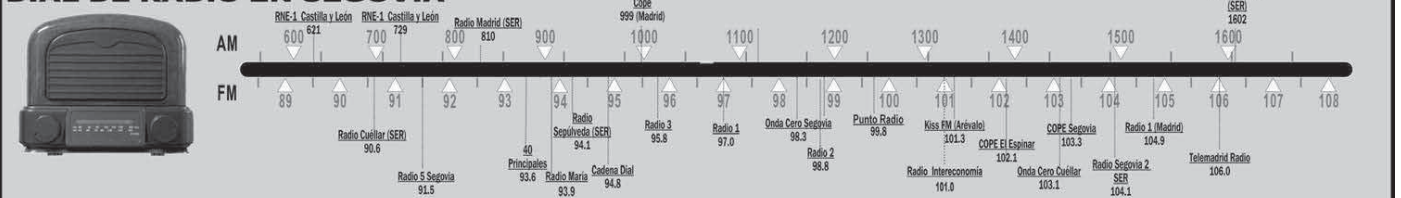
Servicios Financieros

Alba	40,18	-0,05	50.560	41,20	40,18	44,39	37,33
Andalucía	94	-	107	95,80	94,00	102,20	79,20
Galicia	26,9	-	330	26,90	26,90	27,10	22,88
Popular	11,27	0,9	4.419.631	11,34	11,20	12,65	10,08
Banc Sabadell	27,22	0,63	273.061	27,33	27,01	29,62	22,19
Valencia	29,91	-	29.215	30,20	29,91	33,00	25,90
Banesto	13,67	1,33	652.886	13,78	13,56	14,69	12,44
Bankinter	48,44	0,9	219.047	48,70	48,11	57,60	46,45
BBVA	15,58	1,23	28.411.579	15,63	15,52	17,60	14,91
Castilla	20,75	2,72	1.161	20,75	20,20	24,00	17,50
C. Occidente	99,3	0,3	14.825	101,00	97,80	112,25	75,10
Corp. Mapfre	14,58	0,55	441.705	14,70	14,53	17,10	14,00
Cto. Balaer	27,52	-	091	27,52	27,52	29,99	23,50
Dinamia	20	0,15	42.237	20,50	19,90	28,95	18,53
Gral. Inversión	1,75	0,57	51.190	1,75	1,72	2,07	1,73
Guipuzcoano	23,19	1,05	27.123	23,19	22,80	26,50	18,41
Guipuzcoano A	21	-	000	-	0,00	21,00	20,43
Pastor	38,74	-1,3	116.476	39,40	38,74	48,60	36,84
Renta Corp R. Estate	24,83	0,12	35.361	25,10	24,70	30,60	23,25
Santander	10,97	0,55	51.053.678	11,04	10,91	12,40	10,54
Tecnocom	9,38	-2,29	45.062	9,75	9,38	11,50	6,40
Unipapal	19,98	0,71	2.198	20,00	19,84	22,12	17,03
Vasconia	18	-	500	18,00	18,00	18,62	13,56

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	20,83	-2,24	4,34	251.679.921
AC Dinerplus	D	8,35	0,06	1,10	1.540.736.618
AC Divisa	RV	7,80	-2,60	-4,45	22.963.582
AC Largo FT	RF	11,56	-0,03	-0,46	157.167.393
Ahorrofondo	MRV	46,84	-1,22	1,91	395.534.551
Ahorrofondo 20	MRF	7,62	-0,53	1,07	179.384.371
Caja Segovia Renta	RFC	10,65	0,03	0,67	3.037.688
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Mixto	GRV	9,42	-0,86	-2,56	58.389.228
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	257,55	-2,40	4,52	309.899.289
Eurovalor Dinero	D	1611,95	0,09	0,63	979.806.283
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,99	-0,39	-1,53	93.185.751
Eurovalor Interindices	GRV	79,23	-4,14	-2,11	157.782.347
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,89	-0,30	0,83	73.040.502
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,17	-2,47	-0,34	271.370.886
Eurovalor Renta Fija	RF	6,18	0,01	-0,81	194.218.118
Eurovalor Mixto Corto	RFC	79,50	0,09	0,47	156.692.680
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,23	0,37	-1,47	41.134.128
Eurovalor Tesoreria	D	827,79	0,09	0,66	483.223.549
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,02	0,09	0,59	54.733.922
Sotbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Sotbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Sotbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	32,32	-2,24	1,13	75.082.867
BK Dinero	D	1245,92	0,10	0,74	116.615.453
BK Dinero 97	D	724,82	0,10	0,75	65.501.513
BK Fondo Bonos	RF	906,19	-0,47	-0,61	21.140.998
BK Mixto Europa 20	MRF	73,93	-0,33	0,48	37.675.268
Cuenta Fiscal III	RFC	1045,14	-0,32	0,78	20.003.293
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	23,03	-2,46	3,61	481.999.540
BBVA Bolsa Europa	RV	77,73	-2,42	-2,05	492.334.333
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1459,98	0,00	-0,95	145.242.461
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,83	0,09	0,40	234.431.166
BBVA Bonos Internacional	RF	12,83	0,28	-2,20	85.470.133
BBVA Deuda FT	RF	159,23	-0,06	-0,75	128.096.389
BBVA Dinero	D	1945,04	0,09	0,69	5.862.498.758
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,30	0,00	0,14	5.692.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,46	0,06	0,49	879.437.269
BETA MESSPIERSON					
Beta Acciones	RV	156,47	-3,15	2,48	18.815.853
Beta Dinero	D	1508,35	0,10	0,70	23.927.788
Beta Europmie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,70	0,04	-0,17	6.562.703
Global Assets Fund	MRV	7,35	-0,47	1,91	5.432.864
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,54	-0,87	0,28	77.581.728
BNP Global 50-50	MRV	12,45	-2,29	-2,71	121.820.462
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	102,94	-0,94	-0,41	55.040.704
Fondoespana Bolsa	RV	110,28	-1,05	3,30	54.009.148
Fondoespana FT	RFC	76,78	-0,10	-0,52	97.910.571
Fondoespana Futuro	RF	81,86	-0,10	-0,61	25.907.579
Fondoespana Global	MRF	78,32	-0,88	-0,67	79.684.527
Fondoespana Int.VI	GRV	70,35	-0,93	-1,90	66.039.317
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueuro Bolsa	RV	429,40	-2,66	-0,25	21.728.233
Fondueuro Dinero	D	1039,03	0,09	0,70	267.502.673
Fondueuro Garantizado	GRV	412,05	-0,03	0,82	32.702.542
Fondueuro Plus	MRV	528,69	-1,97	-0,47	31.686.644
Investbonos	MRF	12,22	-0,76	-0,46	52.645.558
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	1017,53	0,12	1,02	134.349.514
Citidiner	D	761,17	0,11	0,91	103.256.219
Citifondo Premium	RFC	1088,34	0,05	0,43	10.981.381
Citifondo RV	RV	34,30	-1,99	3,44	47.495.538
Citimonney	D	1313,94	0,09	0,66	49.856.361
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1204,87	0,09	0,64	527.710.107
DB Invest	RFC	12,14	-0,07	-1,22	42.125.185
DB Mixta	MRV	20,79	-2,30	0,12	97.200.719
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,53	-2,22	-1,19	18.880.750
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,24	-2,24	-1,22	7.895.205
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,05	0,01	0,34	253.113.506
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,87	0,13	0,65	72.780.312
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,86	0,13	0,59	902.360.580
Foncaixa Bolsa 5	RV	27,20	-4,71	-1,16	640.209.477
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,83	24.857.049
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,75	-0,70	-0,63	228.509.527
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,76	-0,69	-0,62	296.425.032
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	30,09	-2,34	3,25	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,29	-3,31	-0,26	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1496,79	0,09	0,64	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,46	0,05	-1,72	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,80	-2,74	-1,61	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,10	-0,02	-2,66	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,97	-4,13	1,08	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,47	-0,16	0,21	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,11	-1,12	-1,40	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,58	-0,84	-1,24	131.985.651
MS Fondo 25	D	903,50	0,11	0,82	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,73	-1,06	-2,76	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,30	-0,69	-1,88	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,34	-2,19	-4,29	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	7,65	-5,11	-11,04	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14,80	-1,94	-2,97	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,83	-0,81	-1,33	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	17,94	-2,89	-4,56	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6,84	-3,29	-5,21	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,81	-0,41	-4,02	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,99	0,13	1,16	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20,62	-6,06	-6,44	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	19,55	-6,59	-6,64	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,25	-0,46	-3,02	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,57	-0,43	1,76	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,07	-2,19	-1,62	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,60	-0,09	-4,72	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	37,90	-0,29	-2,94	41.000.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,20	-4,36	-3,41	11.557.677.000
MSS Global Value Eq A	RV	32,60	-1,63	-5,09	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,90	-6,84	-8,14	29.297.325.200
SCH					
Banestda FT	RFC	617,30	-0,01	-0,15	76.372.599
Banesto Dinero	RFC	15,58	0,06	0,42	476.108.560
Banesto G.Bolsa Eur.2003A	GRV	10,16	0,45	1,37	61.559.935
BCH 2004	GRF	93,80	0,04	0,11	13.646.395
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,76	-1,97	3,87	256.624.680
BCH Bonos Fondosoro	RF	768,20	-0,04	-1,10	87.727.986
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	103,85	-0,95	-6,52	48.769.099
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,05	0,33	192.299.680
BCH Internet	RV	28,52	-0,59	-12,46	53.288.744
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	31.822.907
BSN Banif Dinero	D	1863,01	0,10	0,80	466.966.236
BSN Banif Europa RF	RFC	19,15	0,06	-0,90	29.883.496
BSN Banif SILLA	RV	19,62	-4,11	-2,72	46.312.356
BSN Banif Tesoreria FT	D	1140,35	0,08	0,67	46.036.608
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	861,89	0,09	0,67	2.085.811.509
Fonbanesto II	RF	12,57	0,01	-1,32	293.266.851
Fonventure	RV	19,12	-0,96	-6,78	28.210.636
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1296,18	-0,07	0,77	70.165.580
Sant. Acciones	RV	2,71	-3,01	-1,03	277.924.296
Sant. Ahorro	RFC	15,21	0,04	0,25	49.938.837
Sant. Bolsa Europea A	RV	1191,25	-0,39	-3,16	80.196.981
Sant. Dinero FT.	D	1284,81	0,08	0,65	2.733.964.336
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	962,47	-0,40	-1,39	65.768.674
Sant. Futuro	RF	20,58	0,02	-1,12	483.419.281
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	16,94	-2,05	5,00	102.715.398
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,90	-0,02	-0,39	54.129.478
Sant. Tesoreria	D	1612,74	0,09	0,75	3218.581.399
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	20,64	-1,80	4,87	21.907.819
SCH Grandes Valores	RV	75,60	-2,07	4,75	38.649.279
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,90	-0,28	-0,31	275.809.368

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	
Dólar USA	1,2584	Dólar australiano	1,7168
Libra esterlina	0,6		

BONOLOTO

Lunes, 19 de junio

2 13 15 19 27 40

Complem. 8 Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 20 de junio

6 10 26 34 36 46

Complem. 25 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 21 de junio

5 22 31 32 41 44

Complem. 19 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 16 de junio

2 15 20 21 25 37

Complem. 46 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de junio

9 17 42 45 46 48

Complem. 37 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 17 de junio

9 10 15 21 25 49

Complem. 4 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Sábado 17 de junio

7 11 34 39 49

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Viernes 16 de junio

1 16 26 30 36

Estrellas 9 3

EL COMBO

Sábado 17 de junio

Reintegro 0 COM-BOLA
Doble 3 - 4
Triple 4 - 5 - 5 09

ONCE

Jueves 22 de junio

98476

Miércoles 21 de junio 32267

Martes 20 de junio 54816

Lunes 19 de junio 84952

Domingo 18 de junio 52159

Viernes 16 de junio 27893

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:45 y se pone a las 21:52
La luna sale a las 04:26 y se pone a las 20:15

EN SEGOVIA

HOY



33° MÁXIMA
18° MÍNIMA

Nubosidad de evolución

Lo más destacable de la previsión será la formación de nubes de evolución durante la segunda mitad de la jornada. Se anuncian chaparrones locales y tormentosos a últimas horas de la tarde. Sin cambios térmicos. El calor volverá a ser noticia meteorológica.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 22%
VIENTO Suroeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 23%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
presiones para media



PRECIPITACIONES 42,3 mm³ (de 12/06 al 18/06)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 13 de junio al 20 de junio del 2006

Linares	Vencias	Duero
50 CAPACIDAD 35 Nivel actual Año 2005: 25 Mar	5 CAPACIDAD 4 Nivel actual Año 2005: 4 Mar	7663 CAPACIDAD 5094 Nivel actual Año 2005: 4 Mar

MAÑANA



28° MÁXIMA
17° MÍNIMA

Actividad tormentosa

Mañana volverán los chubascos y tormentas a la comarca. Una actividad tormentosa que será más frecuente durante la segunda mitad del día en las proximidades del entorno montañoso. Aunque las temperaturas tenderán a la baja, el ambiente continuará siendo caluroso. Vientos moderados del Oeste. Racha máxima en 24 horas de 32 km/h.



DOMINGO



28° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Tiempo variable

Durante la jornada dominical el tiempo se mantendrá variable. En áreas de montaña se repetirán los chubascos tormentosos aunque irán perdiendo fuerza con respecto al día anterior. No habrá novedades en los termómetros que marcarán valores similares a los del Sábado.



EN ESPAÑA

HOY

Se mantendrá el fuerte calor. La principal noticia meteorológica será el calor intenso, sobre todo en el sur y en el centro del país. El ascenso térmico este día será mucho más notable en el norte peninsular. El sol lucirá a lo largo de todo el día en la mitad sur. Atención al norte porque se crearán nubes de evolución durante la tarde, que al final del día descargarán chaparrones locales y tormentosos en el entorno del Pirineo, en el Valle del Ebro y en la Meseta Norte.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	P	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	34	18	Cádiz	25	21	Granada	35	18	Lleida	35	19	Palmas, Las	25	21
Alicante	30	22	Castellón	31	22	Guadalajara	35	17	Madrid	36	20	Pamplona	30	14
Alicante	26	21	Ceuta	25	20	Huelva	32	18	Málaga	28	21	Pontevedra	27	15
Ávila	33	17	Ciudad Real	37	20	Huesca	32	15	Melilla	26	20	Salamanca	35	14
Badajoz	37	18	Córdoba	39	21	Ibiza	30	23	Murcia	35	22	S. Sebastián	25	16
Barcelona	27	22	Coruña, La	22	16	Jalón	35	13	Ourense	33	16	S.C. Tenerife	27	20
Bilbao	26	15	Cuenca	33	17	León	30	14	Oviedo	25	15	Santander	24	15
Burgos	35	14	Girona	34	18	Logroño	35	14	Palencia	31	17	Segovia	33	18
Cáceres	36	19	Gijón	24	16	Lugo	28	14	Palma M.	29	22	Sevilla	37	22
												Zaragoza	36	18

MAÑANA

Regresan las tormentas al norte

Las tormentas regresarán a la mitad norte del país y las temperaturas descenderán en todas las Comunidades. A pesar de ello seguirá haciendo calor en el norte del país, aunque en esta zona el cielo no estará tan despejado.

DOMINGO

Cielos variables, excepto en el sur

Las temperaturas descenderán, pero seguirá el ambiente caluroso, especialmente en el sur peninsular. Se repetirán los chubascos tormentosos en puntos de Castilla y León y en los Pirineos. En el sur despejado y en el resto cielos variables.

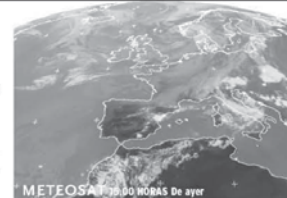
EN EUROPA

HOY

Bajas presiones en el este. Una borrasca situada al norte de Escandinavia y dos sistemas frontales asociados a ella dejarán lluvias en los Países Escandinavos y en Las Islas Británicas. Las bajas presiones también estarán presentes en el suroeste del país donde se anuncian chubascos en forma de tormenta. Nubosidad variable en el resto de Europa, pero sin lluvias destacables.

PRÓXIMOS DÍAS

Aumenta la inestabilidad en el suroeste. La formación de una baja térmica en el suroeste peninsular anuncia mayor inestabilidad en esta zona con la llegada de chaparrones tormentosos al norte de la Península Ibérica y en el sur de Francia. Penderán fuerza las lluvias sobre Escandinavia y el Reino Unido, y seguirán activas las tormentas aunque de forma muy local sobre el suroeste de Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	13
Atenas	31	22
Berlin	22	13
Bruselas	20	9
Copenhague	20	13
Estocolmo	20	12
Ginebra	26	14
Lisboa	28	18
Londres	20	12
Moscú	29	18
Oso	20	10
París	23	10
Praga	20	14
Roma	30	18
Viena	24	19
Zurich	24	15

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
SEGOVIA **CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22
C/ Sargento Provisional, 1 **TURÉGAÑO:** C/ Obispo Miranda, 7
Telf. 921 435 505 **SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

8 SALAS DE CINE
C/ Ctra. Luz de Castilla

Sorteamos 15 entradas (*) para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de julio de 2006. El sorteo se celebrará el 4 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

SORTEO ENTRADAS

XV CONCIERTOS DE LAS VELAS
Pruebas 2006

Sorteamos 5 entradas dobles (*) para asistir en directo, en la PLAZA MAYOR DE PEDRAZA a los XV CONCIERTOS DE LAS VELAS

Orquesta de Cámara Nacional de Bulgaria
Sábado 1 de julio 22:00 horas

Orquesta Clásica Santa Cecilia y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid
Sábado 8 de julio 22:00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO VELAS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 entradas dobles para cada día, 1 y 8 de julio. El sorteo se celebrará el 28 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

COMPRAS DE ENTRADAS
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>TU MUNDO</p> <p>Todos los días: 18.30, 20.30 Sábados y festivos: 16.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Diario de un ejecutivo agresivo</p> <p>Todos los días: 22.25 Viernes y sábados: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>En la tiniebla</p>	<p>Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68</p> <p>Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Ultraviolet</p> <p>Todos los días: 19.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>El Código Da Vinci</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>X Men 3: la decisión final</p> <p>Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.05 Viernes y sábado: 0.45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Devuélveme mi suerte</p> <p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábado: 0.55</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>La profecía</p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.15</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Vecinos invasores</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La educación de las hadas</p>
--	--	---	--

EL SEÑOR

D. Eusebio de Pedro Herranz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de junio de 2006
A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hermanas, Crispina y Jacinta de Pedro Herranz; hermanos políticos, Anselmo Martín y Josefa Gozalo; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Adrada de Pirón (Segovia); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Adrada de Pirón.

EL SEÑOR

D. José-Luis Conde Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Mozoncillo el día 22 de junio de 2006
A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Ana Marugán Tovar; hijos, José, Ana, Agustín y Esteban Conde Marugán; hijos políticos, Macarena, Sonia y Marina; hermanos, Mili Conde Herrero, Tani y Feli; nietos, Ruth, Sabrina, Santiago, Lucía y David; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Mozoncillo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15	ABADES: 13:30 horas.	VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)		ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.		AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.		AYLLÓN: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.		BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)		CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.		COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.		FUENTESAUICO: 13:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Juueves)		LABAJOS: 13:30 horas.	
FUENTESAUICO: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.		NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
FUENTE TIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.		PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
HUYUELOS: 13:00 horas.		RIAZA: 14:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.		SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Juueves)		SACRAMENIA: 13:30 horas.	
MARUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.		SAN ILODEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.		SANTA MARIA DE NUEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.		SEPIJUEVA: 12:00 y 14:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.		TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40, 8:55, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.		VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15	
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.			
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Juueves y Viernes Laborables)			
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.			
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.			
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.			
SANGARCIA: 13:00 horas.			
SANTA MARIA DE NUEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.			
SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 19:30 h.			
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.			
SAN ILODEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30			
SAN JUAN DE LAS POSADAS: 14:00, 18:45 y 19:00 horas.			
SEPIJUEVA: 12:00, 14:00, 18:45 y 18:00 horas.			
TORRECABALLEROS: 9:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.			
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)			

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:00, 17:45, 18:15, 20:45 horas.	ABADES: 10:50 horas.	VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:00, 17:45, 18:15, 20:45 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.		ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.		AREVALO: 7:15 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.		AYLLÓN: 9:00 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Juueves y Sábados)		BERNARDOS: 9:20 horas.	
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.		BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
BERCIBUENO: 7:00 horas (Lunes y Viernes)		CANTALEJO: 9:30, 10:45 y 16:45 horas.	
BERNARDOS: 8:10 horas.		COCA: 8:00 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.		FUENTESAUICO: 9:30 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)		LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 h.		NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.		PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.	
COCA: 7:55, 9:50, 15:00 y 18:10 horas.		PRADENA: 9:45 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.		RIAZA: 9:15 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.		SACRAMENIA: 8:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Juueves)		SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 22:10 horas.	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Juueves)		SANTA MARIA DE NUEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)		SAN ILODEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.	
FUENTEMIZARRA: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.			
FUENTIDIENA: 7:00 horas.			
HUYUELOS: 9:00 horas.			
JUARROS DE VOLTOTA: 8:00 horas.			

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.00 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S									
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.00 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA

LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
DE PUNER AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

Se necesita Camarera para Rte/café/tercera con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL
Tel. 921 46 04 75

NEUMÁTICOS LA UNIÓN NECESITA PERSONAL PARA MONTAJE DE NEUMÁTICOS FURGONETAS MÓVILES Y ENGRASE
TLF. 921 49 07 86

BINGO SEGOVIA, SE NECESITAN LOCUTORES/ VENDEDORES
Llamar de 17:00 a 20:00
Telf. 921 42 67 49

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

SE NECESITA cocinero condiciones a convenir. Razón en el teléfono 921401011.

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero y oficial de baño. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 625624462.

SE NECESITA camarero por las tardes. Temporada de verano o fines de semana. Teléfono 921436326.

SE NECESITA dependiente para tienda de muebles. Teléfono 619710905.

ENCOFRADORES BUSCA empresa constructora para obras en Segovia, Aláva Guipuzcoa, Orense y otros. Teléfono 686978187 y 696468382.

PULIDORES DE hormigón se necesitan para obra en Segovia. Teléfono 696468382 y 686978187.

CANON PRECISA técnico de mantenimiento. FPPI electrónica y conocimientos de informática. No importa experiencia. Enviar Curriculum Vitae con foto a C/ Madrona, 3. 40002 Segovia.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902.

SE NECESITA camarero/a para fines de semana. Terraza de verano para pueblo de la provincia. Teléfono 615697722.

SE NECESITA camarero/a para Restaurante La Criolla. Teléfono 921428021.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 677556917.

SE NECESITA camarero/a y ayudante/a. y extra. Teléfono 609155265.

SE NECESITA cocinera. Teléfono 625624462.

SE NECESITA conductor con carnet C y peón para recogida de basura en zona del Espinar y San Rafael. Teléfono 983134444.

CADENA DE producción para fábrica precisa personal ambos sexos. 662249924. Mecánico, oficial, se precisa para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono .902 111 340.

SE NECESITA dependiente/a media jornada para tienda de decoración. Enviar C.V al apartado de correos 196 de Segovia.

SE NECESITA conductor de trailer. Ruta nacional. Experiencia. Teléfono 629804332.

NECESITO PEONES de construcción y oficiales. Teléfono 667487048.

Para próxima inauguración de hotel de 4* en Segovia (centro). Necesitamos contratar: **CAMARERAS DE PISO, CAMARERAS DE SALA.** Interesados enviar CV a info@neatfresh.com o fax 91 436 73 51 o a la dirección: SISTEMAS DE MANTENIMIENTO HOTELERO. C/Juan Bravo, 3-A. 28006 Madrid. Se responderá a todas las candidatas

Empresa instaladora de calefacción, climatización y gas. **NECESITA INGENIERO TÉCNICO O SUPERIOR PARA REALIZAR PROYECTOS Y LLEVAR DIRECCIONES DE OBRA.** Interesados enviar curriculum con fotografía reciente al Apdo. Correos 197. 40080 Segovia

SE PRECISA AYUDANTES ADELANTADOS Y OFICIALES DE PELUQUERÍA PARA ESPEJOS PELUQUEROS Jornada completa o parcial
609 57 64 36

VENTAS

VENDO O TRASPASO Restaurante en Torrecalleros. Teléfono 619971844.

SE NECESITA mobiliario para tienda de confección se lo vendemos de segunda mano en muy buen estado. Infórmese en los teléfonos 921428502 y 921428420.

Vende 4 ÚNICOS APARTAMENTOS en La Higuera
Esclentes calidades
Facilidades de pago
Telf. 617 81 84 89

IMPAGADOS

COBRO EL ZORRO le deben dinero por Vd. quiere. 983357611.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: PISO CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

GANADOS

SE VENDEN caballo y yegua esmeñados. Teléfono 686490878

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SOLICITAMOS CABALLEROS como acompañantes de señoras. Altos ingresos. 635261475. 617473974.902105098.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pch. Francés natural. Pruébame. 627276247.

CAMILO MULATO 19 años. Cuerpo fibrado, morboso, completo. Solo caballeros. Discreción. Salidas. 699360461.

TRAVESTI YESICA. Negraza. Femenina. viciosa, paqueton duro, culto estrecho, completísima. 654893190.

TRAVESTIS VICTORIA, 23 y Sandra 25. Guapísimas, femeninas, cuerpazos, grandes pechos. Dotadísima, completísima. Como quieras. Cariñosas o viciosa. 24 horas. 638752377.

LUCIA 38 Novedad. Atractiva, madurita, 100 pche. Viciosa, fogosa. Francés sin. Griego. Seguro repites. 24 horas. 630132471.

EXCLUSIVAS JOVENES guapas. Rubia-morena. Todas tus fantasías. 651060675. Desplazamientos

MONICA FRANCESA, sóla, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 657284266.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámame y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

803523402. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciosa. Quedo.

ATRACTIVA RICA y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

CONTACTOS ESPORADICOS remunerados con señoras maduras. Seriedad máxima discreción. 902365580.

CHICA ARGENTINA conocerá chico para relaciones (Envía PL-LAR a 7811).

SEPARA JOVEN busco tener encuentros sexo. (Envía ROCIO a 7811).

ASOCIACION MUJERES separadas buscan amigo liberal. (Envía SEGOVIA a 7811).

www.tel803518491.es sexo, mujeres cariñosas calientes; www.803514749.es travestis tonas grandes rubos

AMIGAS BUSCAN hombre para trio. Pongo cam. 803523965. €/min fijo. 1.09. Movil 1.51. Apartado 808 29620. Adultos.

MADURITA SEXY busca contactos. Tengo Cam. 803405032 €/min. Fijo. 1.09 movil. 1.51 Apartado 808 29620 Adultos.

PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS House Standing. Todo tipo de préstamos. No importa Asnef. 667590611 y 918676570.

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO hostelería muy centrado. Muy bien situado. Urge. 699939922.

SE TRASPASA empresa de mensajería en funcionamiento. Teléfono 921424357.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advance Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Chico de 28 años busca chico entre 27-32 años, para amistad o posible relación. Madrid. Buzón: 587139 SMS

Maria José. 48 años. 60 kg. 164. Hogareña y gustando cine, leer, salir y pasear. Busco gente para amistad y salir. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Chico de 28 años busca chico entre 27-32 años, para amistad o posible relación. Madrid. Buzón: 587139 SMS

Merche. 50 años, apartando 35 años, libre y liberada, gustando buena vida y buena gente. Madrid. Buzón: 974621 SMS

Mujer abierta, trabajadora, viuda, que le gusta deporte, cine, viajar y baile, busca gente similar. Madrid. Buzón: 971912 SMS

Merche. dedicada a la medicina. Deseo conocer gente afin para compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 971830 SMS

Deseo conocer chicas para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 559987 SMS

Universitaria de 55 años, buen nivel socioeconómico y cultural, gusta viajar, arte, exposiciones, culturas, sin cargas. Si eres separado o viudo, entre 50-62 años, positivo, curioso, sincero, limpio.

CHICO busca CHICA

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 990054 SMS

Juan. 42 años, romántico, 178, 86 kg, separado y gustando música y deporte. Busco mujer entre 36-42 años para relación estable. Avila. Buzón: 974537 SMS

Luis. de Avila. 30 años, moreno, 1,70. Deseo conocer mujeres para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 585139 SMS

Carlos. 36 años, 1,72, 72 kg cabello castaño, ojos verdes. Deseo conocer chicas para mantener una amistad y disfrutar de la vida. Avila. Buzón: 989367 SMS

Francisco. Busco chica que le guste bailar para aprender con ella y compartir una buena amistad. Avila. Buzón: 979292 SMS

Juan Carlos. carifloso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Avila. Buzón: 971816 SMS

Alberto. 31 años, atractivo, carifloso, solador y trabajo estable. Busco chica atractiva e ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 58128 SMS

Chico. 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, soñador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

Luis. 172, 68 Kg., funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Chico. 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 588824 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Chico de 40 años, 173, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584045 SMS

Chico de 39 años, 1,73, 77 kg, busca chica dulce, tierna, feminista, sincera y juvenil. Madrid. Buzón: 586851 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 58620 SMS

Ángel. Busco chica para una buena amistad y salir. Madrid. Buzón: 587359 SMS

Solero de 39 años, sin cargas, trabajo estable y físicamente agradable, busca mujer similar para relación estable. Torrejón de Ardoz. Buzón: 587354 SMS

Chico de 23 años, alto, delgado, atractivo y buena persona, busca chica entre 20-30 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585247 SMS

Chico de 35 años, moreno, alto, aficionado al culturismo, atletismo y natación, que le gusta leer y cine. Madrid. Buzón: 585232 SMS

Divorciado de 48 años, empresario y atractivo busca chica independiente, divertida, femenina y cariñosa para relación estable. Madrid. Buzón: 585229 SMS

Chico de 45 años, 180, atractivo, deportista y juvenil, busca chica hasta 45 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585230 SMS

Chico rubio, cabello largo, ojos azules, alto, delgado, desea conocer una chica guapa y simpática para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 585174 SMS

Chico de 49 años, no fumador, no bebedor, gustando música, pasear, cine, charlar, busca chica entre 30-44 años, para amistad, relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 585028 SMS

Chico de 49 años busca mujer entre 37-44 años, culta, alta y delgada, para amistad, relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 584977 SMS

Barcelones de 40 años, atractivo y deportista, busca chica atractiva y sin hijos, entre 20-30 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587192 SMS

CHICO busca CHICO

Grupo mixto, no lucrativo, busca chico mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 585210 SMS

Chico de 42 años, ojos azules y atractivo busca chico entre 25-30 años, eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Chico de 24 años busca chicos entre 24-30 años, para amistad, relaciones esporádicas o lo que surja. Avila. Buzón: 234027 SMS

Chico de 25 años, para amistad y atractivo para lo que surja. Madrid. Buzón: 583155 SMS

CHICA busca CHICA

Chico de 30 años, moreno, sin pluma, guapete, activo, busca chica similar, pasivo, entre 19-28 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587358 SMS

Chica de 36 años busca chica que sabe valorar la persona que tiene al lado, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 587349 SMS

OTRAS RELACIONES

Chica bisex, morena y su chico, ambos de 39 años, muy atractivo, cultos y deportistas, buscan chica bisex. Madrid. Buzón: 459427 SMS

Chico fibrado, musculado, buen cuerpo, atractivo, dotado, simpático, busca pareja de chicas o chica para nudismo y amistad. Madrid. Buzón: 234110 SMS

Chica bisex o hetero, apasionada, para fantasías, relaciones y conversaciones telefónicas. Madrid. Buzón: 239747 SMS

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

902 887 421

Coato de la llamada T. fijo: HR 0,046 €/min. HN: 0,078 €/min. y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

Envíanos un mensaje al 775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. E: **MEN ASE 388765** **Soy Juan rubia...** Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

edicta servicio

— Local para oficinas en Nueva Segovia, junto nuevo Centro de Ocio, amplio aparcamiento 1800 metros ALQUILER

— Local comercial en Torrecaballeros, junto a CN 110, 105 metros. VENTA

— Local comercial en Nueva Segovia, 53,30 metros VENTA

— Local comercial en Nueva Segovia, junto Polideportivo Pedro Delgado 105 metros VENTA

Ezequiel González, 32
40002 Segovia
Telf: 921 413 914
Fax: 921 432 732
www.edictaservicios.com
edicta@edictaservicios.com

Atico

INMOBILIARIA

Coches 13
921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

Profesionales a su servicio



Chalet en Valverde,
150 m² construidos, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y asco. Garaje y parcela. A estrenar. Ref.: 463.

Pareado en Palazuelos,
250 m², 4 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y asco, garaje. Bodega. Parcela de 225 m². Ref.: 97.

Hontanares,
pareado de 140 m², 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y asco. Garaje. Sólo 2 años de antigüedad. Parcela de 355 m². Ref.: 308.

Pinar Jardín, chalet individual de 120 m²,
3 dormitorios, trastero y garaje. Parcela de 2.500 m². Todo en planta. Ref.: 164.

ORTIGOSA NUEVA PROMOCIÓN



6 únicos CHALET ADOSADOS

Con garaje
Enclave privilegiado
Distribuidos
en dos plantas
**BUENÍSIMAS
CALIDADES**
Vea los planos,
le encantará como
están distribuidos

Bonita VIVIENDA
en venta
en Fernández
Ladreda

3 dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y asco.
Tercer piso con ascensor.
Muy luminoso.
Armarios empotrados.
Visite con nosotros este
piso, le encantará
PV-1041

Le esperamos en nuestra

oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



PAZ PROPIEDADES

**SOLO
CON SU NOMINA
Y TRABAJO CONTINUO,
YA TIENE PISO.**



**¿QUIERE UN PISO?
LE FINANCIAMOS
EL 100%
DE SU VIVIENDA**



C/ Los Cochinos, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS

ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

Parcelas Urbanas

CANTIMPALOS, 410 m². F-4002.
ZAMARRAMALA, 1.128 m² F-4001.
ZAMARRAMALA, 2.700 m² F-4001.

Parcelas Urbanizables

CABAÑAS, 59.000 m². F-4004.
CABAÑAS, 4.630 m² con todos los
servicios. F-4004.

Suelo Industrial

Encinillas

- 46.000 m².
- Junto a carretera nacional (futura autovía) F-4003.

Escobar

- 17.000 m².
- Fachada a carretera. F-4006.

Garcillán

- 39.000 m².
- Fachada a carretera. F-4008.

Garcillán

- 15.000 m².
- 150 m de fachada. F-4007.

Consulte otras ofertas

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tif.: 921 42 35 69 SEGOVIA

3 Y 4 DORMITORIOS
ZONA TRANQUILA
EXCELENTES CALIDADES

ABADES
ADOSADOS
3 Y 4 DOR
EXCELENTES CALIDADES

LA LOSA
GARAJES
PRECIO DESDE
164.000 €

EL ESPINAR
CHALET PAREADOS
3 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 150 m²
EXCELENTES ACABADOS
PRECIO DESDE
258.000 €

BERNUY DE PORREROS
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
BAJOS CON PATIOS DE 50 M²
PIDENOS MAS INFORMACION

**VEA NUESTROS INMUEBLES
EN WWW.abcdario.com**

EN ESTOS PRECIOS NO ESTA INCLUIDO EL I.V.A.

Triangulo

www.trianguloinmobiliaria.com

VENTAS

P 2030: ZONA CENTRO

Estupendo piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor y 2 terrazas. EXTERIOR

P 2039: SAN JOSÉ

Piso de 85 m2. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios. MUY LUMINOSO

C0184 - ESTUPENDA MANSIÓN DE 600 m²

7 dormitorios dobles, 8 baños completos, 3.000 m² parcela, piscina, pistas de tenis, barbaoca, merendero. A TAN SOLO 10 MINUTOS DEL ACUEDUCTO

C0608 - PALAZUELOS DE ERESMA

Chalet adosado de 3 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor y jardín.

C0669 - TORRECABALLEROS

Chalet adosado de: 3 dormitorios, salón con chimenea, 3 baños, jardín de 90 m aprox. con riego automático.

L 309- JUNTO AL ACUEDUCTO

Local comercial de 90m² en dos plantas y completamente acondicionado.

L0308- NUEVA SEGOVIA

Local diáfano de 80 m² para acondicionarlo. Con 6 metros de fachada, ideal para cualquier negocio.

DIFERENCIA

SEGURIDAD

Triangulo
Inmobiliaria

EFICACIA

ALQUILERES

P0510 - SAN LORENZO

Piso totalmente amueblado de 4 dormitorios, 2 baños, posibilidad de garaje. SU PRECIO LO MEJOR.

P0584- LA GRANJA

Piso con 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos y espacioso salón. Zonas comunes. Amueblado.

P0674 - SAN LORENZO

Piso con 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, amueblado, y muchísima luz.

P1865 - HONTORIA

Piso sin amueblar, solo la cocina amueblada y con electrodomésticos. 3 dormitorios, 2 baños completos.

L 315 SAN LORENZO

Local en alquiler totalmente acondicionado como comercio, con un aseo, en planta calle y con escaparate.

L0300 - LOCAL EN EL CENTRO DE SEGOVIA

en traspaso de 3 plantas. Consta de 3 m2 de fachada, 2 entradas, salida de humos, aseos, calefacción, aire acondicionado.

L0310 - EL CARMEN

Alquilamos un local con todos los servicios, un aseo tiene fachada con escaparate y dos entradas.

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com

segoviaiinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

Mira, mira !!

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ledrada 19
921 44 00 44

LLEGA A **SOL**
EN LA RED DESDE

solexclusivas.com

solinmosegovia.com

solinmosegovia.es

VALVERDE
1-2 DORMITORIOS

96.000 €
15.973.000 pts

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL
1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE
TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA

..... Y SOLO QUEDAN 2

RESIDENCIAL CALLE REAL

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
DORMITORIO-DESPACHO
ASEO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

VENTAS



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ESPIRDO
VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS
CARPINTERÍA DE ROBLE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, ASCENSOR
DESDE 104.216 €

ENCINILLAS
CHALES ADOSADO 187 M² CONSTRUIDOS
3 DORMS., 2 BAÑOS Y ASEO
COCINA 13 M², BODEGA CON CHIMENEA
GARAJE PARA 2 COCHES

BERNUY DE PORREROS
VIVIENDAS DE 2-3 DORMITORIOS
JARDÍN O TERRAZA, GARAJE
MUY BUENAS CALIDADES
FACILIDADES DE PAGO

TORRECABALLEROS
VIVIENDAS DE 2-3 DORMITORIOS
COCINA INDEPENDIENTE
GARAJE Y TRASTERO
PRÓXIMA ENTREGA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

<p>ULTIMOS PISOS ESPIRDO EDIFICIO DE 25 VIVIENDAS C/ GARAGE DESDE 94000 € REF. 1510</p>	<p>2 CHALET PAREADOS EN HONTANARES 325 MTRS DE PARCELA, 140 MTRS, 2 PLANTAS, 2 BAÑOS, ASEO, COCINA, AMUEB DESDE 214 400 €</p>
<p>PISO PARQUE ROBLEDO 96 MTRS, 3 DOR, 3 A/E, LUMINOSO, PARA REFORMAR. 174.300 € REF. 5100</p>	<p>BERNUY DE PORREROS ENTREGA INMEDIATA 104 MTRS, 2 DOR, GARAGE, TRASTERO. 168.000€ REF. 5107</p>
<p>PISO SARGENTO PROV. 60 MTRS, 2 DOR, BAÑO. COCINA AMUEBLADA LUMINOSO. 185.400 € REF. 5121</p>	<p>ESTUDIO LA LASTRILLA 35 MTRS, COCINA AMUEB, TERRAZA DE 2 M URB. PISCINA, TENIS. 114.000€ REF. 5200</p>




ESPIVAL
inmobiliaria

PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES
EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE 210.000 €
156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE
BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO
Y ASEO. BUENAS CALIDADES.

<p>PISO EN SEGOVIA C/ RANCHO, 3 DOR, 1 BAÑO, ASEO, 3ª PLANTA 166.000 € REF. 5154</p> 	<p>URGE VENTA BAJÓ SU PRECIO CHALET ADOSADO EN REVENGA, PISCINA COMUNITARIA, 3 DOR, BAÑO Y ASEO, COCINA AMUEBLADA 210.500 € REF. 5183</p>
--	--

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



MIGUEL TOVAR
API Nº 10329

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50
PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m², cocina independiente, ascensor, ref 1573

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años. ref 1561

Piso en Bernuy, dos dormitorios, proxima entrega, dos baños, garaje y trastero, cocina independiente, ref 1577

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Dúplex, en Ituero y Lama, Villacastin, dos dormitorios, dos baños, cocina independiente equipada, dos armarorios empotrados, garaje, ascensor, piscina cubierta, ref 1553

Piso de dos dormitorios en la Lastrilla, exterior, preciosas vistas, cocina independiente equipada, totalmente amueblado, armarios empotrados, garaje, ref 1579

Piso de dos dormitorios en segovia, zona Andrés Laguna, reformado, luminoso, dos terrazas, trastero, ref 1563

Piso de dos dormitorios, zona Casco Antiguo, ascensor, portal reformado, para rehabilitar, con posibilidades, interesante precio, ref 1514

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y asco, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, ref 1572

En Segovia, zona José Zorrilla, tres dormitorios, reformado, luminoso, amplio salon, trastero, ascensor, ref 1524

En Segovia, centrico, piso de tres dormitorios, cocina equipada, armarios empotrados, terraza, parquet, trastero, ref 1568

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

En Segovia, piso de tres dormitorios, Conde Sepulveda, exterior, gransalon, amplia cocina, exterior, ref 1582

En Segovia, Crta de Villacastin, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, ref 1588

En Segovia, zona Santo Tomas, 4 dormitorios, dos baños, exterior, terraza, amueblado, ref 1545

En Segovia, zona Santo Tomas, duplex de 4 dormitorios, dos baños, dormitorio en planta baja, 120 m², cocina amueblada, parquet, ref 1581

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m², ref 1549



GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

Dúplex en venta
José Zorrilla
4 dormitorios,
salón y 2 baños
Suelos parquet.
Calefacción individual
Baños de mármol
3 terrazas.
1 solárium
Preciosas vistas
SEMINUEVO

PISO VENTA
Escultor Marinas
tiene 2 dormitorios
Salón y baños
Calefacción individual
Suelos de parquet
Cocina amueblada
EXTERIOR
Muy soleado
**NO LO DUDES,
LLÁMANOS**



El 10 De Su GESTIÓN

CHALET EN VENTA
PALAZUELOS
245 m², 3 dormitorios
3 baños
y salón con cassette
Armarios empotrados
Terraza solárium
2 patios. Garaje
SEMINUEVO

Estupendo CHALET
en LAS NAVILLAS
4 dormitorios. 3 baños
2 terrazas.
Preciosas vistas a la sierra
PARCELA DE 1.137 mts
**LLÁMANOS Y TE
LO ENSEÑAMOS**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



ARCO

921471474

**¿QUIERES VIVIR
AQUI?**



P.S. SOT

**TERCERA FASE
ÚLTIMO CHALET**



P. BAJA



P. PRIMERA

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO**
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE



RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Humberto Janeiro acude a Antena 3

¿Dónde estás corazón?, el espacio de entretenimiento que presenta Jaime Cantizano, recibe esta noche, a las 22,00 horas, al patriarca del clan Janeiro. También acudirá al plató la hija de Fidel Castro, Alina, que hablará del enfrentamiento que mantiene con su padre. La cita con la crónica rosa, en Antena 3.



El comandante Marcos.

'México, la revolución postergada', en La 2

A las 22,30 horas, *En Portada* aborda en La 2 la situación política y social de México, un país con numerosas asignaturas pendientes. *La revolución postergada* es el título del documental que se emite, en víspers de las cruciales elecciones presidenciales del próximo 2 de julio en el país azteca.

TVE ofrece la gala de los Premios Laureus

La Primera de TVE emite a partir de las 00,15 horas la gala de entrega de los Premios Laureus 2006, unos galardones internacionales que distinguen a deportistas de élite. En el jurado figuran estrellas como Pelé, Miguel Induráin, Michael Jordan o Seve Ballesteros. El evento tendrá lugar en Barcelona.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA]
ANTONIO SEMPERE

Verano

Los vuelos baratos son como el argumento de *Ana y los siete*. Dicen que están ahí, que existen, pero nadie les ha encontrado». Con esta declaración de principios inició su primer programa de verano Buenafuente antes de recibir a Antonio Gasset, del que rescató algunas de esas perlas con las que da paso al intermedio. Se han extendido en la red y constituyen piezas de culto entre los internautas. «Lo mejor del Festival de Venecia, mi acompañante, que por desgracia está enamorada de otro». O esta otra. «Aprovechen la pausa para revisar la agenda. Se darán cuenta de que la mitad de los nombres son prescindibles». Buenafuente aconsejó a Gasset que publicase un recopilatorio con sus máximas, aunque por la cara que puso el crítico de cine no está nada claro que vaya a ver la luz.

De lo que sí estamos servidos es de promociones en todos los programas, incluidos los que presentan ambos comunicadores. Buenafuente ha lanzado una nueva revista, mientras Gasset publicita una colección de deudevés de cine clásico, a razón de dos títulos por semana. Estuvo muy bien Buenafuente cuando le preguntó si le quedaba algún porcentaje por las ventas, y con la sorna que le caracteriza le lanzó: «Es que yo me compro todas las películas, y sabiendo que te llega algo todavía lo hago más a gusto».

La también trasnochadora Eva Hache charló sobre Brecht con Ian Gibson, Lorca y otras menudencias, con Ian Gibson. Por cierto, cómo son los guionistas. En la presentación, Eva se atrevió a advertir que no confundiésemos a Ian Gibson con Ian Fleming, el autor de las entregas de James Bond. Aunque el hispanista se vengó cuando dijo, tan campana: «No conocía el programa. Lo vi ayer por primera vez». Ahí queda eso.

TELEVISIÓN 57

Gideon y compañía indagan en el cerebro del delincuente

Telecinco ofrece esta noche, a partir de las 22,45 horas, dos entregas de la serie 'Mentes criminales', protagonizada por un equipo de la Unidad de Análisis de la Conducta del FBI

• Los agentes federales se enfrentan en esta ocasión a un psicópata que mata ancianos y a un asesino que posee una enorme capacidad para el disfraz, dos casos complicados.

SPC

Conocer cómo piensa un delincuente es el primer paso para predecir su comportamiento y atraparlo. Éste es el mandamiento que rige la actuación de los agentes que integran la Unidad de Análisis de la Conducta del FBI. Sobre ellos recae la responsabilidad de resolver casos complejos, muchos de ellos relacionados con asesinatos en serie, secuestros, agresiones sexuales...

La serie *Mentes criminales* recrea la convivencia y el trabajo de un grupo de investigadores federales. Telecinco emite hoy, a las 22,45 horas, una doble entrega de esta producción de suspense psicológico protagonizada por Mandy Patinkin, Thomas Gibson, Lola Glaudini, Shemar Moore y Matthew Grey Gubler.

En el primer episodio, Gideon, Hotchner y el resto del equipo se trasladan a México para colaborar en la investigación de los asesinatos en serie de varios ancianos. Al principio, los agentes de la Unidad de Análisis de la Conducta encuentran resistencia en las fuerzas



El agente Gideon (sentado en primer plano) es el alma del equipo de agentes del FBI que protagoniza 'Mentes criminales'.

de orden público locales, cuyas técnicas difieren mucho de las utilizadas por ellos en sus casos domésticos.

Sin embargo, un nuevo crimen precipita que los dos equipos sumen sus fuerzas para evitar nuevas víctimas. Mientras tanto, Hotchner divide su tiempo entre la vida familiar, con su mujer y su

bebé recién nacido, y sus responsabilidades en el trabajo.

En el segundo episodio, los investigadores persiguen a un asesino que posee la facultad de disfrazarse con gran rapidez, lo que dificulta enormemente su detención. Los agentes investigarán cada una de sus apariencias, para así trazar un perfil psi-

cológico y estrechar el cerco en torno al criminal.

Un logrado equilibrio entre acción y psicología, buenos y guiones e interesantes actores son los argumentos de *Mentes criminales* para enganchar al espectador en la noche del viernes, que mantiene a continuación la tónica detectivesca con la serie *Justicia ciega*.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



Paz Padilla, Carlos Baute y Rocío Madrid juegan en 'Ankawa'

Los humoristas Paz Padilla y Javier Dentel, el cantante Carlos Baute y la actriz Rocío Madrid participarán en el espacio presentado por Bertín Osborne. Los famosos demostrarán el cariño que tienen hacia los animales y el programa se pondrá en acción contra las talas ilegales. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



'Vive la vía' de la sierra norte de Sevilla, a orillas del río Huéznar

El reportaje de esta semana discurre en pleno corazón del Parque Natural de la Sierra Norte de Sevilla, entre alcornoques, jarales y dehesas bañadas por las aguas del río Huéznar. El recorrido de un ferrocarril minero transformado en camino suave para ciclistas y caminantes. LA 2. 18,30 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde **100.910 €.**

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Joan Herrera, portavoz de Iniciativa per Catalunya-Verds. 10:15 Saber vivir. Controla tu colesterol en verano. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:15 Corazón partido. Serie. 17:30 Amar en tiempos revueltos. La serie sitúa la acción entre el final de la Guerra Civil Española y el comienzo de La Segunda Guerra Mundial. Andrea y Antonio están frustrados por el fracaso del plan de fuga. 18:15 España directo. Informativo con Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín diario presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes con los animales más insólitos. Invitados: Paz Padilla, Carlos Baute, Rocío Madrid y Javier Delteil. 00:15 Gala Premios Laureus 2006. Evento espectáculo de entrega de premios internacionales a deportistas de elite. 02:15 Telediario 3. 02:30 Música Uno. Actuación de Celtas Cortos. 03:00 Así se grabó Rosa 03:10 Canal 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 UNED. Educativo. 11:00 La película de la mañana. Historia del fantasma de Charlie. Infantil. EEUU, 1994. Con Trenton Knight y Cheech Marin. (Ver las películas de Hoy) 12:45 Padres en apuros. El cambio generacional.</p> <p>13:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad Gran Premio de Holanda. Entrenamientos. 125 cc (13:15); Moto G0 (14:00) y 250 cc (15:15). 16:00 Grandes documentales. Guías Pilot. Estambul. 17:00 Vela. Louis Vuitton Acts. Acts 12-Match Race. 2º. Desde Valencia. 18:30 Vive la vía. Vía verde de la ribera de Huéznar. 19:00 Meridianos. Destino mundo. Encuentro en Filipinas. 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Vela. 21:00 iPOP. Musical. 21:30 Miradas 2. Cultural. 21:45 Euromillones y Bonoloto</p> <p>22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 En Portada. México, la revolución pendiente. El 2 de julio, 71 millones de mexicanos están convocados a las urnas para elegir presidente. 23:30 El laberinto español. De profesión sus labores. Documental El Americano. El fotógrafo norteamericano Eugene Smith publicó en 1951 un reportaje en la revista Life sobre la España de la postguerra. 01:15 Cine Club. Me llamo Sara. (Ver Las Películas de Hoy). 03:25 Semanal 24 horas 03:55 Obsesión. Telenovela. 05:30 Euronews</p>	<p>05:30 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Entrevistas con M. Domínguez. 10:15 Megatrix. Infantil. Incluye Jimmy Neutrón, Lizzie y Malcolm in the Middle. 13:15 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson. El amigo de Bart se enamora y Hermano ¿me prestas dos monedas?</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. La actualidad del día con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El Ti3mpo 16:00 Pasión de gavilanes 17:15 Contra viento y marea. Serie. Natalia le devuelve a Eduardo su anillo de compromiso, le dice que no le ama y que jamás volverá con él. 18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso. 19:15 El diario de Patricia. Talk Show presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Jaime Cantizano.</p> <p>21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El tiempo con Roberto Braserero. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores habituales: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López en el debate analizarán los temas de corazón de la semana. En directo: Humberto Janeiro, Alina Castro y el cantante Francisco. 02:30 Antena 3 Noticias 03:00 Buenas noches y buena suerte 03:30 Televenta 05:30 Sueños</p>	<p>07:20 CuatroSfera. Magacín que incluye: <i>El show de la Partera Rosa</i> y <i>Street Football</i>. 08:50 Surferos TV. Zapping. 09:20 Soy el que más sabe de televisión del mundo 10:05 Mil acentos: Pakistán. Pasión por el cricket. 10:35 7 en el Paraíso. Serie. 11:40 Duelo de chefs 12:30 Jagg: Alerta Roja. Serie. El guardián.</p> <p>13:30 Zona Cuatro: ARABIA SAUDÍ-ESPAÑA. 16:00 Mundial Alemania 2006: ARABIA SAUDÍ-ESPAÑA. El rival es una selección que refleja unos esquemas tácticos típicamente brasileños, su entrenador es el carioca Marcos Paquetá pero adolece de la escasa capacidad física de sus jugadores. 17:55 Zona Cuatro. Post partido Arabia Saudí-España. Colón se vestirá de multitud para arropar al equipo nacional. 18:25 Alta tensión. Concurso diario. 19:30 Nos pierde la fama. Concurso diario.</p> <p>20:10 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carreño y Paco González. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:50 El guñol de Canal + 22:00 Callejeros. Reportajes. <i>A por ellos óé</i>. 22:35 Especial Noticias Cuatro. Todos con la selección. Análisis del Mundial de Fútbol en el ecuador del mismo. 23:40 Hazte un cine. El apartamento. Comedia ácida. (Ver Las Películas de Hoy). IV filme del ciclo dedicado a Billy Wilder. 02:15 CuatroSfera 04:25 Shopping 06:45 ReCuatro</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 09:10 La mirada crítica. Vicente Valles entrevista a un personaje de máxima actualidad, bien política, económica, social o cultural. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. Además, incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Resúmen del concurso a cargo de José Mº Iñigo. 17:00 A tu lado. Magacín. 19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas y optan a grandes premios.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Que inician un apartado para explicar el carné por puntos. 21:20 Caiga quien caiga. Espacio de humor presentado por Manel Fuentes y Arturo Valls. 22:45 Mentes criminales. Hoy, los asesinatos en serie de varios ancianos y el equipo persigue a un criminal que cambia constantemente de apariencia. 00:45 Medical investigation 02:35 Más que coches 03:00 En concierto 03:30 Infocomerciales 05:45 Nocturnos</p>	<p>08:00 Info Mundial 08:10 Repetición Partidos. Resúmenes 09:00 Info Mundial 09:10 Repetición Partidos. Resúmenes 10:00 Info Mundial 10:10 Repetición Partidos. Resúmenes 11:00 Info Mundial 11:10 Repetición Partidos. Resúmenes</p> <p>12:00 Traffic Mundial 13:00 Sport Center (Contenedor Deportivo). Apertura con Helena Resano. InfoKamen con Cristina Villanueva y Rafa Gordillo (13:15); InfoIBC con Óscar Rincón y Antonio Maceda (13:30); InfoMundial con María Martínez (14:00); El área de Jorge Valdano. (14:10). Helena Resano y su equipo presenta la previa del partido Corea de Sur-Togo das las sedes del Mundial (14:30). 16:00 ARABIA SAUDÍ-ESPAÑA. En directo. 17:00 Análisis partido Arabia Saudí-España. 17:30 Aquí Alemania</p> <p>21:00 SUIZA-COREA. (En directo). 20:45 Análisis partido 23:00 TOGO-FRANCIA. En directo. Los belus, sin Zinedine Zidane, sancionado, necesitan un buen resultado en Togo si quieren seguir vivos en esta Copa del Mundo. 01:00 Resumen UCRANIA-TÚNEZ. Partido celebrado en Berlín en el que se han enfrentado las dos víctimas de España. 02:00 Traffic TV Mundial 02:30 Juego TV. Divulgativo de juego interactivo. 04:30 UCRANIA-TÚNEZ 06:20 Repetición partidos</p>	<p>07:30 La increíble Zona Menguante. Infantil. 08:00 Información bursátil 10:00 Televenta ehs 10:30 Más madera 12:00 Las mañanas con Cristina. Cristina Camell contará con sus colaboradores habituales en la mesa del corazón. 13:30 Kaos. Zapping. Los mejores momentos de la televisión.</p> <p>14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:05 Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez conoce Vinaroz y Benicarló, en la provincia de Castellón. 16:00 Sol y Sombra. Hoy, el invitado es Constantino Álvarez, presidente del Consejo de administración de la plaza de toros de Santander. 17:00 Piérdete. Conciertos, exposiciones, actividades, deportes... Con Remi Sanz. 17:30 El gran juego del 3G 18:00 Los vigilantes de la playa 18:45 Luna salvaje. Amor, celos y venganzas. 19:30 Kaos. Zapping.</p> <p>19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica con Ruth García. 21:00 Programación Especial Fiestas. Mañana desde la plaza Mayor de Segovia, comienzo de las fiestas de la ciudad. Todos los eventos, curiosidades y la actualidad más relevante. <i>Vive la fiesta con nosotros.</i> Presentado por Ana Lázaro y Ana García 00:30 Redifusión programación propia 02:30 Información bursátil. Información económica.</p>
<p>18:15</p> <p>España directo Pilar García Muñoz conecta con los reporteros repartidos por diferentes puntos de la geografía española.</p>	<p>23:30</p> <p>El laberinto español Reportaje sobre las familias Larra y los Curriel-Montero de la localidad extremeña de Deleitosa.</p>	<p>10:15</p> <p>Megatrix El espacio infantil estrena su temporada de verano y amplía su horario, de lunes a domingo de 08.30 a 13.00 horas.</p>	<p>22:00</p> <p>Callejeros El equipo sigue los pasos de los aficionados que se han desplazado hasta Alemania para animar a la Selección.</p>	<p>21:20</p> <p>Caiga quien caiga El descarado Toni Garrido entrevista al <i>picichi</i> de la selección española, Fernando Torres y le regala un toro.</p>	<p>17:30</p> <p>Aquí Alemania Cristina Villanueva es la imagen de la nueva cadena en Kamen, la ciudad de concentración de la selección.</p>	<p>19:55</p> <p>Especial informativo La última hora de las noticias de la ciudad y provincia y además, amplia previsión meteorológica.</p>



Luis Aragonés ensayará un equipo B ante Arabia Saudí

A las 16,00 horas por *Cuatro* y *La Sexta*, se puede ver la alineación española muy distinta a la desplegada ante Ucrania y Túnez. Al mismo tiempo, por *Canal +*: Ucrania-Túnez. Y a las 21,00 h., Suiza-Corea del Sur por *La Sexta* y Togo-Francia por *Canal +*. CUATRO, LA SEXTA Y CANAL+. 16,00 Y 21,00 HORAS



Prueba suerte con 'El gran juego del 3G' este verano

¿Quiere ganar MP3, videoconsolas y teléfonos móviles entre otros muchos premios? Con una llamada de teléfono y un poco de suerte, de lunes a viernes tiene la oportunidad en *Canal 4 Castilla* y *León*. Déborah Fernández presenta el concurso del verano. CANAL 4. 17,30 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios
 Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
 Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
 122 plazas de máximo nivel asistencial
 Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
 www.centrodotorbarrios.es
 921 48 92 01
 Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
 920 35 29 79
 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Telenoticias 08:00 Cyberclub. Infantil. 09:00 El círculo a primera hora. Entrevista a José Antonio Camacho, ex seleccionador nacional de fútbol. 09:30 Buenos días, Madrid. 11:45 Hablamos de salud 12:25 ¿Qué comemos hoy? Patatas con chistorra. 13:15 Alto y claro. Debate con Andrés Aberasturi.</p> <p>14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo/Deportes 15:40 Cifras y letras. Paco Ledeiro presenta el concurso. 16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad que incluye entrevistas. 18:15 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Patricia Pérez y Javier Capitán presentan este concurso en el que los participantes se mueven por la red de metro.</p> <p>20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo 21:25 Deportes 21:35 ¡A por ellos! Programa especial sobre el Mundial. 21:50 El megahit. El pianista. Francia/R. Unido/Alemaia/Holanda y Polonia, 2002. Con Adrien Brody y Thomas K. 00:55 Diario de la noche. 01:25 Treinta minutos. Fifa: Corrupción y copa del mundo. 02:15 Años luz. Con Javier Neila, dpto. construcción Univ. politécnica de Madrid. 02:45 Cine: Una comedia. Ladrón que roba a otro ladrón. EEUU, 1995. 04:15 Así somos. R.</p>	<p>13:30 Sport Magazine 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:00 El Personaje 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "España otra vez" 17:30 Punto Zapping 18:00 Dibujos animados 19:00 Teleserie "Rebelde" 19:30 Sport Magazine 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 El Arcón 22:05 Medio ambiente 22:30 Teledportes Segovia 23:00 Plaza Mayor Especial Inauguración Ferias y Fiestas 0:15 Telenoticias Segovia 0:45 Telenoticias Castilla y León</p>
POPULAR TV	
<p>08:00 Popular Tv Noticias 09:10 Cine: "Asesinato" 11:00 Popular Tv Noticias (R) 12:00 El Angelus 12:05 Santa Misa 13:00 Buenas noches CUCA (R) 14:00 Popular Tv Noticias 1 14:30 Vive el Mundial en Segovia 15:00 Concurrar con Popular 16:05 Cine: "Inocencia y juventud" 17:30 El Chavo del ocho 18:00 Hasta 10 18:50 La Hora de tu bebé 19:24 El Diccionario Popular 20:00 Popular Tv Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 23:00 Arriba y Abajo 00:00 Popular Tv Noticias 3 00:30 Popular Tv Noticias SG 01:10 Cine: "Enterrado vivo"</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CUATRO 23:40
EL APARTAMENTO
★★★★

Las miserias y pequeñas tragedias de empleados y jefes transformadas en arte

Título original: 'The Apartment'. Comedia irónica. EEUU, 1960. **Dirección:** Billy Wilder. **Intérpretes:** Jack Lemmon, Shirley MaLaine y Fred MacMurray. 125 m.

C.C. Buxter es un ambicioso empleado de una firma de seguros de Manhattan. Es soltero y vive solo en un discreto apartamento que presta ocasionalmente a sus superiores para que se encuentren con sus amantes; él confía que los sucesivos favores le sirvan para mejorar su posición en la empresa. Le proponen para un ascenso y Sheldrake, el director, descubre el motivo. También éste solicita las llaves de su estudio para citarse con Fran, una ascensorista de la cual Buxter estuvo enamorado. Al regresar una noche a su casa, Buxter descubre a Fran desvanecida por sobredosis de somníferos.

ONO/CINEMATK 20:40
EL BAILE DE AGOSTO
★★★

Intimista, con excelentes interpretaciones

Título original: 'Dancing at Lughnasa'. Drama. EEUU, 1998. **Dirección:** Pat O'Connor. **Intérpretes:** Meryl Streep, Michael Gambon y Catherine McCormack. 92 m.

Mientras el verano de 1936 transcurre plácidamente en Ballybeg, un pequeño pueblo de Donegal (Irlanda), Europa está al borde de sufrir un terrible cambio. La vida familiar de los Mundy se ve alterada cuando Jack, el mayor de los cinco hermanos, vuelve mentalmente trastornado de las misiones de África y hace revivir una serie de rencillas y secretos que harán que la aparente unidad familiar se rompa.

LA 2 11:00
HISTORIA DEL FANTASMA DE CHARLIE
★

Filme infantil con espectro de un conquistador

Charlie McCammon, de tan solo ocho años, se ha mudado a una nueva casa junto a su padre, un arqueólogo que acaba de descubrir los huesos de un legendario conquistador, Coronado. Una noche, en el museo, Charlie se topa cara a cara con el mismísimo espectro de Coronado. Juntos compartirán una serie de aventuras fantásticas en las que el simpático fantasma ayudará a su pequeño amigo a defenderse de sus nuevos y molestos vecinos.

CANAL 4 22:30
AMIGOS Y AMANTES
★★

En las fiestas familiares sale todo sobre el mantel

Ian, que mantiene una relación un poco distante con su familia, es invitado por su padre para pasar las fiestas de Navidad con él en Utah. Aunque inicialmente le sorprende, decide aceptar porque piensa que es una buena oportunidad para arreglar una relación deteriorada. Además, el padre ha invitado también a todos sus amigos.

Todo parece ir sobre ruedas pero las intrigas amorosas trastocarán la amistad.

LA 2 01:15
ME LLAMO SARA
★★

La vida de una mujer madura soltera con hija

Ficha técnica: Drama. España, 1998. **Director:** Dolores Payás y Gabriel Carrascal. **Intérpretes:** Wicky Peña, Pepa López, Elvira Minquez y Elana Castells. 100 m.

Sara trabaja como profesora pero su trabajo no le entusiasma. No le va a hacer rica, ni le dará seguridad, pero tampoco está entre sus planes el acumular patrimonio. Cuenta con un grupo de viejos y entrañables amigos de izquierdas, solidarios, excéntricos y sobre todo juerguistas. Sara cuenta además con un compañero sentimental inteligente y atractivo. Adrián y ella llevan un montón de años juntos.

Perla cultivada
Perla japon
Perla china

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consútenos sin compromiso

Perla tahiti
Perla australiana

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



La primera parada, ayer, fue la localidad de las Navillas. Allí recogieron a Monste e Ivan, los verdaderos organizadores del viaje./M.C.H.

Michetour destino Alemania

Un grupo formado por diez segovianos gritará hoy el popular ¡A por ellos! durante el encuentro que enfrenta esta tarde a la selección española contra Arabia Saudí

MARÍA COCO./ LAS NAVILLAS

El fútbol es su pasión y el llevar los colores de la selección española, un auténtico orgullo para ellos. Ayer, un grupo formado por diez amigos dejaron atrás Segovia y partieron rumbo a Alemania, país donde vitorearán el nombre de España, en señal de ánimo a los jugadores dirigidos por Luis Aragonés.

Hasta aquí la historia puede resultar, más o menos, común en estas fechas. Sin embargo, este pequeño club, denominado entre ellos mismos como 'Michetour' tiene su propia historia. Comenzaron a organizar viajes en el año 1998, con motivo de la celebración del Mundial de Fútbol, en Francia. A partir

de este momento, independientemente del evento futbolístico que se celebre, dónde vaya España, van ellos.

Entre risas ayer por la mañana ultimaban los detalles. En total cada uno de ellos gastará unos 600 euros en un viaje que les llevará por todo el país, incluso hasta la ciudad suiza de

La divertida expedición asegura que lo mejor del mundial es la afición

Basilea, donde llegaron ayer en avión: "Es un viaje perfectamente organizado. Los preparativos comenzaron en el mes de enero, cuando mantuvimos los primeros contactos con la Federación de Fútbol", explica Susana Navarro, integrante de la expedición.

En esta ciudad alquilaron dos coches y partieron rumbo a Alemania, país que visitarán durante siete días. Berlín, Hannover, Heidelberg, Frankfurt... El mayor número de ciudades en un tiempo récord y aprovechando la estancia de la selección. "Es impresionante el ambiente, da igual si no tienes entrada, merece la pena conocer a la afición y compartir esos sentimientos", explicaron todos ellos quienes, recono-

cen que en todas las visitas, siempre se encuentran con algún segoviano. "En Portugal teníamos detrás, justo detrás [durante el partido] a otros tres de Segovia", bromeó José Ángel. Junto a él y a Susana se encuentran Iván Michelena, Juanjo Hernández, Gema, Eva Ayuso, Enrique y Ruth, Emilio y Montse forman esta divertida pandilla.

Michetour estará en los próximos tres partidos. Su grito de guerra es—como no podía ser de otra manera— 'A por ellos'. La primera emoción la experimentarán hoy, a partir de las cuatro de la tarde. Sin embargo, en Alemania, cientos de segovianos también vivirán el mundial de fútbol, en primera persona.

MAÑANA SÁBADO



LA BODA DE CARMEN
Se casó en Sevilla con José Campos

HOMENAJES A ROCIO
Madrid y Miami recuerdan a la artista

EL REGRESO DE SARDA
El presentador vuelve a Telecinco



la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones

DigitalCentury
Internet Consulting

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 5 localidades dobles (*) para presenciar en directo la **Gran Corrida de Toros de Segovia**

Jueves 29 de junio
19:00 horas
Plaza de Toros de Segovia

Ganadería El Ventorrillo para los diestros
Miguel Abellán
Sebastián Castilla
César Jiménez

Espectáculo recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para asistir al festejo del jueves 29 de junio. El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas. A los agradados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra **ADELANTADO TOROS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EcyL Junta de Castilla y León

CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS

TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL

TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES

DURACIÓN: 630 HORAS

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP)

Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO S.L.

C/ Cantarranas, 3 - Segovia
Tel: 921 41 31 21

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ESPECIAL

FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO



FOTOGRAFÍA DE JUAN MARTÍN

20 años

ÓPTICA
damían
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Vía Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

DAVID DÍAZ, CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



Lo más llamativo. David Díaz, trabajador del Centro de Recepción de Visitantes de Segovia señala que "lo más llamativo es que la mayoría de las visitas que recibimos durante los días previos a las fiestas son segovianos que se acercan en masa a la oficina a por el programa".

Teniendo en cuenta experiencias de años anteriores, David afirma que los segovianos continúan acudiendo al

"LOS SEGOVIANOS VIENEN EN MASA A POR EL PROGRAMA"

centro con este mismo propósito una vez comenzadas las ferias y fiestas a pesar de que el Ayuntamiento acerque el programa a las casas a través del buzono. La *paellada popular* es otro de los grandes atractivos de estos días en los que el centro actúa como intermediario.

Los segovianos. Teniendo en cuenta las visitas que registra el cuenta-personas

instalado en la puerta del centro de recepción de visitantes, las jornadas de fiesta no hay un aumento de turistas significativo con respecto a otros días por lo que los segovianos constituyen el gran público de los actos organizados, especialmente los de la capital. Según David Díaz, "son pocas las personas de la provincia que se acercan al centro en busca de información, lo que nos hace pensar que no se desplazan demasiado".

EL PROGRAMA GENERAL

VIERNES 23 DE JUNIO

22.30 HORAS. En la Plaza de la Artillería, ACTO INAUGURAL, con la proclamación de la Alcaldesa y las Damas.

Acto seguido, Pregón de fiestas, a cargo del escritor y ceramista segoviano Ignacio Sanz.

Espectáculo de agua, luz y sonido, hogueras de San Juan y Fuegos artificiales, desde los Altos del Cementerio, a cargo de la Pirotecnia ARNAL

0.00 HORAS. Plaza Mayor. Baile con la Orquesta EMBRUJO.

0.30 HORAS. Plaza de San Nicolás, LA NOCHE DEL TEATRO, organizada por el Taller Municipal de Teatro de Segovia.

Intervienen:

EL MAGO JUAN GABRIEL

PEPA PLANA PRESENTA 'GIULIETA'

LA COMPAÑÍA YLLANA PRESENTA 'OLIMPLAFF'

ZANGUANGO TEATRO: 'EL DESAHUCIO'

Acompañamiento musical de La Casa del Conde

SÁBADO 24 DE JUNIO

11.00 HORAS. A las 11.00 horas, en la Catedral, tradicional Misa en Honor a San Juan

12.00 HORAS. Espectáculos infantiles en el Autobús de la Feria Avenida de la Constitución

12.00 HORAS. Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos (Azoguejo y Fernández Ladreda)

13.00 HORAS. Zona de la Plaza Mayor. Animación y Teatro de Calle, con ALE HOP TEATRO, LES MOTARDS y OLÉ

13.15 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Parque de la Dehesa

19.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Parque del Reloj. Nueva Segovia

A continuación, animación musical en Nueva Segovia

19.30 HORAS. Auditorio del Conservatorio de Música. Festival Fin de Curso del Taller Municipal de Danza

21.00 HORAS. Desde el Azoguejo a la iglesia de San Millán, Espectáculo de teatro de calle a cargo de ALE HOP TEATRO, con 'LENDIA'.

22.00 HORAS. Autobús de la Feria. Discomóvil en Fuentemilanos

22.30 HORAS. Desde Ezequiel González al Velódromo, presentación de una de las más importantes compañías europeas de Teatro de Calle, la Compagnie Malabar, que llevará



a cabo la acción teatral 'LA SAGA DE LOS MIL SOLES', un fascinante espectáculo de animación y pirotecnia

0.00 HORAS. Plaza de la Artillería. Concierto de REINCIDENTES

A la misma hora, en la Plaza Mayor, nuevamente en Segovia la gran orquesta espectáculo LA HUELLA

DOMINGO 25 DE JUNIO

12.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. San Marcos

12.00 HORAS. Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos (Azoguejo y Fernández Ladreda)

13.00 HORAS. Avenida de Fernández Ladreda. ENCIERROS INFANTILES

13.00 HORAS. Concierto de la Banda de la Unión Musical Segoviana: 'Homenaje a The Beatles'

14.00 HORAS. Autobús de la Feria. Animación Musical en la Fuencisla

14.30 HORAS. Tradicional Paella Popular, en la Alameda de La Fuencisla. Precio: Un euro.

19.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Zamarramala

21.00 HORAS. Autobús de la Feria. Discomóvil en Zamarramala

21.00 HORAS. Plaza Mayor. Ciclo 'Músicos de Segovia'.

THE NOWHERE BAND. Concierto dedicado a la música de THE BEATLES

22.30 HORAS. Plaza del Azoguejo, NOCHE BEATLE, con el concierto del grupo LOS ESCARABAJOS

LUNES 26 DE JUNIO

12.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Alamedilla de Carretero. Barrio de San Lorenzo

12.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón

19.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón

19.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Barrio de Santa Eulalia (Coronel Rexach)

A continuación, animación musical por el Barrio de La Albuera y El Carmen

20.00 HORAS. Festival fin de curso del Grupo de Danzas 'LA ESTEVA', en San Juan de los Caballeros

22.00 HORAS. Autobús de la Feria. Discomóvil en Revenga



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado

M M
MESON MAYOR
Restaurante

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3.
Segovia



PILAR ÁLVAREZ. KIOSCO DE FERNÁNDEZ LADREDA

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



Aumento de público. Pilar Álvarez lleva varios años a cargo del kiosco situado en la avenida Fernández Ladreda. Asegura que no es fácil mantener el ritmo cuando se hay actividades programadas en los alrededores. Según la propietaria del negocio, los días de fiesta "se percibe un evidente aumento de público" no sólo por el ambiente festivo que se respira en la ciudad, sino también por la subida de

"SE ECHA DE MENOS MÁS MOVIMIENTO EN ESTA ZONA"

temperaturas, "se nota que la gente pasea más" y por las vacaciones de las que disfrutaron los más pequeños. "Los niños son siempre los que demandan más los productos en venta".

Los horarios. Las actividades organizadas con motivo de la celebración de estos días hacen que sea necesario aumentar el horario de apertura, "especialmente los días en los que hay actos programados de

gran asistencia de público, como la inauguración de la fiesta" aunque Pilar asegura que intentan "no trabajar hasta muy tarde" por lo que la medianoche suele ser su hora límite.

Propuesta. Los comerciantes de Fernández Ladreda acusan la falta de actividades organizadas en esta zona frente al protagonismo de la Plaza Mayor y, en los últimos años, de la Plaza Oriental.

EL PROGRAMA GENERAL

21.00 HORAS. Plaza Mayor. Ciclo 'Músicos de Segovia': FREE FOLK

22.30 HORAS. En la Plaza de La Artillería, CELTAS CORTOS

MARTES 27 DE JUNIO

12.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Barrio de La Albuera. Parque del Peñasal

12.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón

18.00 HORAS. Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera. Concierto del grupo 'De tú a tú' (Ciclo: Segovia se une por la igualdad)

19.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón.
Merienda infantil ofrecida por Asociación de Panaderos

19.00 HORAS. Animación Musical. Pasacalles en José Zorrilla

19.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. San José. (Zona Parque Infantil de Tráfico)

20.30 HORAS. Autobús de la Feria. Animación Musical por Vía Roma, Avda. Padre Claret, Cristo del Mercado y Hontoria

22.00 HORAS. Autobús de la Feria. Discomóvil en HONTORIA

21.00 HORAS. Plaza Mayor. Ciclo 'Músicos de Segovia': LOS WRAYAJOS Y LA METRO GOLDEN BAND

22.30 HORAS. Plaza de La Artillería, concierto de COTI

MIÉRCOLES 28 DE JUNIO

12.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Fuentemilanos

12.00 HORAS. Juegos infantiles en la Plaza de José Zorrilla

18.00 HORAS. Centro Cultural San José. Concierto de David Copper. (Ciclo: Segovia se une por la igualdad)

19.00 HORAS. Juegos infantiles en la Plaza de José Zorrilla

19.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Madrona.

A continuación, animación musical por los barrios de La Albuera, El Carmen, Puente Hierro, Ezequiel González y Madrona

20.00 HORAS. Pasacalles de la Escuela de Dulzaina de Segovia. Desde el Azoguejo a la Plaza Mayor

21.00 HORAS. Plaza Mayor. Ciclo 'Músicos de Segovia'. DUNIA HENIA

21.00 HORAS. Iglesia de San Nicolás. Montaje fin de curso del Taller Municipal de Teatro: 'Águila de Blasón', de Valle-Inclán.



22.00 HORAS. Autobús de la Feria. Discomóvil en MADRONA

22.30 HORAS. Ciudad Deportiva. concierto de EL CANTO DEL LOCO

22.30 HORAS. Plaza del Azoguejo. Epectáculo de ballet LEGEND, en el que se combina lo mejor del Ballet Nacional de Bulgaria con la belleza de sus mejores especialistas en Ginnmasia Rítmica

0.00 HORAS. Plaza Mayor. GRAN FIESTA CARIBEÑA con el TRÍO MOCOTÓ y el grupo de ska latino DESORDEN PÚBLICO, de Venezuela

JUEVES 29 DE JUNIO

12.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Revenga

12.00 HORAS. Plaza de Artillería. Presentación de los nuevos equipos del Servicio de Limpieza y Recogida de Residuos

12.00 HORAS. Gigantes y Cabezudos y pasacalles diversos. Plaza de Artillería, Avenida de Fernández Ladreda y Plaza Mayor

13.00 HORAS. Tradicional Tajada de San Andrés

13.30 HORAS. Concierto de la Banda de la U.M. Segoviana, con la interpretación del HIMNO A SEGOVIA

19.00 HORAS. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria. Hontoria.

19.00 HORAS. Gran corrida de Toros

20.30 HORAS. Plaza del Azoguejo. Espectáculo infantil con LA CARRACA, dentro del Programa de Folk Segovia

21.00 HORAS. Iglesia de San Nicolás. Montaje fin de curso del Taller Municipal de Teatro: 'Águila de Blasón', de Valle-Inclán.

22.30 HORAS. Plaza del Azoguejo. Música del Magreb, a cargo de BASIDO, dentro de la programación de Folk Segovia

0.00 HORAS. Desde los Altos de La Piedad, Fuegos Artificiales a cargo de la Pirotecnia ARNAL

0.15 HORAS. Plaza Mayor, Verbena Fin de Fiestas, con la orquesta LA SALSETA DEL POBLE SEC

VIERNES 30 DE JUNIO

18.30 HORAS Ofrenda de Flores a la Virgen de la Fuencisla.

19.00 HORAS. Alameda de la Fuencisla. Concierto a cargo de la Banda Juvenil 'Lira Castellonera', de Villanueva de Castellón

21.00 HORAS. Iglesia de San Nicolás. Montaje fin de curso del Taller Municipal de Teatro: 'Águila de Blasón', de Valle-Inclán.



HOTEL ****

HUSA
HOTELES

Puerta de Segovia

205 habitaciones con baño completo, aire acondicionado y televisión
Disponemos de 28 salas de reuniones con superficies comprendidas
entre los 20 y 980 m² y capacidades desde 5 a 1200 personas.

Bodas, Banquetes, Convenciones



www.puertadesegovia.com

Ctra. de Soria 12 Tel. 921 43 71 61
E-mail: hotelpuertasegovia@futurnet.es

Saludo del alcalde

Queridas amigas y amigos: Es para mi un placer poder cumplir con la grata tradición de dirigirme desde estas líneas que me brinda EL ADELANTADO a todos mis convecinos, y a todos los que visitan Segovia en estos días, para anunciar que, un año más, las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro han llegado a nuestra ciudad, acompañando a la tan ansiada llegada del verano.

Nuestros días grandes ya están de nuevo aquí. Un año más, la fiesta nos invitará a disfrutar de la compañía de nuestros vecinos y vecinas, como un recuerdo que reafirma nuestra identidad y sirve para mejorar la convivencia y relación entre los segovianos. De nuevo, volveremos a encontrarnos todos en nuestras calles y plazas disfrutando de las actividades programadas.

En estos días también veremos la transformación de una ciudad que se viste con sus mejores galas. Los segovianos y segovianas sabéis como nadie abrir las puertas de la amistad, solidaridad y hospitalidad a todos los que nos visitan y esto es sin duda el mejor regalo que un ser humano puede dar.

Por todo ello, os invito a vivir nuestras Ferias y Fiestas de este año con entusiasmo, con sentido de Fiesta común y colectiva, con espíritu abierto y tolerante y con el sentimiento de que esta pausa ha de ayudarnos a emprender el regreso a la normalidad con el ánimo renovado y con las energías a punto para continuar la rutina a que nos conduce la vida diaria.

Amigas y amigos, segovianos y visitantes. La ciudad está en Fiestas. Las calles serán, por unos días, el pasillo y la sala de estar compartida en la que nos encontraremos unos a otros, porque San Juan y San Pedro, que son nuestros Patronos, así nos lo piden.

Vaya pues mi deseo de que sean estas jornadas motivo de alegría para todo el mundo. Y que sirvan para dejar aparte todas esas cuestiones que cada día nos abruman y dar paso a la convivencia cordial y tolerante.

Que San Juan y San Pedro nos echen una mano para conseguirlo.

Segovianas y segovianos... ¡Felices Ferias y Fiestas 2006!... Felices Fiestas a todos.

Pedro C. Arahuetes García
ALCALDE DE SEGOVIA

Saludo del presidente de la Diputación

Como Presidente de la Diputación provincial de Segovia un año más se me brinda la posibilidad de poder felicitar a todos y cada uno de los segovianos sus fiestas patronales de San Juan y San Pedro.

Este hecho no hace otra cosa que rememorar nuestra historia y nuestras tradiciones y no deja de ser la mejor manera de agradecer y recordar a nuestros antepasados por la herencia de tan magnífico legado.

Desde este suplemento de fiestas, publicado por El Adelantado de Segovia, la Institución Provincial quiere desear a todos que paséis unos magníficos días de fiesta y diversión.

De igual modo animo a todos los habitantes de la provincia se sumen a la celebración de esta festividad, una de las primeras del verano y que durante unos días llenará de luz y color las calles de nuestra capital.

Felices fiestas a todos

Javier Santamaría Herranz
PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN
PROVINCIAL DE SEGOVIA



*Cambiamos
a la calefacción de Gas Natural
y el calor del hogar
pudo llegar a todos los rincones*

Cambias a Gas Natural y algo cambia en tu vida. Porque con la calefacción de Gas Natural tu hogar gana en confort. Como el calor llega uniformemente a todos los rincones, se evitan los desagradables cambios de temperatura entre habitaciones. También descubrirás, gracias a lo sencillo que resulta programarla, lo cómodo que es llegar y encontrar siempre una temperatura perfecta. Y si tu hogar es más confortable, quizás lo que más quieres por fin podrá correrse por toda la casa.

gasNatural
Es vivir mejor

Presupuesto gratuito
y sin compromiso llamando al
902 250 365
en www.gasnatural.com
o consultando a tu instalador.



Ofertas mágicas en Citroën

**Este mes, descubra
unos precios excepcionales:**

CITROËN C4 desde 12.000€*
Y además un C4 Collection Pack desde 14.260€*

Con 6 airbags, climatizador automático independiente derecha / izquierda, llantas de aluminio de 16", encendido automático de luces, limpiaparabrisas automático con captor de lluvia, radio CD con lector de MP3, pintura metalizada, ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia, elevelunas eléctricos traseros (5 Puertas), regulador y limitador voluntario de velocidad.

CITROËN C1 desde 8.100€*

Con ABS con repartidor electrónico de frenada, CSC (Cornering Stability Control), airbag conductor y pasajero.

CITROËN C2 desde 8.700€*

Con airbag conductor y pasajero, ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia, elevelunas eléctricos delanteros, cierre centralizado con mando a distancia, ordenador de a bordo, cierre automático de puertas al iniciar la marcha.

CITROËN C3 desde 9.000€*

Y además un C3 Collection desde 10.350€*

Con 4 airbags, climatizador automático, encendido automático de luces, limpiaparabrisas automático con captor de lluvia, radio CD, ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia, elevelunas eléctricos delanteros, cierre centralizado con mando a distancia.



CITROËN C5 desde 17.300€*

Y además un C5 HDi Collection desde 19.260€*

Con 7 airbags, climatizador automático independiente derecha / izquierda, ESP ASR, ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia, regulador con limitador voluntario de velocidad, elevelunas traseros eléctricos, encendido automático de luces, limpiaparabrisas automático con captor de lluvia, radio CD RDS con 6 altavoces y mando bajo volante, ordenador de a bordo, suspensión Hidractiva 3.

CITROËN Xsara Picasso desde 12.200€*

Y además un SX Top Pack desde 14.700€*

Con 4 airbags, climatizador automático, llantas de aluminio de 15", encendido automático de luces, limpiaparabrisas automático con captor de lluvia, radio CD, pintura metalizada, faros antiniebla, ABS con repartidor electrónico de frenada, regulador y limitador voluntario de velocidad, 3 plazas traseras independientes.

Descubra las operaciones especiales en www.citroen.es Información Citroën: 902 44 55 66

CITROËN *Credit* CITROËN *prefiere TOTAL*

Consumo mixto (L/100 Km.) / Emisión CO₂ (gms./Km.): C1: 4,1 - 4,6/109 C2: 4,2 - 6,9/111-163 C3: 4,3 - 7,0/113-165 C4: 4,7 - 8,4/125-200 Xsara Picasso: 5,1 - 8,6/135-205 C5: 5,4 - 10,0/142-238 *P.V.P recomendado (Incluye I.V.A., impuesto de matriculación, transporte, oferta promocional y plan prever). Ofertas no acumulables. Válido hasta fin de mes, para turismos en stock, en Península y Baleares para clientes particulares, en los puntos de venta que participen en la operación. Modelos presentados en foto: C1 3p SX, C2 VTR Plus 1.4i, C3 HDI 110 cv FAP Exclusive, C4 Exclusive, Xsara Picasso Exclusive, C5 Exclusive.

VENGA A VERLOS A:

VICENTE LEAL VARGAS, S.A. Concesionario Oficial Citroën
C/ Guadarrama, 15. Polig. industrial. Tel.: 921 42 23 33. **Segovia**

CUELLAR MOTOR, S.A. Concesionario Oficial Citroën
Avda. Camilo José Cela, 63. Tel.: 921 14 22 42. **Cuellar**

CITROËN

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

GONZALO AYUSO

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, acompañado de la concejala de Cultura, Clara Luquero, fue el encargado de dar a conocer públicamente un programa de fiestas donde las principales novedades serán un espectáculo de agua, música y fuego para la noche inaugural, así como un Autobús de la Feria, que recorrerá los barrios de la ciudad, incluido los incorporados, para llevar la fiesta a todos los rincones.

Precisamente el alcalde hizo hincapié en que, por segundo año consecutivo, "vamos a llevar el programa a todos los hogares segovianos, porque vamos a repartir 25.000 ejemplares; 20.000 serán buzoneados y el resto distribuidos entre instituciones y, sobre todo, en el Centro de Recepción de Visitantes de la plaza del Azoguejo".

Arahuetes recalcó que se trata de un programa "variado, divertido y esperemos que sea del agrado de todos los segovianos", explicando que su contenido incluye "todo tipo de actos: culturales, deportivos, teatrales, musicales...".

COMPOSICIÓN NOVEDOSA El espectáculo inaugural está formado por una composición de fuentes que mostrarán acrobacias al ritmo de la música, con animaciones láser y teniendo como telón de fondo el Acueducto.

Por su parte, la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero, ha señalado que es un programa divertido, con muchas actividades para el disfrute pero también con guiños culturales. "Además de los grandes conciertos, que impactan a nivel nacional, como este año El Canto del Loco en su gira más exitosa, hay una dedicación en el programa a todos los públicos".

En este sentido, insiste en que el concierto de Reincidentes, por ejemplo, está dirigido a un público joven amante de ese tipo de rock o el día dedicado musicalmente a Beatles se hace para disfrute de los nostálgicos de su música. Pero, al tiempo, el concierto de Reincidentes (24 de junio), al estar pensando para el público joven retrasa su comienzo hasta las doce de la noche, mientras que la Noche del Teatro comienza cuando se está celebrando una verbena para que los segovianos tengan más de una opción, en función de sus gustos.

Por otro lado, aunque Luquero reconoce que "el atractivo de las ferias de Segovia no son las verbenas", al menos al mismo nivel que



El alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Cultura, Clara Luquero, presentaron la semana pasada el espectáculo de agua, luz y sonido de esta noche / JUAN MARTÍN

La feria a punto

Las fiestas de Segovia comenzarán con un nuevo espectáculo de agua, luz y sonido

en algunos pueblos de la provincia, "tiene que haberlas porque se prolongan hasta altas horas de la madrugada y hay un público siempre que quiere animación hasta ese momento". Además mantiene que este año hay dos sorpresas agradables que se presentan como verbenas, la presencia de la orquesta catalana La Salseta del Poble Sec y una noche caribeña que, en su opinión "puede ser de un gran impacto y otro atractivo más de las ferias".

Uno de los aspectos más importantes a tener en cuenta es que prácticamente todos los actos pro-

gramados son gratuitos, con la excepción del concierto de El Canto del Loco del día 28, en el que el Ayuntamiento sí ha aportado una cantidad de dinero para asegurar que la gira del grupo incluía las fiestas de Segovia y para que el precio de las entradas no se elevase más allá de los 20 euros.

En cuanto a los festejos taurinos, sólo habrá una corrida de toros el día de San Pedro, programada por la empresa titular de la plaza al margen de la gestión municipal, ya que este año el equipo de Gobierno no ha querido suscribir un convenio este año.

LOS FUEGOS ARTIFICIALES

DE NUEVO, PIROTECNIA ARNAL

Como los Fuegos Artificiales del año pasado gustaron a los segovianos, la pirotecnica Arnal, de Valencia repite este año con dos espectáculos: El primero el **noche de San Juan**, 23 de junio, cuando finalice el Acto Inaugural de las fiestas, y desde los **Altos del Cementerio** y el otro, la tradicional **noche de San Pedro**, 29 de junio, en este caso desde los **Altos de la Piedad** y a partir de la media noche. Este empresa valenciana, con más de cincuenta años de experiencia, es una de las líderes y con mayor prestigio en el sector pirotécnico. Sus exhibiciones, con la luz y el fuego como protagonistas, transmiten a la gente la alegría y el espíritu festivo en celebraciones señaladas.

AZULEJOS TABANERA, S.A.

- ◆ Materiales de construcción
- ◆ Mobiliario de baño
- ◆ Hidromasaje
- ◆ Transportes

Exposición, oficinas y almacenes

Polígono de Hontoria

Avenida de Hontoria

Teléfono 921 44 18 18

Exposición y venta:

José Zorrilla, 50

Tfno. 921 42 08 26 - Fax 921 42 08 04

40002 SEGOVIA



Los fuegos artificiales ofrecerán de nuevo estampas como ésta / KAMARERO

LAS FERIAS Y FIESTAS EN CIFRAS

- ▶ **¿Cuándo?:** Del 23 al 29 de junio, siete días de fiesta
- ▶ **El presupuesto:** 438.000 euros. Entre los espectáculos gratuitos para el público, destaca el coste del concierto de Coti, 38.000 euros
- ▶ **Los programas:** Se han editado 25.000 ejemplares, 20.000 de los cuales se han buzoneado por toda la ciudad

- ▶ **Colaboradores:** Más de una treintena de empresas ha colaborado para hacer posible la programación de fiestas, aunque el grueso del presupuesto corre a cargo del Ayuntamiento de Segovia
- ▶ **Conciertos:** Además de los cuatro grandes (El Canto del Loco -de pago-, Reincidentes, Coti y Celtas Cortos) hay al menos otros ocho, sin contar verbenas, bandas y dulzaineros

LO QUE NO HAY QUE PERDERSE

23 de Junio La fiesta empieza por la noche, a partir de las 22.30 horas con un **ACTO INAUGURAL** en la plaza Oriental que incluirá la proclamación de la Alcaldesa 2006 y sus damas de honor, el pregón a cargo de Ignacio Sanz, un espectáculo de agua, luz y sonido, hogueras de San Juan y Fuegos Artificiales. Esa misma noche, en la plaza de San Nicolás, tendrá lugar la ya tradicional **NOCHE DEL TEATRO**, desde las 0,30 horas y hasta altas horas de la madrugada.

24 de Junio El día de San Juan los amigos de las tradiciones pueden empezar en **JUARRILLOS** y comprobar al amanecer si, como dice la leyenda, el sol sale bailando o dando vueltas. Por la tarde, alrededor de la ermita de San Antonio de este paraje, habrá procesión. Por otro lado este Segovia estará tomada por varias compañías de **TEATRO DE CALLE** y por la noche, a partir de las doce, concierto de **REINCIDENTES** junto al Acueducto

25 de Junio Será un día con especial recuerdo para **THE BEATLES**, con tres conciertos dedicados a la música del cuarteto de Liverpool. La banda de la Unión Musical de Segovia a las 13.00 horas en la Plaza Mayor, **NOWHERE BAND** en el mismo lugar pero por la tarde (21.00 horas) y gran espectáculo de **LOS ESCARABAJOS** a las 22.30 horas en la Plaza del Azoguejo.

26 de Junio Lo más destacado de la jornada so los conciertos de **FREE FOLK**, en la Plaza Mayor a partir de las 21.00 horas, y de **CELTAS CORTOS** en la plaza Oriental desde las 22.30 horas.

27 de Junio Como el resto de los días, las actividades infantiles se sucederán en varios puntos de la ciudad, así como el **AUTOBÚS DE LA FERIA**. Pero en esta ocasión las fiestas sonarán como la banda sonora de varias películas, ya que las formaciones segovianas **LOS WRAYAJOS** y **LA METRO GOLDEN BAND** ofrecerán un concierto con versiones cinematográficas en la plaza Mayor desde las 21.00 horas. El Acueducto será testigo una hora y media más tarde del comienzo del concierto del argentino **COTI**.

28 de Junio Nadie debería perderse el pasacalles de la **ESCUELA DE DULZAINA DE SEGOVIA**, desde el Azoguejo, en torno a las 20.00 horas, hasta la Plaza Mayor. **DUNIA HENIA** actuará a las 21.00 horas en la Plaza Mayor, la plaza del Azoguejo será el escenario del espectáculo **LEGEND**, que suma ballet a la gimnasia rítmica y, a partir de la media noche se anuncia una **FIESTA CARIBEÑA** con el Trío Mocotó, de Brasil, y Desorden Público, uno de los grupos venezolanos con mayor proyección internacional

29 de Junio El día de San Pedro toca **TOROS**. La corrida comenzará a las 19 horas y la terna la forman Miguel Abellán, Sebastián Castilla y César Jiménez. Comienza **FOLK SEGOVIA** con **LA CARRACA** (20,30 horas), una delicia para niños y público familiar y **BASIDOU** (Marruecos, 22,30 horas). Por supuesto, lo que no hay que perderse de ninguna manera son los tradicionales **FUEGOS ARTIFICIALES** con un espectacular castillo situado en los Altos de la Piedad



MARIANO RICO, S.L.



- CONSTRUCCIONES
- HORMIGONES
- DESMONTES Y VACIADOS
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- TRANSPORTES
- CERAMICA Y GRES

OFICINAS:

Avda. Camilo José Cela, 61 · Tfnos. 921 14 06 31 - 921 14 04 48
Fax 921 14 31 34 40200 Cuéllar (Segovia)

PLANTAS DE HORMIGON EN:

SEGOVIA: C/Navacerrada,10 Pol. Ind. El Cerro · Tfno.y Fax 921 43 25 50 - 921 43 26 62

CUÉLLAR (Segovia): Ctra. Cantalejo s/n · Tfno. 921 14 01 70

CARBONERO EL MAYOR (Segovia): Ctra.Estación de Yanguas s/n Tfno. 921 56 09 35

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN (Valladolid): Camino Remondo s/n · Tfno 983 60 53 71



SOFIA FERNÁNDEZ-VEGA LODEIRO

Alcaldesa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2006

«¿La pasión de mi vida? Vivir cada momento»

La joven representante de San Marcos invita a una mayor participación en los festejos

PABLO PASTOR

La cita es en la Plaza Mayor, precisamente cuando la Federación de la Mujer Rural está celebrando su feria. La alcaldesa de las fiestas del presente año es una chica de 18 años de edad, risueña, grácil y aparentemente feliz.

Se presenta:

— Nací en París, pero a los cuatro meses mis padres se vinieron a España. Estudio segundo de Bachillerato y mis planes de futuro se centran en estudiar Magisterio Infantil, ya que me gustan mucho los niños y de hecho me llevo bien con ellos. Soy una persona abierta, poco vergonzosa, amiga de mis amigos, extrovertida, que siempre lleva la sonrisa en la cara para todo el mundo, aunque también tengo carácter que lo saco de vez en cuando (risas). Mis mayores aficiones son ir de compras, escuchar música, los animales y estar con los amigos. Soy algo independiente, ya que igual puedo estar en un sitio como irme a otro sin contar con nadie. Mi estación del año preferida es el verano, ya que me encanta ir a los pueblos cercanos en fiesta. El mío es Los Huertos. Mi relación

con el barrio de San Marcos viene por mi madre, ya que su familia es de esa zona.

— **Alcaldesa de las fiestas de San Juan y San Pedro. ¿Realmente, un honor?**

— No me lo esperaba en absoluto. Ahora que se acerca el momento lo veo mejor, con ilusión para aprovechar al máximo lo que me corresponda. Es una experiencia única en la vida pero a quienes mayormente les hace ilusión es a mis padres.

— **¿Cuál es la pasión de tu vida?**

— No tengo ninguna en especial, sino vivir cada momento como mejor pueda, sin pensar el qué dirán, hacer poco caso de los comentarios de la gente, no planear las cosas, ya que las inesperadas son mejores.

— **¿Y tu mayor ilusión en estos momentos?**

— Ahora mi gran ilusión sería comprarme un perro, ya que tuve uno y le echo mucho de menos. También viajar con mis amigos a alguna parte calentita y, para finalizar, aprobar la selectividad y sobre todo sacarme el carné de conducir.



SOFIA, EL PASADO MES DE MAYO EN LA ALAMEDA DE SAN MARCOS: JUAN MARTÍN

«A quienes hace mayor ilusión –que sea Alcaldesa– es a mis padres»

«Soy un persona abierta, poco vergonzosa y amiga de mis amigos»

«Ser Alcaldesa es una gran responsabilidad pero hasta ahora no me doy cuenta de ello»

— **¿Qué pecados consideras veniales y cuáles capitales?**

— En esta pregunta habrá que aplicar conocimientos de Filosofía (risas) que, por lo que dice Santo Tomás de Aquino, los capitales son siete: orgullo, avaricia, glotonería, lujuria, pereza, envidia e ira. Y, en cambio, los veniales son los pecados leves, por ejemplo la calumnia, la desobe-

dencia, etc., detallitos como nosotros diríamos (más risas).

— **¿Qué valoras mayormente en el ser humano?**

— Lo que más valoro en el ser humano son tres premisas: la sinceridad, que me inspire confianza y sobre todo que no sea falso, ya que las personas falsas no me gustan ni un pelo. Para valorar a los

amigos hay que entrar en más detalles.

— **De los cinco sentidos, ¿cuál consideras prioritario?**

— El difícil, porque cada uno complementa una cosa, pero creo que entre los cinco elegiría la vista, ya que siempre me creo aquello que veo. Como quien dice, la gente habla mucho y todos sabe-

V I A J E S

LAURA

GAT: CICLIN4718

Agencia de Viajes

BILLETES
Avión
Barco
Tren

EXCURSIONES • AUTOCARES
ALQUILER DE AUTOMÓVILES

SEGOTOURING S.L.

Servicio discrecional
España - Europa
Excursiones
Autocares de lujo
desde 35 a 80 plazas

921 44 45 01

Fax: 921 44 29 26
Jardinillos de San Roque, 5
40002 - SEGOVIA

921 44 45 00 - Fax: 921 44 29 26

ZAMORA: **980 52 39 50**
FAX: 980 52 13 60

mos que de una cosa salen mil comentarios ...

— **¿Quién es para ti realmente genial?**

— Toda la gente de mi alrededor, los que más quiero y los que más me ayudan, ya que con ellos es con quienes estoy día y noche. Me refiero a mis padres, hermanos, amigos... A quienes mando un besazo, sobre todo a Alicia, Lorena, Irene, Barroso, Chechu, Kikito... es decir, a mi gente de Segovia y de los Huertos.

— **De todo el programa de festejos, ¿qué actos te motivan más?**

— Como ya he dicho, me encanta la música, así que espero ir a los conciertos y conocer a la gente del Canto del Loco, pero también el baile de los cadetes, ya que es en el barrio al que represento y de siempre me llamaron la atención los parques del Alcázar, que me parecen preciosos.

— **¿Alegre?, ¿Seria?, ¿Sencilla?, ¿Complicada?...**

— Siempre tengo la sonrisa en la cara, así que alegre sobre todo. Los días malos los dejamos para cuando me encuentre sola, ya que no me gusta que la gente me vea mal. No soy seria para nada, a no ser que con la persona que esté no sea de mi agrado (risas), y sencilla... pues según lo veas pero, como dice la canción, "antes muerta que sencilla" (de nuevo, risas). Complicada no lo soy, tan sólo a la hora de comer, ya que soy especialita... No soy de las personas a quien les gusta todo.

— **¿El hombre de tus sueños?**

— Uhm... eso hay que pensarlo detenidamente pero yo creo que el hombre perfecto no existe. Pero por pedir que no falte, así que... si es posible moreno, alto, tirando a delgado, pero a rubios con ojos claros no les hacemos ascos, (risas) y, como persona, que sea buena gente, que sepa que le tengo para todo lo que necesite, que esté un poco loco y sobre todo que sepa tratar a una mujer como nos merecemos. No aguanto a los tipos machistas, ya que van de duritos... y luego na de na.

— **¿Amistades peligrosas?**

— Las que dan una de cal y otra de arena no me inspiran confianza y eso... malo. Para mí los amigos son lo más importante, por eso quiero tener la seguridad suficiente a la hora de contar mis cosas y estar segura de que no me la van a jugar nada más darme la vuelta. Mis cosas las sabemos yo y dos más.

— **Alcaldesa de las fiestas de Segovia. ¿Te dice algo especial ese cargo honorífico pero realmente emotivo?**

— Es una gran responsabilidad pero sinceramente apenas me doy cuenta de ello. Me veo como una de las once chicas, ya que todas hacemos lo mismo con la diferencia de que yo tengo un poco más de protagonismo. Lo más importante es dejar lo más alto posible a mi barrio de San Mariscos, ya que es un barrio pequeño por dode todo el mundo pasea por tener uno de los más bellos paisajes segovianos.



LA ALCALDESA 2006, A LA IZQUIERDA DE LA IMAGEN, JUNTO A LAS DAMAS REPRESENTANTES DE LOS DISTINTOS BARRIOS: JUAN MARTÍN

— **¿Alguna actividad especial a la que dediques tus momentos de ocio?**

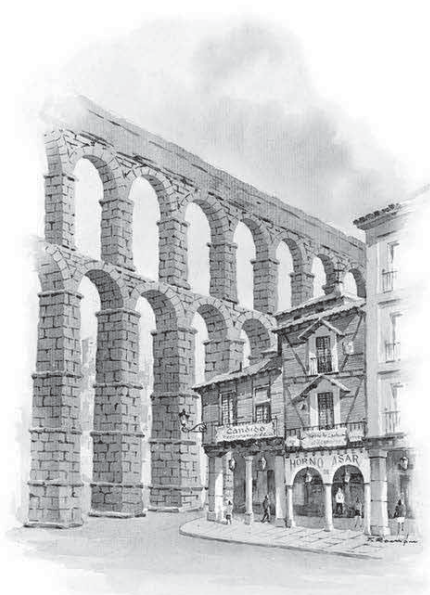
— Me gusta mucho pasear, pero antes citaría el ir al cine o viajar, conocer cosas nuevas, ya que la monotonía no me gusta, me aburre.

— **¿Y el futuro?**

— Terminar segundo de Bachiller, sacar Magisterio Infantil para tirar por alguna rama relacionada con la Psicología.

— **Envía un saludo-mensaje a los segovianos.**

— Animo a todos los segovianos, a disfrutar de las fiestas de Segovia al máximo y, sobre todo, como he dicho muchas veces, invito a que la gente participe un poquito más. Entre todos, seguro que conseguimos mejores resultados.



"Toda persona que honre esta casa, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la hospitalidad castellana"

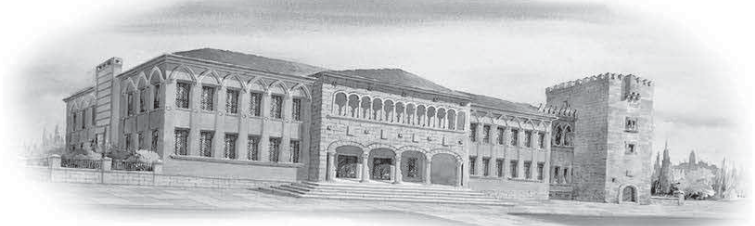
Cándido:
Mesonero Mayor de Castilla

Portal Real

Ctra. Segovia a la Granja 40004 SEGOVIA
Tlf: 921 440 836 Fax: 921 444 668

Mesón de Cándido

Plaza del Azoguejo, 5 40001 SEGOVIA
Tlf: 921 425 911 Fax: 921 429 633



MARÍA LUZ CONZÁLEZ-SALAMANCA, DAMA DE SAN ANDRÉS

La dama. Esta joven de 17 años estudia segundo curso de Bachillerato y asegura que en el futuro quiere estudiar derecho. En su tiempo libre aprovecha para poner en práctica sus múltiples aficiones, entre las que se encuentran salir con sus amigas, montara a caballo, ir al cine y hacer deporte. No se decanta por ningún artista en concreto así que no tiene ningún ídolo en particular. Se define como una chica normal, tímida y un poco nerviosa.

Expectativas. Después de ser propuesta para representar a su barrio en las fiestas por un amigo, afronta estos días con ilusión y espera que sea "una experiencia divertida, agradable y participativa". Le interesan por igual todos los compromisos organizados para estos días. Sobre las cosas que menos le apetece hacer, probablemente se encuentre el ser, en alguna medida, centro de atención: se siente especialmente nerviosa hablando en público.

"LO MEJOR FUE SABER QUIEN ERA LA REINA"

El ambiente. Su elección fue para ella "una sorpresa" y asegura que espera vivir "una experiencia nueva" en compañía de sus compañeras con las que ya ha compartido algunos de los momentos más importantes de las ferias y fiestas de Segovia, como la elección de la alcaldesa. La impresión de esos primeros momentos le dejaban un buen sabor de boca y aseguraba que "la elección de la reina fue muy divertido. Lo mejor fue conocer a gente nueva y la ilusión de saber quien era la reina".



NEREA CRIADO YUBERO, DAMA DEL CRISTO DEL MERCADO



La dama. Nerea tiene 17 años y cursa estudios de la E.S.O. De la vida espera "trabajar y salir adelante". Entre sus aficiones se encuentra la música y bailar, tanto es así que asiste a clases de baile moderno y de flamenco. Le gusta Camela, David Bisbal y El Canto del Loco. Se define a sí misma como "una chica muy alegre, simpática, cariñosa y muy amiga de mis amigos: si hay algo que esté en mis manos hacer para ayudarlos no dudo en hacerlo".

Expectativas. La ilusión de la dama de El Cristo del Mercado es "que lo pasemos muy bien ya que será algo inolvidable, al menos para mí". Entre las actividades del programa, no hay ninguna que le apetezca, asegura que quiere hacer todo lo que pueda hacer para disfrutar de las fiestas, aunque admite que las corridas de toros le ponen un poco nerviosa y que espera con especial interés el concierto de El Canto del Loco puesto que es uno de sus grupos preferidos.

El ambiente. Nerea asegura que "para mí es un honor representar a mi barrio porque han puesto toda su confianza en mí". Con esta actitud vivirá estos días en los que espera disfrutar con sus compañeras y llegar a conocerlas "ya que tenemos que vivir muchas experiencias juntas". Hasta ahora, "el ambiente es bueno". Uno de los momentos más emocionantes vividos hasta ahora ha sido la elección de la reina, que fue, en opinión de Nerea, "una decisión muy difícil".

ERIKA ARIAS MARÍA, DAMA DEL BARRIO DE HONTORIA

La dama. Tiene 18 años y estudia segundo de bachillerato. Decidió presentarse para acompañar a su amiga, Sofía Fernández-Vega quien salió elegida alcaldesa de las fiestas. Es la primera vez que Hontoria presenta dama, por lo que para Erika estas son unas fiestas doblemente especiales. Aún no ha decidido si estudiar INEF o arquitectura. Le gustan los deportes, las imitaciones y salir con los amigos, toca la dulzaina y juega al voleibol. Se define a sí

misma como una persona alegre, cariñosa, risueña y sencilla, aunque también es arisca cuando se enfada. Es persona de pocos ídolos pero le gusta mucho el imitador Carlos Latre y, profesionalmente admira a su padre "que no para".

Expectativas. Su mayor deseo para estos días es "pasarlos muy bien, conocer gente, hacer cosas diferentes y que todo el mundo disfrute de las fiestas". Los conciertos y

"ÉSTA ES LA PRIMERA VEZ QUE HONTORIA PRESENTA DAMA"

demás actos musicales junto con todo tipo de espectáculos son los eventos que espera con mayor entusiasmo. Entre los que menos le apetece se encuentran los toros y las misas.

El ambiente. Erika confía en el buen ambiente de estas fiestas, especialmente con el resto de las damas y asegura que "hay muy buen rollo entre nosotras y nos lo vamos a pasar pipa".



JUDIT EGIDO LLORENTE, DAMA DEL BARRIO DE SAN JOSÉ



La dama. Es la más joven de las damas. Con 16 años estudia cuarto de la E.S.O. En los próximos años quiere continuar el instituto, cursar bachillerato en su modalidad de Ciencias Sociales y, en el futuro, espera estudiar fisioterapia "si las notas me lo permiten". Asegura que le eligieron desde la asociación de vecinos de su barrio porque "me conocen de toda la vida" y resalta el apoyo de su familia a la que "le gustan

mucho estas cosas". Le gusta leer, montar en bici, salir con sus amigas y escuchar música y, aunque no le gusta definirse a sí misma porque "eso es algo que deberían hacer otros", acepta ser "un poco desordenada, optimista y con personalidad".

Expectativas. "Lo que más me apetece es ir a los conciertos, especialmente al del Canto del Loco, y la deca de presentación con el equipo

municipal". Sus expectativas se centran en que los ciudadanos colaboren, pasarlo bien y "que sea un recuerdo inolvidable".

El ambiente. Judit conocía con anterioridad a dos de las damas, aunque "sólo de vista: de salir por ahí y del instituto". Hasta ahora asegura que se han divertido, especialmente el día de la elección de la alcaldesa que lo pasó "con muchos nervios porque quedé entre las tres finalistas".

LORENA PEÑA HEREDERO, DAMA DE SAN LORENZO

La dama. Estudia, se está sacando el carnet de conducir y trabaja los fines de semana. La dama de San Lorenzo tiene 18 años, en el futuro quiere ser enfermera y tiene muy claro lo que siente tras haber sido elegida: "una gran satisfacción". Entre sus aficiones se encuentra dormir y salir con las amigas y en tres sus ídolos Iker Casillas y Nicole Kidman. Si tuviera que definirse a sí misma, los adjetivos que utilizaría serían "alegre, simpática y sensible".

Expectativas. Después de haber contado con el apoyo de la peña de su barrio para conseguir representar a San Lorenzo en los próximos días, asegura que lo que más le interesa es "pasarlos muy bien y hacer amigas". Por el momento, parece que ese deseo ya se ha cumplido: asegura que hasta ahora, se ha encontrado muy cómoda con las demás chicas. Los conciertos son, sin duda, lo más deseado y esperado. Por el contrario, lo que más nerviosa le pone son, sin duda,

"QUIERO PASARLO BIEN Y HACER AMIGAS"

las fotografías porque "nunca sé cómo ponerme".

Ambiente. Hasta el momento, esta dama asegura que el momento de mayor nerviosismo vivió junto a sus compañeras ha sido la elección de la reina. "Estaba muy intrigada por saber cómo era éso de la elección y me hacía mucha ilusión". Asegura que lo pasa muy bien con las damas y espera "hacer amigas".



O. PALOMO, S.A.
www.opalomo.com

TRIGO PANIFICABLE
CEREALES Y GRANO
GIRASOL
FERTILIZANTES
SEMILLAS

CELIA GARCÍA, DAMA DEL BARRIO DE NUEVA SEGOVIA

La dama. Celia tiene 17 años, acaba de terminar segundo curso de bachillerato y se ha examinado de selectividad. Si tiene suerte y todo va como ella espera, le gustaría que le nota le permitiera estudiar psicopedagogía el próximo año. Se define a sí misma como "una chica normal, como cualquier joven de mi edad con muchas ganas de pasarlo bien". Asegura que no tiene ningún ídolo en particular aunque sí admira a mucha gente, como ella misma

dice, "por su forma de ser y de ver la vida". Entre sus aficiones se encuentra leer, nadar, escuchar música y salir de fiesta con sus amigas.

Expectativas. La dama de Nueva Segovia asegura que está muy contenta de haber resultado elegida porque "ha sido un orgullo muy grande porque quiero mucho a mi barrio". Sin embargo, no fue ella quien se planteó presentarse en un principio sino que

"ES UN ORGULLO PORQUE QUIERO MUCHO A MI BARRIO"

le convenció un amigo que insistió hasta que ella cedió y se presentó. De estos días espera pasarlo bien con sus compañeras y señala los conciertos y los toros como los actos a los que más le apetece asistir.

El ambiente. La elección de la reina fue uno de los momentos más emocionantes para ella y recalca que se sintió muy cómoda porque ya conocía a algunas de las damas por lo que el ambiente fue más distendido.



YÉSSICA VALLE, DAMA DEL BARRIO DEL PALO- MIRASIERRA



La dama. Tiene 18 años y estudia segundo de bachillerato en la modalidad de ciencias de la salud. En el futuro le gustaría hacer alguna ingeniería aunque aún no tiene muy claro cuál. Entre sus ídolos figuran Alejandro Sanz, Estopa y El Canto del Loco, por lo que está encantada con su concierto en Segovia y se siente muy emocionada ante la idea de conocerlos en persona. Entre sus aficiones está salir con sus amigos de fiesta, la música y el deporte. Le

"ME HACE MUCHA ILUSIÓN CONOCER AL CANTO DEL LOCO"

gusta el fútbol, el voleybol y montar en bici. Se define como una chica "alegre que siempre está riendo, abierta, vergonzosa, un poco burra y algo vaga". Decidió presentarse a reina de su barrio porque "no hay muchas chicas que quieran hacerlo y no quería que nos quedáramos sin fiestas".

Expectativas. Ante estas fiestas señala que espera "mucho diversión y pasar buenos ratos con mis compañeras de otros barrios".

Cuando tiene que decidir a qué cosas le apetece más asistir no duda en señalar que los conciertos son lo que más le llaman la atención. Los toros probablemente son lo que menos le apetece presenciar porque, dice, "me da mucha pena que los maten".

El ambiente. Con sus compañeras se siente muy cómoda. "Yo ya conocía a algunas de ellas: son muy agradables y creo que he tenido mucha suerte con este grupo", afirma.

MARÍA FERNÁNDEZ, DAMA DEL BARRIO DEL SALVADOR

La dama. Tiene 24 años, es de Puerto Llano y vive en Segovia desde hace siete años por motivos de estudios: cursa el último año de biología en la Universidad SEK. "Creo que podré acabar la carrera este año, poniendo un poco de empeño", señala. Decidió presentarse a reina de su barrio porque el año anterior lo había sido una compañera suya y, dice, "me contó que lo había pasado muy bien y me dio un poco de envidia". Se define como una persona "muy vergonzosa

al principio pero luego soy bastante habladora y me relaciono bastante bien con la gente. Me gusta ayudar a los demás, lo prefiero a que me ayuden a mí... defectos tengo muchos, pero es mejor no hablar de ellos".

Expectativas. Su objetivo es, sobre todo, pasarlo bien y vivir plenamente las fiestas. "Otros años no he podido disfrutarlas porque estaba siempre en exámenes, pero

"QUIERO VIVIR LAS FIESTAS PLENAMENTE"

este año termino antes y no quiero perderme nada", señala.

El ambiente. María asegura que hasta ahora lo ha pasado bien con sus compañeras y, sobre el día de la elección de la alcaldesa, resalta que "estaba un poco nerviosa porque se puede tocar a tí representar a la ciudad: para mí fue un alivio no resultar elegida aunque luego estaremos siempre todas las damas con la alcaldesa".



VANESA GRANDE, DAMA DEL BARRIO DE SANTO TOMÁS



La dama. A sus 19 años trabaja como peluquera desde hace tres en el Centro de Jubilados de San José y en otra peluquería en Revenga. Precisamente fue en su trabajo donde una cliente le sugirió que se presentara a dama de las fiestas y, "como el cliente siempre tiene razón, me presenté", asegura. "Fue todo muy rápido y no me dio tiempo a pensarlo mucho así que me presenté, me eligieron y fui directamente a la elección de la alcaldesa. Se define como

"UNA CLIENTA ME ANIMÓ A PRESENTARME"

una chica "tímida, buena persona, simpática y agradable, según me dicen". Entre sus sueños se encuentra abrir una peluquería propia, "aunque no es una ilusión que quiera realizar inmediatamente porque soy aún demasiado joven para pensar en una responsabilidad tan grande". Entre sus aficiones se encuentra montar a caballo, los coches, el fútbol y bailar jotas. Además, le gustan mucho los animales domésticos.

Expectativas. De las fiestas lo que más le apetece, en primer lugar, es ir a los toros y, en segundo lugar, a los conciertos. Su objetivo es, como para sus compañeras, pasarlo bien juntas.

El ambiente. Vanesa asegura que el día más intenso de los vividos con sus compañeras fue el de la elección de la alcaldesa. "Me alegré mucho de no ser elegida porque prefiero pasar desapercibida", señala.

DÉBORA VELASCO, DAMA DEL BARRIO DE ZAMARRAMALA

La dama. Tiene 22 años y trabaja como cajera en un supermercado desde hace un año. Para el futuro espera disfrutar de una vida sana con la que pueda estar contenta. En sus mismas palabras, señala que lo fundamental para ella es "vivir bien: me importa la salud y los amigos". Su elección responde a la petición que le hicieron los concejales de Zamarramala. "Accedí porque me parece que es una buena manera de colaborar con el barrio". Por otro lado,

contaba con otro aliciente: "el año anterior se había presentado mi hermana que guarda muy buenos recuerdos de su experiencia así que decidí presentarme". Se define a sí misma como una chica "vergonzosa pero muy lanzada al mismo tiempo, tengo bastante mal genio pero soy simpática con la gente que conozco y me cae bien".

Expectativas. Su deseo es "pasarlo bien, conocer gente, hacer buenas amigas con mis

"ES UNA BUENA MANERA DE COLABORAR CON EL BARRIO"

compañeras y vivir una buena experiencia". Las actividades a las que más le apetece asistir son los conciertos aunque le llama la atención todo en general. Además de las fiestas de Segovia espera con ilusión las de su barrio que se celebrarán en septiembre y que también le gustan mucho.

Ambiente. No conocía a ninguna de sus compañeras, pero está confiada en que lo pasarán bien juntas.



casas de madera tropical Casas do Brasil



VIVIR EN COMUNIÓN CON LA NATURALEZA

Tenemos más de 50 modelos de casas para usted elija el que mejor se adapta a sus necesidades.

También disponemos de garajes, casetas, cenadores, pérgolas y suelos para interior y exterior, todo ello en madera tropical, además de una línea de muebles rústicos en madera de castaño.

Casas do Brasil Msd, S.L.

Urb. Los Cortos, parcela comercial

40312 Duruelo (Segovia)

Telf./Fax 921 12 18 29

Móvil 649 32 30 76

www.casasdobrasil.com

joseluismarugan@casasdobrasil.com

OFICINAS - EXPOSICIÓN




CLARA LUQUERO

Concejala de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Segovia

«Procurar el disfrute de la mayoría es mi obligación»

GONZALO AYUSO

Clara Luquero se enfrenta por tercera ocasión consecutiva a la organización de las Ferias y Fiestas de la ciudad, aunque en la primera lo hizo cuando el actual Equipo de Gobierno acababa de tomar posesión y, por lo tanto, con gran parte de las actividades ya contratadas.

— **¿Qué criterios ha seguido en estos años y cómo se han aplicado en esta edición de las fiestas?**

— Lo primero que hay que tener muy claro es que los festejos populares son los que disfrutaban mayoritariamente los segovianos, llámense Cabalgata de Reyes o Ferias y Fiestas. Y eso tiene que sensibilizar en cualquier Concejalía de cultura y festejos. Luego hay que volcarse, es lo que asume mayor presupuesto y, desde luego, mayor esfuerzo organizativo, afecto y mucho trabajo de todos. Hay que atender y hacer un programa lúdico y cultural. Este año hay muchos guiños culturales. No sólo tenemos los grandes conciertos musicales, hay una preocupación por atender los gustos de todos los públicos. Se trata de conseguir un compendio de actividades para disfrute de un público variado, desde el más joven al adulto. Y eso está en todas las programaciones. Es también un esfuerzo por llegar a todos. Evidentemente Segovia tiene una Plaza Mayor que es la de todos los segovianos y un casco histórico emblemático, y esa zona concentra

una gran parte de la fiesta. Pero siempre hay que hacer una mirada y mostrar un especial interés por los barrios de la ciudad, incluidos los incorporados.

— **¿Cómo se llega a todos?**

— Por ejemplo con lo que va a ser el autobús de la feria, que nace de la necesidad de mover la fiesta, que esté en perpetuo movimiento por todos los rincones de la ciudad. Habrá momentos en los que tengamos la fiesta en el centro pero otros en los que la gente estará tranquilamente en sus barrios. Pues que lleguen también los sonos de la música, el divertimento, etc y tengan la oportunidad de sentir la fiesta cerca desde sus propias casas. También por eso se buzorean los programas. Procurar el disfrute de la mayoría es nuestra obligación.

Además, el concierto de El Cantor del Loco es la única actividad que tiene un pago previo y con un límite puesto en el precio de las entradas. Todo lo demás es en abierto y gratuito para que todos los segovianos lo disfruten.

— **Se ha estado probando en esta legislatura con un acto inaugural que enganche a los segovianos ¿Cuál es el resultado?**

— Pretendemos que tenga más fuerza, más poder de convocatoria y creo que lo hemos conseguido, con altos y bajos pero desde que hemos planteado este nuevo esquema de acto inaugural tiene éxito y nos volcamos con algún aspecto



LA CONCEJALA RESPONSABLE DE FIESTAS EN UNA IMAGEN DE ARCHIVO / JUAN MARTÍN

«Miro las caras de la gente y si veo que disfrutan es cuando disfruto yo»

novedoso. Este año es esa composición de fuentes que pone el movimiento el agua, con luz, con música... Desde el momento que la Concejalía de Cultura conoció este proyecto lo vio idóneo con el Acueducto como fondo y el agua, que además es símbolo de la ciudad. El Acueducto como camino del agua.

— **Sin embargo, el año pasado hablaba de mantener la leyenda del Acueducto en esa inauguración festiva.**

— Una primera idea era mantenerlo en el tiempo pero lo cierto es que el año pasado la experiencia no fue como esperábamos. Depositamos la confianza absoluta en un grupo de actores segovianos que

hizo un compendio con todo el espectáculo y, como saben muy bien las personas que acudieron al acto, fue más lento de lo esperado. No resultó tan interesante como esperábamos y, aunque tuvo momentos buenos, este año hemos optado por novedades.

— **¿Qué nivel de participación tienen los barrios y los colectivos culturales en la elaboración del programa de fiestas?**

— Se mantienen contactos previamente. Empiezan porque son las asociaciones vecinales las que ponen en marcha la maquinaria de los barrios para elegir a la joven que los representará y, después, se presenta un borrador de programa y se ven las opciones. Por ejemplo, todo lo que fue el nuevo diseño de acto inaugural se pactó con el Foro de Cultura por un lado y con las asociaciones de vecinos por otro. Este año estamos de acuerdo en mantenerlo pero agilizando la presentación de los barrios. Desde luego, lo

han conocido en primicia todo y se han discutido desde horarios hasta detalles.

— **Los conciertos tienen mucho tirón de público ¿Cómo se ha llegado a la programación de este año?**

— Hay varias cuestiones. A veces el esquema del que uno parte, muy deseado, no es factible, entre otras cosas por como funciona el mercado musical. Los cachés de los grandes artistas se han disparado y un Ayuntamiento como el de Segovia no puede llegar a donde quisiera. Puedo garantizar que las fiestas van a ser estupendas y se ha traído lo mejor desde nuestro punto de vista pero ha habido toques muy ambiciosos que no han podido dar su fruto porque no podemos llegar allí económicamente. También hay otro tipo de impedimentos. Por ejemplo había alguna opción que ha tenido que descartarse por un límite evidente y es que si un artista no gira este año pues no podemos contar con él. Eso la gente ajena al mundo del espectáculo lo entendemos muy mal. Yo estaba empeñadísima en traer ciertas cosas pero no nos vamos a desanimar, todavía tenemos la oportunidad de traerlo el año que viene.

— **¿Le queda tiempo a la concejala para disfrutar de las fiestas?**

— Cuando veo que la gente está disfrutando me llega ese momento de ánimo. El año pasado en el concierto de Ana Belén y Víctor Manuel fui plenamente feliz. Yo miraba hacia atrás y veía a tantísimas personas disfrutando... Tenía a un lado a un señor de setenta años y al otro a una joven de veinte. Eso era lo que yo quería, hacer algo que fuera disfrutado mayoritariamente y por públicos de todas las edades. Y otra cosa que me gustó mucho también fue la Noche del Teatro, fue muy divertida, muy provocadora. Desde luego hay momentos para el disfrute personal pero en general estoy de los nervios. Tengo que confesarlo. ¿Por qué? Pues porque voy de acto en acto, chequeando que las salidas de emergencia estén libres, que todo esté controlado, que haya éxito de público... Miro las caras de la gente y si les veo disfrutar, pues disfruto. Nunca me quedo el tiempo suficiente en una actividad porque hay muchas y voy chequeando de un punto a otro.



CONSTRUCCIONES INMOBILIARIAS SEGOVIANAS, S.A.

 C/ Baltasar Gracián nº 7, Planta 1ª
Edificio Comercial 40006 Segovia

 Teléfono 921 443 444
Fax 921 432 014



LA SEPULVEDANA

SERVICIOS REGULARES Y DISCRECIONALES



La Flota de Autocares más Confortable y Segura

SEGOVIA-MADRID



36



Expediciones de ida y vuelta

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID



SERVICIOS A LAS UNIVERSIDADES DE MADRID

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

<http://www.lasepulvedana.es>

MADRID

Paseo de la Florida, 11

☎ 91 530 48 00

sepulvedana@lasepulvedana.es



IGNACIO SANZ

Escritor, narrador oral y ceramista

EL PREGÓN

«No hay nada tan cálido como la palabra»

Anuncia un pregón con "una mirada socarrona" a Segovia y de breve duración

GNZALO AYUSO

Ignacio Sanz (Lastras de Cuéllar, 1953) es un hombre cordial, un personaje conocido en Segovia por su faceta de escritor y también por ser el director del Festival de Narradores Orales (también lo es del de El Espinar), así como por su importante labor en el colectivo que hace posible la tertulia literaria de los martes. Casado y con dos hijos, este ceramista con vocación de escritor tiene méritos sobrados para ejercer la función de pregonar las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Por ejemplo, uno llamativo es que muchas personas le aseguran que guarda un parecido cierto con uno de nuestros cabezudos.

Bromas aparte, la concejala de Cultura, Clara Luquero, explica muy bien el porqué de su designación: "Además de ser un escritor conocidísimo es un excelente narrador. Se ha tenido en cuenta que sea un personaje querido y conocido por los segovianos y, además, vinculado a la cultura en dos facetas: una tradicional, la cerámica y otra relacionada con la creación literaria.

También se ha buscado en él una persona que sea capaz de dar un toque festivo al pregón. "Ignacio Sanz es un excelente narrador, con un gran sentido del humor. Está claro que en el pregón de las fiestas se puede hacer algún toque a la reflexión pero no es el momento idóneo, la gente está esperando a que la fiesta estalle y arrancar. Lo va a hacer muy bien y espero que todo el mundo quede encantado", añade la concejala.

— **Tiene una amplia experiencia dando pregones ¿Cómo se le quedó el cuerpo cuando le ofrecieron hacerlo en las fiestas de Segovia?**

— Es un honor. Lo primero que le dije a la concejala fue '¿pero no tenéis a alguien con más relieve?' Luego... Uno tiene siempre la inquietud de si va a estar a la altura de las circunstancias; primero sabiendo que lo han dado personas muy notables y el año pasado, sin ir más lejos, el Nuevo Mester de Juglaría, que hizo un pregón a la altura artística de lo que son ellos como grupo y que fue casi un recital maravilloso. Yo sé lo difícil que es porque un pregón es un género por un lado con una tendencia hacia la edulcoración, porque no vas a decir barbaridades contra los vecinos. Se mueve en ese territorio un poco ambiguo entre la alabanza pero sin caer en la adulación, porque sería un poco estúpido y, también, el divertimento y sobre todo saber que esta uno ahí para anunciar las fiestas y por lo tanto tiene que ser festivo.

Decía Tierno Galván que los pregones han de ser como las minifaldas, cortos y que muestren mucho. Pues a ver si sale bien

— **¿Qué tipo de pregón será?**

— Es posible que utilice ciertas puyas contra Segovia acuñadas a lo largo del tiempo y que ahora... bueno se hace con una mirada un poco socarrona.

— **De esa larga experiencia ofreciendo pregones en distintos lugares ¿tiene algún recuerdo especial?**



IGNACIO SANZ CON DOS DE SUS CREACIONES DE CERÁMICA / JUAN MARTÍN

«Mi primera novela, 'Noches de enigmas' en realidad fue fruto de un pregón»

— Mi primera novela, 'Noche de enigmas', en realidad fue fruto de un pregón. Aquella fue una experiencia que me conmovió. Era el pregón en un pueblo abandonado de la provincia de Soria que un grupo de arquitectos, investigadores... había tomado como punto de aspiraciones. Es Navapalos e iba a hacerse la fiesta en la misma fecha en la que se celebraba cuando el pueblo estaba con gente. Yo estaba en un congreso de antropología en Soria y me pidieron que fuera a dar el pregón de esa fiesta que ellos iban a poner en marcha otra vez. Fui con alguna antelación para poder tomar nota y me quedé estremecido y de ahí salió una novela y luego durante muchos años me estuvieron llamando para que fuera

«Uno está ahí para anunciar las fiestas pero no tiene que ser protagonista»

a dar el pregón. De modo que he sido el pregonero fijo de ese pueblo, como el alguacil... Y luego he dado pregones en pueblos de la provincia y fuera de la provincia, como Serrada (Valladolid), La Alberca (Salamanca). En fin, en sitios muy distintos y muy distantes. Y también un año el pregón de los Carnavales de Segovia.

— **¿Cómo se capta la atención del público? porque a veces parece que hace de todo menos escuchar**

— Posiblemente siendo contundente. Diciendo cosas lo más agradables posibles y siendo breve también. Quizá no sea el momento de echar un gran sermón. A los curas se los respeta mucho cuando hacen o dicen los sermones cortos. De eso se trata, uno está ahí para anun-

ciar las fiestas pero no tiene que ser el protagonista. Es un mero anunciador.

— **¿Qué relación tiene Ignacio Sanz con la ciudad de Segovia?**

— Llegué a Segovia con once años, cuando vine al Seminario, del que fui expulsado tres años más tarde. Y claro, es por lo tanto mi primera ciudad. Llegar de un pueblo en el que uno vive asilvestradamente, con la naturaleza a su alrededor, y de pronto descubrir unas calles, con unos comercios, con una forma de vida mucho más civilizada, por decirlo de alguna manera, pues ésta es mi ciudad. Y luego es una ciudad a la que nunca perdí de vista porque aunque viví en Madrid unos años decisivos de mi etapa vital, de los 14 hasta los 26, nunca perdí el contacto. A los 26 años me casé y nos instalamos en Segovia y por lo tanto es la ciudad donde más he vivido.

— **¿Algún primer recuerdo de las fiestas de San Juan y San Pedro?**

— No porque además son unas fiestas en realidad que yo llamaría festejos. Es decir, no tienen el sentido catártico que tienen las fiestas de otras poblaciones e incluso de nuestros pueblos. Son un conjunto de actuaciones que se van superponiendo pero que no se viven como algo que te estremece sino que tu sigues tu vida normal, tu vida laboral y por la noche pues vas a un concierto o acudes con los hijos al ferrial; en fin, a comer unos churros o a subir en alguna de esas distracciones que hay por ahí, pero no se puede decir que sean algo que esperemos con ansiedad. No estoy devaluándolas sino que creo que estoy describiéndolas tal y como son. Carecemos de ritos, que dan cohesión y articulan una fiesta. Aquí durante muchos años tuvieron, en parte, un carácter elitista. Todos los ayuntamientos en los últimos años han intentado en la medida de lo posible crear y hacerlo lo mejor que podían pero cuando se carece de ese pasado pues no se inventa la fiesta porque ésta forma parte del patrimonio inmaterial más vivo de los pueblos y aquí no se puede decir que tengamos eso. Son festejos.

— **Aun así, ¿disfruta de alguno de esos festejos en particular?**

— Sí claro. Por ejemplo, la noche inicial, que ahora se está tratando de crear el rito del fuego y del demonio, aunque el año pasado fue una torpeza porque duró una hora y eso tiene que ser fulgurante. También, la Noche del Teatro, una noche preciosa y el fuego de San Juan; y hay un momento para mí especialmente cálido que es cuando ti-



MUÑOZ HOSTELERÍA

 ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ

NUESTROS ARGUMENTOS DE VENTA:

"CALIDAD Y SERVICIO"

SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

C/ Gremio de los Caldereros, 16

 parcela-s-46 polígono industrial

 40195 HONTORIA - SEGOVIA

Teléfonos: 921-429-762

 921-429-602

 Fax: 921-424-540

www.hosteleriasegovia.com — E-mail: cialmunoz@jet.es

ran los fuegos artificiales, que uno sabe que toda la ciudad está en puntos digamos altos, en atalayas, viéndolo y ve la fiebre de los ciudadanos que va y vienen por las calles intentando encontrar un lugar adecuado para verlo bien. Y la presencia de gigantes y cabezudos y de las dulzainas que los manejan y los llevan. Ese pequeño cúmulo de cosas que hacen que nuestras fiestas tengan ese toque de color sin que nada se estrechezca, que no son las fiestas de Cuéllar, Sepúlveda, Nava de la Asunción, Carbonero el Mayor, ni las de Soria o Pamplona. Pero tienen esa otra tradición más civilizada.

— **¿Qué le han dicho en casa, los amigos al conocer su designación para el pregón de este año?**

— Nada. Hombre, mis hijos me dicen "padre, no te pongas pesado", "a ver cuanto tiempo vas a estar". Eso me recuerda a un amigo que también ha sido gran pregonero y tendía siempre a hacer los pregones muy largos y luego le dábamos mucho la lata. Por eso creo que yo intentaré ser comedido, breve.

— **¿Las fiestas son sagradas o se pueden renovar o reinventar?**

— Nada es sagrado dentro de las actividades sociales. Son un reflejo de los pueblos y los pueblos cambian. Por lo tanto, como decía Parménides, todo está sujeto a cambios. Desde luego, lo que no se puede hacer es inventar sin más una fiesta. Y, sin embargo, hay fiestas que se crean y se hace con un gran arraigo. No por ser antiquísima una fiesta tiene un marchamo de garantía. Por ejemplo, la fiesta de los Gabarreros, de nueva creación en El Espinar, surge a partir



EL ESCRITOR, UNA MAÑANA DE TORMENTA EN SU TALLER DE LA JUDERÍA / JUAN MARTÍN

del libro de Juan Andrés y ahora mismo es un fenómeno cultural, ha generado un montón de recursos y, lo más importante, el pueblo ha adoptado una vieja cultura que estaba latente pero que estaba casi olvidada y de pronto ha descubierto que ahí tiene elementos de su propia identidad. Con esas demostraciones de cortas de tronco, bueyes, arrastre, reivindicán su pasado y por lo tanto su cultura. Me parece

«Que disfruten de esta manera civilizada y sosegada que tienen nuestras fiestas»

muy loable y espero que dure en el tiempo. Aunque lo que ha generado en tan pocos años ya me parece extraordinario.

— **¿En qué proyectos anda metido?**

— He estado trabajando en un libro que creo que saldrá este verano si todo va bien. Se llama "Tierra de Pinares" y es un encargo que me hicieron los del Proder de esa tierra que es mi tierra, la tierra donde viví de niño y la tierra que yo he conocido a través de tantas historias familiares y tantos viajes. Uno tiene un río que es el río donde uno se bañó por primera vez y donde se bañó sucesivamente cuando era niño, que es el río Cega. He hecho un trabajo durante un año y pico tratando de ahondar en una tierra con una gran personalidad pero que es una personalidad esquiva, porque no tiene grandes monumentos ni personalidades con un gran relieve histórico. Quizá estribe en esa gente callada, vapuleada por la política, por la economía, que ha tenido que salir en silencio y ha sido expulsada mayoritariamente de la tierra y pese a todo vuelve a la tierra en los días de vacaciones y los fines de semana, desde Madrid, desde Valladolid, desde Bilbao. Ha sido un viaje para mí también muy importante porque escribir tiene una función primordial y es no sólo transmitir hacia los demás sino descubrir uno mismo y entonces he descubierto una dimensión de mi propia tierra que no tenía.

— **¿Qué faceta predomina en su trabajo actual: la cerámica, la literatura...?**

— Creo que la de escritor. Si uno echa cuenta para atrás y piensa en

«No se viven – las fiestas – como algo que estrechezca sino que se sigue la vida normal»

los libros que hay detrás, que son más de cuarenta... Ahora mismo estoy mucho más volcado en ello porque mi hijo Mateo está tomando el relevo en el taller y espero que en un año o dos él pueda hacerse con el taller enteramente y yo me pueda dedicar a escribir. Ayer escuchaba a Vargas Llosa que decía que para él era su propósito desde que llegó a Madrid desde el Perú con veintialgun años, y lo consiguió de inmediato. Yo creo que lo voy a poder hacer también ahora con cincuenta y tantos años. Es casi heroico porque la escritura es muy difícil. Y de hecho uno vive más bien de asuntos colaterales.

— **También es importante la narración oral, la tradición oral, que es una forma de que la literatura llegue a los más jóvenes ¿no?**

— Es la única. No se ha inventado otra. No hay nada tan cálido como la palabra. Incluso es hasta curativa. Es capaz de amansar a las fieras y hacernos soñar. Es sorprendente cuando ves a la gente escuchar o tú mismo si estás escuchando historias de otro, cuando es un buen narrador, piensas que no cabe mayor felicidad que esa.

— **Haga una invitación a la fiesta que está a punto de empezar**

— Ojalá que los segovianos disfruten de esta manera civilizada y sosegada que tienen nuestras fiestas y que se lo pasen bien.



CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE

Teléfono 921 46 09 98. Fax 921 46 23 45
C/Valdelôgulla, 3 (Segovia)



MINION ESPACIO DE ARTE



MENÚ DE FERIAS y FIESTAS de SEGOVIA 2006

ENTRANTES

- PATE DE PATO CON SALSA DE MIEL Y MELISA LIMÓN
- SAQUITO RELLENO DE LANGOSTINOS
- MILHOJAS DE VERDURITAS CON PIÑONES Y SALSA DE BOLETUS EDULS

•O•

- BROCHETA DE MERO CONFITADA EN ACEITE DE AJO Y VAINILLA CON RISOTO DE VIEIRAS Y BOLETUS

•O•

- ROULADA DE COCHINILLO ESTOFADO CON SALSA DE FRAMBUESAS Y CRUJIENTE DE SU PIEL

•O•

- BROWNIE DE CHOCOLATE CON CREMA DE ARROZ CON LECHE
- CAFE Y LICOR
- AGUA
- TINTO RIBERA DE POLENOS.

PRECIO: 30 EUR. 7% IVA INCLUIDO.
MENÚ POR MESA COMPLETA.

TENO DE RESERVAS:
921 460 998.

NACHO DE LA FUENTE, CONTROLADOR DE LA ZONA AZUL

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



Los cambios. Este trabajador de la empresa que se ocupa de controlar el orden en la zona azul de Segovia, asegura que, durante los cinco años que lleva trabajando en la ciudad los días de fiesta, "se registra un aumento de vehículos considerable, especialmente por las tardes, que es cuando hay un mayor movimiento". La salida de los coches varía mucho según los actos programados para cada día. En este

sentido, son las zonas del centro y del casco antiguo las que soportan un aumento del tráfico rodado dependiendo de los actos a los que los conductores quieran asistir.

Las carencias. En estas ocasiones, y particularmente en la zona de Ezequiel González, Nacho afirma que "se percibe una importante carencia de aparcamientos, se nota que la gente se

incómoda especialmente en esta calle y por las mañanas. También por las tardes persiste este problema cuando hay actos programados en la zona".

Vacaciones. Este trabajador asegura que "no son pocos los segovianos que en estos días tan señalados sugieren, medio en broma medio en serio, que nos tomemos unos días de descanso y pasemos por alto ciertas faltas".

DIANA MARTÍN NIETO

Raúl Sánchez Muñoz tiene 38 años, nació en Bilbao pero vive en Navas de Oro. En su ciudad natal estudió interiorismo y a ello se dedicó hasta hace seis años, momento en el que decidió dejarlo todo para dedicarse a la pintura. Llegó a Segovia con la ilusión de tener más tiempo y poder disfrutar de su trabajo y se estableció en un taller de sesenta metros cuadrados y una gran luminosidad, dos características que, según Raúl Sánchez, son casi imposibles de obtener en la ciudad. Desde ese momento se dedica a la pintura, da clases y organiza exposiciones. En los últimos años ha expuesto en varias ocasiones en el bar Santana y en la Galería Garajarte de La Granja. También suele presentarse a concursos, los de carteles suelen ocupar los meses de verano mientras que durante el invierno prepara muestras.

Este año reconoce sentirse bastante satisfecho: no sólo ha ganado el concurso del cartel de ferias y fiestas e ilustrado su programa con dibujos "más atrevidos", sino que

"Quería hacer un cartel único para Segovia, que no pudiera servir para las fiestas de ninguna otra ciudad"

también ha recibido el tercer premio en el de pintura rápida de la capital de Segovia celebrado en la plaza del Azoguejo.

— **¿Cómo acogió la noticia de haber ganado el premio a mejor cartel de estas fiestas?**

— Sobre todo con mucha ilusión, me llevé una gran alegría. La verdad es que no esperaba ganarlo porque pasó bastante tiempo desde la entrega de los carteles hasta

EL CARTEL

LA IMAGEN DE LAS FERIAS Y FIESTAS 2006

Procura olvidarme



El ganador del concurso, Raúl Sánchez, junto al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, con el cartel ganador el día de la presentación oficial del trabajo/ F. PEÑALOSA

saber los resultados así que me había hecho a la idea de ir a recoger la pintura porque estaba convencido de que el premio se lo habrían dado a otro trabajo.

— **¿Por qué decidió plasmar los motivos presentes en su cartel?**

— Sobre todo quería que fuera un cartel sencillo y claro y sobre todo original para Segovia. No quería que ocurriera como en otros carteles de fiestas que podrían valer pa-

ra cualquier ciudad. Me importaba mucho que tuviera algo original de Segovia así que decidí que lo ideal sería plasmar su monumento más representativo. Tuve algunas dudas, hice varios bocetos también con perfiles del Alcázar pero finalmente me decanté por el Acueducto pero visto desde una perspectiva muy particular. Por otro lado, creo que los fuegos artificiales son siempre un motivo muy recurrente

para representar las fiestas de Segovia.

— **En cuanto a la técnica empleada...**

Yo soy acquarelista así que no tuve dudas en utilizar la acuarela como pintura de fondo. En ella reservé los huecos que después serían las siluetas finales, pegué unos papeles en ellas y encima pinté con acrílico en negro. Cuando se seca, levantas los papeles y

queda el resultado final que es un motivo muy simple pero tremendamente impactante y muy fácil de identificar.

— **¿Y sobre el significado del slogan empleado: "Procura olvidarme"?**

Lo llamé así porque no llevaba ninguna frase preparada, venía escuchando una canción con esta letra y "Procura olvidarme" fue lo primero que me vino a la cabeza.

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Trabajamos para ampliar la oferta cultural en todos los rincones de nuestra provincia



DIPUTACIÓN DE SEGOVIA



Devotos esperando la salida de la procesión en Juarillos / EL ADELANTADO

TRADICIÓN

La romería de San Antonio en Juarillos

G. AYUSO

Se celebra el día de San Juan pero en honor a San Antonio de Padua, un Santo popular y milagrero que tiene en el municipio de Segovia, muy cerca del pueblo Hontoria, en el paraje de Juarillos una sencilla ermita que guarda muchas leyendas.

La principal es que desde Juarillos es fácil ver salir el sol bailando o dando vueltas la madrugada del día 24 de junio, poco antes de la misa de alba que se oficia en la ermita en honor a San Antonio.

Romeros de Hontoria, pero también de Segovia y de La Granja y otros pueblos de los alrededores han acudido a esta ermita el día de San Juan desde fechas que se pierden en la memoria de los tiempos.

Se trata de una romería sencilla, popular, que tiene por la tarde un elemento simpático, al celebrarse una procesión en la que muchos niños son alzados junto a la imagen de San Antonio que,

como es habitual, está acompañada de la imagen del Niño Jesús, al que sujeta a la altura de la cintura.

Hasta hace unas pocas décadas era frecuente que esta romería estuviera frecuentada por numerosas familias que llevaban la merienda para pasar allí la tarde después de la procesión.

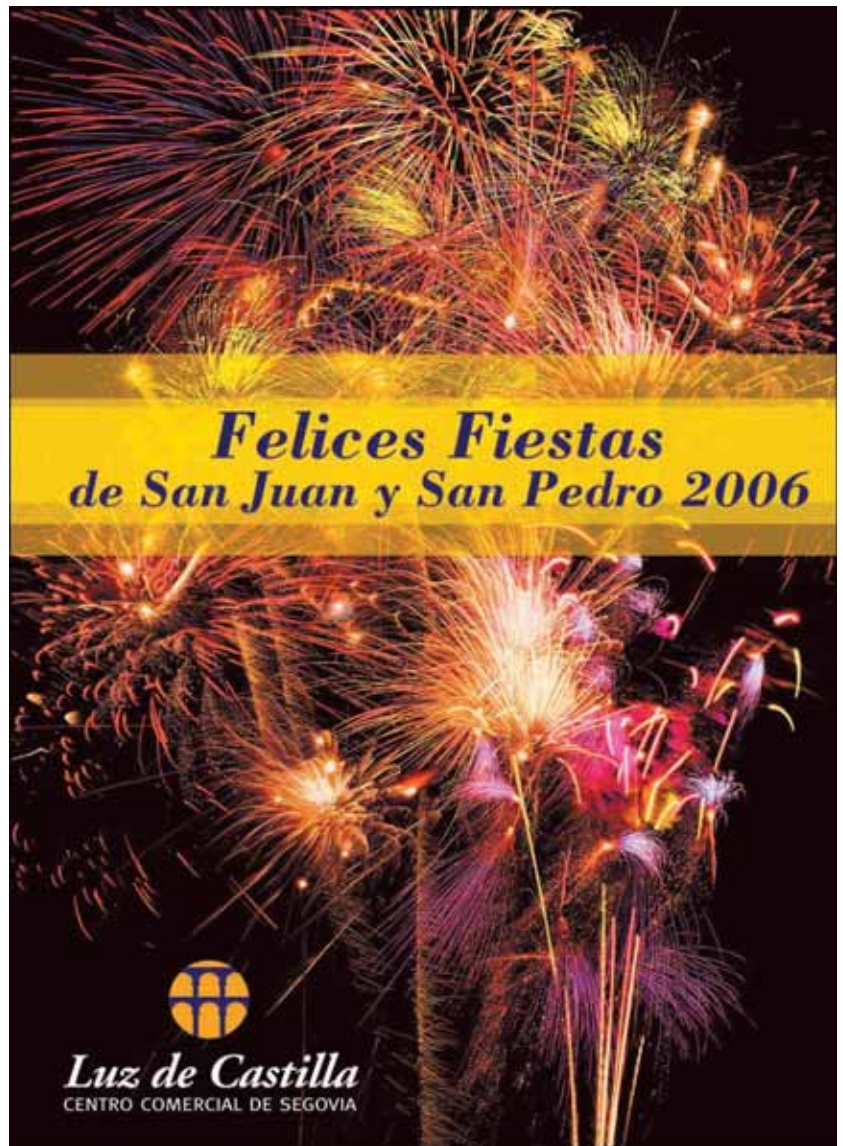
El Adelantado recoge una crónica de 1940 que informa de que algunas señoras y muchachas de San Ildefonso "hicieron el viaje a pie y descalzas, en cumplimiento de piadosa promesa".

Entre las leyendas que guarda celosamente la ermita, hoy en día rodeada de infraestructuras de transporte modernas, se cuenta la de los ladrones que quisieron robar las joyas de la imagen y quedaron inmóviles tras romper la urna del altar mayor, permaneciendo en ese estado hasta que fueron detenidos por la Guardia Civil. También guardaba la ermita los grilletes de un preso que se encomendó a San Antonio.

SAN ANTONIO DE PADUA

MILAGROSO Y POPULAR

Aunque de origen portugués, San Antonio murió en la ciudad italiana de Padua en 1231, antes de cumplir los 40 años. Es uno de los santos más populares del Santoral y sus devotos creen, por ejemplo, que ayuda a encontrar las cosas perdidas. También ha gozado de cierto prestigio entre las mozas casaderas, porque los franciscanos dicen que el Santo "allana los obstáculos que dificultan el matrimonio".



InfoSegovia.com Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurants | Comercios | Agenda | Información útil | Noticias

Con InfoSegovia.com,
tu ordenador es el camino más corto
para acercarte a Segovia.
La información más completa
sobre todo lo que te interesa.
Restaurants, alojamientos,
monumentos, rutas turísticas,
agenda, información útil,
noticias, etc.

HISTORIA EL REY ENRIQUE IV LAS OTORGÓ COMO COMPENSACIÓN EN EL SIGLO XV

Ferias de 30 días

GONZALO AYUSO

Enrique IV es considerado por muchos historiadores como el más segoviano de cuantos ha tenido Castilla pues le gustaba pasar grandes temporadas en nuestra ciudad y también la benefició de distintas maneras, entre otras con la concesión "de dos ferias cada año de treinta días francos cada una", según explica el cronista Diego de Colmenares en su 'Historia de la insigne ciudad de Segovia y compendio de las historias de Castilla'.

Es en el capítulo XXXI de dicho libro donde Colmenares habla de este privilegio, confirmado por sus sucesores, y explica que fue en Madrid, donde había partido el rey poco tiempo antes, donde un 17 de noviembre de 1459 "para compensar a nuestra ciudad los muchos gastos que hacía en su servicio" tomó esta decisión.

Es necesario explicar que aun-

"que cuantos vinieren no pueden ser presos por deudas desde que salgan de sus casas hasta volver a ellas"

que estas ferias, otorgadas por privilegio real, son el origen de las actuales ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, en un primer momento tuvieron fechas muy diferentes. Siguiendo a Colmenares, la primera comenzaba "ocho días antes del lunes que llamamos de carnestolendas, y la otra el día de San Bernabé" (11 de junio).

Tenían una característica importante, que las dos tenían privilegio de mercado franco, lo que suponía, entre otras garantías, "que cuantos vinieren a estas ferias no pueden ser presos por deudas desde que salgan de sus casas hasta volver a ellas".

Enrique IV, además, concedió



Las corridas de toros ya tenían protagonismo en el siglo XIX en las fiestas de Segovia

en este mismo privilegio dos pesos públicos para todas las mercaderías, "situados uno en la ciudad, en la parroquia de San Miguel; y otro en el arrabal, en la parroquia de Santa Coloma.

Al relatar el reinado de Enrique IV en su Historia de Segovia, Diego Colmenares toma como referencia las crónicas de dos contemporáneos del monarca castellano, Diego Enriquez del Castillo, capellán real y segoviano, y Alonso de Palencia. Del primero, el historiador comenta que "sólo habla de sus virtudes (que tuvo no pocas), invocando a cada paso los cielos en favor de su príncipe", mientras que del de Palencia asegura que "... es-cudriñando vicios en Enrique (y tuvo no pocos), sin reparar en discursos superiores, llama siempre rey al infante don Alonso".

Ya en la segunda mitad del siglo XX, el historiador segoviano Mariano Grau apunta que, aun-



Felipe IV confirmó así el privilegio

que el privilegio de Enrique IV, concediendo estas dos ferias a Segovia, es el primer documento escrito sobre ellas, parece que habían sido concedidas con anterioridad, posiblemente de forma

simultánea al permiso para celebrar un mercado semanal todos los jueves en la plaza de San Miguel, actual plaza Mayor.

Grau añade que la feria de comienzos de año debió de tener poca importancia, mientras que las de junio, que pronto empezaron a llamarse 'de Señor San Juan', relegando al bueno de San Bernabé, "alcanzaron enorme apogeo y prosperidad".

La feria mantuvo, en parte, su carácter comercial, hasta bien entrado el siglo pasado, con la celebración de un mercado de ganados en 'La Dehesa' hasta los años setenta. Sin embargo, la modernización del campo acabó con esta costumbre y hoy en día sólo quedan los festejos programados desde el Ayuntamiento, algunos muy tradicionales como los fuegos artificiales, la misa del día de San Juan o la corrida de toros del de San Pedro.

HEMEROTECA

UN SIGLO DE FIESTAS EN EL ADELANTADO

Los reyes en Segovia
Coincidiendo con las fiestas del año 1906 Alfonso XIII y la reina Victoria Eugenia se desplazaron desde La Granja a Segovia en tres ocasiones: Además de una visita oficial a la Academia de Artillería y un recorrido por la ciudad que incluyó el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, asistieron a la corrida de toros del día de San Pedro. "Al hacer su entrada los Reyes en el palco regio, que lo era el central, el público, de pie, saludó a los monarcas agitando sombreros, pañuelos y abanicos, prodigándoles una ovación delirante. Vítores y aplausos y las notas de la Marcha Real atronaban el espacio", cuenta El Adelantado.

Símbolos republicanos
En junio de 1931, dos meses después de la proclamación de la II República Española, las Ferias y Fiestas segovianas tenían tres colores: rojo, amarillo y morado. Así lo cuenta El Adelantado el 25 de junio: "Banderas, muchas banderas en la Plaza Mayor. Una de amplias proporciones flamea, vencedora, sobre las restantes, en el balcón de la Casa Consistorial. Son éstas casi diminutas y las ofrecen al público los vendedores ambulantes... También estos comerciantes andariego que van de pueblo en pueblo... expenden bastones, de frágiles juncos, con los puños pintados de los colores del régimen imperante ahora. La exhibición de tantos patrióticos signos nos hace retroceder a los días de la implantación pacífica y entusiasta de la República y, para que la ilusión sea más completa, los conciertos de la banda de música de la Academia de Artillería ... parece que son ejecutados para celebrar ese acontecimiento feliz".

CHOCOLATERÍA VALOR SEGOVIA

Les desea unas felices Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

VALOR CHOCOLATERÍA 125 ANIVERSARIO

Teodosio El Grande, 8 (junto al Acueducto).
Teléfono 921 42 90 91 SEGOVIA

Nuestra tecnología y servicio comparten
un mismo objetivo: su satisfacción.



Núñez Automoción, su concesionario Audi en Segovia inaugura su nuevo hangar.

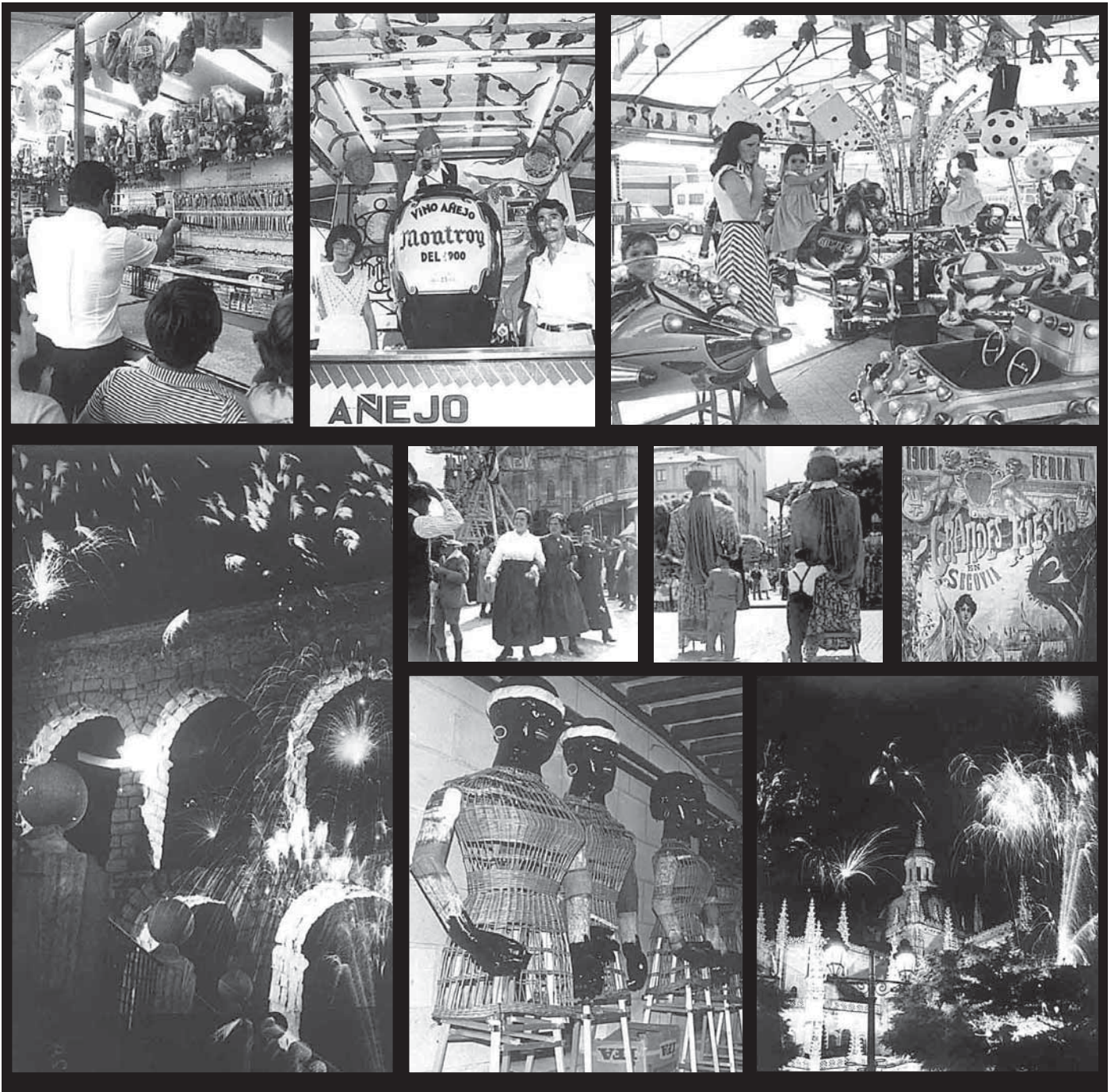
La tecnología más avanzada del automóvil amplía su espacio en Segovia con el nuevo hangar de Núñez Automoción. Unas modernas y luminosas instalaciones con más de 4.300 m² donde podrá admirar la tecnología más avanzada de la gama de automóviles Audi. Un escenario a la altura de los servicios exclusivos Audi para disfrutar de la atención personalizada que usted se merece.

Núñez Automoción, S.A.
Polígono Industrial de Hontoria
Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



▶ LA GALERÍA

IMÁGENES DE TODO UN SIGLO



ALQUILER DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCIÓN

R Rentaire®

Av. Hontoria 3. Polígono Ind. Hontoria. 40195 Hontoria. Segovia. Tf. 902 111 340 Fax 921 43 10 31
www.rentaire.es

ALBACETE 902 367 440	ÁVILA 902 364 821	CÁDIZ 902 103 123	GUADALAJARA 902 366 880	MADRID 91 637 13 14	MÁLAGA 902 42 99 99	SEGOVIA 902 111 340	SEVILLA 902 366 879
-------------------------	----------------------	----------------------	----------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

LA COORDINACIÓN

VARIAS CONCEJALÍAS IMPLICADAS

Afirma la concejala de Cultura, Clara Luquero, que "las fiestas son de la ciudad y por lo tanto el Ayuntamiento como organizador se tiene que implicar plenamente. De hecho varios departamentos municipales son clave", añade. En este sentido, en las semanas anteriores se mantienen varias reuniones previas interdepartamentales. Algunos, como Tráfico y Policía Local, son claves para el buen funcionamiento de las fiestas y la buena marcha de la propia vida ciudadana. Los grandes conciertos, por ejemplo, requieren cortes de tráfico desde tiempo antes del comienzo de los mismos. Otros departamentos municipales que tienen cierto protagonismo durante las fiestas son los de Medio Ambiente y Bomberos. Sobre estos últimos Luquero asegura que todos los espectáculos que tienen que ver con fuegos y pirotecnia o bien con acumulación de muchas personas requieren de unas medidas de seguridad y una prevención que tienen que estar muy bien coordinadas. "Nosotros hemos extremado todas las medidas de seguridad porque al comienzo de la legislatura, nada más tomar posesión este equipo de Gobierno, iniciamos las fiestas con un incidente desagradable que fue un incendio en la zona del Pinarillo. Desde luego las medidas a partir de ahí se han extremado. Puedo decir que las empresas de pirotecnia que se reúnen con la Concejalía de Cultura y con los diferentes departamentos municipales nos dicen que son muy grandes, que en ninguna ciudad de España son tan estrictos y tan serios controlando ese aspecto". Por otra parte, la concejala responsable del programa festivo señala que éste es para disfrutar "pero controlando que no haya incidentes, elementos desafortunados que nos amarguen a todos las fiestas y nos hagan lamentar después". Clara Luquero agradece a las concejalías implicadas todo el esfuerzo añadido que supone la semana de ferias. Como dato anecdótico, comenta que incluso algunos trabajadores municipales afectos a este tipo de proyectos están apoyando la organización de las actividades programadas aunque no pertenecen al departamento de Cultura. En conclusión, señala que el programa tiene muchos actos a veces simultáneos y concentrados en pocos días lo que requiere "un trabajo serio de muchas personas".

G. AYUSO

Desde la Concejalía de Cultura y Turismo, su responsable, Clara Luquero, dice que confía en "que éste sea el último año que tenemos el ferrial donde lo tenemos —en el polígono residencial de Nueva Segovia—" y añade que "esperábamos que el último fuera el año pasado y desafortunadamente no hemos llegado a tiempo por temas de obras y acondicionamientos de terrenos, ya se sabe que en las administraciones públicas la burocracia es siempre más lenta de lo que uno desea".

Luquero se muestra de acuerdo en que el recinto ferrial tiene que "reunir unas condiciones más adecuadas para el papel que representa". Sin embargo, todavía está en fase de estudio su futuro emplazamiento.

Por otro lado, este año se ha modificado en parte el procedimiento de adjudicación de las parcelas a los feriantes. "Han trabajado varios departamentos municipales, varios técnicos porque ha sido una tarea técnica, ya que el procedimiento tradicional de subasta con una reserva por derechos de antigüedad a veces creaba tensiones y problemas y se ha intentado hacer todo desde un trabajo más burocrático, más técnico y previamente a la subasta", explica la concejala.

Para evitar a los empresarios la incomodidad de tener que desplazarse a Segovia, la Concejalía de



La zona de puestos de bazar en el ferrial del año pasado / JUAN MARTÍN

Cultura hizo público hace semanas el pliego de condiciones de diferentes maneras, incluida la página web municipal y haciéndolo llegar a las asociaciones de feriantes. De esta forma, sólo tuvieron que presentar la solicitud y realizar los pagos a través de transferencias bancarias.

El Ayuntamiento recauda casi 94.000 euros por el alquiler de las parcelas del recinto ferrial de Nueva Segovia, donde los feriantes iniciaron la instalación de sus atrac-

ciones la semana pasada.

Sobre el interés que la feria suscita entre los segovianos, la representante municipal dice que "hay cierta tradición porque hablas mucho con la gente y todo el mundo comenta que aunque sea un solo día se da una vuelta por el ferrial". Reconoce, sin embargo, que hoy en día "no es el eje de la fiesta en Segovia".

El número de atracciones es similar al del año pasado y no hay grandes novedades.

El auténtico ladrillo de gres



DALOPA
LADRILLO CARA VISTA DE GRES

REPORTAJE

SEGOVIANAS QUE FUERON ALCALDESAS O DAMAS RECUERDAN LA EXPERIENCIA

Amigas para siempre

GONZALO AYUSO

No es un concurso de belleza. Se trata de una tradición relativamente moderna en la que cada uno de los barrios de la ciudad, y más recientemente también los incorporados, es representado en las fiestas de San Juan y San Pedro por una joven que en la mayoría de los casos ha tenido el honor de reinar antes en las fiestas de su vecindario. La Alcaldesa, título honorífico, y sus damas de honor, pasan de ser estudiantes anónimas a protagonistas. Viven una experiencia que en general recuerdan como positiva y, en todos los casos, la intensa semana de fiestas ha propiciado amistades duraderas. De damas a amigas para siempre, esa fraternidad juvenil es la cara más positiva de un 'mandato' efímero que tiene defensores y detractores.

Uno de los ejemplos más significativos en los últimos años lo constituye el grupo de alcaldesa y damas de las fiestas de 1996. Conchi María, una de las damas, explica que diez años después al menos una decena de las jóvenes que coincidieron ese año en tan peculiar corte femenina siguen manteniendo algún tipo de relación.

"Hemos ido a las bodas de las que se han casado, a los bautizos de sus hijos; a medida que algunas se han casado la relación no ha continuado tan estrecha como al principio pero nos seguimos llevando bien", explica.

Conchi recuerda muy bien las fiestas de ese año: "lo pasé genial, perdí cinco kilos porque aunque trabajaba procuré divertirme mucho". Todo eso a pesar de que, en su opinión, desde el Ayuntamiento ese año no tuvieron muchas atenciones con ellas. "Solo se preocuparon de invitarnos a los toros, por lo demás, no teníamos acceso a los conciertos, por no tener no teníamos ni cinta".

Por eso, a la hora de ofrecer alguna recomendación a las jóvenes damas de este año, indica que lo principal es "que se cuiden entre ellas y que disfruten todo lo que puedan".



El buen ambiente reinó hace diez años entre la Alcaldesa y las damas de honor, como muestra esta fotografía. Conchi María es la quinta por la derecha

Es curioso comprobar como en algunas ocasiones hay sagas familiares que han conseguido entrar en el reducido grupo de mujeres que representan a la juventud segoviana en las fiestas de la ciudad. Hemos encontrado al menos dos casos, las hermanas Cebrecos, María José, que fue alcaldesa en 1989, y Beatriz, quien la emuló diez años después. También es conocido el de Carolina Uñón, periodista y presentadora de Televisión Segovia, quien fue dama representando al barrio de El Salvador, y su hermana María José, alcaldesa en 1997.

María José Uñón, desde la distancia, asegura que no repetiría la experiencia, "porque entonces era muy joven y la experiencia fue buena pero con una organización cutre desde el Ayuntamiento, tan-

to en el programa de ese año como en la atención a la alcaldesa y las damas".

COMO FALLERAS Esta joven, hoy en día casada, cree que esta costumbre nació "tomando como referencia a las falleras mayores de Valencia pero, si no ha cambiado, yo creo que para quienes se encargan de ello en el Ayuntamiento es un engorro y los políticos, al menos en 1989, lo tomaron en plan pasota, sin cuidarlo nada". Como anécdota explica que al final de las fiestas pudo escuchar el comentario de un concejal que decía que las niñas de ese año "habíamos salido tan baratas que con el dinero sobrante habían celebrado una mariscada en el Parador".

Reconoce que se trató de una

época complicada en el Ayuntamiento, "con un alcalde puente, que fue Perteguer" y advierte que lo que no se debe hacer es jugar con las ilusiones de "chicas que, aunque yo era un poco más mayor, suelen tener 16, 17 e incluso 18 años". Señala, por ejemplo, que aunque no es aficionada a los toros, tuvo que interceder en nombre de sus compañeras, que estaban muy ilusionadas por asistir a la corrida del día de San Pedro, para que el Ayuntamiento cediera y las invitara.

Lo mejor, "que di con gente muy maja entre las damas, crías encantadoras; y también guardo buen recuerdo del acompañante que designó el Ayuntamiento".


Su hermana Beatriz, que actualmente trabaja en la agencia EFE, dice que accedió a represen-

tar al barrio de San Andrés cuando tenía 24 años, "porque me lo habían pedido en otras ocasiones pero estaba estudiando y creo que hice bien en esperar y al final fue una experiencia maravillosa".


Además reconoce que también fue divertido "porque los concejales no sabían que era periodista y tenía acceso a críticas y politiqueros".


Como el resto, admite que la consecuencia más positiva de esa experiencia ha sido una gran amistad con la dama que representó al barrio de San Lorenzo.

CUANDO LLEGA JUNIO Mari Mar Vega fue alcaldesa en 1994 y guarda "un recuerdo muy bonito" del mes de junio de aquel año. "Cuando llegan estas fechas me acuerdo de la experiencia que yo



Felices Fiestas de
San Juan y San Pedro
2006





**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**



Alcaldesas (entrante y saliente), damas de honor y representantes vecinales en 1989



1999. Ferial. Alcaldesa, damas de honor y el alcalde Ramón Escobar

misma vivi". Después de doce años mantiene una buena amistad con dos de las damas de aquel año y, a diferencia de otras alcaldesas, recalca "que nos trataron muy bien en el Ayuntamiento". Como si fuera ayer, evoca la votación en la que fue elegida "porque estubo reñida" y añade que Goyo, el representante de los vecinos de San Andrés, se llevó una gran alegría. Ese año prepararon una carroza espectacular, "como en la Cenicienta", comenta Mari Mar, "y fue una sorpresa, lo supe el día antes del desfile".

Hay que señalar que fue una gran experiencia porque en ese momento conoció a su pareja actual. Como consejo a la alcaldesa y damas 2006, "que aprovechen la oportunidad al cien por cien porque es una experiencia que no van a repetir".

De la misma opinión es María José Unón, alcaldesa de las fiestas en 1997, quien también conserva "muy buenas ami-

gas" entre las damas de esas fiestas.

"Lo pasé muy bien porque es una experiencia muy diferente a lo que haces normalmente". Lo que peor llevó, dice, fue la mantilla y la peineta para ir a los toros, aunque puede ser porque no sigue mucho la fiesta taurina.

LOS JUEGOS FLORALES El antecedente de esta costumbre festiva se encuentra en la reina y damas de honor de los juegos florales —certámenes poéticos— que durante décadas se celebraron coincidiendo con las ferias segovianas. Antes, en 1916, una joven de una familia aristocrática segoviana tuvo el honor de interpretar el personaje de la reina Isabel la Católica en una recreación de la coronación de esta reina. Posteriormente, jóvenes de la alta sociedad local e incluso hijas de ministros o altos cargos de los gobiernos de Franco, presidieron durante décadas con sus trajes de gala estos juegos florales.





María Ángeles López Cuervo cuando fue Alcaldesa de las fiestas

MARÍA ÁNGELES LÓPEZ CUERDO


"NOS TRATARON COMO A REINAS"

Fue a finales de los años setenta cuando María Ángeles López Cuervo, que estudiaba en Madrid, recibió una llamada telefónica de sus padres comunicándole que la habían propuesto como alcaldesa de las fiestas de Segovia. Al principio se resistió un poco "por vergüenza, sobre todo; me daba apuro", afirma esta conocida farmacéutica segoviana. Finalmente la convencieron y recuerda que vivió "unos días inolvidables". Guarda grandes recuerdos y buenas amigas entre las damas de honor que la acompañaron. También tiene un recuerdo agradecido para la Corporación Municipal, entonces el alcalde era Luciano Sánchez Reus, porque "nos trataron como a reinas", dice. Comenta que no paró: toros, verbenas, múltiples actividades y en todos los sitios "nos trataron estupendamente y nos divertimos muchísimo". Uno de los momentos más emotivos de su 'reinado' de una semana fue cuando su abuelo Cándido, el Mesonero Mayor de Castilla, la acompañó en la Plaza Mayor "en un acto en el que me dieron los atributos de Alcaldesa". De hecho, guarda con cariño aquel bastón de mando que recibió en ese momento. Por otro lado, indica que "la fiesta ha cambiado mucho y yo creo que para mejor porque entonces era más elitista y ahora hay muchos más actos, casi todos gratuitos y más populares". Vivir "desde dentro" las fiestas de Segovia es una ocasión única que María Ángeles nunca olvidará y que, a pesar de las reticencias que tuvo cuando se lo comunicaron, ha quedado grabada en su memoria como una buena experiencia.





es una empresa Segoviana dedicada a la externalización de servicios para las áreas estratégicas de la empresa, liberando de actividades secundarias pero imprescindibles.



le proporciona este servicio desde una posición profesional de servicios se perfila como una fuente sólida y estable de soluciones para su empresa.

C/ OCHOA ONDATEGUI Nº 12 BAJO IZDA

40.001 - SEGOVIA

TFNO. 921 41 21 11

FAX. 921 41 24 49

email: sm3segovia@sm3-servicios.com


WWW. Sm3-servicios.com

Sm3 DEDICADA A:


- > EMPRESAS
- > FABRICAS
- > COMUNIDADES DE VECINOS
- > PROMOCIONES DE EMPRESAS
- > POLIGONOS EMPRESARIALES
- > ACTOS SOCIALES Y CULTURALES ETC..


Sm3 LE OFRECE:

- > CONSERJERIA Y PORTERIA
- > RECPCION Y ATENCION TELEFONICA
- > MANTENIMIENTO
- > AUXILIARES DE SERVICIOS.
- > AZAFATAS DE CONGRESOS Y PROMOCIONES
- > PORTEROS PARA COMUNIDADES, ETC....

SIEMPRE HAY UN PROFESIONAL  ESPECIAL PARA UD.

BASADA EN LOS PRINCIPIOS DE CALIDAD Y ATENCION PERSONALIZADA.

 USTED DESCANSE NOSOTROS NOS PREOCUPAMOS

 LES DESEA A TODOS LOS SEGOVIANOS

UNAS FELICES FERIAS FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO 2006

Gran noticia, siempre

En 1930 'El Día de Segovia' había alcanzado ya un gran esplendor, que se interrumpió con la Guerra Civil

CONZALO AYUSO

El Centro Segoviano de Madrid y su Día de Segovia, que llega este año nada menos que a la edición LXXXVI, ha sido y es todavía con bastante frecuencia objeto de grandes titulares en El Adelantado de Segovia.

Repasando en la hemeroteca algunas de las noticias más significativas sobre el Día de Segovia y el Centro Segoviano de Madrid encontramos una especial dedicación a los actos celebrados en 1930 en el Teatro Juan Bravo.

Destacaban entonces los Juegos Florales organizados por el Centro. Hacía sólo tres años que se celebraba el Día de Segovia y este certamen literario se había convertido en un acontecimiento social de primer orden en la ciudad. La primera noticia publicada en el mes de junio de 1930 sobre este evento fue: "Ha sido elegida, por unanimidad, reina de los Juegos Florales del Centro Segoviano de Madrid, la distinguida y bella señorita Manolita Carretero, hermana de nuestro querido amigo el digno alcalde de este Ayuntamiento, don José".

Un hecho histórico relevante, que demuestra la integración del poeta Antonio Machado con la ciudad de la que fue catedrático de francés, es que fue designado presidente del citado concurso literario.

La edición de El Adelantado de Segovia del 23 de junio de 1930 incluía más de una página dedicada al Día de Segovia. Empezaba con una felicitación del periódico a los organizadores y con esta definición del acto: "consiste en rendir un tributo de afecto a la ciudad natal, organizando animadas y nutridas excursiones".

El teatro fue adornado con tapices de la Real Fábrica y por floristas de Madrid y los cientos de segovianos residentes en Madrid que se desplazaron en dos trenes especiales y diez autocares hasta

PARA SEDAS, ALMACENES
RIDRUEJO

Esto es lo que dicen los mismos compradores. Y es que realmente el surtido que tenemos puesto a la venta es algo verdaderamente extraordinario. En gases y crepones estampados hay una infinidad de preciosos dibujos. En artículos lisos, una gran variedad de calidades y un surtido de colores incalculable. Ante una abundancia tan grande y bien seleccionada, ha de ser para usted un placer elegir sus vestidos de temporada. Además de estas halagadoras ventajas, hay otra que usted no debe olvidar nunca, la de que en nuestros almacenes es donde siempre comprará más barato.

ALMACENES RIDRUEJO
JUAN BRAVO, 12
SEGOVIA



Almorranas. Fisuras. Fístulas. Picor. Prolapso y toda enfermedad del recto y del ano. Varices. Ulceras varicosas. Curados radicalmente en una sesión. Sin abandonar sus ocupaciones. Sin cirugía ni pomadas. Mediante inyecciones. Por Método especial ultrarrápido.

CONSULTA EN SEGOVIA, el 25 del actual, hotel París Foros, de once a una por

DON JUAN CAMPOS
Médico director del
Instituto Antihemorroidal

NOTA INTERESANTE.—El médico don Juan Campos es altamente conocido en esta provincia en la que viene trabajando hace muchos años, teniendo a la fecha curados numerosos enfermos de la especialidad.

INSTITUTO ANTIHEMORROIDAL
Montera, 47, principal.—MADRID Teléfono 12198

"Marianín,, el de los coches

Mañana, domingo, se pondrá servicio de automóvil al campo de tiro

Saldrá del Azoguejo a las tres de la tarde

Afición Solteras!!

LABIOS DUS MARTEL

PRIMAVERA
ROSA
CORAL

MIRAR RARAS SILBAR

Almuerce, coma o meriende usted en

Café bar Castilla

Cocina exigente
PRECIOS ECONOMICOS
Naranjadas, manjecos, horchata, mariscos y cerveza muy fría

Juan Bravo, 72. Teléfono 331

Abanicos de Persia,
Abanicos de Oriente,
Sombrillas
y artículos de viaje, en

LA CONCEPCION

Plaza Mayor, núm. 24

EL DIA 1.º DE JULIO PROXIMO
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

trasladará su oficina de Administración, situada en la plaza de Corpus, 11, a la planta baja de la casa número 7 de la calle de San Agustín, frente a Correos, donde se halla establecida su Redacción y talleres

EL RACIMO DE ORO
CASA AURELIO
GRANDES REFORMAS EN EL LOCAL

Única cámara frigorífica de natural conservación para comidas en Segovia

Carvases y bebidas frías sin necesidad de hielo

Se sirven bodas y banquetes. Limpieza y economía

Corderos y cochinitos asados del país. Paso independiente a los comedores. La mejor casa para comer

PELUQUERIA DE SEÑORAS
SALON ALCAZAR COVARRUBIAS, 3, SEGOVIA

Ondulaciones permanentes a 12, 16, 21 y 25 perchas. Ondulaciones al agua y Marcel. Corte de pelo, lavado de cabeza, masaje, arreglo de cejas, depilación. Útiles absolutamente inofensivos, decoloración para rubios, blancos de peinados, etcétera

Servicio higiénico y confortable, amplio salón con cabina individual, sillones canas. Personal diplomado por la ACADEMIA EUROPEA de París con doce años de práctica

Anuncios publicados por El Adelantado en fiestas: Ridruejo (1930), Instituto Antihemorroidal (1936), Marianín (1931), pinta labios (1956), Castilla (1935), La Concepción (1935), El Adelantado (1936), Casa Aurelio (1936) y peluquería (1935)

Segovia dispusieron de 'cicerones' para visitar los monumentos de la ciudad. También se celebró un banquete al aire libre en el Paseo del Salón servido por el Café de La Unión con el siguiente menú: Entremeses, paella valenciana, merluza, vinagreta o mayonesa, ternera asada con guisantes, vino de Valdepeñas, café y licores. Por la tarde los excursionistas se trasladaron a La Granja, donde corrie-

ron todas las fuentes de los jardines del Palacio Real. A las 9.20 horas de la noche regresaron a la capital del reino.

Poco antes de la Guerra Civil, en junio de 1936, el Ayuntamiento republicano de Segovia creó la Medalla de la Ciudad y la primera se otorgó precisamente al Centro Segoviano de Madrid. La moción de la Alcaldía, presidida por el alcalde Señor Rincón decía: "Uno

El Ayuntamiento otorgó la primera Medalla de la Ciudad al Centro Segoviano

de los primeros deberes de los pueblos es significar la gratitud hacia aquellos que laboran por difundir su cultura. Por ello el Ayuntamiento de Segovia tiene que señalar su gratitud al Centro Segoviano de Madrid por la labor segovianista que viene desarrollando en la capital de la República, labor cultural que culmina en la celebración todos los años de 'El Día de Segovia'.

EL PROGRAMA

LXXXVI
DÍA DE SEGOVIA
24 DE JUNIO

9.00 horas

En el Centro Segoviano, desayuno: chocolate con churros y aguardiente

9.45 horas

Salida del autobús, desde la calle Luchana, frente al cine Palafox, hacia Segovia

11.00 horas

Llegada a Segovia, Misa y Ofrenda de la Segovia Ausente a la Virgen de la Fuencisla

11.45 horas

Romería junto al río Eresma, música de dulzaina, vino y tajada

12.45 horas

Subida hacia la ciudad, hasta la plaza del Conde de Cheste, al Palacio Provincial, sede de la Diputación

13.30 horas

Dedicación del 76.º Día de Segovia a la Diputación Provincial y los pueblos y entrega de los Premios Tierra de Segovia: Sus hijos y sus obras.

15.00 horas

Comida de Hermandad y homenaje a los premiados



Crear empresas - Ahora es más fácil



La Ventanilla Única Empresarial
el primer paso para crear tu empresa

Menos Burocracia
Más Información
Orientación Empresarial

Cámara
Segovia

Cámara de Segovia
San Francisco 32
Telf. 921432300
www.camarasegovia.org



Casa del Sello
San Francisco 32
Telf. 921440123
www.vue.es

principio
y fin del
ÉXITO



El 23 de junio de ese mismo año se celebró una comida de confraternidad regional organizada por el Centro Segoviano en Madrid en honor de las demás casas regionales establecidas en la capital. Asistieron representaciones de las Casas de Ávila, Salamanca, Toledo, Zamora, Palencia, Guadalajara, Aragón, Cuenca, Extremadura, Galicia, Valencia y Murcia-no-albacetense, así como las adhesiones del Liceo Andaluz y Coral Catalá. El menú fue típico segoviano, según recogió El Adelantado: "Sopa de ajo a la segoviana, chorizos de Cantimpalos como entremeses, langostinos y cordero a la castellana". Entre los postres típicos destacaron rosquillas ciegas y bollos de Mudrián, soplillos de Sepúlveda, rosquillas fritas y del Rey, de Valseca y yemas regaladas por las casas El Alcázar y La Fuencisla.

Después de la guerra, más de 600 personas llegaron a la ciudad en tren especial para celebrar el XI Día de Segovia, en 1940. Julián de Torresano escribió en El Adelantado unas palabras de recuerdo para los ausentes y para el paisaje arrastrado que los segovianos residentes en Madrid veían desde las ventanillas del tren y otras que abogaban por la reconciliación: "... que se junten de nuevo quienes vieron la luz en el mismo rincón del mapa hispano y que se estrechen las manos que antes se agredían... Es la tradición que reanuda el hito de la historia roto por

En los años cincuenta más de mil personas se trasladaban desde Madrid a Segovia

la locura...". Los excursionistas visitaron la ciudad de Segovia y San Ildefonso y la crónica del periódico señalaba que el 'Día de Segovia' había alcanzado ese año su viejo esplendor.

Ese mismo junio se celebró un certamen literario en el teatro Cervantes organizado por el Ayuntamiento que tomaba así el relevo al Centro Segoviano de Madrid en este acontecimiento cultural. Curiosamente el presidente del jurado fue Manuel Machado, hermano del malogrado Antonio Machado y también poeta.

'El alegre y emotivo 'Día de Segovia' fue la nota culminante de la jornada de ayer en la ciudad'. Así titulaba El Adelantado su principal noticia del día 26 de junio de 1950. Ese año fueron mil los segovianos residentes en Madrid que viajaron hasta Segovia en 36 autocares. El alcalde, César Zubiaur, impuso la medalla de plata de la ciudad en la bandera del Centro Segoviano, en un acto solemne



El actual presidente del Centro Segoviano de Madrid, Antonio Horcajo, entregando un premio el año pasado / JUAN MARTIN

celebrado en el Ayuntamiento. La firma de Torresano sentenciaba sobre esa jornada: "Lo de siempre y lo de ahora, lo de antes y lo de mañana. Esta es la clave del éxito del Centro Segoviano".

En 1956, hace ahora medio si-

glo, fueron 1.500 personas las que se trasladaron hasta Segovia en 24 autocares y el Centro Segoviano entregó el título de Socio de Honor a Radio Segovia en un acto celebrado en la Diputación Provincial. El grupo de danzas de centro

ofreció un espectáculo en el Alcázar.

Y los años y las décadas han ido pasando y todos los meses de junio el Centro Segoviano de Madrid celebra el Día de Segovia con gran repercusión en la ciudad.



ASER

RESIDENCIA GERIATRICA ASER

C/ DOCTOR VELASCO, 11 (en pleno centro de la Ciudad)

Teléf.: 921 46 00 88 y 921 46 00 93

40003 SEGOVIA

Especializada en Geriatría moderna con instalaciones acordes con la más avanzada tecnología. Completos servicios socio-sanitarios. Atendidos por personal especializado en la tercera edad: Médicos, ATS, auxiliares de enfermería, fisioterapeuta, terapeuta ocupacional y trabajadora social



Todas las habitaciones exteriores con baños geriátricos, capilla y gran terraza con vistas al Monasterio del Parral. Atención continuada las 24 horas a personas válidas y asistidas. Admitimos también estancias temporales

ELENA GEMA MOLINA, PROPIETARIA DE UN BAR

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



La situación. El establecimiento de Elena Gema Molina, el Bar Maluca, se encuentra situado en Nueva Segovia, justo frente al recinto ferial. Aunque lleva pocos meses en funcionamiento, asegura estar preparada para afrontar las ferias y fiestas que ya desde los días anteriores a su inauguración y a la instalación total de las atracciones les han dado bastante trabajo. "Notamos un ligero aumento de público desde la llegada de los feriantes

"ESPERAMOS UN AUMENTO DE PÚBLICO ESTA SEMANA"

que pasan bastante por el bar a tomar algo y a desayunar".

La previsión. Elena Gema afirma que están preparados para el aumento de público que seguramente se producirá en los días de fiestas aunque confía en poder hacerlo frente sin aumentar el personal ni llevar a cabo otro tipo de cambios ya que por el momento no tienen previsto un aumento de personal y

esperan que no haya necesidad de incorporar más trabajadores estos días. "Ya contamos con cerrar más tarde, incluso de madrugada porque sabemos que esta es una zona muy visitada. De todas formas, tampoco tenemos un horario fijo de cierre: nos vamos cuando el bar queda vacío y así seguiremos haciendo en fiestas". Según la propietaria del establecimiento "habrá días que cerraremos sólo para limpiar".

HEMEROTECA

RAQUEL MELLER EN LOS AÑOS TREINTA, ESTRELLITA CASTRO EN 1940, EL TRÍO CALAVERAS

Siglo espectacular

GONZALO AYUSO

Las fiestas de cualquier lugar son un escenario goloso para el lucimiento de artistas del mundo del espectáculo. Segovia no ha sido la excepción. Si en los últimos años se han producido grandes concentraciones populares en torno a cantantes como Víctor Manuel y Ana Belén, Manolo García o grupos como La Oreja de Van Gogh, Estopa, El Canto del Loco, etc. en décadas hoy lejanas los segovianos disfrutaron de los cuplés de Raquel Meller, del espectáculo 'Suspiros de España', con Estrellita Castro al frente y hace menos tiempo Rocío Jurado, recientemente fallecida, o Norma Duval, crearon expectación en un vecindario ávido de personajes populares.

Remotándonos un siglo atrás, el principal espectáculo de las ferias segovianas eran exhibiciones cinematográficas en lugares públicos como la Plaza Mauyor, aunque no faltaban conciertos de las bandas de música de la Academia de Artillería o de los Establecimientos Públicos de Beneficencia, popularmente conocidos como el hospicio.

En 1935 hubo una agria polémica con la banda La Popular, que durante décadas fue la más demandada por la alta sociedad segoviana. El gobierno municipal, republicano, no llegó a un acuerdo con su director para ofrecer dos conciertos semanales ese verano y la Corporación decidió comprar una gramola, altavoces para colocarlos en la plaza una colección de discos para dis-

frute de los ciudadanos. Aquí tenemos un precedente de las discomóviles de hoy en día.

Ese mismo año, Raquel Meller ofreció dos representaciones en el Teatro Cervantes de Segovia, una de ellas el día de San Pedro, con gran éxito de público y crítica.

En 1939, al poco tiempo de terminada la Guerra Civil, el Teatro Juan Bravo fue escenario el 25 de junio de la actuación de artistas procedentes del Teatro Maravillas

Raquel Meller actuó en el teatro Cervantes el día de San Pedro de 1935, con gran éxito de público y crítica

de Madrid: cupletistas como Charito Torres, la bailarina Yeni Llori, el cómico Emilio Delgado y la folklórica Lolita de Málaga, entre otros.

El día de San Juan de 1950 fue todo un acontecimiento la inauguración del cine Las Sirenas, lo que convirtió a la ciudad en una meca del cine, ya que entonces disponía de otras dos salas exhibidoras, el cine Victoria y el Cervantes.

Muy sonado fue en 1961 el espectáculo 'México Carrusel' en la plaza de toros, con el Trío Calaveras como protagonista.

Teatro Cervantes
Miguel Ligero, Estrellita Castro y Roberto Rey
en la gran superproducción nacional
SUSPIROS DE ESPAÑA
PROXIMAMENTE

Una fecha para la historia de Segovia
24 de Junio de 1950
Apertura al público del nuevo y lujoso cine
"Las Sirenas,"
(Empresa VBLASCO)
Proyectándose el maravilloso technicolor Metro Goldwyn Mayer
Festival en Méjico
por Walter Pidgeon, Jane Powell, José Iturbi y Xavier Cugat

TEATRO CERVANTES
SABADO, 29 DE JUNIO
FESTIVIDAD DE SAN PEDRO
A las ocho de la tarde A las once de la noche
¡El mayor acontecimiento artístico del año!
PRIMERA PARTE
UNA EMOCIONANTE PELICULA
SEGUNDA PARTE
EXTRAORDINARIO NUMERO DE VARIETES
1.º La gran pareja de bailes españoles
MANOLITA PIQUER Y PEPE ARIAS
2.º
GRAN ATRACCION COREOGRAFICA EXTRANJERA
3.º La incomparable artista española, de fama mundial,
RAQUEL MELLER

Anuncios publicados en El Adelantado en décadas anteriores con información sobre distintos espectáculos



Junta de Castilla y León

CON LOS MEJORES DESEOS DE UNAS FELICES FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO



ISABEL SEGURA, FERIANTE



TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN

Su experiencia. Isabel Segura es feriante. Viene con la Churrería la Madrileña. Su experiencia en Segovia se remonta, a los primeros años de su vida. "Venía a Segovia cuando era niña con mis padres y después hemos seguido viniendo. Al principio estábamos en el Salón y hemos pasado también por Fernández Ladreda y el cuartel de la Guardia Civil". Segovia es una cita que tenemos siempre en

"LOS SEGOVIANOS SON GENTE MUY AFABLE"

nuestro calendario, no faltamos nunca". En cuanto a su relación con los segovianos, Isabel asegura que "son gente muy afables y muy afines con la feria: nunca hemos tenido ningún problema con la gente de aquí".

facilidades que nos ha dado este Ayuntamiento". En general, los feriantes presentes en Segovia son siempre los mismos porque "los puestos pasan de padres a hijos, como la gente de circo", asegura.

Nuevo sistema de adjudicación. Isabel afirma que el nuevo sistema de adjudicación "ha sido muy cómodo y estamos muy contentos con las

Propuestas. Isabel sí echa en falta otras cosas, como una mayor actividad paralela a la feria en los alrededores del recinto.

EN LOS SESENTA Y ROCÍO JURADO EN LOS OCHENTA Y NOVENTA, ESTUVIERON EN LAS FERIAS DE SEGOVIA

CURIOSIDADES

Ferías y ferias

Circos de varios países han visitado Segovia mientras se celebraban las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. En 1956, tras finalizar las representaciones, un lamentable accidente en las cercanías de Martín Muñoz de las Posadas liberó a varias fieras del Circo Americano. El Adelantado lo contaba así en portada: "Un tigre y un leopardo lucharon ferocemente en tierras segovianas". Más adelante explicaba que el suceso se había producido en las cercanías del citado pueblo después del vuelco de un remolque del circo que liberó a dos tigres, el malogrado leopardo, que "murió bajo las garras de su enemigo", según el periódico, y una pantera que llegó hasta Adanero (Ávila), donde fue abatida a tiros por la Guardia Civil. La alarma cundió entre los vecinos de la comarca

San Pedro, inaugurador

Hay por ahí malas lenguas que dicen que el alcalde Pedro Arahuetes —emulando a cierto personaje histórico a quien se atribuye la frase "queda inaugurado este pantano"— tiene también cierta querencia a inaugurar; y además lo hace con bombo y platillo el día de San Pedro. Primero fueron los nuevos autobuses urbanos, luego el autobús turístico y este año dicen que nuevos vehículos de limpieza. Pues que se ande con cuidado, no vaya a pasar como el 29 de junio de 1981, cuando en la inauguración de la torre de control del aeródromo de Fuentemilanos los ocupantes de una avioneta sufrieron un accidente sin consecuencias.

UN ACONTECIMIENTO MUNDIAL EN LA
PLAZA DE TOROS
DE SEGOVIA

HOY, A LAS 11, UNICO DIA
DEL GRANDIOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL CON LA PRESENTACION DEL FAMOSO

TRIO CALAVERAS
LAS VOCES MAS FAMOSAS DE HISPANOAMERICA

MEXICO CARROUSEL

DEL BRASIL A ESPAÑA
EN UN ALARDE ESPECTACULAR
EN
BAHIA CIRCUS
PRESENTARA
EN
SEGOVIA
el más grande programa de circo
que Vd. vió

EL PROXIMO MIERCOLES A LAS
ONCE NOCHE
Instalado en la Plaza del Alto de Los Leones de Castilla
(Frente al Cuartel de Artillería)

ROCIO JURADO ACTUO AYER EN SEGOVIA



EL ADELANTADO DE

TELÉFONOS: 921 42 48 00 (5 líneas) - 921 42 84 46
ANEXO: 921 42 84 46

Un **TIGRE** y un **LEOPARDO** lucharon ferocemente en tierras segovianas, en las cercanías de Martín Muñoz de las Posadas

Con otro tigre y una pantera quedaron en libertad ayer tarde el volcar un remolque, propiedad de un circo, donde eran conducidos

El leopardo murió bajo las garras de su enemigo | Las otras dos fieras pudieron ser capturadas

La pantera ha sido muerta esta tarde en el término de Adanero (Ávila)

La alarma reinó en las comarcas limítrofes y la G. Civil había montado un estrecho servicio de vigilancia

ALARMAS

CURIOSIDADES

Sin suecas en las dianas

Algún despistado se llevó una buena decepción en 1981 cuando oyó comentar que venía una banda de suecas para ferias. En realidad se trataba de la Banda Musical de Sueca (Valencia), que se encargó de interpretar varias piezas en las dianas matutinas. Afortunadamente esa costumbre de despertar a los segovianos con pasodobles y marchas ha pasado a la historia.

El coraje de Rocío Jurado

La de Chipiona, fallecida recientemente de un cáncer de Páncreas, actuó en Segovia al menos en dos ocasiones, según las noticias recogidas por El Adelantado. La primera fue en 1981 y fue en la sala Fuenfría durante las fiestas de Segovia aunque en otro término municipal. Llenó la sala y consiguió arrancar los aplausos de los asistentes. La otra actuación, en 1995 fue más breve porque una tormenta impidió que Rocío Jurado actuase bajo los arcos del Acueducto. Sin embargo, su puesta en escena para pedir personalmente disculpas al público —pocos artistas lo hacen— motivó que El Adelantado dedicara casi una página entera a la cantante. "Un coraje horroroso", afirmó sentir la artista cuando salió al escenario para explicar a los asistentes la razón de la suspensión del concierto. Se deshizo en elogios hacia la ciudad y especialmente hacia su principal monumento, asegurando que ella no podía dejar de cantar ante semejante maravilla. Desgraciadamente no pudo ser.

HOTEL

TODAS LAS HABITACIONES
CON T.V.,
ANTENA PARABOLICA,
AIRE ACONDICIONADO
Y TELEFONO,
GARAJE



ACUEDUCTO

AMPLIA Y CONFORTABLE
CAFETERIA

SALAS DE CONVENCIONES-
EXPOSICIONES

De gran ambiente taurino

Avda. Padre Claret, 10 Teléfono 921 42 48 00 (5 líneas) Fax 921 42 84 46 SEGOVIA

REPORTAJE

RECUERDOS DEL RODAJE EN SEGOVIA DE UNA GRAN SUPERPRODUCCIÓN



Sobre estas líneas dos extras de la película descansando junto al ensalado de la Catedral. A la derecha, una escena nocturna del rodaje, con algunos de los protagonistas / COLECCIÓN LEONCIO MARTÍN BRAVO

Ferias de 'Orgullo y Pasión'

Miles de extras y estrellas como Sofía Loren, Cary Grant o Frank Sinatra revolucionaron la ciudad en 1956

GONZALO AYUSO

Ha pasado medio siglo pero en la ciudad todavía hay muchas personas que recuerdan las ferias y fiestas de 1956 porque coincidieron con el rodaje en Segovia de varias escenas de la superproducción cinematográfica 'Orgullo y Pasión', dirigida por Stanley Kramer y con Sofía Loren, Cary Grant y Frank Sinatra como protagonistas.

"En el interior del Alcázar dio comienzo esta mañana el rodaje de varios planos de 'Orgullo y pasión'. El Adelantado no permaneció impasible ante este acontecimiento y titulaba así una de sus principales informaciones el 18 de junio de aquel año. Más adelante explicaba que se trataba de la segunda fase del rodaje y en las escenas rodadas ese día, en las salas del Trono y de la Galera, participaron los tres actores principales, así como el actor español Pepe Nieto "convertido en un guerrillero auténtico, con sus altas botas, su traje gastado, poblada barba y el cabello revuelto".

Otros figurantes — "especialistas" les llamaban— pertenecían al mundo del deporte, como los ex

madridistas Moleiro y Narro o el boxeador Luis de Santiago.

Un segoviano que vivió el bullicio de la ciudad y que incluso llegó a trabajar como extra en el rodaje nocturno fue el peluquero Félix Sandoval, quien comenta hoy que, como eran ferias, se aprovechó para que algunos de los deportistas figurantes hicieran una exhibición de lucha libre.

Sandoval tenía entonces 17 años y ya era todo un oficial de peluquería, pues había empezado en el oficio a los 11 años. Su maestro y jefe, Félix Martín, era el responsable de la peluquería del Casino de la Unión y también de la del Hotel Sirenas, el más lujoso y espléndido de la época, donde se alojaban Sofía Loren, Cary Grant, Kramer y parte del equipo.

Sandoval recuerda que, como Félix Martín tenía trabajo en el Casino, le enviaba a él al hotel, donde fue testigo, por ejemplo, de las conversaciones sobre varias escenas que mantuvieron Sofía Loren y Stanley Kramer mientras él le cortaba el pelo al realizador.

También Cary Grant, "hombre simpatísimísimo", según el peluque-

Sofía Loren despertó una noche al peluquero segoviano Félix Sandoval

ro, protagonizó muchas anécdotas durante su estancia en Segovia. Sandoval recuerda, por ejemplo, que gracias a Grant él fue el primer peluquero que utilizó tijeras de entresacar (una tijera dentada), aunque para ello tuvo que encargárselas en el extranjero, de donde se las trajo el doctor Gila a la vuelta de su viaje de fin del bachiller.

También evoca una mañana temprano en la que encontró "a Frank Sinatra y Cary Grant subiendo a gatas las escaleras del hotel, que tenían unas alforbras muy lujosas, riéndose y compitiendo por ver quien llegaba antes a las habitaciones".

Además, puede contar con orgullo que una noche en la que se quedó traspuesto en la peluquería del hotel fue la mismísima Sofía Loren quien le despertó suavemente cuando se dirigía a su habitación en el segundo piso, muy cerca de donde Félix Sandoval hacía su trabajo.

Además, según comenta el historiador del Cine Clemente de Pablos Miguel, autor del libro 'Un lugar de cine. Rodajes cinematográficos en Segovia' (editado por Caja Segovia), la actriz italiana, que entonces era "un sex simbol internacional", envió a un decorador antes del rodaje para disponer la habitación a su gusto. Todavía hoy se conserva parte del mobiliario y es una suite muy solicitada por los amantes del cine.

Tanto de Pablos como Sandoval hacen hincapié en los miles de extras que invadieron Segovia durante esos días. Entre 2.000 y 3.000 son las cifras que se manejan y, de nuevo, el peluquero recuerda que cuando se rodaba una de las escenas nocturnas, "hubo que repetirla tantas veces que algunos se cansaron y se fueron a dormir, por lo que

HEMEROTECA

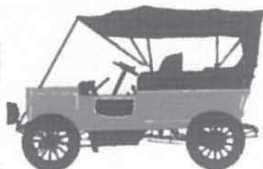
EL CINE EN OTRAS FIESTAS

En 1906

La gran atracción de ese año fueron las exhibiciones cinematográficas que el Ayuntamiento programó en la Plaza Mayor de Segovia. El Adelantado lo explicaba así: "El éxito de este número del programa ha sido completo. Festejo popular por excelencia, llevó anoche a la plaza a toda Segovia y con eso nos excusamos decir que hasta las calles afluentes a la misma estaban abarrotadas".

La película sonora del día de San Pedro

En 1930 la Junta de Turismo de Segovia, presidida por la Diputación, estudió un proyecto de la casa Fox de rodar en Segovia costumbres festivas como los gigantones, cabezudos, dulzaineros, la tarasca y las alcaidesas de Zamarramala, coincidiendo con la festividad de San Pedro.



Autoescuela Avenida

DIRECTOR: RUBÉN GÓMEZ DE LA FUENTE

La experiencia y la eficacia nos avalan

Sección 1ª

Avda. Fernández Ladreda, 28
Teléfono 921 46 08 71
40002 SEGOVIA

Sección 2ª

Avda. Vicente Aleixandre, 27
Teléfono 921 43 16 75
40006 SEGOVIA

Sección 3ª

Plaza los Deportes, 6
Teléfono 921 43 26 23
40004 SEGOVIA

Sección 5ª

Las Nieves, 31 (Barrio San Lorenzo)
Teléfono 921 43 09 08
40003 SEGOVIA

www-autoescuela-avenida.com

tuvieron que coger a la gente que estaba mirando, sin trajes de época, y distribuirles entre la masa para que hiciesen bulo", explica, al tiempo que añade que pagaban la nada despreciable cifra de 60 pesetas diarias. Para organizar a tanta gente había un jefe de grupo por cada cien extras.

Clemente de Pablos indica que lo más llamativo de ese rodaje, porque desde los cincuenta ha habido otros muchos y también importantes en la ciudad, fue la llegada de Sofía Loren, quien también visitó Segovia por motivos de trabajo en los primeros sesenta para participar en 'El Cid' y 'La caída del imperio romano'.

EL EJÉRCITO Asimismo, destaca que para emular al ejército francés —la historia transcurre durante la Guerra de la Independencia en España— participaron en la película soldados del Ejército regular español, lo que motivó que se consiguiera un realismo tal que hasta el propio autor del libro en el que está inspirada la película, Cecil Scott Forester ('El cañón') quedó entusiasmado con el resultado.

Segovia, al fin y al cabo, vivió una gran experiencia durante los tres meses que en total duró el rodaje, y se libró de sustos como el que se llevaron los vecinos de Ávila cuando se enteraron que Stanley Kramer estaba decidido a derribar parte de las murallas a cañonazos, comprometiéndose a reconstruirlas después. Afortunadamente las autoridades españolas se lo im-



Vestibulo del Hotel Sirenas / FERNANDO PEÑALOSA



Félix Sandoval, explicando la anécdota de la tijera para entresacar / FERNANDO PEÑALOSA Anuncio publicado en El Adelantado

pidieron. El Acueducto también fue protagonista y bajo sus arcos discurrieron los pasos de Semana Santa en una escena que recoge este largometraje. Por cierto, las carrozas construidas para esta ocasión fueron utilizadas después por las Cofradías segovianas y lo han hecho hasta hace unos años".

EL ADELANTADO Uno de los redactores de El Adelantado en aquella época, Fernando Javier, hizo una curiosa entrevista a Cary Grant, quien declaraba que "de Segovia

no puede desagradar nada", al tiempo que señalaba que le había impresionado su antigüedad, comparada con el modernismo de Madrid. La entrevista no tiene desperdicio, pues continuamente el actor y el entrevistado, con la silenciosa compañía de la hermana de Sofía Loren, María, intercambian bromas en torno a un paquete de pasas. En un momento dado el reportero pregunta a Grant si cree que el cine podrá ser absorbido algún día por la televisión y éste, muy serio, le contesta: "No puedo decirle

exactamente. Ahora bien, hay un hecho cierto: desde el punto de vista de los actores, la televisión es excelente porque da personalidad y popularidad... En realidad para cualquier actor la pantalla es siempre la pantalla, bien sea doméstica o de salón. La televisión, para quienes únicamente no es buena es para los productores".

En otro momento el famoso actor asegura que "continuamente me estoy acordando de mi estupidez" y que fue un niño mimado. "Ahora continúa igual, pero me

gusta", confesaba en la entrevista.

Volviendo a las ferias, en su programación se incluyó ese año el III Concurso Provincial de Danzas, celebrado en el Azoguejo, y El Adelantado informaba al día siguiente que el grupo de San Pedro de Gállos bailarían en la película 'Orgullo y Pasión', aunque no en la provincia sino en los planos que se rodaron en la localidad toledana de Escalona.

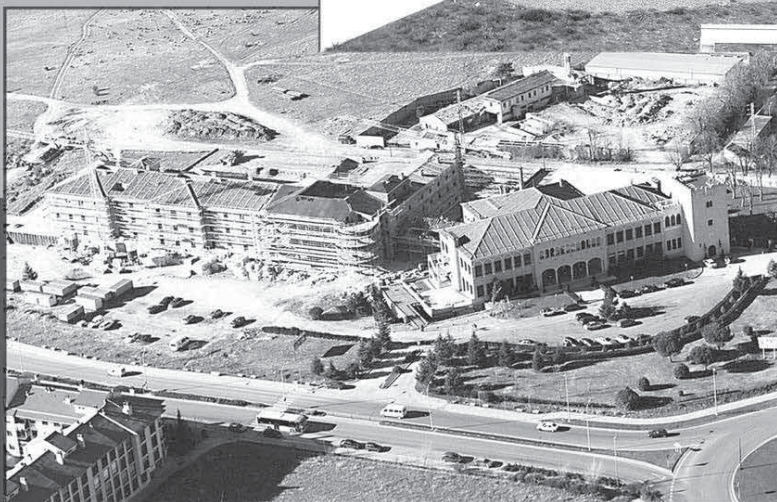
En definitiva, ese verano del 56 las fiestas de Segovia fueron más de cine que nunca.

Para
la película
"ORGULLO Y PASIÓN"

AVISO GENERAL A LOS EXTRAS

Todos los hombres y mujeres apuntados para trabajar los días 20 y 21, se personarán mañana martes a partir de las nueve de la mañana y hasta las seis de la tarde en la Residencia Provincial para recoger la ropa de la película.

ESTACIÓN DEPURADORA VILLACASTÍN (Segovia)



HOTEL COMPLEJO PÓRTICO REAL. SEGOVIA



Construcción y
Desarrollo de Servicios

Edificación:
Avda. Fernández Ladreda, 25 - 4º I
Teléfono 921 42 51 98
Fax 921 44 19 43

Infraestructuras y Servicios:
Avda. Fernández Ladreda, 25 - 1º B
Teléfono 921 43 84 64
Fax 921 43 84 53

www.volconsa.es

MARIANO SAN ROMUALDO, DULZAINERO

TEXTO: D.M.N. / FOTO: EL ADELANTADO



La experiencia. Mariano San Romualdo forma parte del grupo de dulzaineros Los Silverios. Participa en el desfile de Gigantes y Cabezudos desde que tenía diez años y asegura que lo pasa muy bien. "Para mí no es un trabajo, lo vivo como una cosa lúdica". Según este dulzainero, lo más gratificante de este evento es "ver cómo la gente disfruta y se lo pasa bien, especialmente los niños y la gente mayor que revive de esta manera las fiestas de su infancia".

"TOCO CON LOS GIGANTES Y CABEZUDOS DESDE LOS 10 AÑOS"

La música. La música es una de las cosas más importantes en estos días, como reconoce Mariano San Romualdo, quien asegura que da mucha vida a los actos por lo que es fundamental que esté presente aunque "los segovianos no suelen implicarse demasiado en los actos festivos: en este sentido somos un poco fríos". Asegura que, aunque sí a habido iniciativas que intentaban impulsar la participación, no han obtenido la respuesta deseada.

Otros eventos musicales. El desfile de Gigantes y Cabezudos no es el único evento musical importante. Paralelamente, la Escuela de Dulzainas dependiente del Ayuntamiento ofrecerá un pasacalles y dedicará un homenaje al joven dulzainero fallecido hace unos meses. "Cada año hacemos un reconocimiento a algún compañero, esta vez lo haremos en honor a Dani, daremos un recuerdo a su familia y haremos camisetas".

GASTRONOMÍA

DIANA MARTÍN NIETO

A precio de un euro, los segovianos podrán degustar una deliciosa paella el domingo, día 25 de junio en la Alameda de la Fuencisla y a partir de las dos y media de la tarde. Este evento es sólo una de las citas culinarias que las fiestas de San Juan y San Pedro ofrecen a los ciudadanos.

Este es el tercer año que la Asociación de Cocineros Segovianos prepara este plato tradicional a petición del Ayuntamiento de la capital que ha establecido este encuentro como una cita ineludible de los próximos días.

Posiblemente esta sea una de las pocas oportunidades de disfrutar de una paella de calidad hecha por algunas de las mejores manos de la cocina segoviana. En total colaboran alrededor de quince personas, algunos profesionales que a lo largo del año "se esconden" en el interior de las cocinas de distintos restaurantes de la ciudad.

Julián Barrio, cocinero del restaurante de la Academia de Artillería ha sido nombrado responsable de esta gran paellada popular. Éste ha asegurado que los preparativos comenzarán la víspera, es decir, el sábado 24 y al día siguiente los profesionales iniciarán su tarea a las ocho de la mañana para tener todo listo a las dos y media de la tarde, momento en el que se ha dado cita a los ciudadanos.

El responsable de este evento ha destacado que "esta gran paellada popular consta de una particularidad que no ofrecen otros eventos de este tipo". Mientras que en eventos similares a este las paellas se sirven una vez se ha elaborado completamente el plato, en la Alameda de la Fuencisla "las elaboramos al mismo tiempo que las servimos por lo que todos los asistentes comen el arroz recién hecho, caliente y en su punto".



La gran paellada popular es un evento programado para estos días de fiestas que corre a cargo de la Asociación de Cocineros de Segovia. / EL ADELANTADO

Gran paellada popular

"Es un compromiso adquirido con Segovia"

En total se prepararán dieciséis paelleras, con una capacidad de 200 raciones cada una, se emplearán 350 kilos de arroz, 600 de pollo y 170 de conejo que harán posible servir un total de 3.200 raciones.

Este año la cantidad se ha visto aumentada puesto que en la

Se emplearán 16 paelleras y 350 kilos de arroz para un total de 3.200 raciones

pasada edición hubo un problema de cálculo y la asistencia de público superó el número de raciones disponibles, con el consiguiente descontento que ello supuso. Por este motivo, este año se ha hecho todo lo posible para que las expectativas no se vean desbordadas y se ha previsto número

de raciones bastante más alto. Los malos ratos vividos el pasado año no les han quitado las ganas de continuar cocinando para los segovianos. Para Julián Barrio, "aunque es un gran trabajo para los cocineros la paellada supone un compromiso adquirido con la ciudad que queremos mantener".

Mesón - Restaurante

La Oficina

Cocina de calidad
Asados en horno de leña

RESERVAS: Teléf. y Fax: 921 46 02 83. Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA



La Tajada en las fiestas

SARA SUÁREZ VELASCO

La Tajada de San Andrés lleva desde el año 1979 repartiendo productos de calidad por las calles de Segovia. Todo comenzó hace casi tres décadas cuando los vecinos del barrio de San Andrés decidieron hacer una actividad especial que motivara aún más las fiestas de San Juan y San Pedro.

Comenzaron con un carrito de mano repartiendo los productos que el propio barrio compró para la ocasión, quince kilogramos de chorizo y muchos litros de limonada que repartieron por las calles de su barrio.

La iniciativa fue tan bien acogida por los vecinos que el propio Ayuntamiento se puso en contacto con los miembros de la peña, según explica Goyo Garrido, uno de los creadores de La Tajada, para ampliar el recorrido y la cantidad de productos. Desde este momento esta actividad se ha convertido en uno de los espectáculos más esperados por los segovianos.

“Da vida a las fiestas de Segovia y el público espera con entusiasmo encontrarse con La Tajada el día de San Pedro. Además saben que damos calidad en todos los productos que repartimos. Ésta es la razón primordial por la que sigue viva y goza de buena salud con



La carroza de San Andrés repartiendo la tradicional 'tajada' en 2005 / FERNANDO PEÑALOSA

el paso de los años”, afirma Garrido.

Los 25 miembros de la peña de San Andrés, además de repartir cada año cien kilos de chorizo, sie-

te jamones, trece quesos y un sin fin de limonada por las calles de Segovia, elaboran 150 bocadillos de pan con chorizo que reparten en la Corrida de Toros del día de

San Pedro, durante el tercer toro en los tendidos números 3 y 4.

“Las personas que normalmente frecuentan estos tendidos, esperan con ganas que llegue el

“sigue **viva** y goza de buena **salud**, a pesar del paso del **tiempo**, gracias a la gran **calidad** de los **productos**”

tercer toro para comerse un bocadillo de chorizo que a cualquier hora es apetitoso, pero en esos momentos más”, añade Garrido.

La elaboración de la carroza desde la que hacen el reparto de productos y recorren las calles es otra de las actividades de la que se encarga la peña. “Todos los años elaboramos una réplica de alguna de las carrozas con las que desfilaron hace tiempo. Este año saldremos con la reliquia del desfile de 1982, una carroza de estilo chino, con un espectacular dragón. La decoración del *dumper* está requiriendo de un trabajo decorativo muy costoso, pero con grandes resultados”, añade Garrido.

A pesar de ser la única peña de las fiestas, se sienten orgullosos de su labor y de dar un buen ambiente por las calles y en las verbenas durante las fiestas.

nueva
dimensión

Grupo:

volconsa

inventa tu hogar

Residencial Nuevo Cerrillo
Chalets pareados
con parcela desde 350 m²
en **TORRECABALLEROS.**



Mostrario de
Calidades en nuestra
oficina de ventas

Información y venta:
921 43 24 99
www.nuevadimension.es

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia



COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO

• CHALETS • VIVIENDAS • APARTAMENTOS • LOCALES • ESCUELAS • CENTRO SOCIAL • HOTELES • RESTAURANTES • ZONAS VERDES • ZONAS DEPORTIVAS

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

Ahora tiene Ud. la oportunidad de vivir con la calidad de vida que siempre había soñado, dentro de un marco idílico, rodeado de naturaleza y de todas las comodidades y servicios urbanísticos que Ud. y su familia puedan necesitar para lograr el estatus social deseado, gozando de plena libertad y felicidad en su vida cotidiana.

Conseguir estos privilegios está a su alcance, si decide habitar en Residencial ROBLEDO, una moderna urbanización proyectada sobre un área de terreno de 236.000 m², totalmente comunicada y estratégicamente situada en lo que será el centro neurálgico entre los núcleos urbanos de Segovia y San Ildefonso.

En Residencial ROBLEDO podrá elegir entre preciosos Apartamentos, Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, Locales Comerciales, Chalets adosados o pareados con jardín en parcelas de 350 a 500 m², o lujosos Chalets independientes en parcelas de 1000 m².

PROYECTOS PERSONALIZADOS Y A SU MEDIDA:
Residencial Robledo le ofrece la posibilidad de participar en la creación y diseño de su propia vivienda. Adaptamos su construcción al criterio que Ud. considere más apropiado para lograr su mayor comodidad y bienestar.

Aquí encontrará, desde los comercios más imprescindibles para sus compras cotidianas tales como Panaderías, Supermercados, Farmacias, Kioscos de prensa, etc..., hasta Centros de Educación para sus hijos, Zonas lúdicas y de recreo, Zonas verdes ajardinadas, Polideportivo, Boulingues, Bares, Cafeterías, Bancos, Hostales, Guarderías, Club Social, Restaurantes... etc. y todo lo necesario para gozar de una cómoda vida.

¡TODA CLASE DE FACILIDADES PARA HACER REALIDAD SUS SUEÑOS!
Visitemos, con la confianza de quien visita a unos amigos, JUNTOS ENCONTRAREMOS LA FAMILIA DE PAGO Y LA FINANCIACIÓN QUE MEJOR SE ADAPTE A SU ECONOMÍA.



Dotada de excelentes comunicaciones, Residencial ROBLEDO dispone de líneas regulares de autobuses que comunican Segovia con San Ildefonso y Valsain. Las vías de circulación y de servicio paralelas a la Urbanización nos permitirán acceder a todos los núcleos urbanos de la zona en sólo unos minutos, ya sea en automóvil o dando un simple paseo en bicicleta.

Para mejorar los distintos accesos por carretera desde Madrid, Residencial Robledo contará, en un futuro muy cercano, con la proyectada Autopista y la Estación del AVE en los alrededores de Segovia y Robledo **A SOLO 5 MINUTOS DE LA URBANIZACIÓN Y A 20 MINUTOS DE MADRID.**

Esta moderna línea de ferrocarril que unirá Madrid con Valladolid beneficiará notablemente la comunicación y el desarrollo económico y social de la Comunidad de Castilla y León, dando un gran auge y una alta revalorización a los terrenos y viviendas de los propietarios que tengan el acierto de comprar en Residencial ROBLEDO.

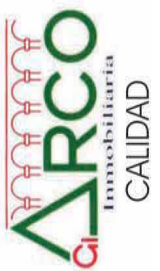
INFORMACIÓN

- VIVIENDA ADOSADA (Parcela 1.000 m²)
- VIVIENDA PAREADA (Parcela 500 m²)
- VIVIENDA ADOSADA (Parcela 350 m²)
- VIVIENDA COLECTIVA Y COMERCIO
- ESPACIO LIBRE DE DOMINIO Y USO PÚBLICO
- INTERES PÚBLICO Y SOCIAL (EDUCACIONES)



¡ELIJA SU OPORTUNIDAD!
Adquiera su vivienda o chalet en Residencial ROBLEDO y conseguirá además de una auténtica calidad de vida, UNA INMEJORABLE RELACIÓN CALIDAD-PRECIO, DESDE 20 HASTA 100 MILLONES

¡NO ESPERE MÁS, RESERVE YA SU VIVIENDA O CHALET EN RESIDENCIAL ROBLEDO, LOGRARÁ LA MEJOR INVERSIÓN DE FUTURO Y EL MAYOR ACIERTO PARA VIVIR EL PRESENTE!
Información y venta: C/CALANDRIA, 8 • SAN ILDEFONSO (SEGOVIA) Teléfono y Fax: 921 47 14 74
www.arco-ramirez.com
arco-ramirez@arco-ramirez.com
TAMBIÉN INFORMACIÓN EN OBRA



25 aniversario
años a su servicio

VISITE PISO PILOTO EN LA URBANIZACIÓN. Telf. 921 43 64 12



EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PROMOCION AROO

¡¡¡¡¡

DESD E 120.000€

Maxima Calidad

OPORTA DE UN PIAJE PARA SUS PROXIMAS VACACIONES

CONSEJO REGULADOR DE VINO DE CALIDAD

Adquiera una de las últimas viviendas y participe en el sorteo de un viaje al Caribe para dos personas

A la venta la 3ª Fase de Robledo

Últimos pisos y chalets

Próxima Entrega

Lo que a mediados de 1998 comenzó a madurar como una idea, hoy es ya una realidad: EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO. Después de 5 años de proyectos, licencias, la construcción de un **chalet piloto y unas oficinas en la zona**, y mucho trabajo, la empresa promotora y constructora ARCO AGRUPACIÓN RAMÍREZ terminará en breve la tercera fase.



Desde que el 14 de noviembre de 2000 se autorizó la construcción del Complejo Residencial Robledo hoy ya cuenta con la 1ª y 2ª fases terminadas y la 3ª en construcción de las cinco que la componen.

EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO es una realidad que ya puede disfrutar, una urbanización que invita a pasear por sus amplias calles y avenidas, sin escatimar en detalles y seguridad, tanto para el residente como para el visitante, con amplitud, dotada de paseos peatonales, aparcamientos, zonas verdes, en definitiva, de comodidad, diseñada para no desentonar, para respetar el espléndido marco donde se halla ubicada y disfrutar de sus preciosas vistas y el entorno que la rodea.

La entrega de la tercera fase es tan solo un paso más de lo que será esta urbanización de 236.000 m², compuesta por 5 fases y prevista para estar totalmente terminada en el año 2009, que cuenta con más de 350 viviendas entre pisos y chalets adosados, pareados

e individuales, locales comerciales y otras parcelas para dotaciones públicas y servicios.

La excelente comunicación, el entorno, las calidades, el precio, las dotaciones, los servicios así como las construcciones previstas (Campo de Golf, Parque Empresarial y de Servicios, etc.) en las proximidades de esta urbanización y las ya existentes como el embalse, la zona recreativa Campamento Robledo, los caminos y sendas que nos llevan a La Granja, Valsain, Revenga, etc., han hecho de ésta un rotundo éxito de público que cada día demanda más, una vivienda en este COMPLEJO RESIDENCIAL, que está pensado para residencia de primera vivienda, motivo por el cual se ha creado una vía de servicio paralela a la carretera CL-601 donde van más de 5.000 m² de locales, completando así una magnífica zona comercial y de servicios.

En la actualidad se encuentra en construcción la 3ª Fase, que ya se ha sacado a la venta y pronto se entregará; también se ha empe-

zado a proyectar y preparar la 4ª Fase para su venta y construcción

Con la entrega de la 3ª fase continúa la cuenta atrás de lo que es una sucesión de fases hasta completar EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO, modelo a seguir para el desarrollo urbanístico de Segovia y sus alrededores, que tan buenas perspectivas de futuro tiene debido a las infraestructuras tan importantes que se están construyendo, como son la circunvalación, la autopista, el tren de alta velocidad (AVE), Parador de Turismo. Campo de golf, parque Empresarial, etc..

En resumen, EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO es una zona privilegiada para vivir todo el año, repleta de comodidades y beneficios para el residente, donde sus hijos crecerán disfrutando de la salud que nos brinda la naturaleza y a escasos tres minutos de la ciudad, una urbanización que ya está en marcha y de la que ya disfrutan las primeras familias, donde AGRUPACIÓN RAMÍREZ construye pensando en su comodidad, economía y bienestar.

Enhorabuena compradores.



Los tres atletas del "Olimplaff" de Yllana, en plena preparación atlética antes de sus peculiares juegos. / EL ADELANTADO

Humor y música en la plaza de San Nicolás

La Noche del Teatro contará este año con Yllana, Pepa Plana y Zanguango, con la actuación musical de la Casa del Conde y presentada por Juan Gabriel

ANA SAN ROMUALDO

Es una de las citas ineludibles de las Ferias y Fiestas de Segovia y un éxito seguro de público y crítica. La Noche del Teatro, nuevamente en su emplazamiento tradicional de la Plaza de San Nicolás, organizada por el Taller Municipal de Teatro, volverá a ofrecer una medida combinación de teatro, humor y música, con la participación de Yllana, Pepa Plana y Zanguango, con el acompañamiento musical de La Casa del Conde y la presentación a cargo del mago Juan Gabriel.

En la programación de esta mágica velada de San Juan destaca sin duda la presencia de Yllana, una de las grandes compañías de teatro gestual, que celebra en estos días sus quince años de vida. El espectáculo con el que llegan a Segovia es "Olimplaff", un montaje con el que, tras el brusco despertar del sueño colectivo de Madrid 2012, el grupo Yllana asume el reto de tomar en sus manos la antorcha olímpica para demostrar al respetable que lo importante es participar... de la victoria. En "Olimplaff" tres atletas compiten en unas olimpiadas muy especia-

les; los tres, para llegar a lo más alto del podio, harán uso de todo tipo de tretas y artimañas en las que el espectador también se verá involucrado.

Junto a Yllana, actuará en la Noche del Teatro la compañía Zanguango, una vieja conocida en Segovia, donde ha trabajado en numerosas ocasiones. En este caso presentan "El desahucio", una pieza en la que dos cantantes y bailarinas de revista, venidas a menos, son expulsadas de la pensión donde malviven por un policía nada contento con los trabajos que le mandan. Tras un encuentro con un cómico vagabundo, abocado a la catástrofe, descubren que la calle puede ser un buen escenario para su vuelta al mundo de la canción. Todos juntos, policía incluido, que se revela como un ser amante del arte (y de algo más), acaban improvisando un cabaret de los años veinte.

La oferta teatral de una velada que sin duda se plantea larga e intensa se completa con el último trabajo de Pepa Plana, una actriz que trabaja en la más noble línea de los payasos del circo, con nariz



Una oferta de campeonato

Llévate este Nokia 6102

por **0** €

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

¡No te quedes fuera de juego y ven a por él!



Presentación única del producto en el territorio de Segovia. Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2. La oferta es válida para clientes que se comprometan a comprar el producto en el punto de venta antes del 30 de junio de 2012. El producto puede estar sujeto a disponibilidad de existencias. No se aplica a clientes que hayan adquirido el producto en otro punto de venta. No se aplica a clientes que hayan adquirido el producto en otro punto de venta. No se aplica a clientes que hayan adquirido el producto en otro punto de venta.



Otra imagen de Yllana, veterana compañía que en estos días cumple quince años de trayectoria artística. / EL ADELANTADO

roja incluida, pero que trabaja para un público adulto. En "Giulietta" acaban de echar a la Pepa de una gran producción teatral para representar "Romeo y Julieta" de Shakespeare donde ella hacía el papel de protagonista. ¿Que puede pasar cuando aún estando así las cosas ella se propone escenificar la obra de todas maneras?. Bien mirado, no necesita a nadie más, ¿no?. O quizás sí.

En la Noche del Teatro no puede faltar la buena música, que este año llegará a San Nicolás de la mano de La Casa del Conde, un grupo que se ha convertido en obligada referencia en la música actual de autor y en el panorama de la fusión. Conjunto de impe-

cable ejecución en directo, esta noche seremos testigos de un viaje musical y visual. En lo musical, porque las procedencias y aportaciones de cada uno de sus integrantes son tremendamente heterogéneas: Ronny Vásques (percusión) procede de Sao Paulo, Claudio H. (contrabajo) es bonaerense, y Enrique Amigó (voz solista y guitarra) es de Tenerife. Así, reminiscencias del jazz, de la bossa, del funk, del reggae o de corte afro se aprecian entre el resultado final. Y en lo visual, porque el sonido se hace acompañar por las precisas maravillas que irradia con su proyector el diseñador tinerfeño Alejandro González.

A disfrutar.

6 LA CITA

- ▶ **El día:** Noche del 23 al 24 de junio.
- ▶ **La hora:** A partir de las 00:30 horas
- ▶ **El lugar:** Plaza de San Nicolás.
- ▶ **El precio:** Gratuito
- ▶ **Observaciones:** Organizado por el Taller Municipal de Teatro.

Arriba, Zanguango; abajo, la "Giulietta" de Pepa Plana. / EL ADELANTADO

www.nireo.es

Viviendas unifamiliares
parcelas de hasta 477 m²

¡¡TENEMOS LA CASA QUE BUSCAS!!

Unifamiliar. Planta baja

Unifamiliar. Planta alta

Viviendas adosadas
parcelas de hasta 200 m²

Adosado. Planta baja

Adosado. Planta alta

ciudad bioclimática
Bernuy de Porreros *la enana*

AHORRE HASTA EL 80% DE ENERGÍA Y DINERO

nireo

Oficina de ventas a pie de obra de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00. Tef. 902 014 758

La calle, a escena

Distintas zonas de la ciudad acogerán varios espectáculos de teatro de calle a lo largo de la jornada de San Juan

A.S.R.

"Imagínense un títere gigante que representa a un insecto fabuloso de 24 metros de longitud y ocho de altura. Es el Dios Hélios (sol). (...) Contorsionistas, equilibristas, malabaristas, operadores y zancudos le acompañan, aplazando cada vez más los límites de lo posible y de lo imaginario". Así describía La Gazette de Montpellier el espectáculo "Hélios. La saga de los mil soles", que los segovianos tendrán la oportunidad de ver en la noche de mañana sábado en el centro de la ciudad.

Este espectacular montaje, a cargo de la compañía francesa Malabar, se desarrollará a partir de las diez y media de la noche entre Ezequiel González y el Velódromo, pero no será el único que los ciudadanos podrán disfrutar este sábado, puesto que el Ayuntamiento ha dedicado toda la jornada al teatro de calle. Por la mañana, a la una, actuarán en la zona de la Plaza Mayor Ale hop Teatro, Les Motards y Olé; a las nueve de la noche, desde el Azoguejo a San Millán, se podrá ver el espectáculo "Lenda", de Ale hop; y el broche final lo pondrán los franceses Compagnie Malabar.

Por la mañana, para calentar motores, la zona de la Plaza Mayor, una de las más concurridas, especialmente en un día tan señalado como el de San Juan, se transformará gracias a la acción, y a la interacción con el público, de varias compañías. Les Motards, una peculiar pareja de 'ángeles del infierno' sobre zancos de dos metros integrada por Paco y Penélope, dos motoristas guapos, esbeltos y sexys que cabalgan en busca de la libertad, con el rock and roll y las risas como armas se presentarán ante los ciudadanos. Junto a ellos,

6 LA CITA

► **El día:** Sábado 24 de junio. San Juan.

► **La hora:** A la una de la tarde, las nueve y las diez y media de la noche.

► **El lugar:** A la una, en la Plaza Mayor; a las nueve, del Azoguejo a San Millán; y a las diez y media, de Ezequiel González al Velódromo.

► **El precio:** Gratuito.



Espectacular imagen de un momento de "La saga de los mil soles", de la Compagnie Malabar. / EL ADELANTADO



Dos fotos de la compañía Ale hop, a la izquierda, "Lenda", que podrá verse por la tarde, y a la derecha la troupé, que actuará por la mañana. / EL ADELANTADO

restaurante bar

José

Cocina tradicional castellana, con un toque innovador.

En pleno corazón de Segovia

Con un toque de distinción.

Amplios, confortables y señoriales comedores



Plaza Mayor, 4. Teléfono reservas: 92146 09 19

Teléfono y fax: 921 46 08 96



Penélope y Paco, Les Motards, sembrarán el pánico y la risa con sus motos de dos metros de alto. A la izquierda, un primer plano de la pareja, a la derecha, uno de sus espectáculos. / EL ADELANTADO

otra compañía 'de altura', Olé, y la primera actuación de Ale hop Teatro, con su troupe de animados payasos.

La compañía Ale hop después abrirá la sesión nocturna con su espectáculo "Lenda" (leyenda en gallego), basado en mitos de la tradición oral gallega y celta, en el que manteniendo las bases de técnica circense que están en el origen de la compañía, profundizan en la caracterización, en los efectos especiales y la creación de ambientes en los que envuelven a los espectadores.

Tras el ambiente fresco y brumoso de "Lena", la velada llegará

a su fin con luz, colorido y fuego de la mano de Malabar; su gigantesca mantis de más de veinte metros, con su corte de zancudos y bailarines, y acompañada de música, fuego y efectos de artificio dejará sin duda un recuerdo imborrable en todos los espectadores.

Cabe destacar que esta jornada dedicada al teatro de calle cuenta con la colaboración de varias empresas privadas, como Limasa e Isolux-Corsam y el Grupo Santander, estas dos últimas integrantes de la unión de empresas que se encarga de construir el aparcamiento de Padre Claret.

Los franceses
Malabar
cerrarán la
noche con un
espectáculo
difícil de olvidar



La pirotecnia de Compagnie Malabar cerrará toda la jornada. / EL ADELANTADO

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA,
FAMILIAR, DE COMUNIÓN O DE NEGOCIOS**



EL HOTEL DEL RANCHO
VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / www.el-rancho.com / info@el-rancho.com

CONCIERTO

REINCIDENTES ACTUARÁ EL PRÓXIMO SÁBADO, NOCHE DE SAN JUAN



Los seis reincidentes: Finito de Badajoz (guitarra y voz), Carlos (técnico), Manuel (batería), Nacho (técnico), Barea (guitarra y voz) y Fernando (bajo y voz)

Sonido guerrero

GEMMA SANZ

Y en la plaza de mi pueblo dijo el jornalero al amo: Nuestros hijos nacerán con el puño levantado. Que mi voz suba hasta el monte, que mi voz baje al barranco, hasta que los jornaleros se apoderen de los campos". Quienes gritan estas palabras son Reincidentes, grupo español que desde principios de los años 80 sabe que para obtener cosas no basta con pedir las, hay que lucharlas.

Referente indispensable en toda enciclopedia de historia de la música española de finales del siglo XX, llevan en escena desde 1987 cuando protagonizaron un hecho que puso de manifiesto que los jóvenes de la reciente etapa democrática socialista no estaban dispuestos a aceptarlo todo: un primer y mítico concierto en plena ocupación estudiantil

Desde sus **inicios** destacaron no sólo como **cabezas del rock andaluz** sino por ganarse el **respeto del público**

Su amplia **discografía** se mueve entre la **música urbana**, la **protesta social** y el **punk** y el **rock**

de la Universidad de Sevilla, enchufando sus instrumentos delante del despacho del rector.

Desde entonces, este cuarteto de raíces sevillanas comandado por Fernando Madina (bajo y voz), Manuel J. Pizarro (batería y voz), Juan M. Rodríguez (guitarra y voz) y 'Finito' de Badajoz (guitarra y voz) ha editado 13 discos, ha girado por toda la geografía española y parte de la latinoamericana y ha dado vida a su propio sello discográfico —La otra orilla— sin olvidar que para ellos, el rock y la conciencia social son su idiosincrasia.

CON MENSAJE Andaluces hasta la medula, pero con una vasta amplitud de miras, desde sus inicios destacaron no sólo como cabezas del rock andaluz sino por ganarse el respeto del público

que se daba cita en el circuito de salas de Euskadi para desde allí, conquistar el resto de la península.

En su amplia discografía se han movido siempre entre la música urbana, la protesta social y política, entre el punk y el rock, pero no desde un tono paternalista sino desde la perspectiva del que no le gusta lo que ve. El desempleo, la precariedad, la falta de libertades o la hipocresía social se encuentran entre su abanico de protestas.

Cañidos en ocasiones a unas letras, para algunos con demasiado toque de consignas políticas, sin embargo sus canciones con estrribillos sencillos, pero contundentes, han tenido una anticipación casi visionaria. Muchos años antes de que los medios de comunicación y la sociedad die-

LA CITA

- ▶ **El día:** 24 Junio.
- ▶ **La hora:** 00.00 horas
- ▶ **El lugar:** Plaza Oriental
- ▶ **El precio:** gratuito

se relevancia al problema de los malos tratos, Reincidentes ya lo reivindicó y lo personalizó en su popular tema '¡Ay, Dolores!'

Ajenos al circuito de las radio fórmulas y a los platós de televisión, lo cierto es que siempre han mantenido la venta de sus discos en una cifra nada desdeñable, por encima de los 60.000 ejemplares. Pocos serán los jóvenes amantes de la música rock, de los festivales y de la vida un poco canalla que no les hayan visto arrancar acordes a sus guitarras a voz en grito, pero con una in-

Así son ellos,
concienciados,
reivindicativos,
rebeldes... En una
palabra,
Reincidentes

tención más allá de un sonido: un mensaje inseparable de su propuesta musical.

Veteranos y solidarios (en 2001 editaron el disco 'La otra orilla' cuyos beneficios fueron destinados a promover iniciativas en favor de los parados y de los inmigrantes), este grupo son más que rock bien hecho. Se han ganado la amistad de grandes figuras de la escena nacional por la coherencia de sus principios (y no sólo musicales).

Complicado es describir su música, mezcla medida de hardcore y rock con influencias que nadan desde 'Los Ramones' a 'Rosendo', pero aún más difícil es describirlos a ellos. Pero si nos arriesgamos... Así son ellos, concienciados, reivindicativos, rebeldes...En una palabra, Reincidentes.



Ribera de Polendos









RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001



RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001
RIBERA DE POLENDOS 2001
envejecido en roble americano

Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006:
AGEJAS 2003

Medalla de oro Vinales Internacionales 2006:
RIBERA DE POLENDOS 2003

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S.L.

CABAÑAS DE POLENDOS
40325 SEGOVIA (España)



Ribera de Polendos

EDUARDO MATEO, ESTUDIANTE

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



Lo más apreciado por los jóvenes. Eduardo Mateo estudia en el Andrés Laguna y asegura que puede disfrutar plenamente de las fiestas porque en esos días ya han comenzado las vacaciones. Para él y sus compañeros, lo más interesante son los conciertos y las atracciones instaladas en el recinto ferial.

Lo bueno y no tan bueno. Una de las

“HAY DEMASIADAS ACTIVIDADES PARA LOS NIÑOS”

cosas que más ilusión hace a los chavales de esta edad es que “en esos días nuestros padres suelen dejarnos salir hasta más tarde porque hay un montón de actividades organizadas”. Sin embargo, no todo es tan positivo en estos días. Este estudiante afirma que “hay demasiadas cosas para los más pequeños y falta una mayor programación para los chicos de nuestra edad”. Entre las ideas aportadas

se encuentran actividades deportivas.

Lo que no van a perderse. Una de los atractivos que se mantienen cada año son las ferias: “solemos subir unos días antes de la inauguración para ver lo que hay y luego vamos casi todos los días una vez comenzadas las fiestas”. Este año Eduardo asegura que no se perderá ni el concierto del Canto del Loco ni el de Coti.

CONCIERTO

DISCOGRAFÍA

‘Así es como suena’
Año 1988

Salida de Emergencia
Año 1989

Gente imprentable
Año 1990

Cuentamé un cuento
Año 1991

Tranquilo majete
Año 1993

Vamos
Año 1995

En estos días inciertos
Año 1996

Nos vemos en los bares
Año 1997

El alquimista loco
Año 1999

The best of Celtas Cortos
Año 1999

Tienes la puerta abierta
Año 1999

Grandes éxitos, pequeños
regalos
Año 2001

Gente distinta
Año 2002

C'est la vie
Año 2003

20 Soplando versos
Año 2006

Segovia arroja a Celtas Cortos

Una cita muy esperada en la ciudad

SARA SUÁREZ VELASCO

Celtas Cortos son *amigos fieles* de Segovia, puesto que han ofrecido numerosos conciertos en la provincia. Este año, con nuevo disco, no podía ser menos, y a pesar de su apretada agenda por toda España, van a dar tres conciertos en Segovia. El día 26 de junio actuarán en la Plaza Oriental con un concierto gratuito durante las fiestas patronales de San Juan y San Pedro muy esperado por todos sus seguidores segovianos. También estarán el sábado 29 de julio y el jueves 24 de agosto en los municipios segovianos de Ayllón y El Espinar, respectivamente.

La historia de este grupo tan consolidado, tanto a nivel nacional como internacional, se remonta al año 1984, aunque fue en el año 1986 cuando se presentaron por primera vez a un concurso, organizado en una discoteca de su ciudad natal, Valladolid, llegando a la final tras pasar varias eliminatorias. Fue entonces cuando decidieron llamar al grupo ‘Los Celtas Cortos’, nombre que viene de un popular tabaco sin filtro de hace décadas.

Desde este momento no ha parado de dar numerosos conciertos por diferentes ciudades españolas y del extranjero, ha participado en festivales y editado más de una decena de discos. Lo más importante para el grupo es disfrutar de los momentos agradables que proporciona el contacto con sus seguidores.

Las pasadas Fallas de Valencia fue el momento elegido para que Jesús Cifuentes regresara a Celtas Cortos tras un parón con el grupo.



Celtas Cortos durante la presentación del último disco en Valladolid el pasado mes de abril / ICAI

A partir de ahí ha dado numerosos conciertos conmemorando los 20 años de su carrera. Su nuevo trabajo ‘20 años soplando versos’, que salió a la venta en abril y fue presentado a los medios de comunicación en su tierra, Valladolid, está siendo todo un éxito musical. Además de un doble CD y un DVD que recoge los grandes éxitos de los

Celtas Cortos, hay cinco temas nuevos y rarezas; un recorrido por sus veinte años de historia contados en dos horas de imágenes del archivo de Televisión Española.

Con este gran lanzamiento los Celtas Cortos están embarcados en una enorme gira por España con numerosos conciertos por casi todas las ciudades españolas.

LA CITA

- El día: 26 Junio.
- La hora: 22.30 horas
- El lugar: Plaza Oriental
- El precio: Gratuito

telepizza®

Las más sugestivas y tentadoras
ofertas para disfrutar todos los días

telepizza®

Teléfonos 921 44 46 77 - 921 44 46 78

Teléfono de atención al cliente
902 12 21 22

LUIS DOMINGUEZ, BARRENDERO

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



Mayor esfuerzo. Luis Dominguez lleva once años desarrollando este trabajo. Desde entonces se ocupa de la limpieza de la ciudad, especialmente en la Plaza Mayor, donde tienen lugar tantos actos programados para festejar San Juan y San Pedro. Estos eventos, a menudo multitudinarios, llevan consigo la necesidad de cuidar de una forma especial la limpieza de las calles para que cada día Segovia se despierte impecable.

“ME GUSTA MUCHO QUE LLEGUEN LAS FIESTAS”

Motivación. Luis asegura que agradece la llegada de estos días: “aunque implique trabajar un poco más, me gusta mucho que lleguen las fiestas: las calles están más animadas y la gente se divierte mucho más”. A pesar de que la concentración de un gran número de personas implique un esfuerzo mayor para los que se ocupan de la limpieza, este profesional afirma que “es normal que se encucie más pero, en mi opinión,

en Segovia no es una cosa exagerada”.

Previsión. Las verbenas son uno de los eventos que implican un mayor trabajo para los equipos de limpieza de la ciudad. Por ello, para hacerlos frente hay otras medidas que poner en marcha. En este sentido juega un papel fundamental la ampliación de plantilla que siempre se produce en ciertas zonas y en esas fechas señaladas.

SARA SUÁREZ VELASCO

CONCIERTO

COTI ACTÚA EL DÍA 27 DE ABRIL EN LA PLAZA ORIENTAL

Uno de los artistas internacionales del momento, Coti, actuará en la Plaza Oriental de Segovia con motivo de las fiestas patronales de San Juan y San Pedro.

Presentará su último disco ‘Esta mañana y otros cuentos’, grabado en directo en un estudio de televisión. En él recoge sus mejores éxitos, tres temas inéditos y cuenta con las colaboraciones de grandes artistas como Ismael Serrano, Paulina Rubio, Julieta Venegas y Josemi Carmona.

En su single inaugural ‘Nada fue un error’ cuenta con las colaboraciones de Paulina Rubio y Julieta Venegas, dos grandes artistas con las que mantiene una buena relación. Es un tema poderoso y apasionado, con vocación de himno que habla sobre las distintas claves de seducción.

En la temática del álbum predominan las historias de amor, puesto que las relaciones amorosas son las que más movilizan a las personas, aunque también tienen su protagonismo declaraciones de principios y temas sociales en diversas canciones como ‘Sangrando’, que habla “de la brecha económica en un país de Sudamérica”. El hasta ahora último CD de Coti lleva el título de un libro de Mario Benedetti.

El artista argentino ha conseguido un gran reconocimiento con su tercer disco y un estilo que se centra en mostrar la emoción a través de la sencillez y la simpleza puesto que el repertorio de este gran cantante se basa en contar vivencias, fantasías y sentimientos expresados en un lenguaje equivalente al pop y al rock clásico. Coti, decidió grabarlo en directo, ya que considera que es una de las mejores formas de presentar canciones, nuevas y antiguas, de una manera espontánea, abierta y cercana al público.

Por otra parte cabe mencionar que Coti ha colaborado con gran-



Coti Sorokin, en directo, acompañado por las mexicanas Julieta Venegas y Paulina Rubio

des voces de Hispanoamérica. Con Cachorro López compuso ‘Color esperanza’, canción que se convirtió en el himno nacional de Argentina; con Julieta Venegas escribió ‘Andar conmigo’, tema que convirtió a está excelente artista en el símbolo del nuevo México femenino.

Sin duda será uno de los conciertos más multitudinarios este año en Segovia. Coti es un artista

consagrado y reconocido, que cuenta con numerosos premios y reconocimientos en el mundo de la música. Entre ellos destacan premios tan prestigiosos como el Grammy Latino y dos Premios Oye, que recibió en 2004. Además su último trabajo ha sido disco de platino en España, y de Oro en México.

Coti Sorokin, al igual que muchos músicos argentinos, llegó a

España para triunfar y hacerse un hueco en el mundo de la música, meta que ya ha conseguido pues tiene su propio territorio dentro de la música pop.

Actualmente, este artista esta creciendo y haciendo frente a las numerosas responsabilidades que se le presentan al ser considerado uno de los grandes de la música, tanto a nivel de compositor como de cantante.

LA CITA

- ▶ **El día:** 27 Junio.
- ▶ **La hora:** 22.30 horas
- ▶ **El lugar:** Plaza Oriental
- ▶ **El precio:** Concierto gratuito
- ▶ **Observaciones:** Disco de platino en España

SEAT TOLEDO

Tenerlo todo



Dirigido al éxito

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

SEAT ALTEA

Tecnología
sin límites



SEAT
AUTOEMOCIÓN

Navacerrada, 21
Teléfono: 921 420 200

Fax: 921 434 394
SEGOVIA

CONCIERTO

EL CANTO DEL LOCO LLEGA A LA CIUDAD CON SU DISCO ZAPATILLAS

Locos por Segovia

DIANA MARTÍN NIETO

El grupo hará su tercera visita a la ciudad de Segovia el próximo día 28 y lo hace con muchas ganas de llegar porque, como asegura Jandro Velásquez, el batería del conjunto, "el público segoviano siempre nos ha tratado muy bien y guardamos un recuerdo muy bueno", especialmente del primero de los conciertos ofrecido a los pies del Acueducto en el mismo escenario en el que actuó también Julio Iglesias. Jandro asegura que "fue un concierto alucinante porque además en aquel momento estábamos empezando y nos impresionó mucho tanto el lugar como el ambiente".

Esta vez El Canto del Loco llega a Segovia con bastante más experiencia, con un total de 800 conciertos a sus espaldas, varias giras nacionales e internacionales y muchos proyectos.

— ¿Qué tipo de espectáculo van a ofrecer a los segovianos?

— El del día 28 será un concierto de unas dos horas de duración en el que ofreceremos a los asistentes las canciones más queridas de los tres álbumes que tenemos en el mercado. En esta gira de nuestro último disco, *Zapatillas*, lo que intentamos es ofrecer conciertos que sean como un puñetazo, una descarga de energía.

— ¿Qué tienen pensado hacer en Segovia?

— Lo que haremos seguro, antes del concierto será ir a Cándido a comer cochinito, que es algo que hemos hecho en cada una de nuestras visitas a la ciudad.

— Se comenta que en esta gira ofrecen en su concierto un montaje muy especial, ¿cómo será la parte escénica de la actuación?

— Es un escenario decorado como un parque o la plaza del barrio, con el césped y todo. Está basado en lo que se ve en la portada del disco en el que aparecen un par de zapatillas. Estamos apostando mucho por lo audiovisual, nos gusta involucramos en los montajes y, además, contamos con la ayuda de nuestro técnico de luces que es un gran profesional. Para esta gira hemos pre-



El conjunto, al que muchos califican como "generacional" asegura que sus conciertos son como un "puñetazo"

parado una decoración muy especial y con una gran impacto visivo. Por lo que hemos sabido ha gustado mucho en todas las ciudades donde hemos estado hasta ahora, ojalá sea así también en Segovia.

— ¿Cómo va la gira del disco *Zapatillas* hasta el momento?

— Muy bien. Creo que está es la gira más bonita que hemos hecho. Cada vez lo pasamos mejor en el escenario y la respuesta del público es alucinante. Es la mejor gira de nuestra vida, sin duda.

— Además, habéis estado también recientemente en Centro-

américa, ¿cómo os habéis sentido allí donde el público comienza a conocerlos?

— Es un trabajo complicado porque supone comenzar de cero, pero ha sido muy divertido porque nos ha recordado los comienzos que tuvimos en España, cuando el público empezaba a conocer nuestras letras. Allí hemos presentado una recopilación de nuestros temas y dentro de unos meses saldrá *Zapatillas*. Entonces iremos a salas pequeñas a presentarlo.

— En cuanto a los conciertos, ¿dónde se siente más cómodo El

LA CITA

► El día: 28 Junio.

► La hora: 22.30 horas

► El lugar: Ciudad Deportiva

► El precio: 18 euros, venta anticipada; 20 euros en taquilla

Canto del Loco, en salas pequeñas o en grandes recintos?

— Depende de para qué. Disfrutamos mucho en cualquiera de los dos ambientes. Antes de presentar la gira de *Zapatillas* hemos ido a salas pequeñas para ofrecer conciertos a los seguidores que han comprado el disco original, ha sido una manera de combatir la piratería. En este tipo de conciertos es más fácil captar las impresiones de nuestros seguidores con cada tema, saber qué piensan, si les gusta o no... pero también es muy emocionante cantar delante de miles de personas, ahí sí se te pone el vello de punta. Son diferentes sensaciones y lo pasamos bien en todas las situaciones.

— ¿Cuál cree que es la clave de su éxito?

— Lo primero de todo es que nos llevamos muy bien entre nosotros, no somos sólo amigos sino que somos como hermanos. Hay muy buen rollo y eso es lo que transmitimos. Yo creo que esa es una de las claves. Además, seguimos siendo los mismos, conservamos los mismos amigos, salimos por los mismos sitios... La gente se identifica con nosotros y con nuestras canciones: transmitimos naturalidad y nuestros temas son también muy naturales, las letras de Dani siempre tratan temas cotidianos.

— ¿Cuáles son vuestros proyectos?

— De momento nos concentramos en la gira que durará hasta octubre. El próximo año volveremos al sur de América. Sobre nuevo disco, tenemos más de 40 canciones compuestas porque componemos todos los días, pero aún no nos planteamos sacar nuevo álbum.

"Tenemos compuestas más de 40 canciones pero aún no pensamos en sacar nuevo disco"



El Pecado

Bar- Restaurante - Terraza



C/ San Millán, 3 (Antigua Cocina de San Millán)

☎ 921 46 19 51 // 921 46 10 69

GIORGI RAPCHEV, PRESIDENTE ASOCIACIÓN BÚLGAROS

TEXTO: D.M.N. / FOTO: EL ADELANTADO



La tradición búlgara llega a Segovia. Este año llega a la ciudad el Ballet Nacional de Bulgaria que el día 28 de junio ofrecerá el espectáculo *Legend* que está viajando por toda Europa y en el que se combina lo mejor de este Ballet y las mejores especialistas en Gimnasia Rítmica de Bulgaria. "Es un deporte de gran tradición en el país y así lo hemos demostrado", asegura el presidente de la Asociación de Búlgaros de Segovia, Giorgi Rapchev

quien señala que, para los segovianos, será seguramente "una gran sorpresa" y está convencido de que gustará mucho. Por otro lado, no duda que "para los búlgaros de Segovia será una importante subida de moral" y apuesta por un incremento, en lo posible, de los espectáculos de este origen.

Su punto de vista. Giorgi Rapchev lleva seis años en Segovia y representa al

colectivo búlgaro de la ciudad. Reconoce que vive las fiestas todo lo que puede y señala que los actos que más le gustan son los bailes y la música.

Participación. El colectivo búlgaro de la capital, según su presidente, suele involucrarse en las actividades programadas para las ferias y fiestas de la ciudad porque "es una oportunidad de pasarlo bien".

"NOS GUSTARÍA QUE AUMENTARAN LOS ESPECTÁCULOS BÚLGAROS"

FOLK SEGOVIA

LA CARRACA Y BASIDOU ABREN FOLK SEGOVIA EL DÍA DE SAN PEDRO, 29 DE JUNIO

Percusión y ritmo desde Marruecos

EL ADELANTADO

El día de San Pedro ha sido en los últimos años—salvo una excepción— la fecha elegida para el inicio de Folk Segovia, un festival internacional de música de raíz que llega en esta ocasión a su XXIII edición.

Para la noche, antes de los tradicionales Fuegos Artificiales, se ha programado uno de los platos fuertes de esta edición del festival. Se trata del grupo magrebí *Basidou*, un proyecto multicultural que rescata las expresiones más profundas del folklore del norte de África.

El grupo pretende crear una mezcla étnica-tradicional con un toque actual, principalmente con el atractivo de sus ritmos y tonos de percusión, mezclando el estilo *Gnawa*, basado en los cánticos sagrados árabes e incorporando ritmos africanos procedentes del centro del continente, con El Chababi, que hereda sus formas de la música árabe-andalusí, nacida en los siglos XIII y XIV, incorporando sonidos del presente.

El grupo, formado por nueve



Un momento de la actuación de Basidou

músicos, interpreta instrumentos tradicionales de su país, como gumbri, laúd, cherachak, darbougá, nay, mizar con batería, teclados, falutas, bajo y cuerdas, así como otras percusiones.

El director de Folk Segovia, Luis Martín ha afirmado que puede ser un gran concierto y seguramente va a ser toda una fiesta porque el grupo consigue atraer a gente de distintas procedencias.

LA CITA

► **El día:** 29 Junio.

► **La hora:** 22.30 horas

► **El lugar:** Plaza del Azoguejo

► **El precio:** Concierto gratuito

► **Observaciones:** Segundo concierto de Folk Segovia

LA CARRACA

UN ESPECTÁCULO PARTICIPATIVO

En plena celebración de su gira 25 aniversario, el grupo más popular de los dedicados a difundir el cancionero tradicional infantil, hará disfrutar el próximo día 29 a grandes y pequeños con los temas más conocidos de su repertorio. Llegan a Segovia con un espectáculo participativo en el que es difícil no dejarse arrastrar por las continuas propuestas de juego que el grupo vallisoletano plantea desde el escenario. Tras un cuarto de siglo de no parar de llevar su música a todos los rincones de la geografía española La Carraca sigue siendo un referente fundamental cuando se habla de los espectáculos dirigidos a público familiar. Su último grabación, en formato DVD, hasido '25 años en directo', grabado en Madrid el pasado mes de diciembre. Su discografía suma otros seis trabajos: 'El cuento de la Carraca', 'Las historias del Abuelo Milcuentos', 'A la una, a las dos y a las tres', 'El cuarto de los juegos', 'Quinto, quinto gorgorito' y '¿Pero qué sexto!'

LA CITA

► **El día:** 29 de junio, día de San Pedro

► **La hora:** El inicio está previsto para las 20.30 horas

► **El lugar:** Plaza del Azoguejo

► **El precio:** Concierto gratuito

► **Observaciones:** Primer espectáculo de Folk Segovia este año



La imagen corresponde a una de las actuaciones del grupo vallisoletano La Carraca

TUTOR

Confecciones Hombre-Mujer

Juan Bravo, 56
40001 SEGOVIA

Teléfs 921 46 27 46
Fax: 921 46 27 48

Con todos los modelos de
Verano

GRAN SURTIDO



JORNADA BEATLE EL 25 DE JUNIO LA MÚSICA DE LA BANDA DE LIVERPOOL LLENARÁ SEGOVIA

NOWHERE BAND

VERSIONES CON BUENA CUERDA

Se puede decir que este grupo segoviano fue una de las revelaciones de las fiestas de 2005. En esa ocasión actuaron en la plaza de San Martín el 27 de junio con un público entusiasmado que tarareaba las canciones de Beatles que con Nowhere Band toman una dimensión distinta gracias a los instrumentos de cuerda. Los arreglos de uno de sus componentes, Carlos Alonso (violista y músico del Conservatorio de Segovia) son los que convierten a esta banda de siete músicos en una *delicatessen* musical que agrada por igual a amantes de la música de distintas generaciones. Además del citado Alonso, el resto del grupo son Germán Herranz (guitarra y voz), Isabel Zamora (piano y voz), Juanma Moreno (bajo), Rodrigo Muñoz (batería y voz), Marina Solís (violín) y Carla Muñoz (cello). Todos ellos tienen una trayectoria importante en otras formaciones musicales. Su homenaje al mítico cuarteto de Liverpool incluye una maqueta con tres canciones y su directo es muy recomendable, incluso con momentos divertidos y sorprendentes.
25 de junio. Plaza Mayor. 21.00 horas. Concierto gratuito



EL ADELANTADO

Paul McCartney escribió la canción 'When I'm Sixty-Four' cuando era un quinceañero y terminó dedicándosela a su padre, cuando éste cumplió 64 años. La composición, vinculada a Los Beatles desde 1962, sería incluida en el álbum *Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band*, de 1967, una de las obras maestras de la música pop contemporánea.

Ahora 'When I'm Sixty-Four' se ha hecho realidad con el sesenta y cuatro cumpleaños del autor el 18 de junio de 2006, motivo por el cual Los Escarabajos han llevado a cabo una versión acústica de la canción que hace un guiño en su introducción a la melodía de 'Happy Birthday To You', en relación a la leyenda urbana de que Paul McCart-

ney también posee los derechos de esta popular cantinela. La banda sevillana hará referencia a ello en su espectáculo 'ShowBeat: Una noche con Los Beatles', que visita Segovia el día 25.

Este espectáculo está considerada como la mayor producción europea que rinde tributo al cuarteto británico, con más de cien metros cuadrados de escenario, 40.000 vatios de sonido, sesenta mil vatios de luz, torres con telón de fondo, decorados reproduciendo el club The Cavern de Liverpool y el paso de cebra de Abbey Road de Londres a tamaño real y pantallas gigantes de vídeo proyectando *clips* de Los Beatles e imágenes en directo tomadas por cámaras de seguimiento.

Al concierto de Los Escarabajos se suman una serie de invita-

dos, como el grupo gaditano Foverer, María Solís Ithaca) y Jorge Otero (Celtas Cortos), entre otros artistas.

LA CITA

- ▶ **El día:** 25 de junio.
- ▶ **La hora:** 22.30 horas
- ▶ **El lugar:** Plaza del Azoguejo
- ▶ **El precio:** Concierto gratuito
- ▶ **Observaciones:** El mismo día, a las 13 horas y en la Plaza Mayor, concierto de la Banda de la Unión Musical Segoviana 'Homenaje a The Beatles'

www.jaguar.es

NUEVO JAGUAR X-TYPE EXCLUSIVE EDITION

DESDE **27.100€**

GARANTÍA 3 AÑOS SIN LÍMITE KM.

EQUIPAMIENTO:
Motor Advanced Jaguar Diesel y Gasolina hasta 231 CV - Llantas de aleación - Faros antiniebla - Salpicadero de madera - Climatizador automático
Radio CD Alpine - Suspensión Touring - Control Dinámico de estabilidad - Airbags delanteros, laterales y de cabeza

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IIGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos.
Consumo combinado: 5,7 a 10,6 l/100 km. Emisiones CO₂: 149 a 254 g/km.

Segavicar, S.L.
Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia.
Telfs. 921 431 075. Taller: 921 428 334 - 921 425 162
DGSEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com

JAGUAR

CONCIERTOS

NUTRIDA REPRESENTACIÓN SEGOVIANA EN LA PROGRAMACIÓN MUSICAL

Tocar en la tierra

EL ADELANTADO

Los grupos y solistas segovianos que participan en la programación musical de las Ferias y Fiestas tienen la oportunidad de dar a conocer a sus paisanos y a quienes nos visiten estos próximos días una muestra del interesante trabajo que hacen y que muchas veces queda relegado por falta de espacios donde ofrecer conciertos.

El Ayuntamiento ha dividido esta participación en dos ciclos. Por un lado uno que se ha denominado 'Músicos de Segovia' y por otro 'Segovia por la igualdad', que acoge a algunos de los participantes en el CD que el Ayuntamiento editó en la lucha por la igualdad de género y los derechos humanos.

Todos son grandes músicos y artistas en lo suyo. Desde el folk renovado de Freefolk al intimismo del folk acústico, con venas rockeras, de David Copper, merece la pena tomarles en cuenta. Una propuesta interesante es la que ofrecerán Los Wrayajos y la Metro Golden Band, con un concierto dedicado al mundo del cine, lleno de versiones sobre Harry el Sucio, Starsky y Hutch, Los hombres de Harrison, etc. La banda básica de Los Wrayajos se ha visto enriquecida con la aportación de vientos (saxo, trompeta), teclados y más percusiones.

LAS CITAS

► **26 de junio:** Freefolk a las 21 horas en la Plaza Mayor

► **27 de junio:** 'De tú a tú' en el Centro de Servicios Sociales de La Albuera a las 18 horas y Los Wrayajos y La Metro Golden Band a las 21 horas en la Plaza Mayor

► **28 de junio:** David Copper en el Centro Cultural de San José a las 18 horas y Dunia Henia en la Plaza Mayor a las 21.00 horas



En la imagen superior, Los Wrayajos en un concierto que ofrecieron en el año 2004. Sobre estas líneas cinco de los componentes de Free Folk y, a la derecha, David Cooper. / EL ADELANTADO



SANTA TERESA

- * HORMIGONES * MORTEROS Y CEMENTOS
- * BALDOSAS Y PREFABRICADOS
- * MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- * ALQUILER Y VENTA DE GRÚAS TORRE

Fábrica y exposición: Ctra. de Valladolid, 33
Teléfono 921 43 77 00 • Fax 921 43 79 58.
40196 LA LASTRILLA (Segovia)



VERBENAS

LA PLAZA MAYOR ES EL LUGAR DE LOS AMANTES DE LOS BAILABLES

DESDE AMÉRICA

FIESTA
CARIBEÑA CON
DOS PROPUESTAS
DIFERENTES



Trío Mocotó

Nada mejor para la víspera de San Pedro que acabar el día con una fiesta caribeña, en la que intervendrán dos extraordinarias atracciones internacionales. La primera es el Trío Mocotó, de Brasil, que estará acompañado en directo por otros nueve músicos. La Samba-rock es lo suyo y han hecho de este estilo que nació en Brasil a finales de los años sesenta del siglo pasado uno de los reclamos más internacionales de los ritmos de su país orientados a las pistas de todo el mundo, pues en los últimos años con dos discos importantes como 'SambaRock' y 'Beleza! Beleza!! Beleza!!!' han conseguido reencontrarse con el público tanto americano como europeo, donde sus giras son siempre bien recibidas. Friz, Nereu y Parahyba son todo un lujo para Segovia
Plaza Mayor. 28 de junio.
A partir de las 0.00 horas

Desorden Público

Después de la música hecha desde Brasil, le toca el turno a uno de los grupos venezolanos más internacionales, sino el que más. Desorden Público, con un ska lleno de fusión, que son grupo de culto en Alemania y que se reencuentran con el público español en Segovia, a donde llegarán procedentes de Madrid, donde tienen previsto un concierto a las ocho de la tarde. Unos 'monstruos' tienen que ser estos los músicos de esta formación caraqueña, teniendo en cuenta que todavía estarán con los efectos del jet-lag. En su país han actuado ante 150.000 personas y también son un grupo de masas en México. En definitiva, se trata del primer y más importante proyecto ska de Venezuela y una de las bandas pop más grandes de la historia de la música de este país. En sus trabajos entran ritmos calientes como la cumbia, la salsa, el boogaloo, el merengue y la percusión afrovenezolana, así como el soul, el jazz y el funky
Plaza Mayor. 28 de junio.
Inmediatamente después de la actuación de Trío Mocotó

Embrujo y La Huella

Son dos formaciones conocidas por los segovianos y que en los últimos veranos realizan lo que puede considerarse mini-giras por las fiestas de buena parte de la provincia. Tienen seguidores entusiastas.
Embrujo. 23 de junio.
Plaza Mayor. 0.00 horas
La Huella. 24 de junio
Plaza Mayor. 0.00 horas

EL ADELANTADO

El punto y final de la fiesta, después de los fuegos artificiales el día de San Pedro, lo pondrá una de las orquestas más divertidas de España, 'La Salseta del Poble Sec'. No es la primera vez que visita las fiestas de Segovia y ya dejó buen sabor hace unos cuantos años.

Con casi tres décadas de experiencia, actualmente es una de las formaciones musicales más contratadas y también uno de los espectáculos más populares del sector del baile.

Formada por diez músicos de larga experiencia profesional, La Salseta ofrece una actuación de alto nivel técnico, con un sonido y una iluminación de primera calidad. Quien va a ver una actuación de La Salseta se encuentra con la sorpresa de que puede escuchar y bailar canciones de rock de los grupos más populares, los ritmos latinos más sugestivos, canciones que hacen saltar y sudar a todo el personal, así como temas de grandes orquestas.

Se trata pues de un grupo camaleónico capaz de interpretar una versión del Hotel California de los Eagles y, acto seguido, un vallenato, un country, un swing, una polka, una cha-cha-cha o un



La Salseta del Poble Sec

son cubano. Por supuesto, no faltan en su repertorio canciones de Los Beatles, Stones, Creedence, Kinks, ni de los grandes del rock sureño americano.

Todo en directo, sin instrumentos grabados ni secuenciados.

La banda de baile de Barcelona, premio de la asociación de promotores de Cataluña, tiene una meta que ha mantenido desde su origen en 1977 en el barrio del Poble Sec: "La máxima entrega al servicio de las fiestas populares".

LA CITA

- ▶ El día: 29 de junio
- ▶ La hora: 0.15 horas
- ▶ El lugar: Plaza Mayor

CON LUZ PROPIA

ALEJANDRO FERNÁNDEZ

ALGO MÁS QUE GRANDES VINOS
GRUPO PESQUERA

Distribuidor oficial para Segovia, Provincia y zona de influencia:

LUIS ÁNGEL LÓPEZ

Teléfonos 921 14 08 73 y 686 49 08 73

LA FLORESTA

C/ San Agustín, 27
Tfnos: 921 463314/15
Fax: 921 462482

Duque

Maestro Asador de Segovia
1895-1995

C/ Cervantes, 12
tfnos: 921 462487
Fax: 921 462482

CARMEN HERRANZ, PROFESORA Y MADRE

TEXTO Y FOTOGRAFÍA: DIANA MARTÍN



La situación. Carmen Herranz es profesora y madre de tres niños de cinco, dos y un año. "Afortunadamente cuando comienzan las fiestas ya han terminado las clases y comienzo a disfrutar de mis vacaciones". Sin embargo, y pesar de tener un poco más de tiempo, "teniendo tres niños tan pequeños, el trabajo se multiplica y es complicado no sólo asistir a las actividades previstas sino que también

"HAY QUE ACERCAR MÁS LAS ACTIVIDADES A LOS CIUDADANOS"

resulta complicado enterarse de qué actividades hay previstas".

La apuesta. Carmen considera que "el buzoneo del programa es una muy buena iniciativa porque lo ideal para los que no tenemos demasiado tiempo libre es que la información nos llegue directamente y no tengamos que ir en su busca". En este sentido cobra una gran importancia.

A pesar de que esta segoviana asegura que no acude al recinto ferial porque "con los niños sería una locura" pero no le importaría participar en otras actividades en el centro de la ciudad. Afirma que "sería conveniente que se organizaran juegos y otras actividades para entretener a los niños más pequeños porque de esa manera los padres podríamos animarles a participar y dejarles jugar tranquilamente".

COSAS PARA LOS PEQUES

SÁBADO 24 DE JUNIO

12.00 HORAS. En la avenida de la Constitución, espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria.

12.00 HORAS. Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos (Azoguejo y Fernández Ladreda)

13.15 HORAS. Parque de la Dehesa. Espectáculos infantiles a bordo del Autobús de la Feria

19.00 HORAS. En el parque del Reloj, de Nueva Segovia, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria. A continuación, animación musical por el barrio de Nueva Segovia

DOMINGO 25 DE JUNIO

12.00 HORAS. En el barrio de San Marcos, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

12.00 HORAS. En el barrio de El Salvador, espectáculo infantil

12.00 HORAS. Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos (Azoguejo y Fernández Ladreda)

13.00 HORAS. En la avenida de Fernández Ladreda, Encierros Infantiles, a cargo del grupo Tirotateiro

19.00 HORAS. En Zamarramala, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

LUNES 26 DE JUNIO

12.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón

12.00 HORAS. En el barrio de Santo Tomás, espectáculo infantil

19.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón

19.00 HORAS. En el barrio de San Millán, espectáculo infantil

19.00 HORAS. En el barrio de Santa Eulalia (Coronel Rexach), Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria. A continuación, animación musical por los barrios de El Carmen y La Albuera

MARTES 27 DE JUNIO

12.00 HORAS. En el barrio de La Albuera (Parque del Peñasal), Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

12.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón

19.00 HORAS. Juegos infantiles en el Paseo del Salón y Merienda Infantil ofrecida por la Asociación de Panaderos de Segovia

19.00 HORAS. En el barrio de San José (zona del Parque Infantil de Tráfico), Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

20.30 HORAS. A partir de esta hora, animación musical con el Autobús de la Feria por Vía Roma, avenida Padre Claret, Cristo del Mercado y Hontoria

MIÉRCOLES 28 DE JUNIO

12.00 HORAS. En Fuentemilanos, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

12.00 HORAS. Juegos infantiles en la plaza de José Zorrilla

12.00 HORAS. En la plaza de La Merced, espectáculo infantil

19.00 HORAS. Juegos infantiles en la plaza de José Zorrilla

19.00 HORAS. En Madrona, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria.

A continuación, animación musical por los barrios de La Albuera, El Carmen, Puente de Hierro, avenida Ezequiel González y Madrona

JUEVES 29 DE JUNIO

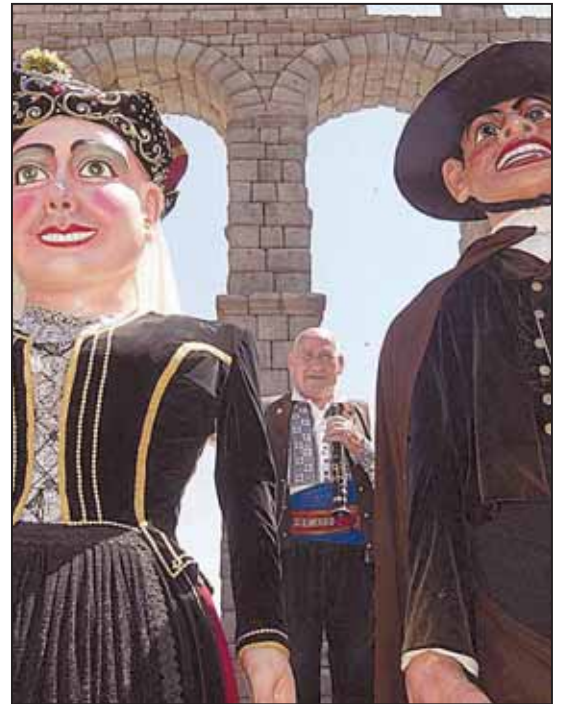
12.00 HORAS. En Revenga, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

12.00 HORAS. En el barrio de El Palo-Mirasierra, espectáculo infantil

12.00 HORAS. Gigantes y Cabezudos y pasacalles diversos por la plaza de la Artillería, avenida Fernández Ladreda y Plaza Mayor

19.00 HORAS. En Hontoria, Espectáculos Infantiles a bordo del Autobús de la Feria

20.30 HORAS. En la Plaza del Azoguejo, espectáculo infantil con La Carraca, dentro del programa de Folk Segovia



Arriba, cartel de Tirotateiro. Sobre estas líneas, 'Silverio' con gigantes // JUAN MARTÍN

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Es increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisa

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26



A la carrera

EL ADELANTADO

La programación infantil que ha preparado el Ayuntamiento de Segovia en estas Fiestas y Fiestas es amplia y llega a prácticamente todos los rincones de la ciudad. Repite, debido al éxito del año pasado, el encierro infantil, con reses de pega y, como novedad, el anunciado Autobús de la Feria tendrá una versión familiar durante buena parte de seis jornadas festivas.


Este Autobús tiene precisamente la función de llevar la fiesta hasta las puertas de las casas de los vecinos que no quieran trasladarse hasta el centro de la ciudad.

En cuanto al encierro infantil previsto para el domingo 25, Tiro-tateiro, empresa que a los efectos hace las funciones de ganadería, ha editado unos vistosos carteles taurinos en los que no falta detalle, pues hasta aparecen fotografiados los tres toros y un cabestro pasando el rato plácidamente en el campo.

Por otro lado, lugares tradicionales como el Paseo del Salón o la plaza de José Zorrilla son escenarios de actividades dedicadas a los segovianos más jóvenes.




Un momento del encierro infantil que se celebró el año pasado en la avenida de Fernández Ladreda / FERNANDO PEÑALOSA



PLACAS ALVEOLARES
FORJADOS ARMADOS FILIGRAN
FORJADOS PRETENSADOS
FERRALLA ELABORADA

Fábrica y oficinas:
CTRA. AREVALO, OL-605 km. 2 - 40.196 ZAMARRAMALA (SEGOVIA)
Teléfonos de contacto: 921 43 74 11
921 41 24 20
FAX: 921 44 42 67
E-mail: forsecusa@terra.es
diforsecusa@terra.es
www.forsecusa.es



FORSECUSA
FORJADOS SECUSA, S.A.

El agua es vida
no la malgastemos



CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

Nosotros pensamos
en el ahorro del agua
¿y usted?

Pregunte a los profesionales.

hasta un
40%
de ahorro

Sistema de riego automático, preciso y exacto

—How it Works



Limitador de caudal para lavabo y fregadero
8 litros. 7,40 €

Limitador de caudal para bidet
8 litros. 8,95 €

Limitador de caudal para ducha
8 litros. 8,15 €

C/ Peñalara, 22. Teléfono 921 41 26 33

LA GALERÍA

LA FERIA VISTA POR ALUMNOS DEL CEIP 'EL PEÑASCAL'



NOVA ARMARIOS
Distribuidor exclusivo

K'OCINA CASTILLA

Estudio y diseño de la cocina
Muebles de cocina
y armarios empotrados

Distribuidor exclusivo Cocinas
Método Nuzzi

Tecnología para disfrutar cocinando.
Espacio para disfrutar tu cocina.

Cocina CASTILLA
Pº Conde Sepúlveda, nº 15.
40002 Segovia
Teléfono 921 42 94 34
Fax 921 44 38 40
E-mail: cocinascastilla@terra.es

"en
Segovia:"

INMOBILIARIA
MANSINO

PROMOCIONES
PISOS
CASAS
CHALETES
FINCAS
VIVIENDAS INTELIGENTES
DOMOTICA...

**ACERTAR
merece una
FIESTA**

**Felices
FIESTA
2006**

921 44 30 31

Plaza de Somorrostro s/n. Esquina C/ Independencia. Fax 921 41 29 84

40005 SEGOVIA

www.mansinoinmobiliaria.com

LA GALERÍA

PERSONAJES EN LAS FIESTAS 2005



LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE



Plaza Mayor, 15. 40001 SEGOVIA. Tf. 921 46 09 30-25 Fx. 921 46 09 31
laconcepcion@terra.es

Les desea Felices Fiestas

LA GANADERÍA

'EL VENTORRILLO'



Propietario.
Edificaciones Tifrán
Divisa: Verde y blanca
Señal de oreja:
Horquilla en ambas
Antigüedad.
17/05/1996

Finca: Robledo de los Osillos.
Los Yébenes (Toledo).

Antecedentes históricos

La formó don Luis da Gamma en 1885 con hembras y sementales de la de don Joaquín Murube y hasta 1904 adquirió varios sementales del mismo origen.

En 1911 fue comprada por don Antonio Pérez-Tabernero, que la cruzó con sementales de Parladé, aumentándola en 1919 con un lote de vacas y un semental de don Luis Gamero, y en 1920 un lote de hembras de la viuda de Tamarón. Por fallecimiento de don Antonio, su hija doña Amelia Pérez-Tabernero adquirió la ganadería de doña Isabel Rosa González Martín y, eliminando las reses de esta adquisición, varió el hierro y la formó con el lote que la correspondió por herencia de la de su padre.

En 1985 fue adquirida por don Domingo Hernández, que vende el hierro en 1992 a don Francisco Medina que lo varía por el actual y formando la ganadería con un lote de 150 vacas y 4 sementales de don Juan Pedro Domecq.

En 2005 es adquirida por su actual propietario, que varía el hierro y conserva el ganado.

Procedencia: Juan Pedro Domecq

TOROS

La corrida del día de San Pedro

Toros del Ventorrillo para Miguel Abellán, Sebastián Castella y César Jiménez

PABLO PASTOR

Se habían presentado ciertos inconvenientes y criterios contróvertidos respecto a la posibilidad de que no hubiera festejos taurinos en nuestra ciudad en fechas tan señaladas como las referidas a Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Sin motivación económica, la cuestión quedaba supeditada al criterio personal de la propiedad, la cual optó de forma positiva por convocar una corrida de toros en día tan emblemático como el 29 de junio, festividad de San Pedro. Así pues, disfrutaremos de un festejo mayor con un sugestivo cartel, el formado por toros de El Ventorrillo, para Miguel Abellán, Sebastián Castella y César Jiménez. A las siete de la tarde en la bicentenario plaza de toros de Segovia, lugar de tantos y tantos momentos emotivos a través de tantos y tantos años de gloria taurina.

La ganadería de El Ventorrillo, tiene una antigüedad que data de 1996, pero que fue formada en 1885 por Luis da Gamma con hembras y sementales de Murube. Pasó después por la titularidad de Antonio Pérez-Tabernero y Domingo Hernández, hasta terminar en Francisco Medina, el cual varía el hierro y forma la ganadería con 15^o vacas y cuatro sementales de



Juan Pedro Domecq, procedencia que persiste. Desde hace poco tiempo, la ganadería fue adquirida por el actual titular Fidel San Román.

Esta misma temporada ha lidiado dos tardes en Madrid, una novillada de gran éxito para el novillero Alejandro Talavante y una corrida de toros en la cual triunfó cortando una oreja uno de los componentes de la terna segoviana, Miguel Abellán.

La terna está formada por tres

matadores de toros jóvenes y con alto valor artístico: Miguel Abellán, Sebastián Castella y César Jiménez.

Miguel Abellán es torero de profunda convicción en su forma peculiar de interpretar un toro estático y de mucha enjundia. Transmite mucho al público y ha ido evolucionando de manera un tanto irregular. Esta temporada la ha comenzado muy fuerte y es materia de primera cara al inminente futuro.

LA CITA

- ▶ **El día:** 29 Junio.
- ▶ **La hora:** 19.00 horas
- ▶ **El lugar:** Plaza de Toros
- ▶ **El precio:** Desde 23 euros las más baratas (sol) a 355 euros (palcos)

Sebastián Castella, francés nacido en Beziers en 1983, tomó la alternativa en esta población el 12 de agosto del 2000 de manos de Enrique Ponce. Es torero de alto valor, mantiene una muy torea apuesta y cala hondo en el aficionado, quién tiene un alto concepto de este joven torero.

César Jiménez, tras pasar por diversas etapas de mayor o menor intensidad, es como si hubiera resurgido de pronto este mismo año, donde administrado por Enrique Martín Arranz y dirigido artísticamente por Joselito, está llevando a cabo una temporada plena de triunfos y demostrando mucha calidad en su torero. Dos éxitos consecutivos en las Ventas, con sendas salidas en hombros, le acreditan aún más como torero figura, con enorme predicamento de futuro.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Jueves, 29 de junio de 2006

7 de la tarde

Tradicional corrida de toros de la festividad de San Pedro

6 seleccionados toros de la acreditada ganadería de EL VENTORRILLO, para las figuras del toreo



MIGUEL ABELLÁN
SEBASTIÁN CASTELLA, y
CÉSAR JIMÉNEZ



Todos los aficionados a disfrutar de este acontecimiento taurino.

Taquillas en los lugares de costumbre.
Teléfono 627 258 796



SEBASTIÁN CASTELLÁ

El valor más seco del toreo

«Quiero ser el mejor de mi generación»

«Pretendo ser una figura importante»

PABLO PASTOR

Es una de las más fuertes sensaciones toreras de los últimos tiempos. Acaso la más consolidada. Con su cara añiada, da pábulo al estremecimiento cuando se planta ante el toro y dice y piensa: "Qué pase lo que tenga que pasar".

— Es mi manera de torear y de llegar lo más alto posible. Quiero ser la figura más importante de mi generación y en ese camino ando.

— Y para eso también tienes que torear mucho y en los mejores carteles.

— Naturalmente. Carteles buenos y en los días importantes. Se habla del dinero de los toreros cuando tienen un alto y reconocido 'caché'. Para mí, al menos en estos momentos, el dinero es secundario. Cuando triunfas lo debes de exigir, es el reconocimiento, pero no lo es todo, ni siquiera es lo primero.

— Tardes sumamente importantes como Nimes, Madrid, Valencia, Sevilla... pero la cara hay que darla todas las tardes, Sebastián.

— Claro que sí. El esfuerzo más grande lo hice en esas plazas que citas, pero te puedo asegurar que

también me esfuerzo al máximo en otras muchas plazas. Yo tengo que salir a dar lo máximo, luego estaré mejor o peor pero tengo que salir a tope. En el segundo toro de la corrida de la Prensa en Madrid, no era para irse a los medios, pero no había otro y me fui. Era Madrid, era la corrida que era, estaba con dos toreros de lo más importante y había que hacerlo. Me fui a los medios a jugarme la vida.

— De ti y tu forma de interpretar el toreo, se dice que posees el valor imparable, que no sufres, que no pasas miedo...

— Miedo paso, mucho. Sobre todo antes de torear. Paso miedo porque soy consciente de lo que tengo que hacer. Sí, yo sé que me voy a jugar la vida, y yo salgo a jugarme la vida. Así que tengo que pasar miedo a la fuerza. El miedo se me manifiesta de varias formas, me resfrío por ejemplo.

— ¿Cómo llevas la temporada y qué premisas imperan en tu trayectoria actual?

— Creo que llevo una buena temporada, en la cual prevalece la regularidad. En Madrid y Sevilla no salí en hombros pero corté orejas, dos corte en la Maestranza de Sevilla y a punto estuve de abrir la Puerta del Príncipe. Fue una tarde



UN JOVENÍSIMO SEBASTIÁN CASTELLA EN MARZO DE 2004 EN LA TERTULIA TAURINA SEGOVIANA: FERNANDO PEÑALOSA

«Salgo a dar lo máximo, luego estaré mejor o peor pero tengo que salir a tope»

«Espero conseguir el éxito y que también lo logren Abellán y Jiménez»

muy bonita. Me salió un gran toro de Zalduendo y supe aprovechar su excelente condición. Me gusta mucho Madrid y aunque pase mucho miedo es donde más me gusta torear. Sevilla es donde más me gusta ver toros.

— Valencia es la tierra de tus abuelos. ¿Qué dices al respecto?

— Sólo puedo decir que lamentablemente no haber conseguido aún dar una gran tarde de toros en esa

plaza. Me ocurre igual que con Madrid, tengo que lograr salir en hombros por las respectivas puertas grandes en ambas plazas.

— Tu equipo está formado por dos importantes profesionales, Luis Álvarez como apoderado y José Antonio Campuzano en la dirección artística. ¿Influye tanto esa circunstancia?

— Mucho y de manera claramente positiva.

— Torea en Segovia el día 29 y antes ya lo hiciste en Riaza como novillero y Cantalejo el pasado año como matador de toros. Esta corrida de Segovia, ¿una más? ¿O acaso revista alguna destacada relevancia?

— Reviste una especial relevancia por varios conceptos. Primero, me presento ante la afición segoviana y con muchos aficionados madrileños según me cuentan. El cartel es muy bonito e importante. Y también porque me pillan en un momento bueno y las proximidades de otros compromisos igualmente fuertes. Espero conseguir el éxito y que también lo logren Abellán y Jiménez. Lógicamente, pidamos que embistan los toros de El Ventorrillo.

Le ayudamos a encontrar la vivienda con la mejor relación calidad-precio, compruebalo

ESPIVAL
inmobiliaria



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted

También oficinas en Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos su hogar



CÉSAR JIMÉNEZ

'De tarde triunfal en tarde triunfal'

«Estoy llegando al punto que quiero y deseo»

PABLO PASTOR

Tras los éxitos continuados de Valencia y Madrid, sobre todo, el diestro madrileño de Fuenlabrada está llegando al punto que quiere desde principios de temporada. Su andadura se encuentra acorde con las directrices que el equipo formado por Enrique Martín Arranz y Joselito se marcaron cuando se hicieron cargo de este joven torero que, ahora sí, ha dejado de lado los titubeos, las dudas y ese ponerse delante del toro, casi sin ton ni son.

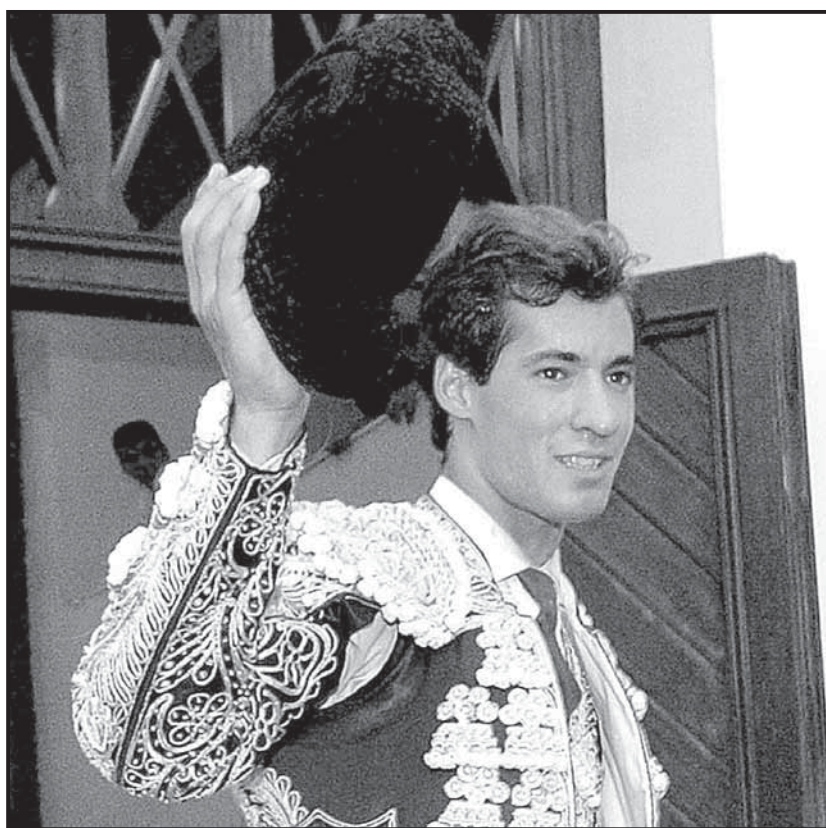
— Siempre tuve ganas de abrir la puerta grande de las Ventas, pero este año esas ganas eran una obsesión. Y además estaba convencido de ello. Tras el éxito vino San Isidro y de nuevo tuve la fortuna de salir triunfador. Los toros me ayudaron en ambas ocasiones, especialmente los de Victoriano del Río. Que conste que antes ya había tocado la gloria en esta plaza, pero en aquella ocasión como novillero.

— ¿Se puede decir que César Jiménez ha experimentado un cambio tras el convenio con Martín Arranz y Joselito?

— No es que haya cambiado, simplemente es una progresión. Es posible que me encuentre en el momento que ansiaba desde hace tiempo. Lo que vivo y disfruto es el resultado de muchas horas de entrenamiento y, por supuesto, aprovechando los consejos y enseñanzas de Joselito especialmente.

— Se supone que se habrán producido cambios en los despachos, con Martín Arranz como apoderado.

— En realidad la temporada



EL DIESTRO CÉSAR JIMÉNEZ SALE A HOMBROS POR LA PUERTA GRANDE DEL COSO DE CUATRO CAMINOS (SANTANDER) EN JULIO DE 2005. EFE

será parecida a la anterior, apostando fuerte. Las expectativas están respondiendo de forma muy positiva. De hecho, ahí están los éxitos de Valencia, Castellón y esas puertas grandes de Madrid. Están

saliendo bien las cosas, pero para ser figura del toreo hay que redondear las cosas más. En este momento me encuentro en esa línea, con enorme ilusión y muy puesto día a día.

— La figura que aportas al toreo desde hace algún tiempo, semeja a un diestro más capacitado, con mayor técnica y al mismo tiempo con mayor empaque y valor añadido. ¿Es así?

«Me motiva mucho el que la corrida pertenezca al hierro de El Ventorrillo»

— Sin duda. Tantas horas de entrenamiento, asumiendo conceptos especiales en base a la técnica y al encontrarme más seguro de mí mismo, hacen que esos conceptos se reflejen en mi toreo, junto a la propia personalidad que siempre tuve.

— Joselito ha manifestado que su cometido contigo se basa en ayudar a Martín Arranz y que lo hace desde la perspectiva de que ve en ti una figura del toreo. Y que eso de arrancar las faenas de rodillas que tu aportas en los inicios de faena, él nunca fue capaz de realizar.

— El maestro Joselito, además de una gran figura del toreo, es un hombre cabal y modesto.

— El pasado año actuaste en Cantalejo y éste lo harás en Segovia capital. ¿Algún comentario?

— Pues sí. La corrida de Montalvo de Cantalejo, salió regular. Creo que al primero lo toreé muy bien y le corté una oreja y al segundo no lo cuajé debidamente. Espero que esta presentación ante la afición de Segovia el día 29, represente un triunfo sonado, ya que me consta que Enrique Martín Arranz es segoviano y Joselito tiene muy fuertes connotaciones segovianas. Me motiva mucho el que la corrida pertenezca al hierro de El Ventorrillo y poder alternar con dos grandes toreros, Abellán y Castella.



Hotel ★★★★★
Restaurante |||||

Hotel Venta Juanilla

Bodas • Reuniones de Empresa • Grupos
Convenciones • Banquetes

36 habitaciones completas con todo el equipamiento necesario para disfrute del viajero

Ctra. de Madrid-Irún, km. 99
SANTO TOMÉ DEL PUERTO
Segovia

Teléfono 921 557 352. Fax 921 557 353
www.hotelventajuanilla.es
info@hotelventajuanilla.es



Hotel Venta Juanilla

Ven a conocerla





MIGUEL ABELLÁN

Matador de toros en un buen momento

PABLO PASTOR

Es uno de los toreros que ofrece mayor interés y buenas perspectivas cuando se opone al antagonista: el toro. Miguel Abellán aporta valor sereno y arte torero, esas cualidades son innegables en el madrileño que viene a Segovia dispuesto a demostrar esas sanas y loables intenciones.

— Naturalmente que iré a Segovia con la mejor de las intenciones. Este año me están saliendo mejor las cosas y el festejo de Segovia entra dentro de mi particular calendario donde tengo que dar lo mejor de mí mismo.

— **¿Cómo transcurre en estos momentos tu temporada taurina?**

— Gracias a Dios bien. Tras el triunfo de Madrid, ya miramos a la temporada con mayor ilusión y más moral. No me van a faltar corridas y espero que las cosas salgan según mis deseos. Sumaré unas sesenta corridas.

— **El éxito de las Ventas con un toro de El Ventorrillo habrá sido el punto de partida, pero ¿qué otros momentos te han sido gratos en lo que va de temporada?**

— La verdad es que hasta entonces la suerte no me acompañó. En Valencia actué con una corrida de Alcurrucén que no sirvió y en Sevilla me ocurrió algo parecido con una corrida de Valdefresno. Ambas ganaderías fueron señeras y este año a principios de temporada las dio por no embestir. Me ha compensado las tres tardes de Madrid, en la feria de San Isidro y en la miniferia del aniversario.

— **¿Fue realmente bueno el toro de Ventorrillo?**

— Sí, fue un gran toro al que quizás únicamente le faltara algo de chispa. Me vino muy bien el cortarle una oreja, que pudieron ser dos, lo que hubiera redondeado el éxito.

— **Los aficionados esperan que Miguel abellán rompa de una vez por todas en figura del torero. ¿Por qué no has logrado aún el conseguirlo?**

— Cada uno está donde merece. Creo que principalmente no lo he logrado todavía por los fallos con la espada. Un año en Sevilla con un toro de Juan Pedro me quitó la Puer-



MIGUEL ABELLÁN EL 26 DE JUNIO DE 2004 EN LA PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA; FERNANDO PEÑALOSA

«Alcanzaré la cota más alta de mi carrera»

«Este año sumaré sesenta corridas de toros»

ta del Príncipe, en Madrid me ocurrió igual con un toro de Gavira al que tenía cortadas las orejas. Esas

dos tardes sobre todo han sido claras en mi carrera, y luego el que la suerte no me ha sonreído de cara.

— **El estar enamorado, concretamente de la muy guapa Natalia Verbeke, ¿influye positivamente en la forma de enfrentarte al toro?**

— Sí influye, sobre todo por el estado de felicidad. Yo soy una persona feliz y cuando me levanto por las mañanas así me encuentro, por lo que soy y poseo en la vida.

— **Tres años consecutivos toreando en Cantalejo y en todas alcanzando el triunfo. Creo que este año te ofrecieron torear la corrida de Victorino y tú lo rechazaste. ¿Es así?**

— No se exactamente como ha sido pero es cierto que yo he toreado tres tardes en Cantalejo y en todas no se me ha negado el triunfo, cortando algún rabo. En los sitios donde uno ha triunfado es donde uno puede exigir. No voy y lo siento mucho, pues es una ciudad a la que le estoy sumamente agradecido. No voy este año, pero espero poder torear en años sucesivos.

— **Vienes a Segovia donde ya has actuado en precedentes oca-**

siones. El cartel resulta interesante y sugestivo. Formas terna con Sebastián Castella y César Jiménez con toros de El Ventorrillo. Buen cartel, ¿verdad Miguel?

— Creo que es un cartel muy bien rematado. Cartel de jóvenes toreros y de triunfadores de Madrid; los tres hemos cortado orejas en las Ventas. Toreros de ambiciones y de deseos de triunfo. Cada uno de nosotros tenemos un concepto del toreo muy identificado y pienso que la gente va a disfrutar de una gran tarde de toros.

— **Miguel, ¿de dónde emana esa mutua simpatía que mantienes con Su Majestad el rey don Juan Carlos?**

— Son muchos años desde que conozco a don Juan Carlos con el que hice una pequeña amistad. Me parece una persona encantadora, muy humano con quién en algunas ocasiones he tenido el privilegio de compartir momentos determinados.

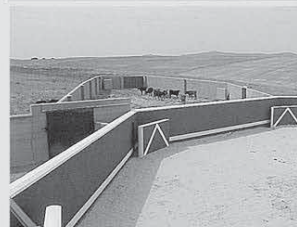


MARI CARMEN GARCÍA

Propietario: Gestiones Inmobiliarias
J. Grande Lozano, S.L.
C/ Estación, 1. 40150 VILLACASTÍN (Segovia)
Representante: Jesús Grande
Teléfono 659 104 562

Divisa: Roja y gualda.
Señal: Orejisanas ambas orejas
Fincas: "Recolba" y "La Fresneda"

Procedencia: Formada en 2006 con un lote de vacas y un semental de Aníbal Sánchez, de la ganadería "El Zurguen", de procedencia Atanasio Fernández con el hierro de El Sierro y otras del hierro de Manuel San Román de procedencia de María Antonia Fonseca



FINCA LA RECOLBA

En un pareja idóneo para disfrutar de grandes fiestas campero-taurinas

- Ganadería de bravo propia
- Vacas para capeas
- Preciosa plaza de toros
- Nave para almuerzos y meriendas
- Finca en agradable entorno y vegetación

CONSULTEN PRESUPUESTO
Teléfono 659 910 45 62
VILLACASTÍN (Segovia)

TOROS LA CORRIDA DEL DÍA DE SAN PEDRO, ENTRE LOS FESTEJOS MÁS TRADICIONALES

Tardes históricas

GONZALO AYUSO

Las corridas de toros, al menos las del día de San Pedro, se encuentran entre los festejos que más se repiten en la historia de las Ferias de Segovia, entre los más populares y han motivado tardes históricas de las que se ha hecho eco El Adelantado que siempre ha dedicado una especial atención a la crónica taurina.

Sin duda, aunque por razones ajenas a lo taurino, una de las corridas del día de San Pedro más señaladas es la que vivió la plaza de Toros de Segovia el 29 de junio de 1906, por la presencia de los reyes Alfonso XIII y Victoria Eugenia en el palco central. Por cierto, los monarcas llegaron con tanto retraso que a punto estuvo de empezar la corrida sin ellos. Ese mismo año también hubo festejo el día de San Juan: "Cuánto sombre-ro...! y que poquitos puros! pisan el ruedo!", exclamaba el cronista

En 1916 los aficionados que fueron a la plaza de Toros de Segovia disfrutaron con la faena de **Joselito**

del periódico, que firmó Celemonio y Yo (seguramente un pseudónimo), al día siguiente.

Otra de las tardes gloriosas fue la del día de San Pedro de 1916, cuando los paisanos de aquella época pudieron contemplar nada menos que una de las mejores faenas de Joselito, a quien apodaban 'Maravilla'. A uno de sus toros, llamado Mochilero, le lanceó de rodillas, le dio pases de todas las marcas, de frente, por detrás, por alto, de pecho, naturales y molinetes, con actitudes de peñiles escultóricos; le limpió la baba, consiguiendo que al público, de gusto, se le cayera la ídem; le tocó los pitones, le hipnotizó, le durmió...

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

EL DOMINGO, 22 DE JUNIO DE 1930
A LAS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE
se celebrará una

GRAN CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS, CON PICADORES

de la acreditada ganadería de DON JUAN CARREROS, hoy propiedad de DON JULIAN BELTRAN, vecino de Valdemorillo (Madrid), y que serán lidiados y muertos a estoque por los valientes y afamados novilleros

ANTONIO PEREZ SOTO, DE MALAGA
- Y -
VICENTE HONG, DE CANTON (CHINA)

Actuará de sobresaliente de espada, sin perjuicio de bandorillear,
JOSÉ CALVO

Plaza de toros de Segovia
Ferias y fiestas de San Juan y San Pedro
24-28-29 de Junio de 1936
a las cinco en punto

MIERCOLES, 24	DOMINGO, 28
4 escogidos novillos de Contreras	6 magníficos novillos de Buenabarba
PEDRO BARRERA	RICARDO GONZALEZ
JUANITO DE LUCAS	ANTONETE IGLESIAS - MORENO SAN BERNARDO

LUNES, 29

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
6 hermosos toros de A. Pérez Tabernero
por los famosos matadores

Marquez - Niño de la Palma - El Estudiante
Precios populares a beneficio del público

Anuncios publicados en El Adelantado por las empresas de la plaza de toros de Segovia

CURIOSIDADES

ASUNTO DE PORTADA

El novillero chino

Fue en 1930 cuando el cartel de uno de los festejos taurinos de Ferias incluyó a Vicente Hong, novillero oriental aunque afincado en México. Cuenta la crónica de El Adelantado que su actuación fue "muy desgraciada". En el primer tercio no pudo acercarse al toro, evitando la bronca del respetable el sobresaliente. En la segunda suerte de muleta el chino toreó desconfiado y se tiró a matar varias veces, echándose fuera. En uno de los intentos salió perseguido por el novillo, que le alcanzó. Pasó a la enfermería, encargándose el sobresaliente de acabar con el novillo. Vicente Hong fue curado de un fuerte varetazo "en la región glútea" y sufrió "intensa alteración nerviosa".

Victoriano de la Serna

La faena del torero segoviano en la primera corrida de Ferias de 1935 provocó el espanto de los asistentes que salieron de la plaza de la carretera de La Granja comentando asustados por el menosprecio de la vida del diestro, que toreó de rodillas y dando la espalda a su enemigo.

Sin alicientes

El escaso interés de la corrida en 1950 motivó que El Adelantado incluyera en su portada del día 30 de junio de ese año un artículo de opinión titulado 'La festividad de San Pedro en Segovia debe reconquistar su antiguo rango' en el que señalaba que "desde hace unos años, unas veces por exigencias de las grandes figuras del toreo, y otras por retrasarse nuestro Ayuntamiento en ponerse al habla con aquellas, viénesse desvirtuando dicha fecha hasta llegar a lo sucedido este año, con un espectáculo inapropiado a la fecha y dado a conocer 48 horas antes".



OXIMARTIN, S.L.

- Distribución de gases industriales.
- Venta y reparación de máquinas y material de soldadura.
- Cursos básicos y homologación en Soldadura.



Ctra. Soria - Plasencia, km. 186
ESPIRDO (Segovia)

Tef. 921 44 25 09
Fax. 921 44 11 34

E-mail: agxb66@distribuidorescm.com

C/ Cuéllar, 6
SEGOVIA



El aeromodelismo ya fue el año pasado una de las grandes atracciones para muchos segovianos / JUAN MARTÍN



Restaurante
Horno de Asar
La Matita
Especialidad: Caza y Asados
Cocina castellana y de temporada

Reservas 921 40 30 77 y 921 40 31 40. Cta de Soria, Km 162 Collado Hermoso (Segovia)



RIGARVE, S.A.



- * NEUMATICOS TODAS LAS MARCAS
- * ALINEACION
- * AMORTIGUACIONES
- * FRENOS
- * CAMBIOS DE ACEITES
- * LLANTAS DE ALUMINIO

Servicio a turismos, vehículos industriales y agrícolas.

LA MÁS MODERNA TECNOLOGÍA Y PERSONAL ESPECIALIZADO

Carretera de Soria, 25

Teléfono 921 43 00 08 - 921 43 00 02

Jardín Botánico, 3

Teléfono: 921 42 58 24
SEGOVIA

NEUVAS INSTALACIONES A SU SERVICIO
C/ Guadarrama, 38 Teléfono 921 42 80 78
Polígono Ind. "El Cerro" SEGOVIA

MAQUINARIA Y COMPLEMENTOS



TÉCNICAS CÁRNICAS

Servicio Técnico - Maquinaria usada



- ☞ Secaderos de Embutidos y jamones
- ☞ Cámaras Frigoríficas
- ☞ Aire Acondicionado

- ☞ Embutidos
- ☞ Amasadoras
- ☞ Picadoras
- ☞ Elevadores
- ☞ Máquinas vacío
- ☞ Grapadoras

Polígono Industrial "El Cerro". Guadarrama, 10 - SEGOVIA
Teléfono 921 41 21 41 - Fax: 921 41 25 88

EL PROGRAMA

SÁBADO 24 DE JUNIO

09.30 HORAS. TENIS DE MESA: Torneo 'Ferias y Fiestas', en el Frontón Segovia

10.30 HORAS. BALONCESTO: I Torneo 'Ciudad de Segovia': Cuadrangular de Baloncesto Nacional Cadete (Trofeo Tecnocasa), en el Pabellón 'Emperador Teodosio' Organizado por el C.D. Base de Baloncesto

11.00 HORAS. TENIS: XXIII Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión

16.30 HORAS. RUGBY: IV Trofeo 'Ciudad de Segovia'. En las Pistas de Atletismo 'Antonio Prieto' de la Ciudad Deportiva de 'La Albuera'

17.30 HORAS. DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Calva (senior), en los Campos del Parque de 'La Dehesa'

17.30 HORAS. AJEDREZ: XXII Torneo de Ferias y Fiestas, en las categorías de promesa, juvenil e infantil, en la UNED

DOMINGO 25 DE JUNIO

10.00 - 15.00 HORAS. HIPICA: Concurso Nacional de Doma 'C', organizado por el Club Hípica Eresma, (Carretera de Palazuelos)

10.00 HORAS. AEROMODELISMO: Trofeo 'Ciudad de Segovia'. En el campo de vuelo, entre Torredondo y Perogordo

10.30 HORAS. DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Tanga (senior), en los Campos Municipales de 'Los Castillos'

11.00 HORAS. TENIS: XXIII Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión

12.00 HORAS. FUTBOL-SALA: FINALES XXII JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, en el Pabellón 'Emperador Teodosio'

12.00 HORAS. VOLEIBOL: FINALES XXII JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, en el Pabellón 'Enrique Serichol'

17.30 HORAS. AJEDREZ: XXII Torneo de Ferias y Fiestas, en las categorías de promesa, juvenil e infantil, en la UNED

LUNES 26 DE JUNIO

7.00 HORAS. PESCA: Concurso Infantil, en la Alameda del Parral

16.00 HORAS. TENIS: XXIII Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión

MARTES 27 DE JUNIO

16.00 HORAS. TENIS: XXIII Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión

16.20 HORAS. (Control de firmas en 'Venta Magullo'). CICLISMO: I Etapa de la XLV Vuelta a Segovia. Llegada a la

20.00 HORAS. Avda. Fernández Ladreda. Hora aproximada de llegada de la etapa ciclista

MIÉRCOLES 28 DE JUNIO

16.00 HORAS. TENIS: XXIII Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión

17.10 HORAS. (Salida: Cantalejo). CICLISMO: II Etapa de la XLV Vuelta a Segovia.

LOS DEPORTES

20.00 HORAS. Llegada a la Ciudad de Segovia, Restaurante Atenas, de la etapa ciclista

JUEVES 29 DE JUNIO

9.30 HORAS. DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Tanga y Calva (para jubilados) y Campeonatos de Bolos y Tanga (para juveniles), en los Campos del Parque de 'La Dehesa'

10.00 - 14.00 HORAS. AEROMODELISMO: Exhibición de 'maquetas'. Zona próxima al Azoguejo

10.30 HORAS. (Salida: Valverde del Majano). CICLISMO: III Etapa de la XLV Vuelta a Segovia.

10.30 HORAS. A partir de las 10.30 horas. AJEDREZ: 'Simultáneas', en la Plaza Mayor

11.00 HORAS. TENIS: XXIII Torneo de Ferias y Fiestas. Finales, en el Casino de la Unión

13.30 HORAS. Llegada al Restaurante Atenas, de la etapa ciclista

18.30 HORAS. DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Bolos Femeninos, en los Campos del Parque de 'La Dehesa'

19.00 HORAS. CAPOEIRA: Exhibición en el Pabellón 'Enrique Serichol'

VIERNES 30 DE JUNIO

16.00 - 20.00 HORAS. HIPICA: Concurso Nacional de Saltos 'C', organizado por el Club Hípica Eresma, en Hípica Eresma (Carretera de Palazuelos)

22.15 HORAS. ATLETISMO: VII Carrera Popular Nocturna 'Patrimonio de la Humanidad', salida y llegada en la Plaza Mayor

SÁBADO 1 DE JULIO

11.00 HORAS. 'DIA DEL CICLISMO': Marcha Popular con salida de la Plaza Mayor y llegada al Prado Bonal

12.00 HORAS. ACUATLÓN: V Edición del Trofeo 'Ciudad de Segovia'. Pruebas a beneficio de UNICEF, en la Alameda del Parral

16.00 - 20.00 HORAS. HIPICA: Concurso Nacional de Saltos 'C', organizado por el Club Hípica Eresma, en Hípica Eresma (Carretera de Palazuelos)

18.00 HORAS. CICLISMO: XXX Trofeo 'José Luis de Santos', Circuito por las Calles de Nueva Segovia. Salida Calle Jorge Manrique

18.00 HORAS. Frontón Segovia. FESTIVAL DE PELOTA (dos partidos)

DOMINGO 2 DE JULIO

9.30 HORAS. AJEDREZ: V Open Internacional 'Ciudad de Segovia', correspondiente al VI Circuito Internacional de Castilla y León, en el Pabellón 'Enrique Serichol'. Clausura

10.00 - 15.00 HORAS. HIPICA: Concurso Nacional de Saltos 'C', organizado por el Club Hípica Eresma, en Hípica Eresma (Carretera de Palazuelos)

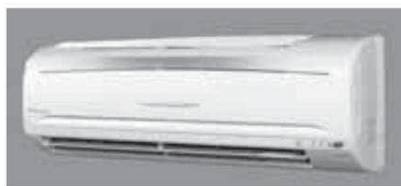
SÁBADO 8 DE JULIO

CICLISMO: Etapas en Ruta y Contrarreloj, del XII Ciclotandem Internacional



La Vuelta a Segovia volverá a ser protagonista durante la semana de Ferias y Fiestas / JUAN MARTÍN

CLIMATIZADORES DE AIRE



Asesoramiento, instalación y servicio técnico

C. MUNICIO

921 42 92 67

Polígono Industrial de Hontoria
Avda. de Hontoria, Parcela 27 F
atencionalcliente@cmunicio.com


El Bernardino
 HORNO DE ASAR
 COCINA PARA LOS SEGOVIANOS
 SERVICIO DE CATERING



EN EL
CORAZÓN
DE LA CIUDAD



PÁRKING GRATUITO.
C/ Cervantes, 2. 40001 SEGOVIA
www.elbernardino.com

Reservas de mesas:
921 46 24 74
921 46 24 77
 Fax: 921 46 24 74

DEPORTE

VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2006

Casi medio siglo

G.H.

La Vuelta Ciclista a Segovia es una de las actividades deportivas más típicas de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. De hecho, va camino de medio siglo de vida, puesto que esta edición cumple 44 años. A lo largo de este tiempo, en ella han tomado parte grandísimos campeones. Porque, además de Pedro Delgado, por aquí pasó gente como González Linares u Óscar Freire, por citar solo dos ejemplos.

Como todas las grandes pruebas, la Vuelta a Segovia ha tenido momentos mejores y peores. Y ahora acaba de superar uno de los últimos, porque a principios del año 2006 se temía por su continuidad. Afortunadamente, varios "veteranos" del ciclismo segoviano, como Antonio Barrio, Carlos Pérez y José Eugenio Palomino, dieron un paso adelante y decidieron apostar por la carrera, que organiza la Sociedad Ciclista Segoviana y cuyo presupuesto ronda los 66.000 euros.

A juicio de **Pedro Delgado**, la última etapa y la Cuesta de los Hoyos decidirán quién es el ganador de la prueba

Así que en las Ferias y Fiestas de San Juan de San Pedro habrá ciclismo, aunque, este año, será una Vuelta que algunos han calificado como "de transición". A diferencia de las ediciones precedentes, la carrera de este año consta únicamente de tres etapas, habiéndose suprimido una de las más tradicionales, la que transitaba por los puertos de la Sierra de Guadarrama.

La Vuelta a Segovia 2006 comenzará el día martes 27, con una etapa de 128 kilómetros (Segovia - Segovia). Al día siguiente, la serpiente multicolor deberá hacer una distancia similar (131,8), entre Cantalejo y Segovia. Y finalmente, el 29 de junio, la etapa reina, entre Valverde del Majano y Segovia, de 128,2 kilómetros de recorrido. El ciclista Pedro Delgado, doble ganador de la Vuelta Ciclista a España y del Tour de Francia, ha asegurado que el recorrido



Un grupo de ciclistas, durante la Vuelta a Segovia de la pasada edición. / JUAN MARTÍN

"no es excesivamente duro", aunque ha alertado del peligro que supondrá el calor propio de estas fechas y el viento que suele acompañar a los corredores. Uno de los que se ha alegrado especialmente de que la Vuelta a Segovia continúe viva es el cuellarano 'Pipe' Gómez, que se ha mostrado "muy satisfecho" porque, "en un momento en el que el ciclismo vive momentos difíciles, el hecho de

que haya logrado pervivir la carrera más emblemática de Segovia es significativo del amor que se tiene aquí a este deporte". Otro ciclista segoviano, Pablo de Pedro, ha manifestado que, a pesar de la reducción de kilometraje y etapas, "el espectáculo está servido; porque el recorrido es complicado, y en Segovia es tradicional que vengan los corredores a dar la batalla desde el principio".

Inicialmente, en la carrera de este año participarán quince equipos (3Molinos Resort - Murcia Turística, Diputación de León, Garcamps - Comunidad Valenciana, Soctec Construcciones, Viña Magna - Cropu, Caja Rural de Navarra, Camargo Roper, GDS, Citróen y Espada, Macario, Ciudad de Oviedo - Tartiere Auto, Diputación de Ávila, Hierros Agüera-Cafemax-Sport M, MG Promo-

ciones y Nagares de Cuenca).

Cada uno de las escuadras estará compuesta por siete ciclistas, de los que seis serán de categoría sub 23 y uno élite. Este año en el pelotón únicamente figurará un corredor de la tierra, Cristian Castro, que deberá intentar dejar alto el pabellón del ciclismo segoviano. Una prueba, en definitiva, que se presenta sumamente atractiva.

EL RECORRIDO

TRES ETAPAS POR LA PROVINCIA

Segovia - Segovia
(128 kilómetros)

Saliendo de Segovia, la carrera pasa por las localidades de Torrecaballeros, Collado Hermoso, La Salceda, Matabuena, Pedraza, La Velilla, La Matilla, Veganzones, Turégano, Villovela de Pirón, Cantimpalos, Roda de Eresma, Valseca, Montañares de Eresma, para acabar subiendo por la Cuesta de los Hoyos.

Cantalejo - Segovia
(131 kilómetros)

Saliendo de Segovia, la carrera pasa por las localidades de Sebúlor, Aldeonsancho, Cantalejo, Hontalbilla, Lastras de Cuéllar, Aguilafuente, Fuentepeplayo, Navalmanzano, Navas de Oro, Coca, Nava de la Asunción, Nieva, Santa María la Real de Nieva, Tabladillo y Garcillán, para acabar subiendo por la Cuesta de los Hoyos.

Valverde del Majano - Segovia
(128 kilómetros)

Saliendo de Valverde del Majano, los corredores deberán de pasar por Perogordo, Madrona, Fuentemilanos, Zarzuela del Monte, Navas de San Antonio, Villacastín, Zarzuela del Monte, Vegas de Matute, Abades y Valverde del Majano, para terminar dando tres vueltas al tradicional circuito de La Piedad, con final en el paseo de Ezequiel González de Segovia.

HOSTALES

SOL CRISTINA y SOL CRISTINA "DOS"

Dirección: Genma Esteban



- HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
- RESTAURANTE CON COCINA CASERA
- ALOJAMIENTO SOLO DORMIR O PENSION COMPLETA

Seguimos con nuestro famoso cocido los sábados 10 €

Obispo Quesada, 40-42 ♦ 921 42 75 13 ♦ 40006 SEGOVIA

El verdejo de Segovia
fruto de la tradición



Tel. 921 59 46 28
www.vinedosdenieva.com

El partido del año

JAVIER MARTÍN

El próximo domingo la ciudad de Segovia tiene una cita con su equipo de fútbol más representativo en el campo municipal de La Albuera. La Gimnástica Segoviana se juega nada menos que el ascenso de categoría frente al CD Lugo, un auténtico equipazo que tiene en sus filas a varios exjugadores de Primera División, y que en el encuentro de ida superó a los azulgrana por el marcador de 3-1, dejándole contra las cuerdas, pero aún con vida dentro de la eliminatoria.

Tras una temporada verdaderamente extraordinaria, el equipo segoviano se encuentra ahora en el momento de la verdad. El conjunto gimnástico se proclamó campeón de la liga en el grupo octavo de la Tercera División, con récord de puntos incluido, y realizando un juego en algunos momentos brillante, lo que le valió el situarse como cabeza de serie en el sorteo de la fase de ascenso, lo que le concedía ventaja de campo en las dos eliminatorias. En la primera de ellas midió al Getafe B, conjunto al que superó por 0-1 en el encuentro de ida disputado en el campo de hierba artificial de la Ciudad Deportiva de la localidad madrileña, y por 2-0 en el partido de vuelta, mientras que el Lugo se impuso al Ribadesella.

Por una razón de pura lógica, puesto que cuando se elaboró el programa de ferias no se sabía si la Segoviana iba a disputar o no la segunda eliminatoria de la fase de ascenso, el encuentro no se ha incluido dentro del listado de eventos deportivos de las Fiestas de San Juan y San Pedro. Sin embargo, nadie querrá perderse un momento que puede ser histórico en los setenta y ocho años de vida del conjunto azulgrana, como lo fue aquel ascenso a Segunda B, el primero y el último, que logró la Segoviana en La Albuera en la campaña 1998/99. El que se juega el domingo es el partido del año en Segovia, y posiblemente



Los jugadores de la Segoviana saludan a la afición en el encuentro que disputaron ante el Getafe B en el campo de La Albuera. / JUAN MARTÍN

el evento deportivo de este 2006 que más aficionados consiga llevar a las gradas.

Durante las jornadas anteriores al encuentro, el llamamiento a los aficionados por parte de todos los estamentos del club ha sido unánime. La Segoviana necesita del apoyo de su afición para conseguir el objetivo, como lo tuvo el Lugo en el encuentro de ida, cuando sus aficionados, que hicieron gala de una gran deportividad, llevaron a su equipo a ju-

gar el mejor partido de la temporada. Mariano, el autor del tanto segoviano en Lugo, así lo pedía a los seguidores gimnásticos, "estos días nos pondremos todos la camiseta de España, pero me gustaría que encima de ella todos nos pusiéramos este domingo la de la Segoviana".

El objetivo pasa por ganar por dos goles de diferencia, o por tres si el rival consigue marcar dos o más tantos. No será una empresa fácil, pero no es ni mucho me-

Se hace necesario que el **equipo** rinda a su **nivel** habitual, que la **afición** aporte el aliento, y que la **suerte** acompañe

nos imposible de hacerse. Solo hace falta que el equipo, que ha fallado en muy pocos partidos esta campaña, rinda como en él es habitual, que la afición aporte el aliento necesario en los momentos decisivos, y que la suerte, esa que casi nunca se ha vestido de azulgrana, haga un guiño a un equipo que, por trayectoria en la liga, por ilusión, por ganas y por historia, se merece un puesto en la División de Bronce del fútbol nacional.

SUMINISTROS ELÉCTRICOS

ESSAN S.L.

Material de instalación AT y BT

Automatismo y control

Iluminación

Acumuladores de calor (Tarifa nocturna)

C/Somosierra, 4
40006 SEGOVIA

Telf.: 921 42 71 61
Fax: 921 43 59 97

LA TAURINA

Bar / Restaurante Típico Castellano

LA MÁS SELECTA COCINA CASTELLANA

ASADOS / PESCADOS / VERDURAS

(En el corazón de la ciudad)

Plaza Mayor, 8 Teléfonos: 921 46 09 02
SEGOVIA 921 46 08 97

Locos por las tapas

G. AYUSO

Las tapas forman parte de nuestra cultura y desde hace tres años también de nuestras fiestas, gracias a la iniciativa del área comercial de Segovia DeCalles y, en esta edición, de los veintiún establecimientos de hostelería del centro histórico de la ciudad que participan en el Tercer Concurso Tapas.

Bajo el lema 'Ven a comer de tapas', esta peculiar campaña gastronómica ofrece veintiún tapas excelentes elaboradas por gran parte de los mejores jefes de cocina de la ciudad y a un precio muy económico, 1,20 euros.

Al igual que el año pasado, todos aquellos que degusten las tapas, todas o algunas de ellas, podrán participar en una votación popular para elegir la mejor entre este nutrido grupo. En esta ocasión, como novedad, la votación tiene que realizarse a través de un mensaje telefónico.

Quienes tomen parte en la votación entrarán directamente en un sorteo diario de tres cenas para dos personas en uno de los establecimientos que participan en el concurso y dos botellas de dos litros de vino de Toro, Bajoz. El restaurante ganador participará, si así lo acepta, en el Concurso Nacional de Tapas, que este año se celebrará en Valladolid.

Para el presidente de DeCalles, Miguel Ángel González, esta actividad de las empresas de hostelería que forman parte de esta asociación "trata de atraer clientes y, sobre todo, que puedan hacer una degustación de productos y comprobar que la hostelería de Segovia está a un alto nivel en nuestro país. Ahora que las tapas se están poniendo de moda, que mueven muchísimo, que se celebran jornadas en muchos sitios sobre ellas y son noticia nacional, se trata de estar a la altura de las circunstancias", añade.

Al llegar a la tercera edición la entidad organizadora considera que "los hosteleros se lo van tomando más en serio, trabajando más la tapa, haciéndola más elaborada. En definitiva, se trata de ir creciendo, mejorando y ofrecer a los segovianos un producto de calidad", explica González, quien también aprecia un atractivo turístico en esta iniciativa "por-



En la iniciativa colaboran otras entidades como la Asociación Provincial de Fabricantes Expendedores de Pan de Segovia, que ofreció estos bollos preñaos el día 12 / F. PEÑALOSA

que la gente que viene de fuera también participa de esta actividad".

Por su parte, el presidente de la AIHS (Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos), Julián Duque, afirma que el concurso "es una iniciativa perfecta" y, bromeando, señaló que "es una pena que se nos haya adelantado otra asociación y no haya sido la AIHS, pero todo está bien organizado y cada año se hace mucho mejor".

Duque informó de que una de las ideas pendientes de la patronal de Hostelería es 'sacar las tapas a la calle', como se hace en Valladolid, Burgos, etc durante periodos festivos. Sin embargo, considera que "se deben buscar otras fechas para no competir absurdamente con esta actividad de DeCalles que está muy bien. No sé quizá en septiembre o en otoño cuando todavía el tiempo



Algunos de los asistentes a la presentación del concurso / FERNANDO PEÑALOSA

puede ser bueno en Segovia", añadió este empresario.

El concurso comienza hoy mismo, 23 de junio, y se prolongará hasta el próximo día 30. Pero

ya el día 12 de junio algunos segovianos, a los que se sumaron autoridades locales y provinciales, así como una nutrida representación de representantes de

medios de comunicación, pudieron degustar las tapas creadas por los establecimientos participantes, con una variedad que satisfizo a todos los paladares.

LA CITA

- **Los días:** Del 23 al 30 de junio
- **La hora:** de 11 a 14 y de 19 a 23 horas
- **El lugar:** Los veintiún establecimientos que participan. Todos ellos en el centro histórico
- **El precio:** 1,20 euros
- **Observaciones:** Para votar por la mejor tapa hay que enviar un mensaje sms. Información en DeCalles, área comercial de Segovia

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Plasas

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Navas

Promociones

AS DE PICAS

'BROCHETA DE ANCHOAS'

Brocheta de anchoas marinadas de vermut rojo, tomate cherri y queso de oveja es una propuesta que se sale de lo tradicional. David Guijarro Parro explica que las anchoas son marinadas y especiadas en crudo y que el queso es manchego



CUEVA DE SAN ESTEBAN

'NIDITOS DE SOLOMILLO ESCABECHADO'

Luzdivina Cortés comenta que esta tapa está compuesta por un nidito de solomillo escabechado sobre una mousse de caviar de pedrajás, acompañado de salsa de grosella y con una guarnición de cebolla a la sidra. Productos de la tierra en esta tapa fría



EL FOGÓN SEFARDÍ

'TOSTA SEFARDÍ'

Rescatada de una receta judía de la Córdoba del siglo XI, esta tapa lleva berenjena sobre una tosta de pan rustico. La hortaliza está cubierta por piñones, pasas, almendras y una reducción de Pedro Ximénez. El jefe de cocina, Mariano Muñoz, destaca que todos son productos de la tierra, de la dieta mediterránea



JEYMA

'SAVARÍN DE ESCABECHE DE CODORNIZ'

Avelino García se encarga de mostrar las excelencias de esta tapa: "Es un costrón de pan con un savarín de verduras y sobre él otro savarín, en este caso de codorniz escabechada". En la zona central destaca una salsa de mahonesa de hongos.



JOSÉ MARÍA

'POR EL MORRO'

Simpático nombre para esta tapa que destaca por el morro de ternera al que se ha añadido boletus (Ceps), patata duquesa, caramelo de vino tinto (Pago de Carraovejas), tostada de pan candeal y almendra frita.



CASARES

'ENSALADA DE LENTEJAS, SETAS Y LANGOSTINOS'

Santiago Ortiz explica que la tapa elegida para representar a Casares este año es una ensalada a base de lentejas con setas y langostinos sobre un cesto de patata. Además, lleva una gelatina de piña y una reducción de Oporto. Ha buscado un aperitivo fresco, que acompaña muy bien tanto con vino como con cerveza



DI-VINO

'TALLARINES DE CHIPIRÓN'

El jefe de cocina de este restaurante, David Martínez, explica que se trata de unos tallarines de chipirón en tinta con piperrada de cebolla morada, sobre crema tibia de coliflor, pan crujiente de semilla y aceite de lavanda. Una tapa caliente para diferenciarla de la de la edición del año pasado



FIGÓN DE LOS COMUNEROS

'TIERRA Y MAR'

Luis Nevado es quien describe esta tapa que, sobre una tosta de pan de Segovia, incluye una lámina de calabacín pochado con virutas de bacalao arropada de pimientos asados y cebolla caramelizada, aromatizada con Pedro Ximénez. Las verduras ligan muy bien con las birutas de bacalao ahumado.



JOSE

'TACO DE BACALAO CONFITADO'

Daniel Pascual, del Restaurante Jose, indica que el bacalao es un producto presente en la cocina todo el año. La tapa lleva este pescado desalado y confitado y, además, miel de caña, cebolla caramelizada, un poco de rábano y almendras y anchoa, conformando una reducción de vinagreta



LA CATEDRAL

'ROLLITO DE MOUSSE DE RABO DE TORO'

Estamos ante un rollito de hojaldre relleno de mousse de rabo de toro sobre culis de salsa al romesco y napado con crema de espinacas. Miguel Rodríguez, propietario del restaurante, explica que se trata de una tapa cocinada al horno, gratinada y que se sirve en caliente



CUEVAS DE DUQUE

‘TOCINO IBERICO SOBRE SOPA DE CASTAÑAS’



Carlos Martín explica que este tocino ibérico a baja temperatura con reducción de vino de la Ribera del Duero va sobre una base de sopa de castañas, lágrima de la pasión y crujiente de plátano macho. Está acompañado de refrescante de tomate y cebolleta confitada

DUQUE

‘MUSSELINA DE BACALAO’



Esta tapa que puede encontrarse en la taberna del Restaurante Duque consta de una base de hojaldre relleno de pisto y un cilindro de pasta filo rellena con musselina de bacalao gratinada con ajo, aceite y espuma de patata y puerro, acompañada de un picado de aceituna negra

LA FLORESTA

‘LIONESA RELLENA DE JAMÓN Y LANGOSTINOS’



En esta ocasión ha creado esta tapa fría, rellena de vegetales, langostino y jamón ibérico. Es una mezcla cómoda de comer, que está acompañada de salsa rosa. Carlos Martín indica que tres establecimientos de la familia Duque cuidan tanto la presentación como el sabor

LA CONCEPCIÓN

‘TACO DE ATÚN ‘TORO’ BRESEADO’

Cuenta Javier de Lucas que ha buscado una tapa con un producto novedoso en Segovia como este atún de almadraba que se captura en el sur y puede llegar a pesar 500 kilos. Se caracteriza por una textura en apariencia como el solomillo. El taco va acompañado de una torrija de chapata untada en tomate y de una melaza de naranja con frutos secos y gazpacho de sandía



LA OFICINA

‘SORPRESA DE PULPO’

Esta tapa es un hojaldre relleno de cebolla confitada al que se ha añadido un poco de uva, una crema de patata, pulpo, sal maldón, aceite de oliva virgen extra y un poquito de pimentón. Según explica Juan José Mayo, está horneada un poco antes de su degustación



LA PÉNTOLA

‘FLOR DE LASAÑA NEGRA’

La responsable de la cocina de este restaurante de cocina italiana, Fuencisla Esteban de Santos, explica que la tapa es una lasaña elaborada con pasta fresca y con tinta de calamar. El relleno es de rape y langostinos con un ragú y acompañado de crujiente de pan con parmesano y una besamel de pesto, por lo que la albahaca le da un toque diferente



LA TASQUINA

‘LA TASQUINA’

Desde este establecimiento, Paco Plaza y Antonio Melero, han presentado Crepês relleno de hongos y langostinos sobre confitura de tomate. Destaca el relleno realizado con una bechamel de boletus y langostinos. Una mezcla de texturas y sabores novedosa y fácil de comer



LA TAURINA

‘TOSTA DE PUERRO, SETAS Y JAMÓN’

Elaborada por la jefa de Cocina de este conocido restaurante, se trata de una tapa fría con puerro confitado, crema de setas y jamón crujiente. Gustavo Barros, el día de la presentación, aseguraba que esta creación es una combinación exquisita



LAS TRES BBB

‘PIMIENTO RELLENO DE SALMÓN’

El relleno de esta tapa es un sofrito de calabacín, cebolla, puerro y berenjena con bechamel y salmón ahumado. Cuenta la jefa de Cocina, Juana González, que el pimiento del piquillo va situado sobre un fondo de crema de queso fundido, tiene un toque de caramelo y está acompañada por una rebanada de pan tostado. A nivel de sabores “muy coordinada”, asegura



MESÓN DE CÁNDIDO

‘CODORNIZ ESCABECHADA CON PATÉ DE COCHINILLO’

Es Cándido López quien explica que esta tapa lleva como ingrediente pan para reconocer la colaboración de la asociación de panaderos. La base de la misma, sin embargo, es codorniz escabechada, acompañada de una crema de hígado de cochinillo, “producto integrador y estrella de nuestra cocina”. Enriquece una emulsión de la propia vinagreta de la codorniz



MESÓN MAYOR

‘CRASH! DE HUEVOS’

Se trata de una tapa que integra un plato popular como es la sartén de huevos estrellados, con virutas de jamón ibérico. Todo un gran éxito de la barra del Mesón Mayor, una de las tapas más solicitadas, según explicaron sus responsables en la presentación del concurso





Comisiones de servicio

Las eliminamos

En Caja Segovia sabemos lo buen cliente que eres. Por eso, si eres titular de una cuenta corriente o libreta de ahorro en la que tengas domiciliado cualquiera de estos productos: Nómina, Pensión, Hipoteca Fácil, Planes de Pensiones o Tarjeta Joven, pagarás **0€** en concepto de comisiones de servicio* por: Mantenimiento, Administración, Reintegro en cajeros, Transferencias o Ingreso de cheques nacionales.

Somos **tu** Caja.

www.cajasegovia.es

LINEA CAJA SEGOVIA
Soluciones, dígame
921 46 33 33

caja segovia

* Consultar bases en las oficinas de Caja Segovia o en www.cajasegovia.es.